GRANDIOSA RECEPCION AL PRESIDENTE EN VALDIVIA

Cientos de lanchas y botes escoltaron la llegada del Primer Mandatario a la ciudad austral

Ayer, a las 17.22 horas, llegó al aeródromo "Las Marías", de Valdivia, el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo y esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, siendo recibido por una gran cantidad de público, anticipo de la grandiosa manifestación que minutos más tarde realizaron los valdivianos, cuando la comitiva se dirigió en barco hacia el centro de la progresista ciudad austral.

En efecto, miles de personas —en gigantesco desfile— concurrieron a las márgenes del majestuoso río Valdivia y pusieron una nota de brillante colorido, al avanzar en lanchas, botes y otros medios de transporte fluvial, para salir al encuentro del barco que conducía al Primer Mandatario hasta el muelle principal de la ciudad, sitio en donde desembarcó el Jefe del Estado, acompañado de los Ministros, Subsecretarios y altos funcionarios y miembros de su comitiva. En el lugar de desembarco el numeroso público tributó al Presidente de la República un apoteósico recibimiento, expresando con aplausos, vivas y flores, el afecto popular hacia el señor Ibáñez, y el agradecimiento de toda una provincia por los beneficios que ha recibido del actual Gobierno.

Con el Jefe del Estado viajaron, especialmente invitados por las autoridades educacionales, los Ministros de Educación, señor Oscar Herrera; de Obras Públicas, coronel don Benjamín Videla, y de Agricultura, señor Roberto Infante; los Subsecretarios del Interior y Relaciones Exteriores, señores Carlos Ferrer y Carlos Vassallo, respectivamente; el Vicepresidente del Consejo de Comercio Exterior, señor Harald Fray; el Subdirector del Protocolo, señor Ricardo Letelier, y el Edecán Militar, comandante señor Raúl Llorente.

EN LOS CERRILLOS.— El Primer Mandatario llegó al aeródromo de Los Cerrillos, alrededor de las 13.15 horas y allí era esperado por autoridades y altos funcionarios de la Educación Pública que fueron a despedir al Excmo. señor Ibáñez. Su Excelencia ascendió las escalinatas del avión presidencial a las 13.35 y se emprendió el vuelo a las 13.45 exactamente.

A su llegada a Valdivia fue recibido por el Intendente de la provincia, el Jefe de la IV Zona Militar; el Alcalde, y altas autoridades locales, como también por numeroso público que le acompañó en el trayecto hasta el río Valdivia, donde embarcó en uno de los vapores de la flota fluvial, para llegar a la próspera ciudad austral. El Presidente y su esposa se dirigieron directamente desde el muelle hasta el moderno hotel "Pedro de Valdivia", donde se alojará durante su permanencia en ésa.

(A la página 6 columna 7)

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

TEMPERATURA DE AYER

MAXIMA: 28,0 grados C. a las 16 horas.—
MINIMA: 8,1 grados C. a las 7 horas.—
El Sol saldrá a las 6 horas y 39 minutos. —Se pondrá a las 19 horas y 7 minutos.—
La Luna saldrá a las 21 horas y 4 minutos. —Se pondrá a las 11 horas y 22 minutos del día 13.—
FASE: Cuarto Menguante el 16.

LA NACION

AÑO XXXIX — SABADO 12 DE MARZO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.611

Murió Alexander Fleming, médico que salvó a millones de vidas

S. E. rumbo a Valdivia



El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez, aparece en el grabado minutos antes de su partida, en el avión presidencial, a Valdivia, con el objeto de inaugurar hoy en la progresista ciudad del sur la nueva Universidad Austral, cuyos beneficios serán de incalculable valor para el futuro de esa región. El Primer Mandatario y comitiva partieron de Los Cerrillos a las 13.45 horas, y llegaron a Valdivia a las 17.22, en vuelo directo. El avión fue piloteado, en esta oportunidad, por el comandante de escuadrilla señor Gabriel van Schouwen.

Lo abatió una dolencia para la cual no tenía efecto su droga maravillosa

LONDRES, 11.— (UP). — Sir Alexander Fleming, descubridor de la penicilina, murió esta mañana de un ataque al corazón. Tenía 73 años. Fue abatido repentinamente por una dolencia para la cual no tenía eficacia su gran droga milagrosa.

El tímido hombre de ciencia de nevada melena enfrentó la muerte con la misma precisión que tan admirablemente le sirvió en la histórica investigación a la cual dedicó su vida.

Al no sentirse bien esta mañana, pidió que le pasaran un termómetro, se tomó él mismo la temperatura, bebió un vaso de agua y se recostó calmadamente.

"Antes de transcurrida media hora había dejado de existir", informó su camarera alemana, agregando: "Su muerte fue tranquila, y no dio muestras de haber sufrido ningún dolor".

Al cabo de breves instantes llegaron numerosos reporteros a la modesta vivienda londinense, ubicada en calle Danvers, Chelsea, no lejos del St. Mary's Hospital, donde Fleming entregó una vida entera a las investigaciones científicas, y donde descubrió la Penicilina.

"Fue un golpe terrible para todos en casa" prosiguió la camarera. "Fue tan repentino. Se había sentido muy bien hasta la mañana de hoy. Como de costumbre, tomó desayuno en cama, leyó los diarios, y estaba abriendo la correspondencia cuando dijo que se sentía indispuesto".

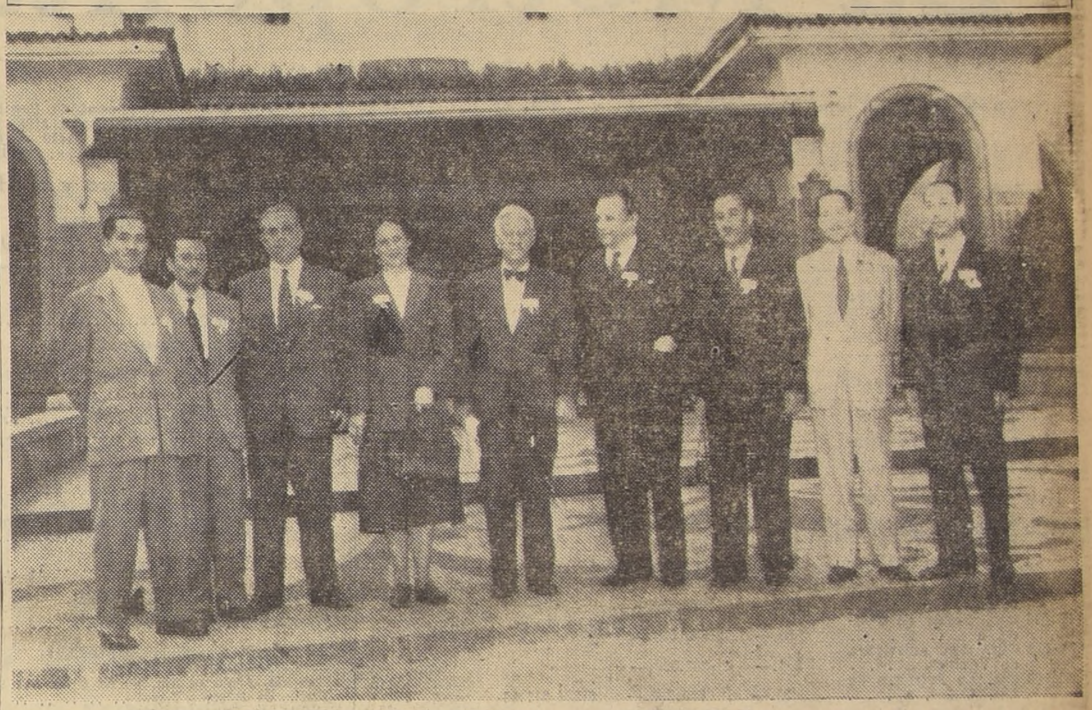
Agregó que Lady Fleming llamó a un médico antes de que Sir Alexander falleciera, y que él conversó tranquilamente acerca de su estado con el doctor. Apresuradamente, el facultativo se trasladó a visitar al enfermo, pero Fleming no alarmó a los que le rodeaban.

"Pensamos que era sólo un malestar pasajero", dijo la empleada, "y cuando se comprobó que había muerto nos resistíamos a creerlo. Lady Fleming está inconsolable".

EL MAS TRASCENDENTAL DE LOS ACCIDENTES.— El descubrimiento de la penicilina se debió a un accidente —uno de los accidentes más trascendentales en toda la historia de la medicina. Dicho accidente benéfico se produjo en la siguiente forma:

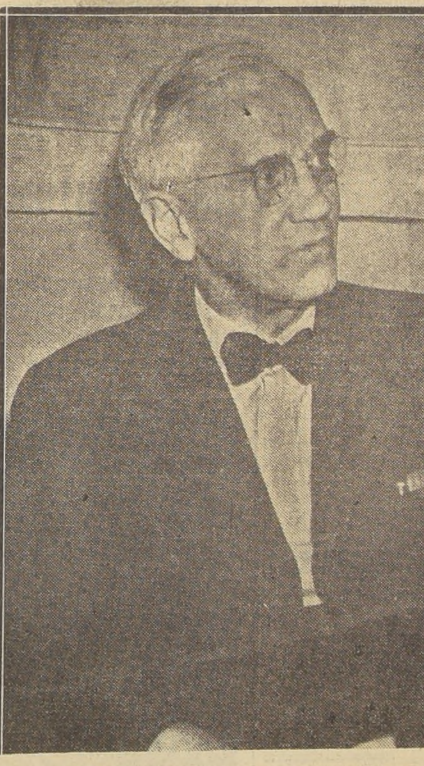
(A la página 11, columna 7)

FLEMING CON MEDICOS CHILENOS



Los bacteriólogos chilenos siguieron siempre con especial interés los trabajos de investigación que realizaba en su laboratorio del St. Mary's Hospital de Londres, Sir Alexander Fleming, preocupación compartida por el descubridor de la penicilina que estuvo al tanto de las investigaciones que médicos de nuestro país realizaron sobre el "LISOZYMA", la famosa substancia antiséptica de las lágrimas. En su laboratorio de Londres, estuvo, entre otros, el profesor de patología infecciosa, Dr. Juan Cabezas. El grabado corresponde a una fotografía tomada en "Quitandinha" durante el desarrollo del Quinto Congreso Internacional de Microbiología, realizado en Río de Janeiro en agosto de 1950. De izquierda a derecha, los médicos chilenos, Dr. Eneas Valenzuela, jefe especialista en antibióticos del Instituto de Microbiología de la Universidad de Chile; Dr. Sergio Pozo especialista en "hongos"; Dr. Alfredo Cárdenas, parasitólogo; Dra. Mercedes Pérez, jefa de trabajos de investigación; profesor Sir Alexander Fleming; profesor Hugo Vaccaro, Director del Instituto; Dr. Leonardo Paredes, profesor extraordinario de bacteriología; Dr. Armando Honorato, micólogo, y el Dr. Juan Cabezas, profesor de patología infecciosa.

El descubridor de la Penicilina



A la edad de 73 años, y después de un noble e intenso trabajo que permitió prolongar la vida de la humanidad, falleció ayer el egregio investigador y médico británico, Sir Alexander Fleming, quién figurará en la historia de la ciencia como uno de los más eminentes hombres del Siglo XX.

El descubridor de la penicilina, quien renunció a percibir un sólo centavo por su maravillosa droga, abrió el camino para otros medicamentos, tales como la estreptomicina, cortisona, terramicina, y aureomicina. Los hombres de ciencias de todo el mundo le rinden hoy su postrer homenaje de gratitud.

GOBIERNO CONTESTA CARTA RENUNCIA DE JORGE PRAT

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente carta-respuesta enviada por el Secretario General de Gobierno, don Germán Sanhueza, al señor Jorge Prat:

"Santiago, 11 de marzo de 1955 — Señor don Jorge Prat. Presente.— Muy señor mío: El Excmo. señor Presidente de la República me encarga contestarle su carta motivada por la petición de su renuncia del cargo de presidente del Banco del Estado, en los siguientes términos: "S. E. está sinceramente reconocido de su laboriosa colaboración pero su tenacidad para imponer sus propias ideas y su falta total de sensibilidad para considerar el aspecto social de los problemas públicos, le restan toda importancia a las opiniones que usted emite sobre la situación del país y la actitud del Gobierno.

"S. E., al mismo tiempo, me encarga manifestarle que él guarda una sencilla y recta consecuencia de sus colaboradores y amigos, especialmente de aquellos que han recibido singulares distinciones de su parte. Por otra vez esta norma de reciprocidad se ha visto malograda por la vehemencia personalista que caracteriza el tenor de su carta, conducta ésta que en nada contribuye al estudio y dilucidación de los asuntos que interesan al país".— Saluda muy atentamente a Ud. — GERMAN SANHUEZA CORREA, Ministro Secretario General de Gobierno".

La muerte frustró las esperanzas que abrigaba Fleming de visitar nuestro país para pescar en los lagos del sur

Así lo dijo a varios de sus discípulos chilenos

"Yo no quisiera morir sin conocer Chile, tanto para volver a reunirme con ustedes, como para dedicarme a la pesca en los maravillosos lagos de la zona sur de vuestro país". Esta declaración la hizo Sir Alexander Fleming, descubridor de la penicilina, al doctor Hugo Vaccaro y a un grupo de médicos chilenos, durante una de las tantas entrevistas que sostuvo con ellos con ocasión del desarrollo de la Quinta Conferencia Internacional de Microbiología, realizada en Río de Janeiro, en agosto de 1950.

Al ser interrogado por LA NACION el doctor Vaccaro, Director del Instituto de Microbiología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, dijo que si Fleming no descubre en 1922 el "Lisozyma" y la penicilina en 1928, el concepto de antibiosis se habría retardado y no se habrían descubierto nuevos antibióticos.

"Esto —nos agregó el profesor Vaccaro— no se debió a la casualidad, como el mismo basteriólogo británico se encargó de decirnos en Río de Janeiro. Fleming nos expresó que si bien era cierto que por una placa de laboratorio que había quedado abandonada y por el ambiente caluroso y húmedo de Londres se desarrolló el hongo de la penicilina —el penicilium notatus—, su acción alrededor de la zona periférica había hecho desaparecer los microbios cultivados anteriormente.

"Cualquiera de nosotros —expresó a nuestro diario— habría enviado al lavadero las placas por contaminación del aire; pero él meditó sobre este raro fenómeno, aisló en forma pura al "penicilium notatus o glaucum" y repitió las experiencias a voluntad. Obtiene la penicilina impura, demuestra su acción "in vitro" y trata de convencer a algunos clínicos para ensayarlo en el organismo humano.

"Pero tuvo que ser la guerra, con todas sus calamidades, cuando había cientos de miles de heridos, la que contribuyó a que se le otorgaran recursos económicos y colaboradores para hacer realidad este descubrimiento, que hasta entonces sólo estaba en los laboratorios."

ASPECTOS HUMANOS DE FLEMING. — Tanto el doctor Vaccaro como el profesor Juan Cabezas, que estuvo con el bacteriólogo inglés en Barcelona, en Río de Janeiro y en su laboratorio del St. Mary's Hospital, de Londres, nos relataron los principales aspectos humanos de Sir Alexander Fleming.

"Es interesante destacar —nos dice el doctor Cabezas— lo modesto del laboratorio de Fleming en Londres. A pesar de que mantenía su cátedra de profesor de la Facultad de Medicina de Londres, continuaba con sus investigaciones tratando de encontrar nuevos antibióticos.

"En su laboratorio guardaba como recuerdo de sus viajes los regalos que le habían hecho en los distintos países visitados. De España conservaba un enorme "toscano", obsequio de los trabajadores textiles de Barcelona, y mantillas, a más de un centenar de pares de zapatos, muestra de la artesanía catalana."

Por su parte, el Director del Instituto de Microbiología de la Universidad de Chile, nos relata que Fleming, durante las entrevistas sostenidas en Río de Janeiro, mostró especial interés por conocer el sistema de enseñanza de nuestra Escuela de Medicina, señalando la conveniencia de mantener una selección, ya que así era posible impartir enseñanza práctica y se facilitaba a los alumnos el trabajo de laboratorio. Agregó que la Escuela de Medicina donde la matrícula es libre, el exceso de alumnos hace que la enseñanza sólo tenga carácter teórico.

El doctor Vaccaro nos dice finalmente: "Para mí ha sido doblemente doloroso el fallecimiento de este eminente bacteriólogo. Primero, por la pérdida que representa para la medicina, y en segundo lugar, porque el día 29 de marzo iniciaba yo mi viaje a Europa, el que tenía como finalidad esencial entrevistarme nuevamente con Sir Alexander Fleming, en Londres".

MINISTRO MONTERO SOLIDARIZA CON CARTA DE S.E. A JORGE PRAT

El Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt, interrogado ayer por los periodistas respecto a la renuncia presentada por el Presidente del Banco del Estado, señor Jorge Prat E., manifestó que solidarizaba "total y completamente con la carta-respuesta enviada ayer por el Primer Mandatario a través del Ministro Secretario de Gobierno, señor Germán Sanhueza".

A otra de las preguntas, respondió que no tenía conocimiento de nada referente "a extrañas actividades del señor Prat". Subrayó, además, que en Chile no se vigilaba a nadie, "ni menos se había detenido a alguien".

También dijo que jamás había dado a entender que "Prat fue el responsable de las alzas actuales, como lo manifestó un diario, sino que estas alzas eran una consecuencia de otros factores, tal como él mismo lo anticipó al fijar en $ 200 la paridad del dólar".

Carne con dólares a $ 110 para abastecer el Norte

Medidas para asegurar suministro de agua para Antofagasta adopta Comisión de Rehabilitación

Con dólares a $ 110 se importará la carne destinada a la alimentación de las poblaciones del norte. El decreto correspondiente fue cursado por la Contraloría, según informó el Ministro de Economía, don Rafael Tarud, a la Comisión de Rehabilitación del Norte, que se reunió bajo la presidencia de ese Secretario de Estado. Concurrieron también el Ministro de Obras Públicas, coronel don Benjamín Videla; el vicepresidente de la CORFO, el superintendente del salitre, el senador don Guillermo Izquierdo y los diputados señores Ramón Silva Ulloa, Juan Peñafiel y Juan de Dios Carmona; los Subsecretarios de Comercio y Transportes, el Director de Obras Sanitarias y el Director de Planeamiento de Obras Públicas, y el Secretario de la Comisión.

El señor Tarud informó también de los tropiezos que había encontrado el Instituto Nacional de Comercio (INACO) para formar stocks de productos destinados a abastecer normalmente la zona norte. Entre ellos figura el rechazo por parte del Banco Central de concederle un crédito por $ 300.000.000 para tal objeto, basándose en el hecho de no disponer de atribuciones legales para atender a una solicitud de esa naturaleza.

La Comisión acordó oficiar a la Tesorería General de la República, exigiéndole que deposite en el Banco Central $ 134.082.432.21, que se adeuda a las provincias productoras de cobre por las exportaciones realizadas antes de la vigencia de la ley N.o 10.255.

EL AGUA POTABLE PARA ANTOFAGASTA.— Luego la Comisión entró a tratar el problema del abastecimiento de agua potable para la ciudad de Antofagasta e hicieron uso de la palabra el Ministro de Obras Públicas, el Director de Obras Sanitarias de esa Secretaría de Estado, quien hizo una amplia exposición; los parlamentarios de la zona y el Ministro de Economía.

Con respecto a esta materia, se adelantaron en la Comisión los siguientes antecedentes:

La propuesta para instalar las cañerías de agua potable fue otorgada a la firma Necochea y Vergara, porque su presupuesto fue inferior en $ 20.000.000 a la más baja de las restantes propuestas, y menor en $ 190.000.000 a la que ocupó el tercer lugar en las mismas.

Las cañerías llegaron oportunamente a Antofagasta, tanto las de CAP como las de Techint. Oportunamente también fueron pedidas las propuestas para la provisión de uniones y la adquisición de la maquinaria necesaria para los revestimientos de las cañerías. Esa maquinaria está en Aduana y las uniones en el puerto de Nueva York, listas para ser embarcadas a Chile.

Para el desarrollo de la obra existe un déficit de financiamiento, que alcanza al orden de los $ 750.000.000, de los cuales $ 200.000.000 se producirán el año en curso. Ese desfinanciamiento se produjo como consecuencia del nuevo tipo de cambio de $ 200 por dólar. El cálculo primitivo se hizo sobre la base de un dólar de $ 60.

En cuanto a los recursos en moneda corriente, el Presupuesto Fiscal de 1954, consultó la suma de $ 372.000.000, mientras que el del año actual redujo esa cantidad a sólo $ 238.000.000.

La realización misma de las obras no entrañan dificultades de carácter técnico, de ninguna especie. En 30 días más deberán marchar con absoluta normalidad. Si hasta ahora no se logró avanzar mayormente al respecto, se debió a la falta de uniones y de maquinarias, para cuya adquisición se tropezó con algunas dificultades en el CONDECOR.

Las zanjas no han sido aún abiertas porque las condiciones climáticas de la zona así lo aconsejan, ya que de no ser depositadas en ellas de inmediato las cañerías, se corre el riesgo de perder parte del trabajo, porque el viento de la pampa las cubre fácilmente.

Las obras quedarán definitivamente entregadas al uso público el 23 de agosto de 1956, ya que los plazos comienzan a contarse desde la iniciación de los trabajos.

MENSAJE AL CONGRESO.— Luego del debate que se desarrolló al respecto, y conociendo ya esos antecedentes, se convino, con el apoyo del Ministro de Economía, en enviar un mensaje al Congreso, para modificar la Ley de Presupuestos, en el sentido de poder autorizar una mayor disponibilidad de dólares a $ 110, a fin de autorizar ese tipo de cambio para las importaciones de uniones y maquinarias.

Se estimó que esa era una fórmula viable para contribuir a financiar el desarrollo de la obra.

El diputado, señor Juan de Dios Carmona, dio a conocer, en la Comisión, los acuerdos adoptados por los parlamentarios del norte frente a este problema, expresando que se había resuelto invitar al Ministro de Obras Públicas para que hiciera una exposición exhaustiva al respecto. El Ministro de Obras expresó por su parte que concurriría con mucho agrado a esa sesión de la Cámara, para dar a conocer todos los antecedentes del problema, expresando que él comprendía que los habitantes del norte vivieran momentos de inquietud por la forma en que se han desarrollado los acontecimientos al presentar su renuncia en forma intempestiva el ingeniero señor Del Río. Agregó al que el problema tenía solución a breve plazo y que las obras se realizarían en la forma proyectada, sin mayores inconvenientes.

La Comisión acordó tratar en su próxima sesión, el Plan Norte del Ministerio de Obras Públicas; el problema de los abastecimientos del norte, y, el de la energía eléctrica de Antofagasta.

Discípulos chilenos de Fleming



CONOCIERON A FLEMING.— El profesor Hugo Vaccaro, Director del Instituto de Microbiología e Inmunización de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, y el profesor Juan Cabezas, de la misma Facultad conocieron a Sir Alexander Fleming, descubridor de la penicilina. Ambos relataron a LA NACION los más interesantes aspectos humanos de la vida de este extraordinario hombre de ciencia.







RUMBO A LA FIESTA DE LA VENDIMIA.— Ayer en la madrugada partieron a Mendoza las más bellas finalistas del reciente Concurso "Reina del Deporte", que organizaron "La Nación" y "Los Tiempos". En el grabado vemos al señor Jorge Flores, administrador de la Empresa de Transportes Cordilleranos O'Higgins-San Martín, despidiendo a Anita Rivera, quien aparece junto a Lucy Collado de, Rengo. También viajaron Marlis Schmidt, de la Federación de Esgrima, y Ema Feuereisen, de Universidad de Chile. El grupo de muchachas deportistas chilenas permanecerá una semana en Mendoza, y asistirá a los principales actos de las tradicionales Fiestas de la Vendimia, que justamente comienzan a efectuarse hoy.

CREADA COMISION DE DEFENSA DEL SALITRE: AYER

Bajo la presidencia del Director General de Agricultura, señor Mario Astorga, y con la asistencia de representantes de la COVENSA, de Ferrocarriles y de la Dirección General de Agricultura, ha quedado constituida una comisión que se preocupará de las necesidades nacionales de la industria del salitre y de su abastecimiento.

SE INSTRUIRA SUMARIO AL JEFE DE LA PRISION DE LA CIUDAD DE ARICA

La Dirección General de Prisiones designó a don Juan Rojas Candia, funcionario de dichos servicios con asiento en Iquique, para que se traslade a Arica e instruya sumario al jefe de la prisión de esta última ciudad con motivo de las irregularidades administrativas en que ha sido sorprendido.

Como se recordará, durante una sorpresiva visita que practicara a dicho penal el presidente de la Corte de Apelaciones de Iquique, pudo constatarse la ausencia de varios delincuentes y comprobarse que para el efecto contaban con la autorización del Alcaide.

Establecimientos de enseñanza secundaria iniciaron ayer sus actividades escolares

CON 103 MIL ALUMNOS CUENTA LA ENSEÑANZA FISCAL Y PARTICULAR

LICEOS CON INTERNADOS REANUDARAN SUS CLASES EL LUNES 14 DE MARZO

Para ciento tres mil quinientos dieciocho estudiantes secundarios y sesenta y ocho mil setecientos cuarenta y siete alumnos de las escuelas primarias anexas a los liceos, institutos, colegios y academias, comenzaron ayer las actividades iniciales del período escolar correspondiente al presente año. Estas labores dinamizan a seiscientos setenta y dos establecimientos del país, trescientos sesenta de ellos fiscales y particulares de enseñanza secundaria y trescientos doce escuelas anexas a estos planteles educacionales.

Los liceos con externado comenzaron sus clases a las 8.30 horas de ayer, dedicándose la mayor parte del tiempo a la distribución de las horas por asignaturas, confección de listas de necesidades escolares, lectura del programa anual por materias y al necesario conocimiento entre profesores y alumnos. Para los recreos quedó la relación de las principales alternativas del veraneo y otras actividades realizadas durante las vacaciones escolares.

Los planteles fiscales con internado y la mayoría de los particulares comenzarán sus clases el lunes próximo, a las 8.30 horas. La recogida de los alumnos internos ha sido fijada en muchos liceos para mañana domingo, a las 18 horas.

El lunes, a las 10 horas, se congregarán todos los alumnos secundarios del país —64.692 fiscales y 38.826 particulares— para escuchar el mensaje que les dirigirá el Ministro de Educación, con motivo de la iniciación de las clases.

LA EDUCACION SECUNDARIA.— En 102 liceos fiscales se imparte instrucción secundaria en el país, incluyendo, entre éstos, al "Manuel de Salas", dependientes de la Universidad de Chile, pero entregado el control de la Dirección General del ramo.

De estos establecimientos, 22 están en la capital, y tienen 21.689 alumnos: 10.951 varones y 10.738 mujeres. En los 80 liceos restantes, ubicados en las cabeceras de las provincias y principales localidades del país, cursan sus estudios 43.003 alumnos, divididos en 19.907 varones y 23.095 damas.

Los establecimientos particulares de enseñanza secundaria suman 258, con un total de 38.826 estudiantes. Su matrícula está dividida en 18.951 varones y 19.875 mujeres. De esta cantidad, Santiago cuenta con ... colegios, academias, institutos ... liceos. Sus alumnos ... 20,670; de ellos, son varones 10.277, y mujeres, 10.393.

Nuestra educación secundaria, tanto en los planteles fiscales como en los particulares, ... una leve diferencia a favor de las damas, ya que gran parte de los jóvenes buscan nuevos derroteros en que afirmar su porvenir en los institutos de enseñanza técnica o profesional.

5 TONELADAS DE FRUTAS ENVIO AYER LA SAP A PUNTA ARENAS

En la Superintendencia de Abastecimientos se nos informó que el jueves salió un avión con destino a Coyhaique, llevando cinco toneladas de frutas y verduras, y que hoy partió otro a Punta Arenas, llevando igual cantidad de productos. Los transportes están a cargo de aviones de la Transa Chile, y se hacen de acuerdo con los planes puestos en práctica por el jefe de la SAP.

El Superintendente de Abastecimientos y Precios se entrevistará esta tarde con el Ministro de Economía, señor Rafael Tarud, y con el Ministro del Interior, para considerar las posibles soluciones proyectadas para los problemas de Magallanes: abastecimiento de la zona, carne y fijación de puerto libre.

El Superintendente entregará ... informe al Ministro del Interior ... Se nos expresó en la ... que debido a la menor producción de ganado y a las pérdidas registradas en 1954, con los ... tensos fríos, los frigoríficos ... nen sus bodegas con déficit ... 50% de sus stocks normales ...

Con este motivo se ha resuelto ... to la internación de 80.000 cabezas de ganado ovino de Argentina.

Las exportaciones de carne ... cordero de Magallanes ... suspendidas desde 1946, año ... que se despacharon 4.617 unidades a Perú y Argentina. Posteriormente se ha estado despachando a esos y otros países ... americanos ejemplares reproductores.

En una exhibición que entusiasmó, Castillo venció a Leyes por K.O.T.

Reinoso ganó por K. O. a Lobatón

En una exhibición brillante de boxeo —a buen seguro la de mayor jerarquía que se ha visto en Chile en mucho tiempo —Manuel Castillo (59.500 kilógramos), se impuso anoche por nocaut técnico, en el ring del Caupolicán, al argentino, Angel Leyes (59 kilógramos). La lucha se definió en el cuarto asalto, cuando el médico determinó que el púgil transandino no estaba en condiciones de seguir actuando, a causa de una herida en el arco superciliar izquierdo. Empero, es de justicia dejar en claro que hasta ese desenlace las ventajas de Castillo eran abrumadoras. De entrada el brillante estilista chileno no dio tregua. Fue hacia adelante, abriendo el camino con la izquierda y pegando duro con la derecha. Cuando la lucha se planteó en la media distancia también su dominio resultó evidente, porque junto con bloquear y esquivar en una faena limpia, de singular precisión, metió las manos en una variedad incesante de impactos secos, justos, que fueron minando la resistencia de Leyes. En el round inicial tocado por una derecha larga, contándole dos el referí Namhías. Y lo cierto es que a partir de allí hasta el epílogo, no logró reponerse limitándose a una labor netamente defensiva. Hay que admitir que Leyes posee capacidad defensiva, es hábil, se zafa diestramente de situaciones angustiosas. Pero así, recibió un castigo severo ... que Castillo fue superior en ... terreno y pese a la escasa ... ración del rival, que jamás ... gó ni en el contragolpe, ... una exhibición que por momentos causó el asombro de la concurrencia. Reapareció, pues, el pupilo de Sabino Villarroel dejando en ... ro que sus virtudes se mantienen intactas, a pesar de una ... de más de un año. Boxeó con ... tura, con naturalidad; tiene ... calidad que no abunda en el ... xeo de hoy y su efectividad ... dó perfectamente certificada ... castigo agobiador, pese a su ... sa de ostra, que recibió Leyes.

En el otro match a diez asaltos precisamente en el último, Da... Reinoso (71.5), batió por fuera de combate al peruano Julián L... tón (69.500). Más decidido ... pre, pegando con las dos manos, persiguiendo constantemente a ... adversario de juego confuso, Reinoso terminó por imponer el ... de su pegada, en un combate ... siempre le fue favorable y ... bien pudo haber liquidado antes ... poco que su preparación física ... biese sido eficiente. Un buen triunfo que señala un nuevo peldaño ... la breve pero invicta campaña ... este joven mediano, una figura harto promisoria.

ASPECTOS DEL PLAN CHILLAN TRATARAN LA PROXIMA SEMANA

La próxima semana se celebrará una importante reunión presidida por el Ministro de Agricultura, señor Infante, a la que concurrirán técnicos de la FAO y otros altos funcionarios, con el objeto de estudiar importantes aspectos relacionados con el Plan Chillán.

Se nos anticipó que en esta oportunidad se harán valiosos planteamientos en directo beneficio del desarrollo de ese importante plan agrícola.

PERSONA BUSCADA

Su padre desea saber noticias de Víctor Daza Herrera, quien vivía hasta hace poco tiempo en la Población Juanita Aguirre de Aguirre Cerda. Cualquier noticia relacionada con él, se ruega comunicarla a Albertina Arias, en la calle Domeyko 2114, de esta capital.

"La Metropolitana"

COMPAÑIA DE SEGUROS S. A.

AUTORIZADO POR DECRETOS SUPREMOS N.os 1578 y 2137, de 12 de Mayo de 1943 y 19 de Marzo de 1954.

CAPITAL Y RESERVAS: $ 12.600.475.67

Sede Social en Santiago: Calle Agustinas N.o 1185, 2.o Piso. Teléfonos N.os 80905 y 81419 — Casilla N.o 1029 Dirección Telegráfica: METROPOL.

Balance General correspondiente al ejercicio social comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1954

ACTIVO

INVERSIONES Y FONDOS:				
Bienes Raíces:				
Terreno en Ejército N.o 102, Santiago			$ 1.685.220.—	
Acciones:				
206 Caja Reaseg. de Ch. Cl. "B", a	$ 2.507.69	$ 516.584.14		
8 Caja Reaseg. de Ch. Cl. "C", a	2.507.69	20.061.52		
116 Cía. Nacional de Rentas S. A.	135.—	15.660.—		
2.000 Radiodifusora "La Mercantil", a	6.—	12.000.—		
1.344 Renta Urbana, Pasaje Matte, a	200.—	268.800.—		
2.100 Banco Hipotecario de Chile, a	390.—	819.000.—		
50 Cía. Cervecerías Unidas, a	265.—	13.250.—		
10.500 Soc. de Bosques y Madera "Bima", a	170.—	1.785.000.—		
33.675 Soc. Lozas de Penco, a	60.—	2.020.500.—		
998 Cía. Sud Americana de Vapores, a	234.—	233.532.—		
15.998 Cía. de Petróleos de Ch. Copec, a	35.—	559.930.—	6.264.317.66	
Bonos:				
3.520.000 Nóm. Deuda Interna 7-1%, a	84.—	$ 2.956.800.—		
129.000 Nóm. Deuda Interna 7-1%, Ley 11,288, a	84.—	108.360.—	3.065.160.—	
Bancos:				
Depósito a la Vista:				
Banco Sud Americano			828.509.39	
Caja			109.242.05	$ 11.952.449.10
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL				117.009.—
DEUDORES DIVERSOS:				
Compañías Congéneres y Caja Reaseguradora de Chile		$	514.383.33	
Agentes y Corredores			320.310.40	
Primas por Cobrar			54.918.—	
Letras y Documentos			405.420.30	
Deudores por Siniestros			150.304.78	
Cuentas Varias			257.351.62	1.702.688.43
ACTIVO TRANSITORIO:				
Edificio en construcción, en Ejército N.o 102, Santiago		$	171.188.—	
Materiales para construcción, en Ejército N.o 102, Santiago			876.494.—	1.047.682.—
TOTAL DEL ACTIVO				$ 14.819.828.53

PASIVO

RESERVAS TECNICAS:		
De Riesgos en Curso		$ 1.595.060.90
ACREEDORES DIVERSOS:		
Compañías Congéneres y Caja Reaseguradora de Chile	$ 355.071.59	
Agentes y Corredores	195.629.39	
Acreedores por Siniestros	338.496.14	
Cuentas Varias	1.301.513.34	2.190.710.46
PROVISIONES:		
Para Participación Presidente	$ 8.878.75	
Para Participación Consejo Directivo	4.296.05	
Para Gratificación Extraordinaria Gerente y Sub-Gerente Contador	15.467.—	28.641.80
TOTAL DEL PASIVO		$ 3.814.413.16
RESERVAS REGLAMENTARIAS:		
Fondo de Fluctuación de Valores		1.536.700.69
CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES:		
Capital:		
Emitido, Acciones 375.000 de $ 20.— c/u.	$ 7.500.000.—	
Fondo de Reserva Legal	1.000.000.—	
Fondo de Eventualidades	600.000.—	
Fondo de Futuros Dividendos	25.002.62	9.125.002.62
PERDIDAS Y GANANCIAS:		
Utilidad		343.712.06
		$ 14.819.828.53

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		HABER	
VALORES EN GARANTIA	$ 525.000.—	GARANTIA OTORGADA POR DIRECTORES	$ 525.000.—

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1954

DEBE

RESEGUROS		$ 2.141.461.75
RESERVAS DE RIESGOS EN CURSO: Ejercicio actual		1.595.060.90
SINIESTROS		393.984.32
Comisiones, Sueldos, Gratificaciones, Gastos y Contribuciones en Operaciones de Seguros		3.377.677.87
IMPUESTOS		379.940.80
PARTICIPACION PRESIDENTE		8.878.75
PARTICIPACION CONSEJO DIRECTIVO		4.296.05
Remuneración Presidente	$ 116.760.—	
Consejo Directivo, Asistencia	267.900.—	384.660.—
CASTIGOS:		
De Seguros	$ 666.—	
De Muebles y Utiles	13.000.—	13.666.—
		$ 8.299.626.44
UTILIDAD EN EL EJERCICIO		343.712.06
		$ 8.643.338.50

HABER

PRIMAS DE SEGUROS Y RESEGUROS	$ 6.108.971.47
RESERVAS DE RIESGOS EN CURSO: Ejercicio anterior	1.316.523.55
PRODUCTO DE INVERSIONES: Entradas por Dividendos, Intereses percibidos, devengados y pagados, menos Impuesto a la Renta y Gastos	1.217.419.88
BONIFICACION CAJA REASEGURADORA DE CHILE	423.50
	$ 8.643.338.50

JUAN URSIC MOSIC, Contador-General R. N. C., N.o 12,565.

GUILLERMO RUIZ ZEGERS, Gerente-General.

SANTIAGO, 31 de Diciembre de 1954.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance que antecede con los Libros de la Compañía encontrándolo conforme; verificamos la existencia de Bienes Raíces, Acciones, Bonos y Depósitos Bancarios, teniendo a la vista los certificados de Custodia y de Saldos.

MANUEL ECHENIQUE LACOURT, Inspector de Cuentas.

LUIS ERBS MAYER, Inspector de Cuentas.

SANTIAGO, 28 de Febrero de 1955.

INDURA duplicará su producción con las ampliaciones recién inauguradas

Al acto de inauguración de la nueva planta de la Industria Chilena de Soldaduras, asistió el señor John A. Hill, presidente de la ARCO, firma norteamericana propietaria de las fórmulas secretas de elaboración de soldaduras que emplea la empresa chilena.— Otros asistentes al acto.— Discursos del señor Hernán Briones y John Hill



Parte de los asistentes a la inauguración de la nueva planta de la Industria Chilena de Soldaduras.

Con asistencia del señor John A Hill, presidente de la Air Reduction Co. Inc., y de numerosos destacados hombres de industria, representantes de la banca y del comercio, nacionales, se llevó a efecto el jueves la inauguración de las ampliaciones de la Planta de la Industria Chile de Soldaduras INDURA.

Las personalidades asistentes fueron invitadas a recorrer las ampliaciones, y recibieron completas informaciones sobre los detalles de la fabricación de soldaduras, para lo cual la firma chilena cuenta con las fórmulas secretas de AIRCO, logrando, de este modo, producir soldaduras de la misma calidad que las norteamericanas.

La producción actual de INDURA, alcanza a 150 toneladas mensuales, y con las ampliaciones se duplicará esta cantidad. La materia prima proviene, principalmente, de Huachipato.

La maquinaria de las ampliaciones fue integramente construída en Chile, debiendo vencerse para ello grandes dificultades técnicas.

ASISTENTES.— Entre los asistentes a la inauguración de las ampliaciones de INDURA se contaron, entre otros, los señores Fernando Aldunate, Ernesto Merino S., Gerente General del Servicio de Cooperación Técnica Industrial (Punto IV); Walter Müller, Ernesto Ayala, Raúl Gillet, Reinaldo Hernecker, Guillermo Moore, Raúl Sáez, Pablo Pérez, José Luis Silva, Carlos Sanhueza, Jorge Bascur, Alejandro Pinedo, Raúl Dèves, Juan Ureta, Gonzalo Villaseca, Carlos Infante, Alberto Jiménez, Miguel Correa, Eugenio Heiremans, Fernando Smits, Max Nolf, Jorge Flores, Carlos López, y otros.

Después de realizada la visita por las diferentes dependencias de la fábrica, la gerencia, ofreció un cóctel. Durante este acto, el presidente de INDURA, señor Hernán Briones, usó de la palabra para agradecer la asistencia de las personalidades y para referirse a la importancia fundamental que ha tenido para la nueva industria las relaciones cordiales con la AIR REDUCTION CO. INC., especialmente con su presidente, señor John A. Hill, quien viajó desde Estados Unidos, para asistir a la inauguración de estas ampliaciones.

DISCURSO DEL SEÑOR HILL.— A continuación usó de la palabra, el señor Hill, quién dijo:

—"Yo no hablo su idioma muy bien, pero me gusta mucho tratar de hablar en su lengua. Yo sé que, naturalmente, hablo el español como un norteamericano, que cometo errores. Por eso pido indulgencia.

Cuando nuestros asociados chilenos, me invitaron a visitar Santiago, yo acepté inmediatamente. Tuve dos razones. ... que siempre he querido ver ... bonito país, sus montañas, ... lles, lagos y costas. Nunca ... bía visitado Chile.

La otra razón para aceptar la invitación del señor Briones es que yo quería participar de la inauguración de la ampliación de esta excelente fábrica. Yo no veo esta fábrica como ... edificio y maquinaria. Yo la veo como un símbolo de la cooperación entre gentes libres la cual es necesaria ahora. ... tanto conflicto, sospecha y falta de confianza en el mundo, ... calienta el corazón ver y saber cuanto bien se puede hacer en una atmósfera de amistad y mutua confianza.

Al recorrer en detalle la fábrica y examinar los procesos ... los productos que se elaboran quedé muy bien impresionado ... la eficiente cooperación y de la excelente calidad de la mano de obra del obrero chileno.

A los amigos que han creado y dirigen esta empresa, ... ofrezco mis felicitaciones y ... pero que ellos continúen ... diendo conducir sus negocios como hombres libres y que ... años venideros, les traigan éxito, prosperidad y felicidad".

Valiosa obra de vialidad inaugura hoy el Presidente

ES EL PUENTE DE MAYOR ENVERGADURA CONSTRUIDO EN REGION SUR DEL PAIS

UNIRA ISLA TEJA CON CIUDAD DE VALDIVIA

En solemne ceremonia presidida por el Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez del Campo, será inaugurado hoy, a las 11 horas, en Valdivia, el moderno puente "Pedro de Valdivia", importante obra de vialidad que unirá definitivamente el centro industrial y agrícola que constituye la isla de Teja, con la progresista ciudad valdiviana.

Cabe señalar que la isla de Teja tiene una superficie de 708 hectáreas, posee 4 grandes fábricas y una población de obreros y empleados cercana a los dos millares.

FINANCIAMIENTO DE LA OBRA.— El financiamiento de esta obra se hizo posible con los ingresos obtenidos por la ley 9469, la que estableció contribuciones adicionales a los bienes raíces de la isla de Teja, un 20 o|o y una contribución adicional del uno por mil de todos los bienes de la comuna de Valdivia, impuestos que serán cobrados hasta cubrir los 43 millones 331.490 pesos, costo total del puente.

OTRAS CARACTERISTICAS. — En la ubicación del puente, el río tiene un ancho de 170 metros y una profundidad que varía entre 3 metros, en las orillas, a 10 metros, en las partes más profundas. La corriente de las aguas es pequeña y permite una constante navegación de lanchones y embarcaciones menores. También es navegable por pequeñas embarcaciones y remolcadores lo cual exigió dejar una altura libre que permitiera la libre navegación.

El Puente de Pedro de Valdivia fue proyectado por el ingeniero de puentes, don Waldo Pérez Jara, actualmente ingeniero de la provincia de Linares, y la ejecución de éste estuvo a cargo del técnico del Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad, don Federico Wiesse.

Su construcción se inició en enero de 1946 y se finalizó en diciembre de 1954. Durante ese período tuvo paralizaciones que sumadas alcanzan, 24 meses, o sea, la construcción demandó 7 años de trabajos, postergada únicamente por la falta de fondos necesarios y regularizada solamente con la dictación de la ley N.o 9.464.

La longitud total del puente es de 246 metros, repartidos en: una parte principal sobre el río de 167 metros, con tres tramos, uno central de 69 metros, y dos laterales de 49 metros. Partes de acceso de ambas orillas con 38,50 metros por el lado de Valdivia y 40,50 metros, por el lado de Teja.

En la parte del río queda una altura libre de 12.35 metros, sobre el nivel de las aguas normales. La calzada es de doble vía de 6 metros, con pasillos de 1,80 a cada lado. Por el lado de Valdivia, el terraplén se extiende aproximadamente 100 metros hasta empalmar al nivel del pavimento de la ciudad frente a la calle Independencia. El valor de la obra, incluídos los terraplenes de acceso, sube a $ 43.331.490. En ella se emplearon: 592.450 Kgs. en aceros (dulce, fundido, perfiles, redondo, inoxidable y pernos), 48.846 sacos de cemento, 8.590 metros de ripio y 4.280 metros de arena. El peso total de la superestructura es de 4.978 toneladas, y en la ejecución de las obras trabajaron 126.578 hombres-día.

Llegó a Santiago el Vice Canciller colombiano



Por vía aérea llegó ayer al aeropuerto de Los Cerrillos el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Colombia, don Joaquín Piñeros Corpas, procedente de Montevideo, donde asistió a la ceremonia de la Transmisión del Mando Presidencial. En el aeropuerto fue esperado por el Embajador de Colombia, general Eduardo Bónitto; el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, don Carlos Vassallo; personal de la Embajada de Colombia y funcionarios del Protocolo de la Cancillería. En la foto, el señor Piñeros en Los Cerrillos.

COMISION TECNICA PARA LA DEFENSA DE AVES GUANERAS

Fue designada en el Ministerio de Agricultura una comisión técnica para que estudie la biología y protección de las aves guaníferas

Entre otras personas integran dicha comisión los señores: Edwin Reed, Guillermo Mann, Elías Letelier y Parmenio Yáñez, los dos primeros destacados ornitólogos de fama mundial.

POBLACION DE 329 CASAS LEVANTARA LA "CORVI" EN VALDIVIA

Una provechosa visita a la ciudad de Valdivia se encuentra realizado el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Latorre González, acompañado por el Gerente General y el Jefe del Departamento Técnico, de la institución.

En la mañana de ayer finiquitó, al cancelar la suma de 10 millones de pesos, los trámites relacionados con la adquisición de la hacienda Mullenhauer, donde será construída una nueva población de 329 viviendas.

Por la tarde, los jefes de la CORVI inspeccionaron los trabajos de reparaciones en la Población "Bueras", perteneciente a la Corporación; visitando, posteriormente, las industrias de casas prefabricadas, donde se impusieron de los adelantos alcanzados por esta industria, estudiándose su aprovechamiento en futuras poblaciones de la Corporación de la Vivienda.

ONCE MILLONES FACILITO EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL A IMPONENTES DE VALPARAISO

Serán invertidos en la reparación de casas que habitan en C. Placeres

El Servicio de Seguro Social, por intermedio del Departamento de Propiedades otorgó un préstamo de once millones de pesos a 72 familias de asegurados, a fin de que ellos sean invertidos en la reparación de las casas que se encuentran ubicadas en el cerro Placeres Alto de Valparaíso.

Entrevistado el Jefe del Departamento de Propiedades de este organismo de previsión social, nos manifestó: "que estos préstamos eran posibles en virtud de disposiciones legales recientes que contempla el Reglamento para Concesión de préstamos de habilitación de casas de asegurados, y que empieza a ser aplicado favoreciendo a esforzados pobladores de Valparaíso que con gran esfuerzo han levántado sus modestas casas". Más adelante agrega nuestro informante: "El Departamento a mi cargo ha recibido la suma de 160 millones de pesos destinados a esta labor que favorecerá en forma especial a asegurados que no poseen los recursos económicos suficientes para concluir su edificación".

Los favorecidos con esta resolución son miembros de la Comunidad "María Eisler" organización que fue formada el año 1951 a raíz de que 110 familias fueron obligadas a desalojar algunos terrenos que ocupaban en el Pasaje Quillota, en Barón. Los dirigentes Carlos Vargas y Senén Cornejo, presidente y vicepresidente, respectivamente, compraron 42 mil metros cuadrados de terrenos en los cuales hoy tienen sus casas las que fueron levantadas por hombres y mujeres en las horas libres y días festivos.

Cabe destacar la especial intervención del actual Ministro de Salud Pública, don Jorge Aravena Carrasco, en el sentido de que comisiones de Consejeros del Servicio de Seguro Social y funcionarios técnicos se percaten en el terreno mismo de las necesidades de los asegurados en el aspecto habitacional. Fue así como en una de estas visitas presididas por el propio señor Aravena e integrada por el diputado señor Armando Mallet, Manuel Hormazábal y otros, se consideró a estos pobladores.

Uniforme único tendrán alumnos de colegios fiscales y particulares

Estricta economía en los planteles anunció el Ministro Herrera

Su preocupación por aliviar la situación económica de los padres y apoderados de los alumnos de establecimientos educacionales, frente a los gastos en que deben incurrir en el comienzo del año escolar, por la adquisición de los elementos necesarios para el estudio de sus pupilos, dio a conocer ayer el Ministro de Educación, don Oscar Herrera Palacios.

En una circular, en la que analiza los diversos aspectos de la educación particular y fiscal del país, este Secretario de Estado recomienda encarecidamente al magisterio —y en forma especial a los directores— de los colegios de la enseñanza media, "no exigir nada más que el mínimo necesario para el desarrollo de las actividades escolares en materia de útiles, textos, uniformes y otros elementos de estudio".

LABOR DE LA EDUCACION PARTICULAR DEL PAIS.— Luego de referirse a ese aspecto de la enseñanza, agrega el señor Herrera Palacios en su circular: "Al Ministro infrascrito le es grato reconocer la labor de cooperación a la función educacional del Estado realizada por los colegios particulares en toda la nación, pero es su deber hacerle presente que también deberá someterse al espíritu de economía, respecto a las exigencias escolares. Como ideal común, sería de desear que los establecimientos particulares exigieran uniforme igual al de los planteles educacionales fiscales para las niñas, con sólo un distintivo del respectivo colegio, y en lo posible disponer un uniforme standard a los alumnos de estos establecimientos, con el distintivo correspondiente.

Debe recomendar, asimismo, a los maestros de estos colegios exigir sólo el mínimo en materia de útiles de trabajo, cuadernos, libros, etc. Fomentar el sistema de cooperativas de útiles escolares, lo cual permitiría abaratar el costo de tales elementos.

A LOS MAESTROS Y ALUMNOS DE LA ENSEÑANZA FISCAL.— Los maestros de los colegios dependientes de esta Secretaría de Estado, en relación a "textos de estudio", deberán aceptar el empleo por los alumnos de todas aquellas obras que estén al alcance de su situación económica, sin exigir ediciones o autores determinados, siempre que estén de acuerdo con los programas vigentes.

Respecto a "los cuadernos", deberá evitarse en todo momento el uso de un número excesivo de cuadernos y adoptar la práctica del borrador único de hojas perforadas, como igualmente la utilización de los cuadernos del año anterior en los cuales les hayan quedado hojas en limpio.

El Ministerio de Educación está preocupado de conseguir la adquisición de "un millón de cuadernos" a mitad de su valor, los cuales serán distribuídos a través de los organismos existentes en los propios colegios, cooperativas, librerías escolares, etc.

En cuanto a la exigencia de uniforme, deberá sujetarse a su verdadero sentido democrático, confeccionado en forma sencilla, y evitar los detalles onerosos y superfluos. En los casos de la clase de Educación Física, deberá tomarse en cuenta la posibilidad de rebajar al mínimo el costo de la tenida necesaria para estas actividades. Durante los primeros meses solamente se exigirá el uso del delantal dentro del colegio, a fin de facilitar a los padres y apoderados la adquisición de uniformes en un plazo prudencial.

El uniforme exigido en los liceos femeninos, según se ha comprobado con datos estadísticos, resulta económico a todos los padres de familia, ya que a las niñas les dura dos y tres años, y, por otra parte, evita las diferencias de clases y la exhibición de trajes que, sin lugar a dudas, se presentaría en estos colegios, de no exigirse el uniforme.

Los maestros deberán preocuparse de que los alumnos conozcan el costo real de los materiales que emplean y puedan apreciar la importancia de su buena utilización, como asimismo enseñarles las técnicas elementales sobre uso de cuadernos, tales como la manera de sacar apuntes, forma de desarrollar esquemas, etc.

Los colegios fiscales masculinos podrán recomendar el uso de un ambo a los niños que permita uniformar y abratar su costo, adquiriéndolos a través de algunas fábricas

RIFAS, KERMESSES Y BAILES. — Los jefes de establecimientos educacionales no podrán autorizar ninguna rifa, kermesse, bailes, malones, concursos de belleza, regalos a los profesores, etcétera, so pretexto de reunir fondos para viajes de estudio u otros fines. El no cumplimiento de estas instrucciones será sancionado, por cuanto con ello se recarga a los padres con gastos innecesarios y se distrae a los educandos de sus faenas escolares.

FERIADOS Y VACACIONES. — La Dirección de los colegios, como igualmente los profesores, deberán cooperar con voluntad firme en el sentido de abreviar y suprimir en todo lo posible el exceso de feriados no contemplados en el calendario, a fin de no perjudicar el estudio y la formación de los escolares.

El Ministro recomienda, igualmente, a los establecimientos particulares que procuren conformar sus propias vacaciones y feriados con los que otorga y fija este Ministerio. Esta medida redundaría en beneficio de los hogares y del profesorado que, con mucha frecuencia, presta sus servicios en ambos establecimientos educacionales.

El deseo del Gobierno y del Ministro de Educación es trabajar en común la enseñanza particular y la fiscal, y están llanos a aceptar cualquiera sugerencia de los dirigentes de colegios particulares que vaya en progreso de la educación en el país y en la formación de la juventud. — (Firmado): OSCAR HERRERA, Ministro de Educación."

Antecedentes sobre solicitud de la firma Boger y Crawford

Declaración del Comité de Inversiones Extranjeras

El Comité de Inversiones Extranjeras entregó ayer a la prensa, una exposición sobre los antecedentes relacionados con la solicitud de la firma Boger y Crawford para instalar en el país una industria de hilados finos de algodón. Deja constancia el Comité que en todas sus resoluciones ha tomado en consideración los informes técnicos de la Corporación de Fomento, del Ministerio de Economía y del CONDECOR, y "que sólo procura servir los intereses generales del país, en el desempeño de las funciones que le han sido confiadas".

El texto del documento es el siguiente:

"En presencia de publicaciones e inserciones aparecidas en los diversos diarios del país, en relación con las actuaciones del Comité de Inversiones Extranjeras, frente a la solicitud de aporte de capital presentado a la firma Boger y Crawford, el Presidente y los miembros de este organismo han estimado necesario formular las siguientes declaraciones:

1.o) El Comité lamenta que esas publicaciones sólo hayan contribuído a desorientar a la opinión pública, frente a un problema que estando ligado a una serie de antecedentes de carácter técnico, no ha podido ser resuelto con la celeridad que sería de desear. Desea hacer presente, además, que esas publicaciones pueden perjudicar los intereses del país, haciéndolos aparecer ante los posibles inversionistas extranjeros, como obstaculizando el ingreso al país de nuevos aportes de capital, lo que en modo alguno es efectivo.

2.o) El Comité se hacce un deber declarar que seguirá estudiando las solicitudes que se le presenten, a medida que sean sometidas a su conocimiento, en estricto orden de precedencia, sin aceptar ningún tipo de presión o interferencia.

3.o) En relación directa con la solicitud de la firma Boger y Crawford, el Comité estima necesario dar a conocer los siguientes antecedentes:

I.— En sesión N.o 25, del 29 de octubre de 1954, bajo la presidencia del señor Jorge Silva Guerra, y con asistencia de los miembros del Comité, señores Harald Frey, presidente del CONDECOR; Francisco Cuevas, vicepresidente del Banco del Estado, y Luis Schmidt, vicepresidente del Banco Central, ese organismo resolvió dar curso a la solicitud de la firma Boger y Crawford, presentada con fecha 3 de septiembre, y teniendo a la vista los informes exigidos por la ley, dando instrucciones al abogado para que redactará el borrador de decreto, previa conversación con los interesados y con sujeción a las siguientes normas:

CONDICIONES ACORDADAS. — a) Confirmar el aporte en divisas de US$ 1.500.000, de acuerdo con la ley 9839; b) No otorgar las franquicias aduaneras; c) No otorgar las franquicias contempladas en el artículo 7 del DFL. 437 (prórroga por 20 años); d) Renunciar, por parte de los interesados, a las franquicias establecidas en el inciso 1.o del artículo 5.o del DFL 437 (retorno del capital); e) Presentar una tasación de la maquinaria, de una firma aceptada por el Comité de Inversiones Extranjeras y con el visto bueno de la Oficina de la Corporación de Fomento en Nueva York; f) Declaración jurada de la firma Boger y Crawford, en la cual constará la existencia de los capitales aportados y su procedencia desde Estados Unidos; g) Los interesados deberán comprometerse a vender toda su producción de hilados peinados, de títulos superiores al 40, bajo la marca de Boger y Crawford. La producción de hilados del título 40 al título 120 no podrá ser inferior al 70% de la producción total de peinados; h) Los interesados no podrán instalar telares u otras máquinas tejedoras; i) Los interesados no podrán solicitar del Consejo Nacional de Comercio Exterior, más de un millón seiscientos mil kilos anuales de algodón en rama; k) La instalación de la fábrica deberá ser completa y realizarse dentro de un plazo máximo de dos años, y l) El aporte deberá incluir un 10% de repuestos para los equipos y maquinarias.

II.— Con fecha 3 de noviembre de 1954 se comunicó al representante de la firma Boger y Crawford, el acuerdo tomado por el Comité, en sesión N.o 25, de 29 de octubre de 1954. En sesión N.o 26, de 5 de noviembre de 1954, el Comité se impuso de la contestación de la firma en referencia, en la que Boger y Crawford insistía en que se le otorgaran las franquicias aduaneras.

El Comité solicitó entonces un informe legal al abogado, quien se pronunció en contra del otorgamiento de dichas franquicias. Este informe fue conocido en sesión N.o 27, de 10 de noviembre de 1954, acordándose efectuar una consulta a la Contraloría General de la República sobre la procedencia o improcedencia de la franquicia solicitada.

En sesión N.o 28, de 19 de noviembre de 1954, el Comité conoció el informe favorable de la Contraloría, sobre el otorgamiento de esas franquicias aduaneras, y dio instrucciones al abogado para que procediera a terminar el borrador del decreto.

En sesión N.o 29, del 26 de noviembre de 1954, el Comité acordó frente a una presentación del Sindicato Profesional de Fabricantes de Hilados y Tejidos de Algodón, que afirmaba que el informe técnico emitido por la Corporación de Fomento era errado, solicitar un nuevo informe complementario a esa institución. La Corporación de Fomento presentó su informe complementario el 15 de diciembre de 1954, en el cual reiteraba su opinión anterior del 28 de septiembre de 1954.

En sesión N.o 32, del 22 de diciembre de 1954, el Comité estuvo en situación de conocer el segundo informe de la Corporación de Fomento. A esta sesión concurrió el señor Ministro de Minería, y accediendo a una petición suya, el Comité se dedicó a tratar una presentación hecha con anterioridad a la de Boger y Crawford, sobre una inversión minera.

El Comité fue citado a la sesión especial N.o 33 el 28 de diciembre de 1954, para conocer los detalles del borrador de decreto correspondiente a la firma Boger y Crawford, pero en esos días se produjo la crisis ministerial que culminó con la renuncia colectiva de los Ministros de Estado y que impidió reunir al Comité.

GARANTIAS DE MATERIAS PRIMAS.— III.— En el mes de enero de 1955 asumió el nuevo Ministerio, pero por razones superiores que se relacionan con los graves problemas pendientes en el Ministerio de Economía a esa fecha, especialmente los que se relacionan con la aprobación del Cálculo Estimativo de Divisas y otros sobre comercio exterior, no fue posible volver a citar a la reunión N.o 33, que había sido suspendida, hasta el miércoles 23 de febrero ppdo., sesión en la cual el Sr. Ministro de Economía hizo una exposición sobre las normas a que debía ceñirse el Comité en sus labores.

En la sesión siguiente, N.o 34, celebrada el 1.o de marzo de 1955, el Comité se dedicó al estudio de los asuntos pendientes de la Cuenta, prosiguiendo esa actividad en la sesión N.o 35 de fecha 9 de marzo de 1955, en que entró a estudiar, de acuerdo con el orden estricto de la cuenta y la Tabla, el borrador de decreto correspondiente a Boger y Crawford.

El Comité, antes de dar su aprobación final a ese decreto, ha debido, necesariamente, considerar la situación del Presupuesto de Divisas para el año 1955 y los próximos años, especialmente en los ítem de importación de algodón en rama e hilados, que han tenido variaciones dentro del Presupuesto. En efecto, no sería correcto que por la falta de un normal abastecimiento de materia prima pudieran crearse dificultades posteriores a una industria recién establecida.

El acuerdo de la sesión N.o 35 fue el de conversar con la firma interesada a fin de solucionar el problema de abastecimiento de materia prima de la industria, conversaciones que se han iniciado con fecha 10 de marzo en curso.

El Comité desea dejar constancia que, en todas sus resoluciones, ha tomado en consideración los informes técnicos de la Corporación de Fomento, del Ministerio de Economía y del Consejo Nacional de Comercio Exterior, y que sólo procura servir los intereses generales del país, en el desempeño de las funciones que le han sido confiadas.

(Fdo).— **Rafael Tarud**, presidente del Comité de Inversiones Extranjeras; **Harald Frey, Federico Helfmann, Guillermo del Pedregal, Luis Schmidt.**

SERAN CANCELADOS PERMISOS PARA CONDUCIR A LOS CHOFERES QUE BURLEN PASAJE ESCOLAR

Con suspensión de treinta días y cancelación de los permisos para manejar, serán sancionados los choferes de microbuses que sean sorprendidos negándose a conducir escolares, con tarifa preferencial de un peso.

La tarifa escolar comenzó a regir desde el 7 del presente mes, y el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público dictó una resolución por la cual, durante todo este mes, los choferes no exigirán documento alguno a los estudiantes primarios y secundarios. La aplicación de esta tarifa durará entre las 8 y las 21 horas, a fin de que puedan hacer uso de esta franquicia lo escolares vespertinos. Los alumnos de establecimientos de educación superior deberán solicitar carnets que los acrediten como tales en las oficinas del Sindicato Profesional de Dueños de Autobuses y en la Empresa de Transportes Colectivos del Estado.

El Subsecretario de Transporte, don Ricardo Contreras Macaya, declaró ayer a los periodistas que las autoridades serán inflexibles en la aplicación de sanciones a los choferes y empresarios que no cumplan con las disposiciones dictadas en favor del estudiantado.

EDIL PERUANO RECIBIDO POR EL MUNICIPIO

La Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, recibió en la mañana de ayer al edil limeño señor Abraham Guzmán Figueroa, quien visita Santiago en misión oficial del Municipio de Lima para estudiar diferentes aspectos de nuestra organización municipal.

En esta oportunidad se realizó en el Salón Rojo de la Municipalidad una reunión a la que asistieron los diferentes jefes de los Departamentos de la Corporación para informar al ilustre visitante sobre las leyes y reglamentos vigentes, como del rodaje de los servicios municipales.

En la tarde el doctor Guzmán Figueroa visitó las Cajas de Previsión de Empleados y Obreros Municipales y se impuso de su organización asistencial. También ocurrió a una reunión del Comité de Regidores durante la cual el edil peruano transmitió el conceptuoso saludo de su Corporación a sus colegas chilenos.

SERA MODIFICADO PROYECTO DE LEY SOBRE EL PETROLEO

En el Ministerio de Minería se anunció ayer el retiro del Congreso del proyecto de ley por el cual se faculta a empresas privadas, tanto nacionales como extranjeras, para intervenir en la exploración y explotación de yacimientos petroleros en el país.

Esta medida se adopta para introducir en su texto algunas modificaciones especialmente en lo que se refiere a la extensión de los terrenos que se entregarían en arrendamiento para tal objeto.

Se hizo notar que sólo recién las empresas petroleras como Esso, Copec, Standard Oil y Texas Oil, han dado a conocer sus puntos de vista frente a este problema.

REPUBLICA DOMINICANA SUPRIME EL VISADO DE PASAPORTES A TURISTAS

La Secretaría de Estado de Relaciones Exteriores y Culto, de la República Dominicana, ha dado a conocer en Ciudad Trujillo, una nueva disposición adoptada por el gobierno de ese país, en sentido de suprimir el visado para toda persona que ingrese al país.

La medida en su parte principal dice así: "Para general conocimiento se hace saber que el gobierno dominicano, siguiendo la orientación de la política de puertas abiertas, ha dispuesto que toda persona que se dirija al país, en cualquier calidad, estará exenta del requisito del visado Esta disposición no afecta, naturalmente, las formalidades necesarias para regularizar la residencia en el país de la persona interesada".

LO CITA SU GREMIO

EL COMITE PRO ADELANTO DE LA POBLACION MORANDE, cita a reunión general para mañana a las 10 horas.

—o:|:o—

LA ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑOS DE VULCANIZACION, cita a reunión general a sus asociados y simpatizantes para mañana a las 10 horas, en su secretaría Arturo Prat 64.

—o:|:o—

LOS POBLADORES DE "LA PALMILLA", celebran mañana a las 9.30 una reunión en Av. Independencia 3310

JUBILADOS SE CONCENTRARAN MAÑANA EN TEATRO BALMACEDA

Con entusiasmo se activan los últimos preparativos para recibir a las delegaciones de provincias que han prometido asistir a la gran Concentración de Jubilados que se efectuará mañana en el Teatro Balmaceda, a las 10 horas, a fin de escuchar la cuenta que dará el Comando Nacional relacionado con las diversas actividades desarrolladas por la Comisión que designó el actual Ministro de Hacienda, para la elaboración del Plan Económico en beneficio de los ex servidores del Estado.

Esta asamblea contará con la asistencia de Ministros de Estado, parlamentarios y vicepresidentes de las diferentes Cajas de Previsión y otros altos funcionarios del Ministerio de Hacienda, íntimamente ligados al estudio de dicho Plan.

Como adhesión a esta concentración, se nos informa que en Linares se efectuó una reunión, con asistencia de más de 500 jubilados de la zona, la que fue presidida por el diputado, don Jorge Meléndez Escobar, presidente honorario de este Comando Nacional.

REFORMAS AL CODIGO DEL TRABAJO DARA A CONOCER EL MINISTRO

La Secretaría del Ministerio del Trabajo informó ayer que el Ministro de esa Cartera, general, señor Eduardo Yáñez, está organizando una serie de reuniones con dirigentes sindicales y gremiales, destinadas a dar a conocer públicamente los proyectos de reforma del Código del Trabajo, que propicia el Gobierno.

En estas reuniones, tanto el Ministro como los funcionarios de los Servicios del Trabajo, explicarán en detalle los alcances de las reformas que se propician.

TERMINO HUELGA EN MINAS DE COBRE DE RODESIA DEL NORTE

El Ministerio de Relaciones Exteriores, transcribió al de Minería un cablegrama enviado por la Embajada de Chile en Londres, en que se informa que terminó la huelga en los minerales de Rodesia del Norte.

Agrega la comunicación que el Reino Unido importó en 1954, 250.327 toneladas de cobre, electrolítico, contra 220.792 el año anterior; la importación de cobre refinado a fuego subió, en el mismo período de 6.836 toneladas a 17.568.

Termina diciendo que el consumo total de cobre fue el año pasado de 438.651 toneladas contra 322.311, el anterior.

CONVENCION NACIONAL ORGANIZAN LOS TRABAJADORES DE LA PRENSA

Durante los días 1, 2 y 3 de abril próximo se realizará en Santiago una Convención Extraordinaria de la Federación de Trabajadores de la Prensa, con asistencia de delegaciones de todo el país. Con el fin de informar sobre la organización de este torneo, se ha programado una reunión de directivas sindicales de empresas periodísticas para el próximo martes, a las 18.30 horas.

En esta oportunidad se planeará la forma en que se han de desarrollar los debates del temario que consulta, entre otros puntos, los siguientes: Reformas a la Previsión y autonomía del Departamento de Periodistas y Fotograbadores, Reforma al sistema de asignación familiar y salario vital, Tarifado para la industria periodística y Cesantía y condiciones de trabajo del gremio gráfico.

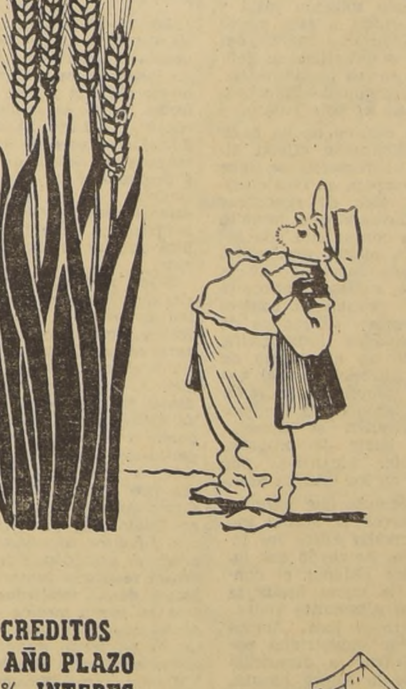
SOLUCION CONJUNTA A CONFLICTOS DEL COBRE DARA EL GRAL. YAÑEZ

En relación con el conflicto colectivo planteado por los obreros del mineral de cobre de Chuquicamata, se informó ayer que el Ministro del Trabajo, General don Eduardo Yáñez, estudia una fórmula que le permita considerar en conjunto las peticiones de aumentos de salarios de todos los obreros del Grupo Anaconda, que incluye, además, de Chuquicamata, a Potrerillos, Tocopilla y los obreros de Bahía de Antofagasta. Con tal motivo el Ministro tiene citados para hoy en su despacho a los gerentes de Potrerillos y Tocopilla.

CAMPAÑA NACIONAL PRO AUMENTO DE LA PRODUCCION

APLICANDO FERTILIZANTE...

SE REIRA CON SU COSECHA!



- GUANO ROJO
- FOSFATO BIFOS
- FOSFATO MELON
- FOSFATO PELICANO
- ABONOS CONDOR
- ABONOS TARANTO
- HUESOS MOLIDOS
- CALES
- CARBONATOS DE CAL

CREDITOS 1 AÑO PLAZO 5% INTERES

DISPONEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

DEPARTAMENTO AGRICOLA

AÑO XXXIX N.o 13,611

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D. Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, sábado 12 de marzo de 1955

Presión indebida

EL Comité de Inversiones Extranjeras ha estimado oportuno entregar a la publicidad una larga exposición, relacionada con su actuación frente al bullado asunto del aporte de capital ofrecido por la firma norteamericana Boger y Crawford, para instalar, en Valparaíso, una de sus hilanderías de algodón fino.

En torno a este problema se han tejido las más diversas versiones y se han gastado los más variados movimientos de opinión, sobre todo en nuestro primer puerto, donde se ha exigido del Comité de Inversiones y del Ministro de Economía un rápido pronunciamiento sobre el particular. No ha faltado, naturalmente, en este multiforme enfoque del problema, el rumor tendencioso y colmado de maledicencia, que busca explicar la no aceptación inmediata de esa solicitud, como el resultado del juego de intereses económicos.

No podía ser, en consecuencia, más oportuna la declaración entregada por el Comité, integrado por personas de probidad incuestionable, concretando sus puntos de vista al respecto y centralizando el debate en torno a los verdaderos aspectos del problema.

Esa declaración contiene, en primer término, una enérgica condenación a la campaña publicitaria tendenciosamente esgrimida por cierta prensa, para desnaturalizar la verdadera esencia del problema. Lamenta que las publicaciones hechas estén produciendo un serio daño al país, al hacer aparecer al Comité, en el extranjero, como un obstaculizador para toda sana iniciativa que tienda a incorporar nuevos capitales a las actividades productoras de Chile.

Reclama, en segundo lugar, su derecho inalienable a obrar libremente, frente a los asuntos sometidos a su consideración, y rechaza en consecuencia, toda clase de presión que se pretenda ejercer en su contra, para obtener un pronunciamiento en tal o cual sentido. Declara, al respecto, que en el cumplimiento de las funciones específicas que la ley le señala, sólo se inspira en el interés general del país y que en la tramitación de las solicitudes que le son presentadas, observa un estricto orden de precedencia que garantiza a todos los inversionistas un tratamiento de equidad.

Todas estas declaraciones no sólo son necesarias, sino que permiten plantear la discusión del problema concreto que motivó toda esta actividad —la solicitud de Boger y Crawford—, en un terreno de altura y dignidad, del que estaba un tanto alejado el debate público que se ha desarrollado sobre la materia.

En relación con la petición misma de la firma extranjera que desea trasladar uno de sus establecimientos textiles actualmente situado en Filadelfia, a Valparaíso, el Comité señala que en ningún instante ha tenido el propósito de entorpecer la tramitación dada a esa solicitud. Por el contrario, ha buscado agotar las fuentes de investigación, para dar al país la seguridad de que al aprobar la instalación de la nueva industria lo hacía defendiendo en las mejores condiciones posibles los intereses de la nación.

En estos instantes le preocupa asegurar a la hilandería de Boger y Crawford, que podrá contar con el abastecimiento de materia prima que necesitará para operar normalmente durante los años venideros. Estima el Comité que sería contraproducente autorizar la instalación de esa industria, si mañana, por dificultades del Presupuesto de Divisas, no se pudiera abastecerla de materia prima.

Mientras tanto, lo único que procede es permitir al Comité de Inversiones que obre sin presiones de ninguna especie, ya que la resolución que en definitiva adopte será exactamente aquella que mejor converja a los intereses de Chile.

Hilados de rayón

EL Sindicato Profesional de Fabricantes de Tejidos de Rayón y similares ha creído oportuno dar a conocer a la opinión pública, a través de una inserción de prensa, algunos pormenores de las gestiones que se realizan ante los organismos correspondientes, para instalar en Chile una o más plantas de rayón acetato.

La importancia del problema que afecta no sólo a los veinticinco mil o más obreros y empleados de la industria y a los numerosos industriales del ramo, sino también, y de un modo principal, a la economía misma del país, que en la actualidad debe distraer fuertes sumas de divisas para importar el rayón acetato que consume ese ramo de la producción, nos ha movido a preocuparnos de la materia.

Como lo señala el Sindicato de Fabricantes, en Chile se producen solamente hilados de rayón viscoso, y son dos las grandes firmas que controlan esa industria. La producción de ambas fábricas en conjunto tampoco parece ser suficiente para abastecer con holgura la demanda del consumo interno. Para dar una mayor solidez a la industria, parece desde todo punto de vista necesario pensar en la conveniencia nacional de establecer en el país una planta de rayón acetato, que proporcione a la industria del ramo la materia prima necesaria para expandir su producción, en la medida en que lo requiere la demanda del mercado.

Dos iniciativas simultáneas han nacido al respecto. Una que proviene de los grandes productores de hilados de rayón y otra del resto de los industriales que se agrupan en el Sindicato Profesional de Fabricantes de Tejidos de Rayón y similares. Ambos grupos de industriales presentaron en 1954 los antecedentes del caso al Consejo Nacional de Comercio Exterior, pidiendo la autorización necesaria para instalar en Chile una planta de rayón acetato.

Sobre una de esas solicitudes ya se ha pronunciado en forma favorable el CONDECOR, sin haber adoptado resolución alguna sobre la otra, que al parecer fue sometida a la consideración del Consejo Nacional de Comercio Exterior, con dos meses de anticipación. Sin entrar a discriminar sobre la razón que haya movido al Consejo a aprobar la solicitud que se presentó con posterioridad, dejando sin resolver aún la primera, creemos que el natural deseo de los industriales que aún no han sido beneficiados con un acuerdo positivo de ese organismo, les ha hecho exagerar un poco la realidad del problema, al afirmar que el mercado de consumo interno absorbería la producción de ambas plantas. Creemos que en esa afirmación hay un error esencial y que en realidad el país no está en condiciones de contar con más de una planta de rayón acetato, en condiciones económicas.

Coincidimos, sin embargo, con ellos, en que es improcedente adoptar medidas que a la postre signifiquen consolidar en Chile el monopolio de los hilados de rayón, porque suprimida la importación de esa materia prima y entregada la producción de rayón acetato en manos de quienes hoy controlan la producción de rayón viscoso, prácticamente desaparecería toda competencia comercial. En esa forma enfoca el problema el Gobierno, que, a través del Ministerio correspondiente, está preocupado de encontrar una solución justa y satisfactoria a esta pugna de intereses, para que quien se beneficie en definitiva no sea una industria, ni un grupo de industriales, sino el país entero.

Aun cuando no ha habido declaración oficial alguna al respecto, se sabe que prospera en esos círculos la idea de encontrar una fórmula que permita al país contar con una sola gran planta productora de rayón acetato, en la que no cabría monopolio alguno, porque su control no estaría en manos de determinados industriales, sino de un organismo de tanta solvencia moral como la propia Corporación de Fomento de la Producción, a quien se debe la mayor parte del progreso económico alcanzado por el país en los últimos años.

La fórmula que permitiría superar la actual impasse creada entre los industriales de rayón que luchan por obtener el control de la nueva industria sería así altamente ventajosa para el país. Ambos grupos de industriales podrían entrar a financiar parte de la nueva planta, digamos, por ejemplo, un 40 por ciento cada uno, mientras el 20 por ciento restante sería aportado por la CORFO. No habría monopolio alguno y todos los industriales tendrían plenas garantías de poder intervenir en el manejo de la nueva industria, con beneficio para todo el país.

De TEOFILO CID

Adiós, Monsieur Cornejo...



Escuela, en su más pura melodía etimológica, significa lugar de ocio. ¡Oh, el ocio espiritual, hundidos los pies de la imaginación en las cristalinas aguas del Cefiso del espíritu! Como Sócrates y sus mancebos atenienses, hunde su cabeza el niño en el corriente estero de la inactualidad. Afuera, contra los muros del instituto, choca sus olas embravecidas el mundo; pero dentro reina el arcano. Son los únicos años felices de la vida, estos años que transcurrimos calculando la suma de los catetos en relación con la hipotenusa; traduciendo a Molière, sopesando a Lope. No importa que en la calle el clima se muestre moralmente erizado de hirientes escarchas; no importa que tal o cual político haya transgredido las leyes básicas del honor. Nosotros estamos con Alcibíades, con Cicerón; escuchamos la conmovida voz del profesor que nos explica las desinencias del verbo **Avoir** o **To be**. La escuela es un lugar de ocio, en verdad, en donde la vida se detiene y abre extensa resaca para retirarse, como asustada.

Ha llegado el mes de marzo, mes de los primeros fríos y de las primeras inundaciones de colegialas en las calles. Este era un mes que yo temía, lleno de reverenciales temores al curso próximo, todavía no iniciado. Salíamos a la calle envueltos en un abrigo nuevo —allá en las provincias del sur—, a comprar esas maravillas que eran los textos de Guzmán Maturana o Ziegler y Gossling. El libro de lectura y la física; las matemáticas de Yáñez y la gramática de Lenz. Los libros nuevos al abrirse despiden tierna fragancia: todos los libros nuevos poseen el mismo perfume de un alma virgen al abrirse al amor. Pero, ¿por qué los libros del colegio despedían tan exclusivo olor? ¿Recordáis el olor a estuche? Olor a madera riente y sonrosada, el aroma de los estuches, con su mondante goma adentro, me llena la memoria de extraños efluvios. Lo mismo me sucede con los lápices de colores, tan inútiles, tan quebradizos y frágiles entre nuestros torpes dedos de niños. A veces me ocurre lo que a Proust y dejo que los aromas me guíen en el extenso país del pasado. Un estuche abierto, florecido de lápices mordidos, de antiguas calcomanías y de pequeños tesoros intransferibles, acicatea mi poder rememorativo y me induce a soñar. Ahora he visto las librerías llenas de padres y apoderados, comprando acaso los mismos textos escolares que el autor de estas líneas revisó hace veinticinco marzos. ¡Oh mes de marzo!

He salido del Liceo hace varios lustros. Muchos de los que fueron mis profesores están todavía allí amanerados por la ingestión de prolongadas horas de disertación, taladrados por la inquietud y por el desengaño. El oficio de profesor es, en cierto modo, un oficio siempre mal pagado. Es como el oficio de padre. Arenales de olvido van cubriendo al profesor que en un momento de nuestra vida fue nuestro guía, nuestro dechado y espejo de conocimiento y moralidad. Muchas veces me topo con ellos en la calle —con algunos solamente, los demás están muertos—, y una especie de pudor me impide acercarme y saludarlos.

—Lo terrible de los profesore —me dijo en cierta ocasión un condiscípulo—, es que siempre se quedarán en sexto año de humanidades.

El profesor adquiere una propensión fatigosa al monólogo. De tanto perorar ante un auditorio pasivo, pero lleno de malicia, su personalidad se deforma hasta alcanzar los linderos neuróticos de un Hamlet sombrío.

Todo esto le ha sucedido a Monsieur Cornejo, profesor imaginario que acopia las virtudes y defectos del alma pedagógica en general y que es un símbolo que escojo para no mencionar a ninguno de mis antiguos profesores y no olvidar, sin embargo, a ninguno. Monsieur Cornejo ha estado durante años —los mejores de su vida— explicando a un indiferente auditorio de alumnos las altas calidades sensitivas y literarias del idioma de Pascal. Para eso, ha tenido que recurrir a una paciencia, a una verdadera lilial paciencia pentecostal. Los niños no comprenden que, para leer a Racine, se necesita endemoniar la mente con las variaciones de los verbos irregulares y los cambios de tiempo del si condicional. Monsieur Cornejo se recibió de profesor hace ya cuarenta años. Tiene la garganta como estragada de tanto repetir las mismas lecciones. Egresó del Pedagógico lleno de ilusiones. Hasta pensó viajar a Francia; pero la vida se le atravesó, y todas esas ilusiones quedaron sesgadas por una existencia sórdida. Monsieur Cornejo tiene los nervios rotos.

Nada de eso comprenden los alumnos. Ellos vienen con la experiencia original a cuestas y tienen, por lo tanto, el corazón helado.

Un día el profesor jefe del curso nos ha pedido, como favor personal, que respetemos a Monsieur Cornejo. Nos ha dicho que este caballero es como un animal viejo que ya no puede tirar con el carromato que le asignó la vida. Los muchachos, a pesar de todo, no somos malos, y le hemos prometido al profesor jefe no encolerizar más a nuestro anciano profesor de francés. Efectivamente, cuando Monsieur Cornejo entra al aula, lejos de encontrar el bullicio a que estaba más o menos habituado, se encuentra con un respetuoso silencio. Nos hemos puesto de pies y saludamos su presencia con un gentil: "Buenos días, Monsieur Cornejo. El profesor nos contempla estupefacto. En seguida comienza a explicarnos la lección del día. No se escucha el vuelo de una mosca. Su estupefacción crece y, a ojos vistas, se va transformando en otro estado. Ahora lo congestiona la ira.

—¿Qué les pasa, pedazos de idiotas? ¿Qué significa esto? ¿Por qué noto tan poco movimiento en mi clase? ¿Se han transformado en momias? ¿A ver, tú, cabeza de chorlito, que lección teníamos para hoy?

No hay duda. No ha dado resultado positivo el convenio establecido entre nosotros y, en consecuencia, continuamos como antes. Si Monsieur Cornejo así lo desea, lo haremos sufrir a gusto. La baraúnda, por consiguiente, continúa como en sus mejores días. El profesor sonríe bondadoso.

Después de cuarenta años lo pescó un infarto y lo llevó a la tumba. Bajo tierra se encuentra el leal y maldiciente amigo. Ya no tiene que ir al liceo y, por último, salió de sexto año de humanidades. No fue a Francia pero la amó toda la vida. No fue becario de ninguna embajada, pero enseñó a muchas generaciones a amar la tierra de Molière. Aún le recuerdo con la Crestomatía de Zapata y Lillo en las manos. Adiós, Monsieur Cornejo, adiós. Bien quisiera tenerte junto a mí, englobando en tú persona a todos los profesores que me inspiraran un desinteresado amor por la verdad y la belleza: te haría sufrir de nuevo, te lo aseguro...

Perdonad esta digresión del mes de marzo. Mi alma de antiguo alumno se me estremece a la llegada de los primeros cierzos del otoño. Una mezcla de pavor de dulce pavor y entusiasmo, me acicala el pensamiento, de continuo desnudo.

T. C.

PANORAMA

SIR ALEXANDER FLEMING

En el conocido hospital de St. Mary's, situado en el popular barrio londinense de Paddington, una de las entradas tiene una inscripción, en su parte superior, que dice así: "Instituto de Microbiología Wright-Fleming". Conmem[illegible] ha inscripción a dos d[illegible] los más grand[illegible] bacteriólogos d[illegible] mundo y un descollante era e[illegible] la medicina británica. Almroth Wright descubri[illegible] la manera de impedir la fiebr[illegible] tifoidea mediante [illegible] Alexander Fleming dio al mundo la penicilina. Wright, maestro de Fleming, ha muerto ya. Fleming ha fallecido ayer en Londres a los 73 años.



Su gran descubrimiento lo llevó a cabo de manera sorprendente. Estaba resfriado, y, para satisfacer su naturaleza inquisitiva, cultivó algunas de sus secreciones nasales. Con gran sorpresa observó que contenían una substancia que impedía el crecimiento de las bacterias. Descubrió que procedía de sus lágrimas, porque éstas cuando caían sobre el platillo de los cultivos, se producían unos claros. A este agente bactericida recién descubierto le dio el nombre de "lisocimo".

Seis años más tarde, en 1928, pudo ver unos espacios en claro en un platillo donde había caído un grumo de hongo entre una colonia de gérmenes que estaba cultivando. Los platillos cubiertos de hongos son frecuentes en el laboratorio, pero Fleming, animado por su incansable espíritu, descubrió de lo que se trataba: "En lugar de arrojar el cultivo contaminado —dijo—, decidí hacer algunas investigaciones". Y después informa: "Me satisface que, por espacio de años, mi interés se había centrado en los antisépticos y que, años antes, había hallado otro antiséptico producido naturalmente: el "lisocimo".

En 1940, Florey, siguiendo las indicaciones de Fleming, inyectó a 50 ratones una enorme dosis de gérmenes virulentos. Veinticinco de estos roedores quedaron sin tratar, mientras que los restantes veinticinco fueron tratados con penicilina. Dieciséis horas más tarde, los ratones que no habían recibido penicilina estaban muertos, mientras que los otros, con una sola excepción, habían sobrevivido.

Se dice que Florey se dirigió al teléfono más próximo, y conversando con un miembro de su equipo investigador, le dijo: "Parece un milagro".

Y quizás lo fuera; llegó a tiempo de salvar a los heridos de la Segunda Guerra Mundial de una serie de sufrimientos e infecciones, y de la muerte misma.

Fleming, Florey y Chain obtuvieron el Premio Nobel.

Hoy, Sir Alexander Fleming ha traspasado las fronteras de lo desconocido, pero de él sí que puede decirse que será realmente inmortal.

Su genio le hizo alcanzar la inmortalidad.

LA PREGUNTA

En el famoso "Manual de Carreño", se lee: "Es muy feo pedir plata prestada a los amigos".

Está bien. Pero, ¿verdad que es mucho más feo que los amigos nos pidan plata prestada a nosotros?

Cuadrante

PUEDEN MENTIR...

Los radicales reunidos en su garito de turno y bajo la inspiración del Talmud de sus parlamentarios, han advertido proféticamente al país que ha llegado la hora de la decisión y de la verdad.



Bien, escuchando la advertencia preparémonos para la hora decisiva y examinemos entre tanto el origen, el fundamento moral y la concordancia histórica de esa posible y bíblica verdad.

La verdad para no ser ilusoria necesita ser una y la misma. ¿Qué milagro logrará extraerla del grupo heterogéneo y contradictorio de la oposición?

No pueden decir la misma verdad el liberal y el comunista, el católico y el radical, los creadores y los sentenciados de la Ley de Defensa de la Democracia.

No pueden decir la verdad, ni el liberal que vota por el comunista, ni el radical que pide la derogación de la Ley Maldita, ni el poeta socialista y eternamente adolescente que canta a los países donde no queda un solo poeta socialista; ni el senador del Colegio Médico que acepta la invitación del único país del mundo donde se cree que cinco hermanos de la profesión pueden confabularse para el crimen político; ni el comunista que con una mano pide firmas en nombre de la humanidad para impedir la ejecución de los Rosenberg y con la otra estrangula a los obispos de Bulgaria; ni el católico automatizado en el acatamiento de la consigna del Cominform; ni menos el tránsfuga de septiembre, yanacona de los anteriores.

No, no pueden decir la verdad los que andan con la conciencia turbia, con el propósito de exprimir al socio transitorio de su dinero si lo tiene, o votos si lo junta y su conciencia si le queda.

Pero pueden mentir cuando protestan y critican al Gobierno por la vorágine inflacionista y al mismo tiempo niegan sus votos en el Senado a la idea de legislar ante un proyecto de estabilización económica, detienen toda tentativa de frenar la inflación de los precios y halagan demagógicamente la conciencia de las masas.

Pueden mentir, pero no negar la paternidad del monstruo inflacionista. Tampoco pueden desconocer su amor expresado en las leyes de reajustes automáticos, la previsión desfinanciada y los hospitales en quiebra. Pero pueden [illegible]narse y salir de su sombra meridiana y amenazar con su negativa a cualquier impuesto que financie su tropicalismo legislativo e irresponsable.

Pueden también mentir el Frente del Pueblo y la CUTCh cuando protestan por el alza del costo de la vida y sostienen solidariamente los reajustes del 100 por ciento, las bonificaciones y las gratificaciones extraordinarias, cuando piden mercados soviéticos para el cobre y el salitre, totalmente vendidos, o cuando protestan por la falta de divisas y estimulan el trabajo lento y alargan la solución de los conflictos de las industrias extractivas.

Y entonces puede mentir "Manos Pochas", cuando se proclama adalid de la democracia y de la continuidad constitucional y pide la crisis presidencial, después de un triunfo electoral en que se representa la mitad de los votantes.

Sí, mienten los que alarman el país con el "lobo del golpismo" y se declaran en reunión permanente, elevan el tono de la injuria, empiezan a actuar con espectacularidad delirante y agrandan los titulares. "¿Hasta cuándo?", falsifican las noticias y desnaturalizan los hechos.

T. T.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Don Bernardino Abarzúa

Señor Director:

El Barrio Bellavista amaneció triste. Está de duelo, ya nunca más verá a una de sus más queridas figuras. Don Bernardino Abarzúa Troncoso, Capellán de la Escuela Militar y connotado vecino, ha muerto.

Su silueta bonachona calzaba a la perfección con este barrio tranquilo y acogedor como un día de otoño, donde toda la gente echa raíces que los años van haciendo más hondas. Don Bernardino fue el Capellán de todas ellas. Cuando se quería prestigiar una velada su presencia se hacía imprescindible y cuando se comentaba al día siguiente se decía:

"Fue Don Bernardino"; asimismo, si uno de nosotros caía enfermo, él estaba a nuestro lado confortándonos con sus palabras cariñosas y su humor de tan buena ley. Por su clara visión de la vida y la moral, su consejo fué siempre estimado y solicitado.

Era un enamorado de su barrio, que llevaba dentro de su corazón. En diversos artículos publicados en la prensa de Santiago, hizo el elogio de sus bellezas naturales y de sus hombres más destacados. La suprema aspiración del Capellán Abarzúa era que el barrio Bellavista fuera uno de los más importantes de la capital y se dolía íntimamente por la indiferencia de nuestras autoridades municipales por solucionar sus más urgentes necesidades.

Al pasar frente a esa simpática casita de reja de Bellavista, extrañaremos el no verlo afirmado en la puerta y contestar nuestro saludo en forma militar; no lo veremos tampoco en la calle ni en las reuniones sociales, se habrá alejado definitivamente de nosotros.

Don Bernardino Abarzúa no necesita monumentos, todos ya lo hemos levantado ya en nuestros corazones; pero ¡cuán hermoso sería que una calle del barrio Bellavista, principalmente aquella que estuviera más vecino a su casa, llevara su nombre! Sería como tenerlo de nuevo entre nosotros. Y cuando nuestros hijos nos preguntaran: ¿Quién fué Don Bernardino Abarzúa? diríamos: Era un curita muy bueno y un gran patriota..., y empezaríamos a hablar de este hombre que prestigió a su barrio, a a su religión, al Ejército y al país entero.

Pedro Cajas G., Carnet 73[illegible]

Santiago.

Atraso en Población "Simón Bolívar"

Señor Director: En la populosa comuna de Quinta Normal, en calle San Pablo a la altura del 46, existe una población de la CORVI, llamada "Simón Bolívar". El caso es que, a pesar de existir una Junta de Vecinos de vivir en ella un regidor de esa comuna, dicha población se encuentra abandonada, entregada a "su propia suerte". Los de cos han hecho de ella su "cuartel de operaciones"; las calles principales están sin pavimentar. Hace más de tres meses que han abierto unos grandes hoyos en una de sus calles; según dicen es para la colocación de tubos de alcantarillado, pero la verdad es que sólo sirven para que los niños jueguen en ellos, se lastimen y se ensucien, ya que dichos trabajos están paralizados.

Otro problema que tenemos los pobladores, es que ya llevamos viviendo así más de ocho años, y aún no se vislumbra si las viviendas serán vendidas o no a sus ocupantes. La verdad es que ni la pomposa Junta de Vecinos ni el regidor de la comuna que vive en esta población, han dado muestras de preocuparse de estos asuntos.

Es de desear que las autoridades o comités de vecinos se quen del olvido a esta importante población. Muy en especial va este llamado para el regidor que tiene en sus manos una de las mejores herramientas para impulsar el adelanto y progreso de la cenicienta Población Simón Bolívar.

Agradeciéndole desde ya la publicación de estas líneas, le saluda.— **Efraín Munita L.**

Un mitin pintoresco

Señor Director:

El objeto de esta carta es dar agradecimientos, por intermedio del diario que Ud. dirige, a los organizadores de un gran mitin que se efectuó en la calle Rivera casi esquina de Escanilla, y al cual asistieron más de 10 personas". Dicho gran mitin, como lo llamaban los analfabetos que hablaban por un parlante que más parecía motor de avión, fue organizado por el autodenominado "Frente del Pueblo", y su objeto era una protesta contra las alzas.

Lo curioso y divertido en esta protesta, es que salió también a relucir el asunto de las relaciones políticas y comerciales con la URSS., y una serie de cosas más, muy ajenas a las alzas, según oí a aquellos postulantes a Demóstenes. Agradezco los gratos momentos de alegría que produjo en mí y, en una serie de vecinos, el montón de ridículeces que aquellos iletrados sujetos que ni siquiera expresarse sabían, dirigían a no más de "10 personas" en la calle Rivera.

Atte. saluda a Ud. Un vecino.

La Semana Internacional

PODERIO NUCLEAR

En Nevada, USA, se disparó la más grande bomba atómica programada por las fuerzas armadas norteamericanas para 1955. Se calcula que su potencia equivalió a 30 mil toneladas de TNT, y algunos observadores conjeturan acerca de que esta bomba sería el fulminante para la terrible bomba de hidrógeno.

No obstante los anuncios jactanciosos de los líderes soviéticos, que desmienten las apreciaciones un tanto ridículas y pueriles del sabio Pontecorvo, comunista italiano, nacionalizado inglés y que ahora se encuentra en la URSS, los Estados Unidos de Norteamérica marchan a la cabeza del poderío atómico mundial. De no ser así, la Unión Soviética ya habría hecho efectivos sus propósitos de expansionismo imperialista.

LA CRISIS LABORISTA

Desde hace tiempo se viene agudizando en el seno del Partido Laborista inglés una seria crisis planteada entre el sector moderado o derechista, que sigue las inspiraciones y dirección del mayor Clement Attlee, y el poderoso grupo de izquierda que encabeza Aneurin Bevan. Estas dificultades parecen haber alcanzado su climax de tirantez a propósito de las discrepancias surgidas sobre los problemas de defensa nacional y la bomba de hidrógeno, y la actitud que deberá adoptar el Partido Laborista.

Bevan, junto a 62 parlamentarios que lo acompañan, desafiaron de hecho la autoridad de Attlee, provocando de esta manera un serio trizamiento interior y exterior del laborismo inglés. A juzgar por los antecedentes dados a conocer, el grupo de Attlee estaría resuelto a expulsar a Bevan de los cuadros partidarios, líder que, como se sabe, es uno de los candidatos con más chance para optar al futuro cargo de Premier del Reino Unido. Sus partidarios hacen esfuerzos considerables por evitar su expulsión. Este asunto deberá resolverse dentro de muy poco y de sus resultados dependerá en buena medida el curso de los acontecimientos británicos, y, en cierto modo, lo que ocurra en Europa Occidental.

Mientras tanto, Winston Churchill estima que ha llegado el momento de llamar a elecciones generales, justamente para aprovechar la situación de crisis y dispersión en que se encuentran las fuerzas laboristas.

UNIDAD PLAUSIBLE

Costa Rica y Nicaragua han hecho anuncios públicos y simultáneos de haber llegado a acuerdos satisfactorios que tiendan a resolver por vías pacíficas sus diferendos que pusieron en grave crisis la tranquilidad de la familia americana.

En este sentido, a la OEA le ha correspondido desarrollar una labor de alta significación. Sus medidas oportunas y enérgicas impidieron el estallido de situaciones peligrosas para todo el Continente. Merece destacarse la actuación brillante del Secretario General de la OEA, Carlos Dávila, a cuya experiencia y sagacidad política se debe en buena parte el resultado que hoy día regocija legítimamente a la totalidad de los pueblos americanos.

U. S. A. Y FORMOSA

Es interesante destacar la opinión de uno de los líderes con mayor peso en las decisiones en la República del Norte, perteneciente al Partido Republicano, el senador Knowland. Según este parlamentario, frente a cualquier ataque en gran escala ordenado por los chinos comunistas para apoderarse de Quemoy y Matsu, el mundo libre puede estar cierto de que USA las defenderá con todas sus fuerzas.

Es éste un firme respaldo a la política de los nacionalistas de Formosa, y, como se comprenderá, constituye antecedente y advertencia muy serios para las pretensiones agresivas del Gobierno de Pekín.

TEMBLORES SOVIETICOS

La caída de Malenkov parece ser que tendrá consecuencias dé consideración en los cuadros directivos del comunismo internacional. Puede considerarse casi un hecho que la purga está a punto de continuarse en la URSS, y cuya primera víctima sería el propio Malenkov, y en el resto de sus países satélites.

Así, por ejemplo, la suerte de Imre Nagy, en Hungría, ya es insostenible. Por otra parte, correrán un destino parecido los Jefes de Gobiernos de Polonia y Albania, Josef Cyrankiewicz y Mehmet Shehu. Ambos han sido acusados de "desviaciones derechistas". El mundo conoce lo que significan esas palabras de apariencia tan inocente, pero terriblemente sombrías para quienes deben afrontarlas.

VOTACION ITALIANA

Al Senado italiano le corresponde ahora votar sobre la ratificación de los acuerdos de París, es decir, en torno al discutido rearme de Alemania Occidental. Ciertamente puede adelantarse que el resultado será favorable a la tesis del Gobierno de Roma, pese a los desesperados esfuerzos realizados por los comunistas para impedir dicha ratificación.

En efecto, los secuaces del Kremlin han recurrido a toda clase de expedientes: amenazas, anuncios de cataclismos inminentes, e incluso puñetazos, éste último, acaso, uno de los recursos doctrinarios más socorridos de la intelligentzia "comunista". Claro es que muy poco ganan con estas inútiles escaramuzas, salvo justificar ante los amos de Moscú su pasión partidaria y los esfuerzos por sabotear la unidad europea y la consolidación del mundo libre, única fuerza moral y material capaz de conjurar los desbordes belicistas del agresivo imperialismo totalitario del Soviet.

El Pato Donald gana



Nunca ha quedado suficientemente en claro que si cuando don Otto vendió el sofá, quedó satisfactoriamente solucionado su problema doméstico. El sentido común dice que no, pero hay personas y, lo que es peor, personalidades, que parecen participar de los puntos de vista de don Otto, respecto a que la venta simbólica de un sofá puede arreglar problemas cuya solución debe buscarse en otra parte.

Con el respeto consiguiente, y sin creer por un solo instante que los caballeros que integran el Tribunal Calificador de elecciones tienen algo que ver con los alemanes de los cuentos jocosos y, mucho menos, con el ingenuo don Otto, uno, sin quererlo, recuerda el modo de ser de este caballero germano, al leer la conclusión a que llegaron los integrantes del Tribunal, en la tarde del jueves.

Según ellos, y a fin de que los elementos no politizados de la ciudadanía participen en ciertas mascaradas de orden eleccionario, lo que debe hacerse en tales oportunidades es... clausurar las funciones de matinée de los cines los días en que tales mascaradas se verifiquen. Don Otto, tan simplote, tan de buena fe y angelical, es posible que participe de la misma opinión. Y aun de seguro que hasta Gedeón y Juan Lanas lleguen a parecida convicción. Pero aquellos que participan de la idea de que elegir un representante popular, por un período de cuatro años y con dieta equivalente a $ 60.000 mensuales, es algo más que pararse frente a una alcancía y meter por la ranura correspondiente un papel impreso de 10 por 20 centímetros, deben llegar necesariamente a la conclusión de que, con buenos candidatos y con ideologías de por medio, el Pato Donald no sopla.

En la "gumuciada" de hace algunas semanas, la mitad más miles de los electores se abstuvieron de votar, sencillamente porque no iba ningún candidato que los satisficiera. El señor Almeyda era ex-ibañista, que a la hora undécima hizo profesión de tal. El "protestante" Gumucio, además de su exterior "canuto", iba como candidato "salvador", de los más dispares elementos ideológicos de que haya memoria. Católicos y librepensadores, comunistas y partidarios de la libre empresa, fingidos izquierdistas y derechistas, honestos y radicales, pundonorosos y "cachimberos" fueron incitados a marchar en una sola jauría ululante, y llevando como flagrante, aunque disimulada, enseña, la del continuismo.

¿Iban a votar, en tales circunstancias, las mujeres y hombres de convicciones: los verdaderos católicos, los auténticos comefrailes, siendo Gumucio una especie de sacristán descarriado, los que siendo antiibañistas, no son ni serán ya nunca más peladoescanillistas ni bailadores de samba? ¿Podían ir en una misma recua los mártires de Pisagua con sus verdugos, los hombres de trabajo con los poruñeros, los izquierdistas de verdad y auténticos demócratas, con el contubernio que inspiró, redactó y promulgó la ley maldita?

No fue, pues, porque hubo funciones de matinées en los cinematógrafos, que la mitad más miles de los electores no concurrieron en dicha oportunidad a las urnas. Y si las personalidades del Tribunal Calificador aducen que los hipódromos le restaron concurrencia a la mascarada electoral, es llevar las cosas a extremos de solapado "golpismo" que nosotros, vehementemente, rechazamos. Es cierto que, como candidato, el "Rafa" Gumucio valía bien poco. Es cierto también que la trasnochada reconversión al ibañismo de Almeyda era dudosa. Pero como sean, políticamente estos caballeros, son hombres, seres humanos, entes pensantes; colegas, en fin, de género y raza de los electores. Y por muy hípica que sea la mitad más miles de los abstencionistas electorales, estamos seguros de que en vez de votar, pagando por "Aguachento" en el Hipódromo Chile y por "Topocalma" en el Club Hípico, habrían preferido votar, pagados por "El Rafa", en la carrera electoral, a 1.000 la cédula.

No fue, pues, ni por los rotativos teatrales ni por timbirimba que dejaron de constituirse 307 mesas en la mascarada electoral en referencia. La abstención fue porque habiendo dos candidatos no hubo ideologías tras ellos, y porque no concurrió a las urnas un auténtico representante ibañista.

Hay más, y esto es lo que preocupa al Tribunal Calificador, y alarma diariamente hasta la histeria a los partidos políticos. Hay el que ni en Santiago ni en provincias (lo han demostrado Viña del Mar y Coquimbo) creen en la eficacia del procedimiento electoral actual con sus vicios, con sus vacíos y la ausencia de respetables doctrinas. El elector está cansado de elecciones, y ni siquiera el cohecho escandaloso que hubo en la "elección" del zagal garrido en el Norte Frívolo, pudo romper esta indiferencia que se parece cada día más al repudio

CORIOLANO

Sobre declaración de dos capitalistas canadienses

En una información de crónica se ha publicado que los señores Fernand Cardinal y Josep Duhamel, hombres de negocios canadienses, en su breve visita a Chile, ofrecieron traer fuertes capitales para establecer grandes industrias y fomentar otras. Dicha publicación, agregaba, que los señores Cardinal y Duhamel, a pesar de sus deseos, no habían podido entrevistarse con ningún Ministro de Estado, debido a que se les había sometido a largas audiencias y trámites burocráticos.

Mejor informados, podemos decir que en los Ministerios de Hacienda, Economía y Minas, no hay constancia que dichos señores hayan solicitado audiencia para hablar con el Ministro.

Finalmente, debemos agregar, que la Embajada del Canadá, ha informado no conocer a estos capitalistas.

COMUNICAN ELECCION DE RAFAEL A. GUMUCIO

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un oficio firmado por el presidente y el secretario del Tribunal Calificador de Elecciones, señores Rafael Fontecilla y Ramón Zañartu, respectivamente, por el cual se comunica que se ha proclamado diputado definitivamente electo, por el primer Distrito de Santiago, y por el tiempo que falta para el período de los diputados en ejercicio, al señor Rafael Agustín Gumucio Vives.

CONGRESO CELEBRARA ESTE MES EN SANTIAGO LA JUVENTUD DEL PAL

La Juventud Agrario Laborista celebrará un congreso nacional, entre los días 22, 23 y 24 del presente mes, en Santiago, en conformidad a un acuerdo del Consejo Nacional de la Juventud de esta colectividad, ratificado el jueves último por la Junta Ejecutiva del partido.

A cargo de la organización de este congreso se halla una comisión que preside el señor Pablo Rojas, e integran los señores Enrique Hales, Gilberto Cid, Ernesto Massa, Huguel Hernández, Fernando Encina, Sergio Sarmiento, Sergio Feliú, José Aravena y Sergio Correa, quienes ya se han puesto en contacto con las directivas provinciales y comunales de la Juventud Agrario Laborista, para fijar ideas sobre el temario del torneo y la designación de delegados.

ENTREGADO EL INFORME SOBRE COSTOS DE LA PRODUCCION DE CARBON

La comisión que estudió los costos de producción de carbón, entregó ayer un informe al Ministerio de Minería, sugiriendo un reajuste definitivo de un 54 por ciento, sobre los precios actuales.

La comisión indica que los costos de producción han subido en 1.400 millones de pesos, de los cuales 960 millones corresponde a aumento de salarios, 200 al de sueldos, y el resto a diferentes rubros.

DIPUTADO MUSALEM SE HACE HOY FALANGISTA

A las 16 horas de hoy sesionará el Consejo de la Falange con el objeto de analizar los proyectos económicos, cuyo envío al Congreso ha anunciado el Ministro de Hacienda.

En esta misma sesión se incorporará a la Falange el Movimiento Nacional Cristiano, que preside el señor Enrique Tornero, y su diputado José Musalem Saffie.

El señor Musalem perteneció al Partido Nacional Cristiano y fue elegido en la lista que presentó, en el Primer Distrito de Santiago, la ex "FENAFUI", bajo el slogan "Un Parlamento para Ibáñez"...

FALAZ DECLARACION ENTREGARON RADICALES

El Comité Ejecutivo del Partido Radical entregó ayer una declaración política en que se ataca al Jefe del Estado.

Esta declaración tuvo por antecedentes un voto del senador Isauro Torres, parlamentario que últimamente se vio envuelto en las irregularidades de la Sociedad Explotadora de Minas, dependiente de la Caja de Crédito y Fomento Minero, según una espectacular denuncia que se formuló en la Cámara de Diputados y que conmovió a la opinión pública de todo el país.

SECRETARIO SUPLENTE DEL PCU SE DESIGNO A JORGE IVAN HUBNER

Ha sido designado secretario general del Partido Conservador Unido, en el carácter de suplente, el vocal de la Junta Ejecutiva, don Jorge Iván Hübner G.

El señor Hübner desempeñará este cargo, mientras dura la ausencia del Secretario General titular del Partido Conservador Unido, don Mario Tagle Valdés, quien se ha dirigido a Europa, en compañía de su familia, donde permanecerá durante varios meses.

EL EX PPRESDENTE DE MEXICO RINDIO HOMENAJE A O'HIGGINS

En breve ceremonia cumplida al mediodía de ayer, el ex Presidente de México, señor Miguel Alemán, depositó una ofrenda floral ante el monumento de O'Higgins, Rindieron los honores de ordenanza una compañía de guardias del Ministerio de Defensa, y la banda instrumental del Regimiento Cazadores.

El señor Alemán fue acompañado, en este acto, por el Encargado de Negocios de México, y funcionarios de la Cancillería.

En la tarde el ilustre visitante fue objeto de una manifestación que le ofreció el señor Felipe Merry del Val, presidente de la TECHNIT S. A., en los salones del Club de la Unión y al que asistieron los miembros más destacados de la Banca, comercio e industrias chilenas.

Asimismo, durante su permanencia en nuestra capital el Licenciado don Miguel Alemán se mantuvo en estrecho contacto con el Directorio del Instituto Chileno-Mexicano de Cultura, representado por los señores Guillermo Gandarillas Agustín Billa Garrido, y Luis Henríquez Acevedo. El prestigioso ex-mandatario se manifestó vivamente interesado por la tarea que ha cumplido el Instituto y ofreció su más amplia colaboración. Se trató, especialmente, lo relacionado con el otorgamiento de becas para estudiantes, intercambio de profesores y alumnos y exposiciones culturales. De igual modo se estudió la posibilidad de lograr que, simultáneamente, se rinda homenaje a los próceres máximos de México y de Chile, erigiendo algún monumento conmemorativo en Santiago, y en Ciudad de México.

El señor Miguel Alemán, partirá hoy a las 7 horas a Lima, desde donde se dirigirá directamente a su patria.

MINISTRO RECABARREN DECLINA LA PRESIDENCIA DE LA COVENSA

El Ministro de Hacienda, don Sergio Recabarren, declinó ayer el ofrecimiento, que se le hiciera para ocupar la presidencia de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, proponiendo, en cambio, la designación del Ministro de Minería para tales funciones.

El señor Recabarren, envió al respecto la siguiente carta al vicepresidente de la COVENSA, señor Jorge Vidal de la Fuente:

Señor Jorge Vidal de la Fuente, vicepresidente de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo.— Presente. Señor vicepresidente:

Deseo reiterarle, por medio de la presente, mi decisión de no aceptar el gentil ofrecimiento que los señores directores de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, por su intermedio, me formularon en orden a designarme presidente de dicha institución.

Junto con agradecer la prueba de confianza, que tal ofrecimiento ha implicado, me permito manifestarle que es deseo del Supremo Gobierno, que el cargo en referencia sea desempeñado por el señor Ministro de Minas, en razón de que por sus funciones es este Secretario de Estado quien constituye el nexo lógico entre el Gobierno y las industrias extractivas del país.

Lo saluda con la mayor cordialidad su affmo. (Fdo.): Sergio Recabarren V.; Ministro de Hacienda.

EMPART
CIA. DE SEGUROS S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 31 de los Estatutos Sociales, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 17 de marzo, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía, Agustinas 1185, 2.o piso, para dar cuenta de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio del año 1954, y elección de Inspectores de Cuentas.

Santiago, 8 de marzo de 1955.

EL PRESIDENTE

"Manual del Orador"

En esta OBRA están los mejores DISCURSOS DEL CAPELLAN ABARZUA. Pídalos contra reembolso a

PANCRACIO DEL MAR

San Pablo 1050 — Santiago

8 VENTAJAS DE UN BUEN COLEGIO

1.98% de alumnos aprobados por el Ministerio en cada uno de sus 28 años de existencia; 2. Inglés intensivo en todos sus cursos; 3. Niños bien dotados hacen dos años en uno; 4. A un paso de Alameda o del centro, o de Portugal, o Plaza Baquedano; 5. Profesores titulados y una especialista en Kindergarten; 6. Exámenes válidos rendidos ante comisión oficial; 7. Colegio Católico. Clases de danza, piano, etc.; Kindergarten, Preparatorias, Nursery, Mediopupilaje.

COLEGIO MARTINEZ DE ROZAS
LASTARRIA 323 - FONO 35294

CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Las inscripciones para el primer Curso de Economía Doméstica, se encuentran abiertas en Santo Domingo 1061, Tercer Hall, de 10 a 12 y de 14.30 a 16.30 horas.

CURSOS PARA DUEÑAS DE CASA

Clases los días lunes, martes o jueves a las 10 horas, o a las 15 horas.

CURSO PARA EMPLEADAS DOMESTICAS

Clases los días miércoles o viernes a las 15 horas.
El Curso para Dueñas de Casa empezará el lunes 14 de marzo y para Empleadas Domésticas el miércoles 16 de marzo.

Marzo, el mes de los niños.



Un modelito de lana sencillo y otro de terciopelo para fiestas, son los dos trajes indispensables para el guardarropa de la niña que ya tiene 13 o 15 años. El de la izquierda es un diseño de "Lempereur", y el de la derecha de "Enfantillage", veamos cómo los realizaron. Se eligió una lanilla en un tono pastel rosa y se confeccionó con unas costuras horizontales mechadas de manera que presenta un ligero relieve. El de terciopelo es en color negro, y es para usarlo en gran fiesta. Dotado de un triple fruncido que da vuelo a la falda y de un cuerpo sencillamente abotonado. El cuellecito y las pequeñas mangas abullonadas son de guipur blanco.— (INTERCONTINENTALE A. F. P.)

PARTES DE MATRIMONIOS. — Circulan los siguientes partes de matrimonios:

"María Barros de Garcés participa a Ud. el matrimonio de su hija María Isabel con el señor Juan Ignacio García Figueroa, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el domingo 27 del presente, a las 18.30 horas.

—"Alberto Valdés Alfonso e Isabel Phillips de Valdés invitan a Ud. a la bendición del matrimonio de su hijo Pablo con la señorita Alicia Arrieta Délano, que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas (Viña del Mar), el sábado 26 del presente a las 18 horas.

—"Pablo Valdés Phillips invita a Ud. a la bendición de su matrimonio con la señorita Alicia Arrieta Délano, que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas (Viña del Mar), el sábado 26 del presente a las 18 horas.

—"Jorge Arrieta Hidalgo y Alicia Délano de Arrieta participan a Ud. el matrimonio de su hija Alicia, con el señor Pablo Valdés Phillips, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Carmelita, Viña del Mar, el sábado 26 del presente a las 18 horas.

Marzo de 1955.

—"Marta Herrera de Warnken participa a Ud. el matrimonio de su hijo Manuel con la señorita Alicia Puccio Vivanco, que se efectuará privadamente el sábado 19 del presente".

—"Manuel Warnken Herrera, participa a Ud. su matrimonio con la señorita Alicia Puccio Vivanco, que se efectuará privadamente el sábado 19 del presente.

COMIDA.— A la comida ofrecida por la señorita Sonia Ugarte Donoso, asistieron las siguientes personas:

Teresa Cruz Ossandón, Mónica Ureta Valdés, María Soledad Pérez Ugarte, Miriam Balmaceda, Ximena Cortés, Uca Fernández Montes, María Sofía Aldunate Stevenson, Elsa María Opazo Vergara, María Elba Torres Correa, Antonieta González Acuña, Elisa Barros, Carlos Pérez Ugarte, Alfonso Pérez Ugarte, Marcelo Huidobro Weir, Luis López Blanco, Andrés Valdés Fernández, Alvaro Stuvens Jara, Julio Matte Vergara, José Luis Charme Lyon, Alfredo Larraín, Emilio Letelier, Carlos María Hochsteller, Alfredo González Acuña, Patricio Larraín, Juan Casanova, Manuel Cruz Valdés, Juan Donoso Donoso.

VIAJEROS.— De Zapallar el señor Manuel Gutiérrez Vial.

—De Viña del Mar el señor José Landea Fuenzalida.

ATELIER ROBERT TATIN.— Con gran éxito se están exhibiendo en Le Caveau, la Sala de Exposiciones de la Librería Francesa, en Estado 36, las acuarelas y pinturas de París, Brasil, Argentina y Chile del Atelier Robert Tatin.

Los cuatro artistas que presentan las obras son: El maestro Robet Tatin y los discípulos Memen Coucoulas, Colette Pourtau y Claude Pantzer. Viajan como los artistas de la Edad Media, y ya han recorrido Brasil, Uruguay y Argentina, y vienen de una jira por el sur de Chile, Magallanes, Chiloé y Temuco hasta su llegada ahora Santiago. El objeto que persiguen estos artistas en sus viajes es el descubrir en América la tradición oculta en las manifestaciones folklóricas: fiestas, bodas, nacimientos, vida del hombre, trabajo, etc.

Robert Tatin, obtuvo el 1.er premio de cerámica en la Bienal Internacional de Sao Paulo, Medalla de Oro en el 1.er Salón Paulista de Arte Moderno, en una selección de obras en la 2.a Bienal Internacional de Sao Paulo.

La exposición estará expuesta al público hasta el 19 del presente mes.

Almuerzo a $ 80.-
OFRECE EL **CIRCULO VALPARAISO**
EN PLENO CENTRO
PERGOLA DE VERANO CON ORQUESTA HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA.
HUERFANOS 1483 - FONO 61683

MANIFESTACION.— La comisión organizadora de la manifestación al comandante (R), señor Enrique Cordovez, está enviando la siguiente invitación:

"El Directorio de la Sociedad Geográfica de Chile, tiene el agrado de invitar a los socios de esta Institución y a los amigos personales de su Presidente, Comandante (R), señor Enrique Cordovez, a adherir a la comida de despedida que se le ofrecerá con motivo de su próximo viaje a Europa.

Dicha manifestación se efectuará en el Club de la Unión, el día miércoles 16 del presente a las 21 horas, y las ahesiones se recibirán en la caja del mencionado Club, hasta el 15 del presente, o en el fono 82501, anexo 168.

Santiago, marzo de 1955.

DIETISTA
PARA RESTAURANT
NECESITAMOS
ENVIAR ANTECEDENTES A:
CASILLA 81-D



CONAC
Tres Palos
ES UN PRODUCTO "MITJANS" LICORISTAS POR TRADICION.

TAQUIGRAFA DACTILOGRAFA
SE NECESITA
Enviar antecedentes completos a
Casilla 81-D —:— Santiago

HOMENAJE A LA SEÑORA CARNEVALI.— Caracteres de un cálido homenaje de simpatía y afecto, revestirá el que se ofrecerá el martes próximo, en los salones del Hotel Crillón, a la señora Nohora Villegas de Carnevali, esposa del Excmo. señor Atilano Carnevali, que fuera Embajador de Venezuela en Chile y actualmente se encuentra en Río de Janeiro, en las mismas funciones. El homenaje que le organizan las directoras de la Sociedad Bolivariana de Chile, Patricia Morgan y Maruja Brunet, será la última de las despedidas a la señora Carnevali, pues, partirá en fecha muy próxima a reunirse con su esposo.

Entre las personas que hasta ahora se han adherido, figuran las siguientes: señora Esther Maza de Bónitto, esposa del Embajador de Colombia; señora Gracíela Vallerino de Icaza, esposa del Embajador de Panamá; señora Miriam de Unda Murillo, esposa del Embajador de Guatemala; señora Evelia Poncett de Guerrero, esposa del Embajador de Argentina; señora Laura Bueno de Gálvez, esposa del Embajador de Honduras; señora Cándida de Baehr, esposa del Encargado de Negocios de la República Dominicana; señora Carmen Fuentes de Lindo, esposa del Encargado de Negocios de El Salvador; señora Luz Machado de Arnao, Agregado Cultural de la Embajada de Venezuela; señora Rosa Prieto de Vivado, Agregado Cultural de la Embajada de Panamá; señora Olga de Vásquez Madrid, señora Isabel de González Vale, señora Anita Errázuriz de Paúl, señora Julia Gaitán de Schmidt; señora Luisa de Pérez Durán, señora Graciela Guerrero de Manotas, señora Ana de Pardo, señorita Sara Tarrenti Gómez.

Directoras de la Sociedad Bolivariana, señora Patricia Morgan y señorita Maruja Brunet, y las socias: señora Laura Guzmán de Guzmán, señora Adriana Ríos de Illanes, señora Anita Acevedo de Meléndez, señora Adriana Levi de Montané, señora Camila Bari de Zañartu, señora Marcela de Silva Cabrera, señora Frida de Fuenzalida, señora Olga Pizarro de Astorquiza, señora Cristina Meneses de Baldrich, señora Mariluz Meneses de Infante, señora Dora Fernández de Valdovinos y señora Violeta del Canto de Salinas.

Las inscripciones se encuentran abiertas en las oficinas del Hotel Crillón.

MISA EN MEMORIA DE LA SEÑORA MERCEDES MORA DE RODRIGUEZ.— Mañana domingo 13 de enero, a las 12.45 horas, será oficiada una misa en la Parroquia de La Asunción, Av. Vicuña Mackenna esquina de Marcoleta, por el eterno descanso de la distinguida dama que fue doña Mercedes Mora de Rodríguez, cuyo sensible deceso ocurrió en Santiago hace once años a la fecha.



SENORITA SILVIA IZQUIERDO POBLETE cuyo matrimonio con el señor Carlos Ragusa, será bendecido hoy por el Capellán de Ejército, Pbro. señor Salustio Suárez. Serán padrinos de la novia el señor René Izquierdo y señora Delia Poblete v. de Izquierdo; por parte del novio, el señor Guillermo Izquierdo M. y señora Aída v. de Ragusa.

Las Artes Aplicadas en Chile

Por RICARDO BINDIS

En los albores del siglo pasado empiezan a cobrar importancia nuestras manifestaciones pictóricas y escultóricas, pero antes es preciso destacar muy especialmente, una brillante tradición de artesanías populares, que supo aunar hábilmente las herencias indígenas con las influencias hispánicas. La ingenua imaginación primaria del artesano nuestro, obtuvo felices resultados plásticos en la cerámica (Quinchamalí, Talagante), la imaginería religiosa, la cestería, los tejidos, la juguetería, etc. Toda la gama de las industrias hogareñas que salieron de las manos de nuestros obscuros artesanos, representan el nacimiento en Chile de las llamadas artes menores, que posteriormente, tan brillantemente vendrían a enriquecer nuestro acervo artístico.

De esta base de artesanías populares surgió la idea por parte de don Virginio Arias, hacia 1908, por crear un apéndice de artes aplicadas en nuestra Escuela de Bellas Artes; así nacieron los cursos de escultura decorativa y dibujo técnico. El poderoso imán de las artes menores se acrecentó con el formidable aporte de artífices españoles llegados hacia 1910, a instancias de Fernando Alvarez de Sotomayor, y que fueron: Plá, escultor en madera; Antonio Colipí, decorador; Baldomero Cabré, escultor en talla directa, y Campins, fundidor, que pasaron en el país un tiempo, formando alumnos dentro de sus diversas técnicas.

En 1928, siendo el Director de la Escuela de Bellas Artes don Carlos Isamitt, fomenta más intensamente el desarrollo de las artes aplicadas, que intenta irradiar hacia los barrios, y funda los cursos de cerámica artística a cargo de Carlos Hassman; de encuadernación artística, bajo la dirección de Paschín Bustamante y de tejidos al telar, dirigidos por Camila Koswa, de la Universidad de Low, Polonia. A fines del mismo año se cierra la Escuela de Bellas Artes, pero la iniciativa de Isamitt no se pierde y la dirección de la naciente Escuela de Artes Decorativas queda en manos de José Perotti, que hasta hoy la dirige, y se le da el carácter de popular nocturna, agregándosele las técnicas de hierro forjado, afiche y pintura al vidrio (vitral).

En 1930 la Universidad de Chile se hace cargo de la Escuela de Artes Decorativas y reorganiza sus estudios, que pasan a ser diurnos y vespertinos, constituyéndose en escuela anexa universitaria. De ahí en adelante se amplían los talleres, dándole a la cerámica la tuición de las artes del fuego, que comprende: azulejo, vitral, mosaico y esmalte sobre metales. Al tallado se le agrega la ebanistería y juguetería. A las artes textiles, la enseñanza del telar araucano, sueco y polaco, conjuntamente con los gobelinos. Al hierro forjado, el estudio de la cerrajería artística, repujado en metales y fundición en metales. A la encuadernación, se le agrega cartonaje, grabado, litografía, tipografía, afiche y propaganda comercial.

Durante la creación de la Facultad de Bellas Artes, la Escuela de Artes Decorativas que así se llamaba, toma el nombre de Artes Aplicadas, y pasa a formar parte de la Facultad, adquiriendo su enseñanza la categoría de universitaria. Se conforma un plan de estudio, que no sólo trata de asegurar un conocimiento técnico, sino que va a la formación de un concepto artístico de los futuros artífices y artesanos. En un solo y apretado haz plástico, el estudio comprende: dibujo del natural, aplicado, técnico e Historia del Arte.

Hasta antes de la creación de la Escuela de Artes Aplicadas, la cerámica en Chile constituía tan sólo meros intentos, siendo los más sobresalientes los realizados por Rufino Concha entre 1916 y 1920. No se había impartido jamás la enseñanza de las artes gráficas, mucho menos cerrajería, fundición artística, tejidos, y, en general, todo lo que cae en la categoría de las artes industriales. En la actualidad la casi totalidad de las empresas de publicidad se nutren con elementos salidos de la Escuela. Los afichistas formados aquí han llegado a tener figuración en concursos internacionales y su progreso nadie lo desconoce. En el terreno de la fundición artística, se han realizado monumentos para países extranjeros como: Perú, Panamá, Venezuela, Colombia y Portugal. En el hierro forjado museos extranjeros han adquirido piezas realizadas en la escuela. De más está decir que en la cerámica, artífices como Ramón Miranda, Luiz Guzmán y los hermanos Román, la han llevado a alturas insospechadas. De los más recientes cursos, con un poco más de una década de formación, está el esmalte sobre metales, que tiene el carácter de único en la América del Sur y cuyos resultados plásticos han sido asombrosos en artistas como Hugo Marín, que triunfa en Europa, Luis Lobo Parga, Inés Puyó y Juan Egenau. Toda esta larga enumeración de valores no hace sino que mirar esperanzados el futuro de las artes industriales nacionales.

R. B.

REUNION INTERNACIONAL DE LEONES.— Como hemos venido anunciando, el miércoles próximo, se inicia, con las sesiones de trabajo de los Delegados de los Distritos de Chile, la Conferencia del Leonismo Latino, y a la cual concurre tan enorme número de adherentes, que su alojamiento está creando serios problemas a los socios del Club de Valparaíso.

La importancia de esa reunión se demuestra por el hecho de que a ella concurrirán dos vice-presidentes internacionales, que son el león Humberto Valenzuela García, primer vicepresidente, y el león John L. Stickley, quien llega procedente de Miami, por El Interamericano del 16.

Las autoridades de la provincia, el Intendente de Valparaíso y el Alcalde de Viña del Mar ofrecerán sendos cocteles a los delegados, ya que el leonismo cuenta con generales simpatías por las generosas obras con que ha contribuído al bienestar de los barrios obreros de las ciudades. Igualmente, entre los actos sociales, cabe destacar la gran comida de gala a efectuarse el día 20 por la noche en el Casino de la Ciudad-Jardín y que pondrá término a la reunión.

CONCERTACIONES DE MATRIMONIOS.— Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Lola Keller Fonck con el señor Horacio Capdeville Banderas.

Bendecirá las argollas el presbítero don Alfredo Alvarado.

—Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita María Teresa Alvarez Sánchez con el señor Osvaldo Oelckers Valck. Harán la visita de estilo, el señor Germán Oelckers Schawarsenberg y señora Alice Valck de Oelckers.

Bendecirá las argollas Monseñor Víctor Barahona.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María, ha nacido un hijo del señor Dionisio Cámbera Peña y de la señora María Teresa Lodigiani de Cámbera.

—En la Maternidad Victoria Rousseau, ha nacido una hija del señor Alfredo Mac Lean Urzúa y de la señora Edna Brunner de Mac Lean.

Matrimonio Beroiza Fuentealba-Contreras Fischer.

(12 de marzo de 1955)

Hoy será bendecido, a las 17.30 horas, en la Iglesia de El Sagrado Corazón (Avenida El Bosque), por el Excelentísimo Monseñor Teodoro Eugenin, Vicario General Castrense, el matrimonio de la señorita Carmen Ruth Contreras Fischer con el capitán de Ejército don Jorge Beroíza Fuentealba.

Serán padrinos de la novia, don Ricardo Contreras Macaya y la señora Selma Fischer de Contreras, y del novio, don Atilio Beroíza Fuentes y la señora Isidora Fuentealba de Beroíza.

Serán testigos de la novia, en el matrimonio religioso, Su Excelencia el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, representado por el señor Ministro de Defensa Nacional, coronel don Tobías Barros Ortiz; Ministro de Economía, don Rafael Tarud Siwadi; general don Carlos Casanovas Damothe, don Fernando Cruchaga Santa María, señorita Inés Ebensperger Aburto, don Germán Fischer Westermann y capitán don Raúl Contreras Fischer. Por parte del novio: coronel don Manfredo Joungmann Schaeffer, teniente coronel don Carlos Gardeweg Costa, teniente coronel don Tulio Marambio Marchant, mayor don Juan Solari Vásquez, capitán don Gabriel del Río Espinoza y capitán don Sylvius Pavissich Malinarich.

Testigos en el matrimonio civil, por parte de la novia: doctor don Manuel Contreras Macaya, señorita Norma Pesse Vidal, don Moisés Contreras Macaya, don René Beriso Monsalves, coronel don Manuel Peña y Lillo, y doctor don Manuel Rodríguez Leiva. Por parte del novio, don Enrique Crohare Contardo, don Julio Garrido Contreras, coronel don Armando Conlledo Lopetegui, capitán don Atilio Beroíza Fuentealba, capitán don Mauricio Merino Sánchez y capitán don Virgilio Espinoza Palma.

La parte musical estará a cargo del Coro de la Universidad de Chile, dirigido por el señor Hugo Villarroel Cousiño.

Ud. ALMUERZA BIEN EN SU CASA y en BODEGON
MONEDA 1145 - FONO 80477
ALMUERZO-BANQUETE
$ 180.-



LA FRAGATA HOLANDESA "VAN ZIJLL" LLEGO A VALPARAISO

Lo mejor de mi viaje ha sido conocer la Isla de Pascua, dijo el Cdte. Van Straaten

VALPARAISO.— A las 8.30 horas de ayer la fragata "Van Zijll, de la Real Armada de Guerra de Holanda, hacía su entrada al puerto y se acoderaba al sitio "B" del espigón, en donde tomó fondeadero. Momentos más tarde subía a bordo el Cónsul de Holanda en Valparaíso, señor Leendert Vente, quien fue recibido con los honores de reglamento, pasando a saludar al comandante de la nave, capitán de fragata señor F. G. H. Van Straaten, y oficialidad del barco. También concurrió a bordo el teniente 1o. señor J. Vidaurre, de la Armada Nacional, que había sido designado por el Comando de la I Zona Naval como ayudante del comandante Van Straaten.

VISITAS OFICIALES. — A las 10 de la mañana el comandante Van Straaten bajó a tierra acompañado del ayudante chileno, señor Vidaurre, para efectuar los saludos oficiales a las autoridades civiles, navales y militares de Valparaíso. Primeramente pasó a saludar al Intendente de la provincia, señor Luis Garín Mannheim, con quien sostuvo una cordial entrevista. Acompañaba al comandante Straaten, el Cónsul holandés, señor Vente. La segunda visita fue para el Comandante de la I Zona Naval, contralmirante señor Claudio Vío Valdivieso, con quien igualmente compartió algunos momentos.

A las 11.20 horas devolvió la visita a bordo el señor Intendente, y a las 11.30 horas el contralmirante Vío Valdivieso, acompañado éste por su ayudante, capitán de corbeta señor Sergio Huidobro, siendo todos ellos recibidos con los honores de reglamento, como igualmente al despedirse para bajar a tierra.

CONFERENCIA DE PRENSA.—A las 12 en punto el comandante Van Straaten recibió en su cámara a los periodistas invitados a una conferencia de prensa. Se encontraban presentes en esta oportunidad el ayudante chileno teniente Vidaurre, el Cónsul señor Vente y oficialidad de la nave. En esta ocasión el comandante Van Straaten, que es un marino joven y que domina perfectamente bien el castellano, saludó a sus visitantes y manifestó que en realidad era la primera vez que visitaba América del Sur, aun cuando estuvo por muy corto tiempo en el puerto colombiano de Cartagena, base naval de ese país, en 1948.

Zarpó del puerto holandés Den Helder, principal base naval de su patria, el miércoles 14 de julio de 1954, iniciando su viaje al extranjero, para arribar a Biak Holnandri en las islas Fidji; continuando a Suwa Papeete, etc., incorporándose a la flota de las Naciones Unidas en Corea y Japón el 7 de septiembre del año pasado hasta el 24 de enero del presente año, empleando como base de operaciones el Japón.

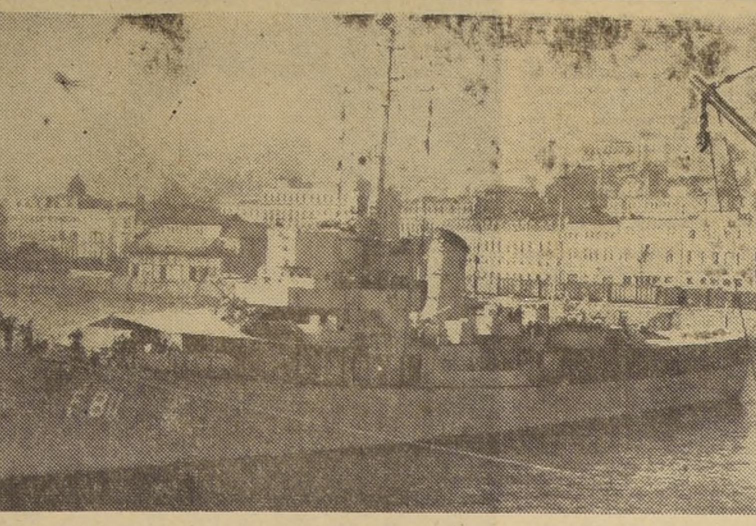
EL REGRESO.— Cumplida satisfactoriamente su misión, emprendieron el viaje de regreso, pasando a Tahití y visitando la isla de Pascua el sábado 5 del actual, para zarpar en viaje directo a Valparaíso, y aquí estamos ahora, señores, visitando este hermoso puerto chileno.

Hablando de la instrucción que reciben los oficiales de guerra de Holanda, nos manifestó que era similar a la que se reciben en todos los institutos navales del mundo. Y en cuanto a idiomas extranjeros, es obligatorio el inglés, francés y alemán, pero en cuanto a él, había estudiado el castellano y por eso podía hablarlo con relativa facilidad.

La fragata "Van Zijll" fue construida en los Estados Unidos de Norte América, en los astilleros de Baltimore en 1943 con el nombre de "Stern". Fue recibida por Holanda el 16 de mayo de 1951, rebautizándola con el nombre de H. M. "Van Zijll". Desplaza 1,900 toneladas, y dispone de una tripulación formada por 14 oficiales y 184 hombres de marinería.

EN LA ISLA DE PASCUA.— Para mí —nos dijo— lo mejor ha sido poder conocer la misteriosa isla de Pascua, en donde tuve oportunidad de conversar con el Padre Sebastián, quien me obsequió su interesante libro sobre la isla, con una delicada dedicatoria. La lectura de este libro me va a permitir conocer mejor dicha isla.

Al referirse, finalmente, al itinerario a seguir, nos dijo que desde Valparaíso seguirán al puerto de El Callao, luego a Guayaquil, Buenaventura, cruzando el Canal de Panamá hasta Curazao y esperando recalar en su base alrededor del 16 de mayo, con lo que finaliza este viaje.





La fragata holandesa "Van Zijll" momentos después de su llegada a Valparaíso. El comandante Van Straaten y el Cónsul de Holanda, señor Vente, conversan con el Intendente de la provincia, don Luis Garín, durante la visita que le hiciera el comandante de la nave visitante.

Un moderno Ferry Boat está acortando la distancia de Maullín a Puerto Montt

En poco más de 2 horas se cubre esta distancia

PUERTO MONTT.— La ciudad de Maullín, cabecera departamental de uno de los más ricos departamentos de la provincia de Llanquihue, está enclavada en la ribera sur de la ancha desembocadura del caudaloso río Maullín. La valiosa producción de la zona la constituyen principalmente los siguientes productos del agro chileno: trigo, papas, productos lácteos, manteca, miel, cera, queso. Además, ganado mayor y menor, como también la explotación de variados tipos de maderas, como el noble alerce, pino monterrey y marítimo, huahuán, tepú, colgüe, etc. La obtención de pieles finas de huillín y coipo son otras de las tantas actividades a que se dedican los habitantes de la zona de Maullín.

Esta progresista ciudad, hasta hace unos ocho años, no tenía otro medio de comunicación con Puerto Montt que remontar el río Maullín hasta Puerto Toledo y desde ahí por tierra cubrir el camino a Las Quemas y Puerto Montt, demorando en total de 4 1|2 a 5 horas el recorrido.

SERVICIO DE FERRY-BOAT.— La Dirección de Vialidad procedió a dar satisfacción a una sentida aspiración de los habitantes de esa región, terminando el camino ripiado desde Puerto Montt, Las Quemas, Los Muermos y La Pasada, éste último lugar al frente de la ciudad de Maullín. La travesía del río desde La Pasada a Maullín, que dista más o menos 2 kilómetros se proyectó hacerlo con un moderno ferry-boat. En estas condiciones, los 80 kilómetros de caminos ripiados de Puerto Montt-Maullín y la travesía en lancha motorizada se hará sólo en 2 1|4 horas.

El camino se terminó oportunamente, y la Dirección de Vialidad a mediados del año 1954 entregó al uso público un moderno ferry-boat con sendos muelles en La Pasada y Maullín, lo cual da lugar a transportar a los peatones, animales en pie y vehículos motorizados hasta una carga total de 12 toneladas. Las condiciones de navegabilidad de esta nave-puente fueron puestas a prueba cuando se trasladó con sus propios motores desde Puerto Montt, donde se construyó, navegando en alta mar hasta llegar a Maullín, lugar de su explotación.

Hace poco estuvimos en Maullín, a la llegada de un moderno bús que sirve el recorrido regular a Puerto Montt, cuando los pasajeros tomaron el ferry-boat para pasar a la ciudad de Maullín. Todos estuvieron conformes en que esta moderna embarcación con sus potentes motores a petróleo de 120 H. P., sus 15 mts. de largo y 6.50 mts. de ancho, ofrecía seguridad y comodidad, si se tiene en cuenta que el río tiene una fuerte corriente, la cual muchas veces hizo pasar riesgos, a los débiles botes que fletaban de lado a lado. Además, en su plataforma pueden bajar desde el muelle directamente los camiones y automóviles. Para lograr poner el extremo del muelle a nivel con la plataforma del ferry-boat se ha dotado de una rampa levadiza que se nivela a voluntad, conforme a las mareas, cuya diferencia es, a veces, de 2.30 metros. Para evitar el empuje de la corriente del río en los muelles se construyeron unas mamparas de tableestacas formando un embudo por donde entra el ferry a una zona de aguas tranquilas.

CANAL DRAGADO.— Los motores a petróleo, con sus hélices en acción, han ido formando un verdadero canal dragado en el lecho del río, con sus continuos viajes y se puede decir que la profundidad del río se mantiene amplia para la navegación, llegando en parte a los 12 metros.

El ferry cubre la distancia de La Pasada a Maullín, de muelle a muelle en 15 minutos, más o menos, con un andar de 9 nudos (16 kms/hora), consultando las maniobras de atraque y desatraque.

Actúa como capitán del ferry, que lleva el nombre del visionario Pérez Rosales, un ex marino del "Latorre", y como mecánico, uno de los expertos en motores Diesel de la Dirección de Vialidad. Esta embarcación con plena carga tiene desplazamiento total de 50 toneladas. Los recintos destinados a los pasajeros están bajo techo con sus respectivos asientos.

Los habitantes de la zona están conformes con este servicio y con las condiciones de transitabilidad del camino, que dentro de su característica de ripiado se puede decir que son inmejorables.

Los turistas que visitan la zona, llevan impresos en sus recuerdos y máquinas fotográficas este moderno medio de comunicación, que es el precursor de otros que tiene en planes la Dirección de Vialidad. Así, por ejemplo, una vez que se termine el Camino Longitudinal hasta Caleta Pargua, en el canal de Chacao, para pasar desde el Continente a la isla de Chiloé.

El proyecto del ferry-boat es del ingeniero de los astilleros Inmar de Puerto Montt, Walters Heitmann; la construcción a cargo del técnico Arturo Mayer, supervigilado por el ingeniero naval Eugenio Cimé y el ex ingeniero de la provincia de Llanquihue, Manuel Manchego. En el proyecto y construcción de los muelles y puentes levadizos intervinieron los ingenieros Carlos Navarro, Manuel Manchego y el técnico José Andaluz, de la Dirección de Vialidad.— (El corresponsal).

Grandiosa recepción...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

HOY QUEDARA INAUGURADA LA UNIVERSIDAD.— Durante el día de hoy el Primer Mandatario deberá cumplir un nutrido programa que comprende: Visita a las 9 horas, a la Escuela Industrial, donde se impondrá del funcionamiento de los talleres, astilleros, y centros de reparaciones. A las 11 horas, inaugurará el Puente Pedro de Valdivia, que une a la ciudad con la Isla de Teja y, en seguida S. E. visitará el edificio en construcción donde será instalada la Intendencia de Valdivia. Más o menos al mediodía, será recibido por la Corte de Apelaciones en pleno. Mientras tanto, la Primera Dama, inaugurará a esa misma hora una exposición de Artes Plásticas que auspicia la Universidad Austral.

Todos los gobernadores y alcaldes de la Provincia de Valdivia ofrecerán al Excmo. señor Carlos Ibáñez y esposa un almuerzo a las 13 horas en el local del Club de la Unión, al que también asistirán los Ministros de Estado y Subsecretarios invitados.

En la tarde, a las 16 horas más o menos, las tropas de la guarnición desfilarán por la calle Angel Muñoz hasta el sitio donde se encuentra el Teatro Cervantes, para ser revistadas por S. E. Terminado este acto, el Presidente asistirá a la solemne inauguración de la Universidad Austral, acto que se llevará a efecto en el mismo Teatro Cervantes. Harán uso de la palabra en esta oportunidad, el Alcalde de Valdivia, don Carlos Keller; el Ministro de Educación, señor Oscar Herrera Palacios, y el Rector de la Universidad Austral. En esta ocasión se otorgarán al Primer Mandatario y al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, los títulos de "Doctor Honoris Causa".

En la noche, a las 21.30, la Universidad Austral ofrecerá una comida de gala al Jefe del Estado y comitiva, a la que asistirán la esposa del Excmo. señor Ibáñez y señoras de los Ministros y personalidades que viajaron a Valdivia.

DISCURSO DEL INTENDENTE DE VALDIVIA.— Al dar la bienvenida al Jefe del Estado, durante la apoteósica recepción que le brindó el pueblo a su llegada a Valdivia, el Intendente de la provincia, don Alejandro Acuña Núñez, pronunció las siguientes palabras:

"Excelentísimo señor Presidente de la República; señores Ministros de Estado, señores parlamentarios, señores representantes del Poder Judicial, autoridades civiles, militares y eclesiásticas; señoras y señores:

¡Cuánta emoción embarga a los corazones de todos los habitantes de la provincia de Valdivia en estos momentos! Pareciera que en este solo instante se hiciera presente toda la historia de esta región, para sentirnos orgullosos de su nacimiento, de su desarrollo, de sus progenitores y de los constructores de su progreso.

Los hombres de esta provincia, conocedores de su tradición, de su pasado, clavan sus miradas en el porvenir de esta tierra con profunda fe y bien fundado optimismo.

La emoción que ahora sentimos responde a esta conciencia formada de todos los valdivianos sobre lo que han sido, lo que son y lo que quieren ser en el futuro.

Por eso, la provincia recibe con emocionada alegría y cariño a Su Excelencia el Presidente de la República y a los señores Ministros de Estado que lo acompañan, porque sabe que el actual Gobierno valoriza efectivamente a las provincias, se preocupa de sus problemas y funda en ellas la grandeza del país.

Hoy, junto al progreso material de esta zona, le corresponde a Su Excelentísimo señor Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, comprobar su inquietud espiritual con la creación de la Universidad Austral, que está llamada a dirigir el progreso de la región y a formar al hombre económicamente integrado, capaz de bastarse a sí mismo y ser un factor de adelanto para la colectividad.

Excelentísimo señor: en vuestra última visita a Valdivia, en 19.. prometisteis el trazado del Camino Longitudinal, y hoy día esta gran obra se está ejecutando con celeridad, para bien de la zona y del país.

La construcción de caminos en esta provincia constituye una sentida necesidad, y se justifica ampliamente por el inmenso valor agropecuario que hallamos en la costa y en el sector precordillerano, riquezas todas que requieren de caminos para su aprovechamiento económico. De ahí que el Plan Quinquenal elaborado por el Supremo Gobierno, para resolver este problema, representa la aspiración máxima de todos los habitantes de esta provincia."

En seguida, el Jefe de la provincia expuso al Primer Mandatario los principales problemas de la zona, tales como el camino de Valdivia a La Unión y construcciones habitacionales para obreros.

Luego prosiguió:

"Hoy corresponde a Su Excelencia el Presidente de la República inaugurar el puente Pedro de Valdivia, imponerse de la construcción del edificio, ya prácticamente terminado, de la Intendencia, Corte de Apelaciones y Correos y Telégrafos. Y para culminar esta etapa de grandes realizaciones, fruto de la constante preocupación del Supremo Gobierno por esta provincia y de la colaboración, apoyo e iniciativa de la ciudadanía valdiviana, Su Excelencia ha de solemnizar la instalación de la Universidad Austral.

Excelentísimo señor: la provincia de Valdivia hoy está de fiesta y os recibe con afecto y gratitud porque la habéis colocado en el sitial que le corresponde, sintiéndose orgullosa de su destino y de su historia.

En esta tierra sureña, donde no hay prejuicios en la conciencia ni odio en los corazones, entonamos en este instante un himno a la patria y al patriotismo, que es sentimiento depurado a través de las generaciones y que vincula al hombre, más que por su nacimiento, por su identidad histórica y por su destino.

He dicho."

El Presidente de la República vivamente emocionado por el cariñoso homenaje que se le tributaba, agradeció al pueblo de Valdivia esta demostración de afecto.

ALARMA INFUNDADA EN CONTRA DE REFINERIA DE PETROLEO

VALPARAISO.— El ingeniero jefe de la Refinería de Petróleo de Concón, señor Fernando Reich, ha manifestado que la alarma existente en la población de Concón, por el aparente perjuicio a las aguas del río Aconcagua, que son las que se emplean en dicha localidad, carecen de fundamento. Al efecto, la planta en ningún momento expulsa petróleo u otras materias al río Aconcagua, porque se cuenta con decantadoras o purificadoras que separan con toda precisión el agua del petróleo, quedando éste almacenado en depósitos-estanques, de manera que se expulsa al río agua perfectamente limpia.

En cuanto al peligro de incendio por arder el petróleo también lo considera sin fundamento. La Refinería produce una gran cantidad de gas, del cual se emplea una parte en la industria. El resto, mientras no sea embotellado en envases de acero, para ser entregados al comercio en general, tiene un escape ex profeso, que mantiene una llama permanente en uno de los extremos del recinto de la Refinería, y para el cual se han adoptado todas las precauciones del caso, a fin de evitar siniestros o cualquiera desgracia.

En la próxima temporada de invierno se va a dar comienzo a la construcción en grandes extensiones de terreno de espacios destinados a los futuros jardines para hermosear la entrada principal de la ENAP y a lo largo del camino que la atraviesa. Se está dando término a la construcción de una playa de estacionamiento para vehículos, especialmente para microbuses y que tendrá jardines y árboles de sombra para defender del sol al público en esa estación de término de micros que será establecida en ese sitio.

30 CUADRAS DE PASTO SE QUEMARON: CONCON

VALPARAISO. — Un incendio de pasto seco se produjo en el fundo Concón Bajo, de propiedad de la Sucesión Borgoño, desconociéndose su origen. El fuego alcanzó a destruir una extensión de 30 cuadras antes de ser sofocado por personal de la ENAP, que acudió ante el peligro de que se propagara. No hubo desgracias personales que lamentar. No fueron avaluados los daños ocasionados.

UNA MENOR MURIO AL CAERSE DEL BALCON

VALPARAISO.— Una niñita de tres años de edad se encontraba sola en el balcón de su casa, calle Cañería No. 42 del cerro Cordillera, y en un momento de descuido se cayó a la calle desde una altura de más o menos 3 metros, azotando el cuerpo en el duro pavimento y ocasionándose graves lesiones. Recogida con la mayor prontitud fue enviada a la Posta Infantil, en donde se le prestó toda clase de atenciones, pero la gravedad de las heridas le ocasionaron la muerte dos horas después. El cadáver de la menor Nancy Galindo Espinoza fue enviado a la Morgue para el reconocimiento médico legal de rigor y después ser entregado a sus atribulados padres.

SE AGOTA CEMENTO PARA SER ENSACADO

VALPARAISO.— Por informaciones que fueron proporcionadas por la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, sabemos que la cantidad de cemento existente en canchas en La Calera y que está siendo envasado con personal militar, terminará de ensacarse el lunes próximo, no habiendo por consiguiente mayores disponibilidades de este producto.

MARIO ECHEGOYEN CON UZABEAGA PELEAN HOY

VALPARAISO.— Gran interés ha despertado en la afición local la pelea anunciada para esta noche en el ring de la Universidad Católica a cargo de los profesionales Carlos Uzabeaga, radicado en Valparaíso, con el santiaguino Mario Echegoyen, a 10 asaltos. Los pugilistas se presentarán en la categoría pluma. Los preliminares y el semifondo están a cargo de aficionados de Santiago, del Valparaíso Ferroviario, del Placeres, Cordillera y, finalmente, de la Asociación Naval.

Por este motivo se ha logrado confeccionar un programa de calidad, que seguramente será del agrado de los fanáticos locales. Las peleas comenzarán a las 22 horas en punto.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO

ALAMO, APOLO, NAGUILAN, ISABELLA, PUYEHUE, PELLIN, CANELOS, SONNAVIND, RAFAEL ARIZTIA y STUTTGART.

LLEGAN

Hoy:
ALERCE, de Lirquén.
MARTIN BAKKE, de Oslo.

Mañana:
GLORIA, de Punta Arenas.
PANAMA, de Estocolmo.
COPIAPO, de Talcahuano.

—El lunes:
ALONDRA, de Punta Arenas.
SANTANDER, de Corral.
PUNTA ARENAS, de Buenos Aires
TORNAGALEONES, de Puerto Montt.

SALEN

Hoy:
MARNA DAN, para Nueva York.
PUYEHUE, para Punta Arenas.

Mañana:
ISABELLA, para Arica.
MARTIN BAKKE, para Amberes.
STUTTGART, para Talcahuano.

—El lunes:
COPIAPO, para Hamburgo, vía N. York.

NUMEROSAS OBRAS DE ADELANTO REGIONAL SE ESTAN EJECUTANDO EN PROVINCIA DE BIO-BIO

TESONERA LABOR DEL DIPUTADO DON JORGE RIGO-RIGHI

LOS ANGELES.— A raíz de las gestiones realizadas por el diputado por la provincia de Bío Bío, don Jorge Rigo-Righi, la Dirección de Obras Sanitarias ha destinado la suma de nueve millones de pesos para solucionar el grave problema del agua potable de Mulchén. Además, se ha dado término al estudio de la futura red de agua potable de ese pueblo, para poder afrontar el abastecimiento normal a una localidad cuyo crecimiento vegetativo tendrá un rápido incremento en los próximos años. Este aumento de población se deberá a la incorporación, ya realizada, de catorce mil hectáreas de riego dentro del departamento, y de la futura incorporación de otras veinte mil, en dos o tres años más, o sea una vez terminado el segundo tramo del canal Bío Bío Sur.

Por gestiones realizadas por el mismo parlamentario, la Caja de Empleados Particulares ya ha firmado contrato con la Sociedad Constructora Empart N.o 7, para la construcción de 67 viviendas en esta ciudad, las que aliviarán en parte la aguda crisis habitacional producida en la región a raíz de la creación y montaje de nuevas industrias, tales como IANSA, y la Papelera de Laja, que le están dando un inusitado movimiento a la provincia.

Por su parte, el Servicio de Seguro Social enviará el jueves una comisión a esta misma ciudad, para ubicar los terrenos definitivos donde se levantará la construcción de sesenta casas, para personas de recursos limitados.

El pueblo de Negrete, de esta provincia, verá a corto plazo, también, realizadas sus gestiones de contar con agua potable, pues a petición del diputado Rigo-Righi, se encuentra en el terreno una comisión de técnicos, efectuando los estudios necesarios para realizar dichas obras con fondos del nuevo presupuesto.

Por último, cabe señalar, que se encuentran muy adelantadas las gestiones para regularizar en forma definitiva en Los Angeles, la atención del Servicio Médico Nacional de Empleados, que contará, entre otros adelantos, con un moderno equipo de Rayos X. Falta solamente solucionar un problema de orden administrativo para poder, en un primer tiempo, arrendar un local adecuado y posteriormente, construir el definitivo. Con este objeto el diputado Sr. Rigo-Righi ha sostenido recientemente una entrevista con el Director de los Servicios y con el Ministro del ramo.— (EL CORRESPONSAL).

Sustrajeron 100.000 pesos en estampillas

CONCHALI. — Misteriosamente, sin que existan presunciones de ninguna especie, desaparecieron de las oficinas de la Municipalidad de Conchalí, estampillas del Servicio de Seguro Social por una suma ascendente a cien mil pesos.

En prevención de que estas especies valoradas puedan ser vendidas a particulares, con las consiguientes dificultades posteriores y el carácter de complicidad que involucraría tal acto, la Alcaldesa Sra. Rina de Constantini, ha solicitado al comercio e industria que se abstenga de adquirir estampillas a personas ajenas a los servicios autorizados para ello.— (EL CORRESPONSAL).

FUE CREADO SERVICIO DE MICROBUS DE LA SERENA A COPIAPO

LA SERENA.— Desde el sábado último quedó establecido el servicio de microbuses entre La Serena y Copiapó, autorizándose al señor Domingo Véliz Alcayaga, para que en el vehículo de su propiedad pueda transportar hasta treinta y tres pasajeros. El valor del pasaje por persona es de ochocientos cincuenta pesos, y de La Serena a Vallenar, quinientos pesos. En cambio, de Copiapó a Vallenar costará sólo trescientos cincuenta pesos. Cada pasajero tendrá derecho a llevar libre de porte hasta quince kilos de equipaje.— (TRONCOSO, corresponsal).

SU 73º ANIVERSARIO CELERBA HOY CIUDAD DE CURACAUTIN

CURACAUTIN.— Esta ciudad, cabecera del departamento del mismo nombre, que se halla enclavada al pie de un fuerte codillerano, y que fuera fundada por don Gregorio Urrutia, el 12 de marzo de 1882, celebrará hoy el 73.o aniversario de su fundación. Este pueblo, sureño, que hasta hace poco más de veinte años vivía abandonado a su propia suerte, ha ido progresando gradualmente, gracias al desvelo y preocupación que han puesto en ello algunos de sus hombres, en especial aquéllos que han regido los destinos comunales y otros que los han representado en el Parlamento. Mediando el apoyo mancomunado de ambos, Curacautín ha logrado obtener algunos fondos, con los que ha movido sus obras de progreso.

Este aniversario será celebrado por medio del siguiente programa municipal: 8 horas, embanderamiento de la ciudad, y recorrido de la banda de músicos por las calles, tocando himnos marciales; 9 horas, izamiento del Pabellón Nacional en el mástil del edificio consistorial, con participación de una sección de Carabineros y con asistencia de las autoridades locales; 12 horas, visita a la cárcel y entrega de golosinas a los reos; 12.20 horas, inauguración de la sala de guardia de la Comisaría local, cuyos arreglos estuvieron a cargo de la Municipalidad; 12.40 horas, vermouth de honor ofrecido por los oficiales y Cuerpo de Carabineros a las autoridades del Cuerpo Judicial, y 22 horas, comida oficial en el Hotel Plaza, con participación de las autoridades y caracterizados vecinos de la ciudad. Ofrecerá la manifestación el Alcalde de la comuna, don Sergio Fresard, quien, hará en seguida una reseña histórica de Curacautín. Amenizará este acto la orquesta de la banda municipal. — (H. SALINAS N., corresponsal adjunto).

La próxima semana comienzan las labores acerca del censo

CURICO. — Las comisiones provincial y comunal del Censo Agropecuario de 1955, de Curicó, que oportunamente fueron constituídas, deberán iniciar sus actividades oficialmente en la próxima semana, en conformidad a los planes trazados al respecto.

Para el mejor éxito de esta cruzada nacional que es el tercer Censo Agropecuario que se realiza en el país, se ha solicitado la patriótica colaboración de todos los agricultores y ganaderos de la provincia, con el fin de tener un conocimiento cabal de las posibilidades que tiene Chile en estos rubros y propender a su fomento sobre bases ciertas y sólidas, conforme a los deseos del Supremo Gobierno.— (MERINO BUSTOS, corresponsal).


LA CASA DE LOS PIJAMAS
Colegiales
FABRICA DE BATAS
de levantarse, de baño. Pijamas para señoras, caballeros y niños.
HUERFANOS 1165

BUSES PANAMERICANOS
SANTIAGO - VIÑA
Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.
SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE
VILLA ALEMANA — QUILPUE — VIÑA
PASAJES FRACCIONADOS
SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.
En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89659.
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.
SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado
DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA
Se solicitan propuestas públicas por Administración Delegada para la ejecución de las obras de AMPLIACION Y REPARACIONES, del local que ocupa la Radio Emisora Nuevo Mundo, de esta ciudad, ubicada en el edificio de la Caja Avda. Bdo. O'Higgins esquina Serrano.
Los interesados deben estar previamente inscritos en el Registro de Contratistas de la Caja y en el Registro de Primera Categoría del Colegio de Arquitectos. Para aquellos que no lo estuviesen, el Registro de la Caja permanecerá abierto hasta el 19 del presente.
Bases y antecedentes en la Secretaría del Departamento de Arquitectura, Serrano N.o 23, de lunes a viernes, de 16.30 a 19 horas; sábados, de 9 a 12 horas.
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

¿Quiere vender su coche, señor, o comprar otro?
Avda. Bulnes Nº 367
TELEFONO N.o 82695
DIEZ AÑOS DE PRESTIGIO

Hechuras finas $2.900.-
SASTRERIA ROCA
HUERFANOS 1424

NEUMATICOS
Para Montacargas de 6 x 9
compro cualquiera cantidad en buen o regular estado. Ofertas a
HUERFANOS N.o 979
OFICINA 901 — FONO 63803 — CASILLA 171-D
— SANTIAGO —

MUDANZAS
REEMBOLSOS
TRANSPORTES VICTORIA
Tucapel Nº 2733 — Fonos 91830 - 96069
AL NORTE:
De Santiago a Arica e intermedios
AL SUR:
De Santiago a Temuco e intermedios

Modas LIBERTY

A sola firma 10 meses plazo
Abrigos, trajes sastre, vestidos tres cuartos.
TAMBIEN PARA NIÑITAS.
FONO 38377
21 DE MAYO 617 LOCAL 9

DIVORCIOS
MESA y GUERRERO
ABOGADOS ESPECIALIZADOS
ESTADO 152
DEP. 811 — Santiago
Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas

FELPA
TERCIOPELO
PARA CORTINAJES TAPICES, VESTIDOS, TAPADOS Y ADORNOS
DEPOSITO CENTRAL DE FABRICA
HUERFANOS 638
FONO 392114
REEMBOLSOS A PROVINCIAS

RELOJES SUIZOS
JOYAS FINAS
Composturas de relojes, garantizadas
ARGOLLAS
18 kilates, con grabados:
DESDE $ 2.000.—
CASA WEISS
MAC IVER 142
Galería, local 13
Fono 30684

FIAT
TOPOLINO
flamante
San Diego 1750

VIRADOS
PERFECTOS ZURCIDOS INVISIBLES
TRANSFORMACIONES
TRAJES VARONES PRECIOSOS
TRAJES SASTRES DAMAS
MAGNIFICOS TAMBIEN, DE HUASO
TALLAS GRANDES O CHICAS
LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR
TEÑIDOS ULTRA RAPIDOS
ARREGLOS EN GENERAL
CLINICA DE TRAJES
HUERFANOS 1424

ARSENALES DE GUERRA DEL EJERCITO
PROPUESTA PUBLICA
Se solicitan propuestas públicas por lo siguiente:
8.000 escobillas de rama.
2.000 escobillas de crín.
2.000 rasquetas.
Para bases y demás pormenores, consultarlos en la Sección Técnica de la Dirección de Arsenales de Guerra, (Avenida Blanco Encalada N.o 1724), diariamente de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.
La apertura de las propuestas se llevará a efecto el día 31 de marzo de 1955, a las 10 horas, en la Oficina antes mencionada.
LA DIRECCION

ARSENALES DE GUERRA DEL EJERCITO
PROPUESTAS PUBLICAS
Se solicitan propuestas públicas por lo siguiente:
2.000 kilos de antióxido.
1.000 kilos de glicerina
4.000 kilos de huaipe.
5.000 litros de aceite mineral delgado.
7.000 litros de kerosene.
4.600 litros de nafta pura.
16.000 litros de kerosene (puesto en provincia).
8.000 litros de nafta pura (puesta en provincia).
Para bases y demás pormenores, consultarlos en la Sección Técnica de la Dirección de Arsenales (Avda. Blanco Encalada N.o 1724), diariamente, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.
La apertura de la propuesta se llevará a efecto el día 31 de marzo de 1955, a las 10 horas, en la Oficina antes mencionada.
LA DIRECCION.

TRASCENDENTE REALIDAD DEL ACTUAL GOBIERNO ES LA INSTALACION DE LA UNIVERSIDAD AUSTRAL


Don Eduardo Morales Miranda, Rector de la Universidad Austral.

La ciencia, el arte y la técnica de nuestro país cobran hoy nuevo vigor

Esta tarde, a las 17,20 horas, el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, dará satisfacción a uno de los más sentidos anhelos de la provincia de Valdivia y las regiones colindantes, al declarar instalada la Universidad Austral, gigantesca realización que, venciendo innumerables obstáculos, ha logrado concretar, con su tenacidad, interés y preocupación por la enseñanza superior.

Para esta provincia es hoy un día de júbilo, porque este nuevo plantel, donde la ciencia, el arte y la técnica, cobrarán un vigoroso impulso en su difusión y aprovechamiento, permitirá salir a los habitantes de estas laboriosas regiones, del abandono cultural en que se les había dejado. Nuevos técnicos agrícolas, nuevos médicos veterinarios y nuevos ingenieros forestales irán con sus conocimientos a impulsar el progreso de la tierra que los vio nacer, labrando, simultáneamente, el bienestar económico y prosperidad del país.

El líder de esta cruzada que culmina hoy brillantemente con la instalación de la Universidad Austral, es don Eduardo Morales Miranda, presidente del Consejo Directivo y Rector del nuevo plantel. Su labor, incansable, ardua y tenaz, ha permitido transformar en realidad lo que para muchos fue, en un comienzo, sólo una bella utopía. Cuando nadie creía en esta realización, don Eduardo Morales, secundado sólo por un reducido grupo de otros soñadores como él, se dió a la tarea de golpear de puerta en puerta, dando a conocer lo que para Valdivia significaba su liberación cultural. Encontró en el Presidente Ibáñez, un entusiasta impulsador de la iniciativa señalada, quien, sin omitir sacrificios ni largas preocupaciones, se abocó decididamente a la tarea de dar a Valdivia y a las provincias de sus cercanías, el tesoro más grande que se puede otorgar, cual es el de la enseñanza.

OBJETIVO DE LA NUEVA UNIVERSIDAD.— Uno de los primordiales objetivos de la Universidad Austral, es el cuidado de nuestras riquezas agrícolas y ganaderas. Este plantel es la resultante de consideraciones de orden filosófico, económico y social. Aquellos visionarios que llevaron adelante la idea de su creación, tuvieron la certeza que la profunda crisis en que está sumergido el país, tiene su origen en trastornos morales y no de índole económica, como siempre se ha creído. Chile, según estiman, es un país potencialmen-


Señor Germán Saelzer Balde, Director de la Escuela de Ingenieros Técnicos Agrarios.

te rico, que se halla en una etapa de plena industrialización, y si no sabe sobreponerse a sus dificultades, es porque se encuentra aún bajo el abatimiento de su energía moral. Sin embargo, en las provincias australes, donde el hombre lucha diariamente a brazo partido con la Naturaleza, tiene una reserva de estas cualidades, que en cualquier momento pueden aprovechar ventajosamente, para el bien y la grandeza nacional.

Basado en estas aseveraciones, el Rector de la Universidad Austral, don Eduardo Morales Miranda, ha dicho: "En la tarea de forjar el engrandecimiento de nuestra patria, debemos proceder con conocimiento de nuestros problemas y con la energía y la constancia que sean capaces de superar los obstáculos que encontremos a nuestro paso, sean ellos los que fueren".

"Beberemos en las fuentes de nuestra nacionalidad, para restablecer la tradición, y allí donde no existiere, será creada, porque la fuerza moral que de ella dimana, es la que permite a los pue-


Tesorero general, señor Manuel Cavada Yáñez.

blos subsistir, aún en la adversidad". "Si la Universidad es un faro en una nación, aspiramos que la nuestra llegue a alumbrar el camino de Chile". "Dejados de la mano protectora de numerosos Gobiernos, hemos mantenido los pueblos del sur nuestra fe en el porvenir de la patria y hemos seguido constantes en el espíritu de sacrificio: demostremos que también podemos organizar nuestro sacrificio y hacerlo fructífero".

ORGANIZACION ADMINISTRATIVA.— Tiene este plantel universitario una notable y original organización administrativa, basada en normas técnicas y de justicia.

Está formada la Universidad Austral por socios que erogan una cuota mensual, que no puede ser


Dr. Eduardo Tallman Villalón, decano de Ciencias Agrarias.

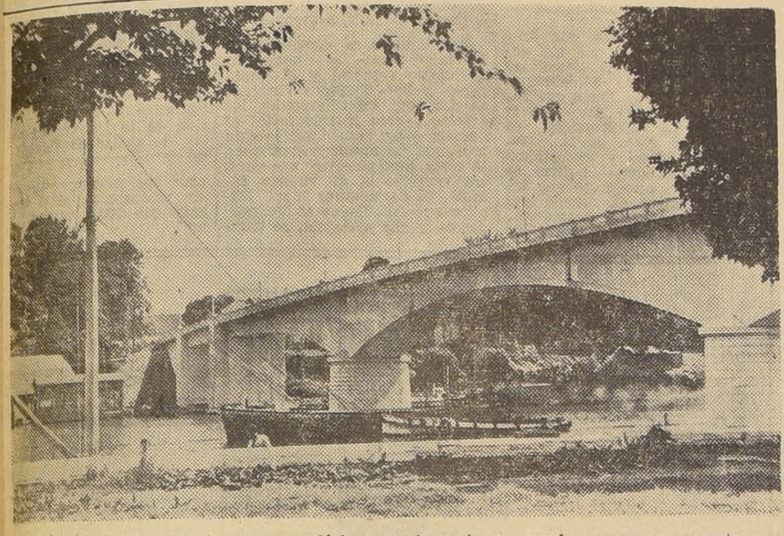
inferior a cien pesos, ni superior a mil. Reunidos en Asamblea General, eligen al Presidente y Rector de la Universidad y a los directores que han de gobernarla. El Presidente-Rector dura seis años en sus funciones y el Directorio, tres. La parte administrativa, está confiada al Presidente, al Vicepresidente, Secretario General, Tesorero General, y los diez Directores. Estos nombran al Consejo, que está compuesta por los Decanos de las Facultades y que rige la parte Docente de la Universidad. De acuerdo con el Artículo 2.o de sus Estatutos, se proscribe de ella toda cuestión política o religiosa, y los reglamentos de las Escuelas, amplían esta prohibición a todo el alumnado, especialmente el aspecto político. La formación de la personalidad obliga a formarse conciencia en estos aspectos; pero el hecho mismo de estar en formación, obligará al alumnado a prescindir del uso de estos derechos, dentro de la Universidad para dedicarse por entero a sus deberes de estudiante.

PLAN DE ESTUDIOS.— El plan de estudios a realizarse y la organización de las Facultades, fueron confiadas al eminente profesor Adolf Meyer-Abich, quien, después de consultarse con los Decanos de las Facultades respectivas en Bohn, Hamburgo, y la alta Escuela de Medicina Veterinaria de Hanover, remitió un proyecto que ha sido adaptado a nuestras necesidades por los Decanos de las Facultades de la Universidad Austral y que será sometido al conocimiento o


Dr. Italo Caorsi Ch., director de los Institutos Científicos de la Universidad Austral.

aprobación de la Universidad de Chile, según sea el caso. Por ser la Universidad Austral, una Universidad asociada a la Universidad de Chile, se encuentra en íntima y estrecha relación con ella, en lo que se refiere a la investigación y tecnología de nuestros recursos naturales, en la zona austral del país. En la organización económica, aparte de las cuotas de los socios, hay que destacar las donaciones que se han hecho en forma generosa.


Señor Víctor Kustmauh M., Director y consejero, a quien la Universidad le debe una gran cooperación económica.


Aspecto del río Valdivia, con sus clásicas embarcaciones que lo surcan suavemente.


Don Fernando Santiván, Secretario General de la Universidad Austral.

LA UNIVERSIDAD AUSTRAL CONTARA CON CINCO FACULTADES BASICAS

1.o **FACULTAD GENERAL.—** a) Humanidades: Cátedra de Filosofía. Cátedra de Historia Universal. Cátedra de Idiomas. (1 Catedrático de Literatura Universal y de Castellano). (3 Lectores: Inglés, Francés y Alemán). b) Ciencias fundamentales: Cátedra de Matemáticas. Instituto de Geología, Mineralogía y Paleontología. Instituto de Geografía y Oceanografía. Instituto de Biología e Hidrobiología. Instituto de Histología. Instituto de Bacteriología. Cátedra de Zoología. Instituto de Botánica. Instituto de Física. Instituto de Química.

2.o **FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS.—** Cátedras de: Matemáticas, Botánica Agrícola, Mecánica Agrícola, Zoología. Química, Geología, Geografía y Climatología, Api-Avi-Cunicultura, Dibujo Lineal, Topografía, Filosofía.

3.o **FACULTAD DE INGENIERIA FORESTAL.—** Cátedras de: Matemáticas, Botánica, Mecánica Agrícola, Zoología Forestal, Química, Geología, Geografía y Climatología, Api-Avi-Cunicultura, Dibujo Lineal, Topografía y Filosofía.

4.o **FACULTAD DE MEDICINA VETERINARIA.—** Cátedras de: Matemáticas, Física Médica, Botánica Médica, Zoología, Anatomía, Biología, Química Médica y Filosofía. Cátedras anexas: Clínica Médica y Clínica Quirúrgica.

5.o **INSTITUTO DE EXTENSION CULTURAL.—** a) Pre-Facultad de Ciencias y Artes Musicales, Conservatorio de Música: Departamentos de Arpa y Teclado, de Instrumentos de cuerda, Escuela de Canto, Coros Polifónicos, Escuela de Danzas.

b) Pre-Facultad de Ciencias y Artes Plásticas. Escuela de Bellas Artes; con los departamentos de: Dibujos y Croquis, Pintura y Escultura. Escuela de Artes Aplicadas; con los departamentos de: Cerámica, Decoración interior, Affiches y Fotografía.

LIBERTAS CAPITUR
UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE

DISTRIBUIDORA NEUMANN LTDA.
MAIPO 101 ESQUINA YUNGAY
TELEFONO 438 — CASILLA 500
VALDIVIA

Rinde un homenaje a los fundadores y cooperadores de la nueva Universidad Austral de Chile - Valdivia

LIBERTAS CAPITUR
UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE

COOPERATIVA
AGRICOLA Y LECHERA
VALDIVIA-LTDA.

★

Adhesión a la

Universidad Austral de Chile
Valdivia

MADERAS GONZALEZ S. A.
MAGOSA

Adhiere al homenaje a la
UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE
VALDIVIA

LIBERTAS CAPITUR
UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE

LIBERTAS CAPITUR
UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE

UNIVERSIDAD
AUSTRAL DE CHILE
VALDIVIA

Agradece a todas las autoridades civiles, militares y religiosas, que con su aporte hicieron posible esta magna obra de imprescindible necesidad para la vasta zona austral

★

Generosos aportes particulares contribuyeron a consolidar la estructura material del plantel




MOMENTO HISTORICO.— La Sra. Inés Bischoff viuda de Haverbeck aparece en el grabado durante el momento en que firma la escritura por medio de la cual hizo entrega a la Universidad Austral de los terrenos y del edificio que actualmente ocupa. A su lado, el Rector del establecimiento, don Eduardo Morales, firma el documento por el cual se recibe del predio y del local.

Terrenos avaluados en treinta millones donó familia Haverbeck

La creación de la Universidad Austral contó, desde un comienzo con el aporte económico, decidido y generoso, de toda la ciudadanía valdiviana. Con un espíritu patriótico, como pocas veces ha sido posible conocer, personas de todas las categorías sociales, comprendiendo el alcance de esta obra, remitieron sus aportes, privándose aún, en muchos casos, de cosas indispensables para sí mismas.

Cabe destacar entre las primeras personas que enviaron su cooperación económica a las siguientes:

Las señoras Elena H. vda. de Skalweit, Inés B. vda. de Haverbeck y María Inés H. de Allende, han donado terrenos y edificios que se avalúan en la suma de $ 30.000.000. Otros particulares tienen comprometidos predios por sumas que van desde $ 500.000, hasta $ 5.000.000.

Particulares y firmas, entre las cuales hay que mencionar a la Soc. Industrial Kunstmann, con $ 1.000.000; Williamson, Balfour y Cía., $ 500.000; Soc. Industrial Hoffmann, $ 500.000; Rudloff Hnos., $ 200.000; Ernesto. Martens, $ 150.000; y numerosos particulares que hacen subir lo erogado en bienes y dinero a más de $ 50.000.000. Las Municipalidades de la provincia, en su casi totalidad, han consultado fondos para la Universidad y entre ellas destacan la de Valdivia y la de La Unión, mereciendo una mención especial la de Panguipulli, que fue la primera en pronunciarse en favor de la Universidad y contribuir con su aporte económico.

AGRADECIMIENTO A LA FAMILIA HAVERBECK.— Durante la ceremonia en que la familia Haverbeck hizo entrega de los terrenos y del edificio en que funcionará la Universidad Austral, el Rector del plantel, don Eduardo Morales, pronunció el siguiente discurso de agradecimiento, sintetizando en sus palabras la gratitud de toda una región por el generoso gesto de sus donantes:

"Señora Elena, señora Inés, Marilita, ilustre señor vicepresidente, honorables directores de la Universidad Austral:

Hay momentos en la vida en que uno ansía poseer aquellas cualidades oratorias que le permitieran sintetizar en una palabra todos los sentimientos que lo embargan. Mucho más se desean esas cualidades, cuando debemos dirigirnos a tan distinguidas damas. ¡Cómo deseamos que hubieran estado presentes en este momento los seres a quienes amásteis y reverenciásteis! La caballerosidad y la pujanza, la nobleza de los sentimientos y la grandeza de corazón! Ellos, junto a vosotras, tuvieron una legítima ambición: hacer grande nuestra tierra. Forjaron sus fortunas, pero no fueron mezquinos con los bienes que acumularon. Dejaron una lección que otros hemos recogido y que, con nuestras escasas fuerzas, pero con toda la fe de nuestro espíritu, tratamos de llevar adelante.



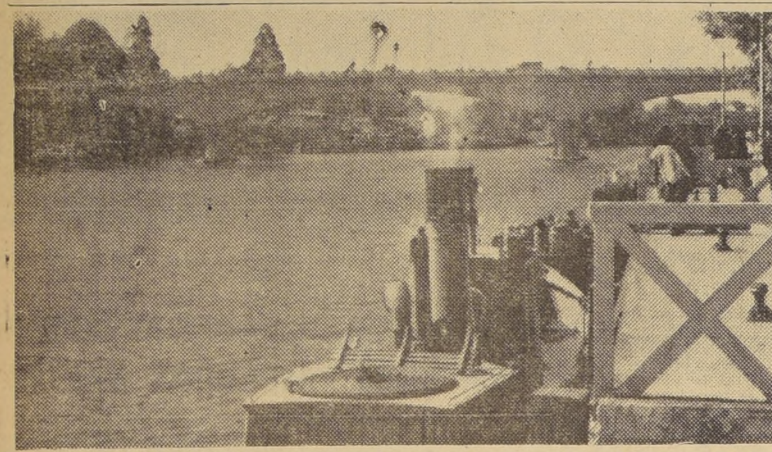
Don Nicanor Allende, eficaz cooperador.

Antes fuísteis comprensivas con ellos y para confirmar que sois de una sola pasta, hoy habéis puesto vuestra confianza en los hombres que como aquéllos estamos luchando por la grandeza de nuestra zona, de nuestra patria, y ¡en qué forma los estáis haciendo!

A menos de cien días, desde aquel momento en que Su Excelencia el Presidente de la República concedió la vida jurídica a nuestra Universidad, a la Universidad de los valdivianos, de todos los habitantes del sur. Vosotras queréis decir que no sólo es el espíritu de la Universidad el que nos rodea, sino que también podemos palpar su cuerpo material adornado con la generosidad y magnificencia de vuestro propio espíritu, la Universidad lo recibe en este momento de vosotras. "Algo me decía que este edificio debía guardarlo para una obra grande, y agregando, "hoy le hago entrega de él". Esto decía la señora Elena Haverbeck de Skalweit, en carta que me enviara hace poco tiempo. Junto con la carta llegaron unas espléndidas camelias, que junto con otro ramo que me enviara la distinguida dama señora Emy L. de Kunstmann, fueron las únicas flores que recibí al hacer una pausa en el camino. La Universidad os agradece el gesto de la donación del edificio y permitidme que un humilde ciudadano os agradezca el otro gesto que tuvísteis para con él, cuando creyo que sus fuerzas escaseaban.

La señora Inés Bischoff de Haverbeck y su hija la señora Marilita Haverbeck de Allende, han comprometido el sentimiento del grupo de ciudadanos que trabaja, por ver pronto funcionando la Universidad. Se han desprendido del terreno sobre el cual se levanta el edificio y el gesto con que se han desprendido, enorgullece a nuestro corazón de valdivianos y de chilenos. Sois un ejemplo para las mujeres de Chile y un ejemplo para muchos hombres valdivianos. Cuando se da para educar al pueblo, cuando se da para el progreso de la ciencia, se da así generosamente, espléndidamente, a vosotras agradezco este gesto, por cuanto es una lección que recogemos, ya si bien no podemos dar bienes de fortuna, por lo menos sabremos cómo se dan los bienes del espíritu que constituyen el patrimonio de la Universidad.

Los honorables directores de la Universidad, el honorable Secretario General y el honorable señor Tesorero General, os dan, por mi intermedio, las gracias y creo interpretarlos al haceros saber que desde lo más profundo de nuestros corazones, se eleva una plegaria por vuestra ventura, la de vuestra familia, la de vuestros hijos. Suplico que ella llegue al Todopoderoso y que oyéndola, se cumplan sus promesas "no d[...] sin recompensa, ni el va[...] agua que dais a vuestro h[...]no".



Puente Pedro de Valdivia, que será inaugurado por el Presidente de la República. Unirá a la ciudad de Valdivia con la Isla Teja.



Sra. MARIA INES HAVERBECK DE ALLENDE, una de las principales donantes del terreno y edificio en que funciona la Universidad Austral.



Intendente de Valdivia, don [...]jandro Acuña Muñoz, qui[en ha] sido el mediador ante el [...] Ejecutivo para que la fu[nda]ción de la Universidad [...] la ciudad de Valdivia.

Personas de reconocido prestigio integran el Consejo Universitario

Un grupo de selectas personalidades compone el Co[nsejo] Directivo de la Universidad Austral, constituyendo la tra[yec]toria de cada cual, una viva demostración y una promesa [de] lo que será la labor común futura en favor de este [...] plantel.

Presidente y Rector de la Universidad, es don Edu[ardo] Morales Miranda; secundándolo en sus labores, el Vice[pre]sidente y Vicerrector, don Ernesto Martens Boysen; el Secreta[rio] General, don Fernando Santiván Puga, y el Tesorero [Ge]neral, don Manuel Cavada Yáñez.

Directores, son los señores Enrique Devia Sch. (Pro Director; Víctor Kunstmann H., Federico Saelzer B., [...] Henzi O., Mario Carrasco M., Walter Schmidt R., [...] Schwarzenberg Th., Nicanor Allende U., Armando Robles [...] y Camilo Henríquez P. de los R.

Consejeros de este plantel son los señores Alfredo Sch[...] von D., Decano de Medicina Veterinaria; Germán Saelzer [...] Decano de Ciencias Agrarias; Dr. Eduardo Tallman V., Di[rec]tor del Instituto de Extensión Cultural; Dr. Italo Corsi [...] Director de los Institutos Científicos; y señor Mario Hor[...] Director del Departamento de Expansión Comercial e In[...]dustrial.

Ley General de Puertos resolverá problema de embancamiento de Corral y del Río Valdivia

La Ley General de Puertos, cuya aprobación auspicia el Supremo Gobierno, está llamada a resolver en forma integral y definitiva el grave problema que por un lapso aproximado a los veinte años ha creado a la economía de la provincia de Valdivia el embancamiento paulatino de la bahía de Corral, e inclusive, del río Valdivia.

En general, la promulgación de la citada ley, permitirá disponer de los fondos necesarios para mejorar y ampliar todos los puertos de nuestro litoral, como asimismo, dar materialización a los planes gubernativos sobre drenaje, dragaje de puertos y mantención expedita de vías fluviales.

Fondos para mejorar sistemas portuarios

Particularmente, en lo que se refiere a Corral, la Dirección de Obras Portuarias, ha puesto término a los estudios encaminados a aplicar en dicho puerto, un proyecto de desembancamiento, basado, fundamentalmente, en el informe evacuado por los laboratorios de Vicksburg, de Estados Unidos que recomienda la canalización de la bahía desde un punto que se inicia en su entrada, siguiendo una línea costera paralela a la costa hasta el puerto de Corral y desde esta ciudad hasta la isla Mancera. Un sistema de exclusas deberá aplicarse necesariamente en esta última isla para completar el proyecto. Las últimas experiencias realizadas en los laboratorios que la Dirección de Obras Portuarias posee en Peñaflor, coinciden integralmente con el proyecto enunciado.

La solución, que en un comienzo era considerada la más viable, se señala hoy como la única llamada a resolver el problema. Paralelamente, el proyecto del Ejecutivo consulta la modernización total de las faenas portuarias.

Ejecutadas las gigantescas obras, en las que deberá invertirse una suma que sobrepasa los dos mil millones de pesos, se dará solución definitiva al problema del abastecimiento de la zona norte del país, íntimamente ligada en su aprovisionamiento y subsistencia con la privilegiada región productora que sirve el puerto de Corral. Conjuntamente, la ciudad de Valdivia habrá recuperado el sitial económico que ocupaba antiguamente.

LIBERTAS CAPITUR
UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE

EL INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

Es una Empresa Comercial Autónoma del Estado, creada por el D. F. L. 87, de 12 de mayo de 1953

QUE TIENE POR OBJETO:

FACILITAR, fomentar y realizar la exportación de productos nacionales.

ASEGURAR el abastecimiento de artículos y productos importados.

REGULAR los precios de los productos agropecuarios y mercaderías esenciales.

Y QUE CUMPLE ESTAS FINALIDADES:

COLOCANDO los saldos de exportación de aquellos productos que, por su costo interno, no tienen fácil venta en los mercados extranjeros.

IMPORTANDO materias primas, artículos de consumo de primera necesidad y otras mercaderías esenciales.

CREANDO poderes compradores suficientes para asegurar al productor la adquisición oportuna de los artículos que produce, y al consumidor, el normal abastecimiento de ellos.

EL INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO FOMENTA EL DESENVOLVIMIENTO NACIONAL Y NO ENTRABA NI PERTURBA EL LIBRE JUEGO DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL PRIVADA, SINO QUE FACILITA SU ACCION Y DESARROLLO

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

LIBERTAS CAPITUR
UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE

CIA. SALITRERA TARAPACA Y ANTOFAGASTA

★ ABONOS
★ TARANTOS
★ MADERAS

Adhesión a la UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE VALDIVIA

IMPREGNADORA DE MADERAS S. A.
''IMPREGMA''

VALDIVIA — CHUMPULLO
CASILLA 510 — TELEFONO 805

SANTIAGO
SAN ANTONIO 220 — OF. 105/106
TELEFONO 391229

COMPRAMOS:
EN LAS SIGUIENTE MADERAS:
TEPA, OLIVILLO, ULMO, TINEO, LAUREL, COIGUE.
DURMIENTES
POSTES: de 8 a 14 mts., sanos, rectos, con corteza.
BASAS Y TROZOS
RODRIGONES
ESTACAS

VENDEMOS:
IMPREGNADO EN CREOSOTA Y SALES:
DURMIENTES, para FF. CC.
Postes y Crucetas para instalaciones eléctricas, telefónicas y telegráficas.
RODRIGONES, para viñas.
ESTACAS para cercas.
BASAS para muelles, puentes y minas.
MADERA elaborada, en general.
PRESTACION de servicios en maderas a terceros.

LIBERTAS CAPITUR
UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE

Homenaje a la UNIVERSIDAD AUSTRAL DE CHILE - VALDIVIA

UNA SOLIDA INSTITUCION DE PREVISION AL SERVICIO DE SUS IMPONENTES ES LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES

CREACION DE LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES. — Decreto Ley 188 de fecha 31 de diciembre de 1924 estableció la previsión para los Empleados Particulares, mediante un sistema de fondos de retiro que se iban acumulando en la Caja Nacional de Ahorros.

VICEPRESIDENTE DE LA INSTITUCION. — Desde el año 1943 adelante la Caja ingresó en el Régimen de Instituciones Semifiscales administradas por un Consejo directivo cuyo Jefe es un Vicepresidente Ejecutivo designado por el Presidente de la República. Hasta la fecha el Instituto de Previsión ha tenido tres Vicepresidentes, siendo actualmente su titular don Carlos Espíndola Torrealba.

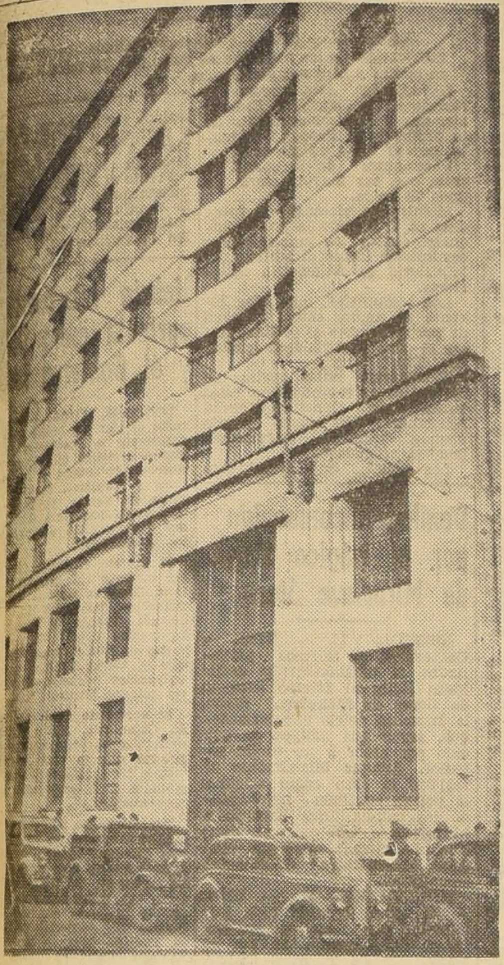
BENEFICIOS PRINCIPALES QUE LA CAJA OTORGA A SUS IMPONENTES. — Los principales beneficios que la Caja otorga a sus imponentes son los siguientes: Préstamos Hipotecarios. Préstamos de Auxilio. Auxilio de Cesantía. Asignación Familiar. Jubilaciones. Arriendo de Propiedades.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS: Estuvieron suspendidos desde el año 1948 hasta enero de 1954, fecha en que se inició la recepción de solicitudes. Se recibieron más de 20 mil en todo el país, aprobándose, de acuerdo con la tabla de prioridades, 1.118 para Santiago con un desembolso de 980 millones de pesos. Para provincia se aprobaron 1.257, con un desembolso de 850 millones de pesos.

PRESTAMOS DE AUXILIO: la Institución otorga anualmente alrededor de 60.705 préstamos de auxilio con una inversión de 2 mil seiscientos cuarenta y dos millones de pesos.

ASIGNACION FAMILIAR: Anualmente se atienden 300.000 cargas familiares con un desembolso del orden de los 6 mil millones de pesos.

JUBILACIONES: Durante el año 1954, la Caja pagó mensualmente por concepto de pensiones, 10 millones, 185 mil pesos mensuales a 1.227 pensionados con un total de 122 millones, 228 mil, 820 pesos. En bonificaciones se pagaron en el año 8 millones trescientos setenta y dos mil pesos.



Oficina principal de la Caja de Empleados Particulares en Santiago, donde funcionan la Vicepresidencia y Gerencia General de la institución.

HACE 30 AÑOS QUE SE ESTABLECIO LA PREVISION PARA LOS EMPLEADOS PARTICULARES EN NUESTRO PAIS

Innumerables beneficios otorga la primera institución de previsión para empleados particulares a sus imponentes

LA CAJA TIENE EN SU PRESUPUESTO 6 MIL MILLONES DE PESOS PARA NUEVAS CONSTRUCCIONES

Exposición pública hará este Instituto de Previsión para mostrar a las esferas gubernativas, organizaciones gremiales, empleados y opinión pública el nuevo plan de construcciones

AUXILIO DE CESANTIA: Se benefician anualmente 24.476 personas término medio con una inversión de 140 millones. 586 mil 794 pesos. Se pagan ampliaciones de Auxilio de Cesantía a más o menos 4.014 personas con un gasto de 37 millones, 50 mil 324 pesos.

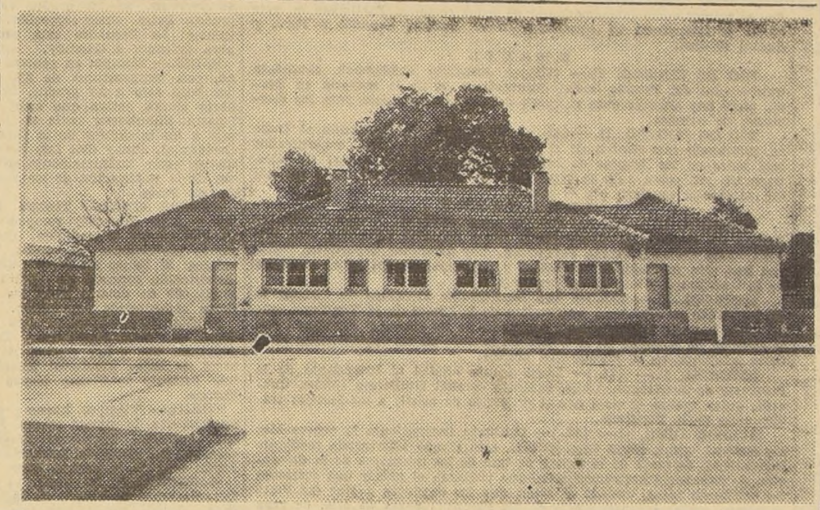
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES. — La Caja tiene a lo largo del país 12 edificios de renta incluyendo algunos Teatros, en Santiago, Caupolicán y Baquedano; recibiendo por concepto de renta la suma de 59 millones, 479 mil pesos.

INVERSIONES DIRECTAS.— La Caja presupuesta para Inversiones directas, construcción de Poblaciones y Viviendas Económicas la suma de 6 mil millones de pesos.

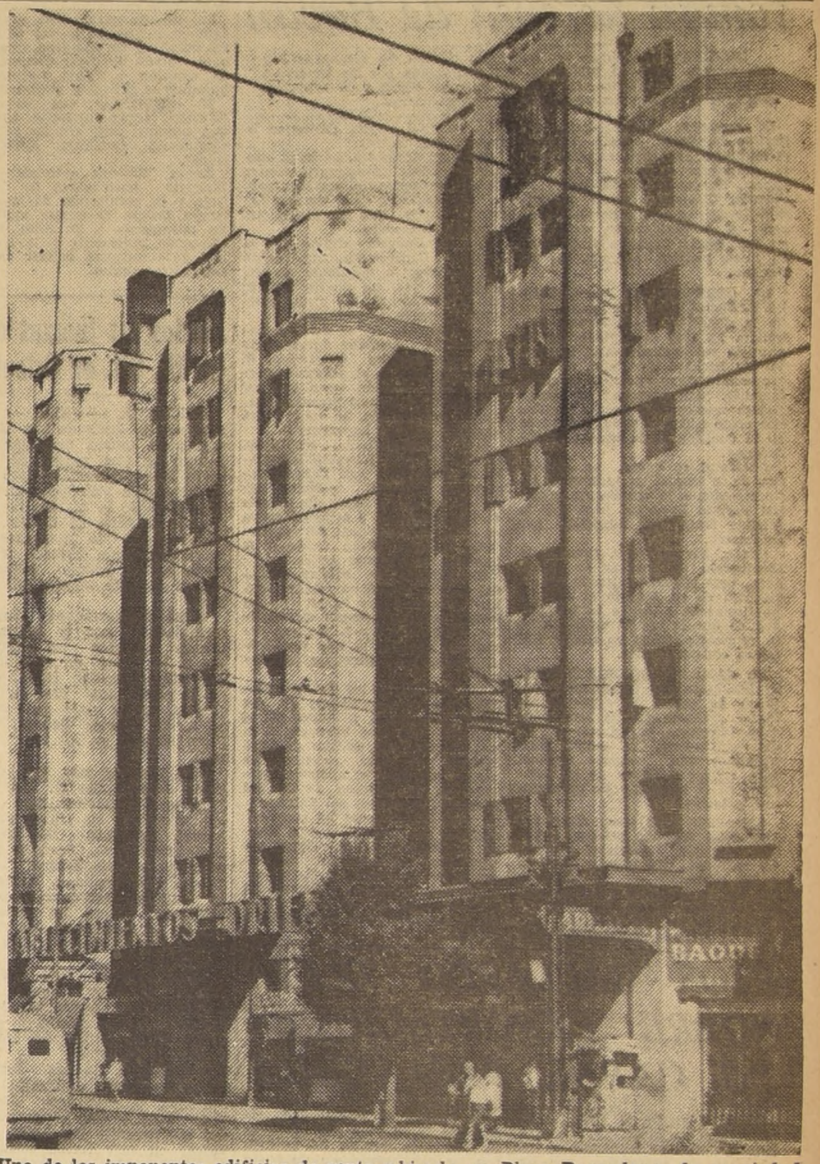
A estas inversiones deben sumarse las Sociedades Constructoras de Viviendas Económicas "Empart" que en número de 13 ha formado la Institución a fin de acelerar el desarrollo de su plan Habitacional, destinado a proporcionar habitaciones a todos los imponentes. La Caja ha aportado a cada Sociedad la suma de 100 millones de pesos, lo que hace un total de 1.300 millones.

Estas sociedades están planificadas y en la actualidad construyen basadas en un plan a realizar para tres años.

Con el objeto de informarles a las altas esferas de Gobierno, Directivas de la Cepch e imponentes, la Caja de EE. PP. con sede en la capital efectuará una exposición pública a partir del 25 del presente mes en la cual dará a conocer públicamente su plan de construcciones a lo largo de Chile, por intermedio de las 13 sociedades Constructoras EE. PP. formadas en el plan ya comenzado. Esta exposición se inaugurará el día 25 del presente y asistirán autoridades representantes de los EE. PP. con invitación expresa. Los diez días restantes de la inauguración de esta Exposición, con maquettes, será dedicada al público en general.

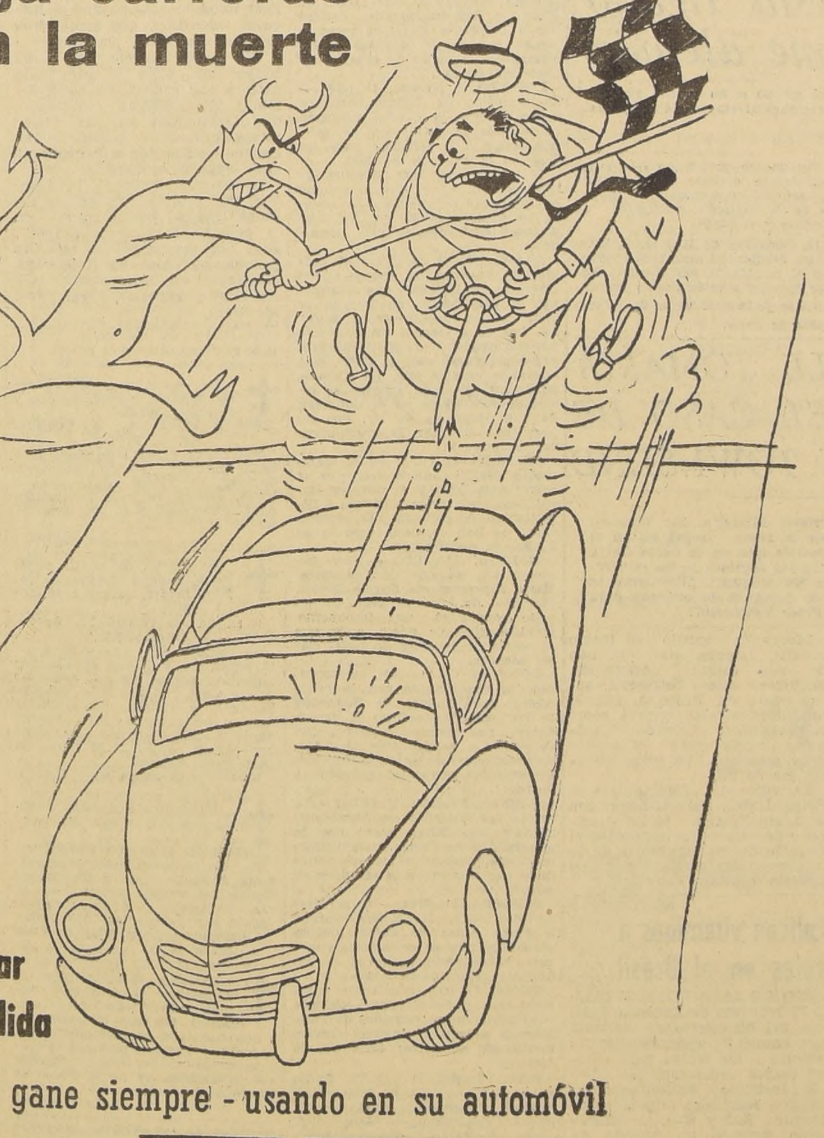


Vista de una de las modernas construcciones para sus imponentes, que inauguró la Caja de Empleados Particulares en San Fernando.



Uno de los imponentes edificios de renta ubicado en Plaza Baquedano, de propiedad de la Caja de Empleados Particulares.

No haga carreras con la muerte



Un minuto ganado puede significar una vida perdida

... pero gane siempre - usando en su automóvil

SHELL X-100 MOTOR OIL

M. R.

El lubricante perfecto

SHELL

54-7 West Coast PUBLICITY

COMUNIDAD

EDUARDO Y VICTOR KUNSTMANN M.

VALDIVIA - CHILE

FUNDOS "COLLICO" "COPIHUELPE" Y "TRAFUN"

CASILLA 17-D
TELEFONO 1293
TELEGR. "COLLICO"

CRIADEROS DE ANIMALES FINOS HOLSTEIN FRISIAN

MADERAS PARA EXPORTACION



Adhesión a la Universidad Austral de Chile

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Chiang dio orden de interceptar petrolero consignado a los rojos

TAIPEH, 11 (UP).— China Nacionalista, haciendo caso omiso de las prevenciones de los comunistas chinos, dio orden a su Armada de que intercepte al barco petrolero finlandés "Aruba", que se dirige a China continental con 13.000 toneladas de combustible para aviones a reacción. Se cree que el petrolero navega en estos momentos entre Suez y Singapur.

En fuentes nacionalistas se dijo que, al parecer, el punto de destino del "Aruba" es el puerto de Fucheu, donde los comunistas chinos concentraron hace poco una gran fuerza de aviones a reacción, sin duda en preparación de los ataques a la isla nacionalista de Matsu o a la misma Formosa.

"Apresamos a ese barco, si podemos", declaró un alto funcionario nacionalista a la United Press.

La isla Matsu es el "tapón" del puerto de Fucheu, y está a 32 kilómetros de ese puerto situado en la desembocadura del río Min.

China Comunista ha atacado enconadamente a Estados Unidos y Gran Bretaña, por tratar de detener al "Aruba" por medios diplomáticos, y previno también a Estados Unidos y a China Nacionalista, que se cuiden de no interceptar a ese barco petrolero.

El miércoles pasado Radio Pekín declaró: "Si Estados Unidos se atreve a ayudar a la camarilla de Chianga Kai Shek e interceptar el barco finlandés, Estados Unidos deberá asumir la entera responsabilidad de las consecuencias de ese acto. El pueblo chino no tolerará la piratería".

La Armada nacionalista se apoderó en el pasado de dos petroleros polacos y de uno ruso, que habían tratado de llevar combustible de aviación a China Comunista, burlando el bloqueto nacionalista.

El combustible que lleva el "Aruba", según personas enteradas, bastaría para que los aviones comunistas cumplieran 5.000 misiones.

Según noticias autorizadas, el bloqueto nacionalista de China Roja y la prohibición de las Naciones Unidas de enviar materiales estratégicos a los rojos, están afectando seriamente a la economía y la máquina militar de los comunistas chinos.

Comunistas británicos toman defensa de Bevan

LONDRES, 11 (AL).— La excitación política ha alcanzado hoy una tensión febril en Inglaterra, hoy estimulada por los temores a la bomba de hidrógeno, el caso de Aneurin Bevan y la conjetura sobre las probables nuevas elecciones parlamentarias.

La comisión parlamentaria del Partido Laborista acordó reunirse el miércoles, en sesión especial, para considerar el caso de Aneurin Bevan. Se espera que el líder del Partido, Clement Attlee, solicite que Bevan sea expulsado de su escaño en el Parlamento, debido a su persistente negativa a cumplir la línea política trazada por el Partido.

LA CUESTION DE LA BOMBA DE HIDROGENO.— La complejidad de la situación en el Partido Laborista ha sido aumentada por el anuncio del parlamentario laborista Sir Richard Auckland, de que renunciará como miembro del Parlamento, para presentar su candidatura nuevamente en las elecciones como independiente, basándose en la cuestión de la bomba de hidrógeno.

Auckland se opone no sólo al uso de la bomba de hidrógeno, sino también a la aprobación oficial del Partido Laborista para que la terrible arma sea fabricada por Inglaterra.

Bevan, por su parte, favorece la fabricación de bombas de hidrógeno, pero provocó la ira de los dirigentes de su Partido al discutir públicamente a Attlee la posibilidad de que la bomba debía usarse en represalia contra un ataque con armas convencionales.

EL CASO DE ANEURIN BEVAN.— Los laboristas de derecha, ansiosos de causar la expulsión de Bevan, estiman que los grupos locales laboristas, partidarios del líder izquierdista, no podrán contrarrestar una decisiva mayoría para arrojar a Bevan de su posición, en el momento de planearse una votación.

Solamente unos pocos diputados han dado respaldo público a Bevan. Algunos laboristas esperan, sin embargo, que habrán entre 80 y 100 diputados, de un total de 293, que se opondrán a la expulsión de dirigentes del ala izquierda.

Bevan puede, no obstante, apelar a la conferencia anual del Partido, lo cual podría prolongar la disputa con Attlee.

Si, como se espera, se toma una severa medida disciplinaria contra Bevan, se produciría, por otra parte, una disención en el Partido Laborista inglés, que no podría ser zanjada fácilmente.

Los observadores estiman que el Partido Conservador, que tendrá que convocar a elecciones en octubre de 1955, no podría ignorar por mucho tiempo un regalo electoral de tanta importancia.

La confusión en el Partido Laborista ha afectado fuertemente sus posibilidades electorales. Si Bevan es alejado el próximo miércoles, esta decisión tiene que ser informada al Comité Ejecutivo Nacional del Partido, el cual podrá expulsar al líder izquierdista.

LOS COMUNISTAS.— LONDRES, 11 (UP).— (Por Kenneth Miller)— El pequeño pero ágil Partido Comunista británico intervino hoy en la enconada disensión interna **de los laboristas, y salió en apoyo** de la actitud retadora del izquierdista Aneurin Bevan frente a la jefatura de Clement Attlee.

Un editorial de primera página del órgano comunista "Daily Worker" proclama que Bevan "no ha violado ningún acuerdo del Partido..., sino que fue la jefatura derechista (Attlee) la que violó básicamente los principios socialistas".

Los comunistas no tienen representación parlamentaria, y este aliento comunista a Bevan no es más que una cosa accesoria a la más grande lucha política de Gran Bretaña en años recientes. La pugna culminará el miércoles próximo en la reunión de los 293 miembros laboristas del Parlamento, para decidir sobre las recomendaciones de Attlee y el Alto Mando del Partido, de que Bevan sea expulsado. Los bevanistas contaban con poder aprovechar el fin de semana para conseguir apoyo de los distritos para su caudillo, acusado de desobedecer la disciplina del Partido.

RIOS GALLARDO TRATA SOBRE EXPORTACIONES DE CARNE PARA CHILE

BUENOS AIRES, 11 (UP).— El Embajador de Chile, Dr. Conrado Ríos Gallardo, ha propuesto en estos días, en entrevistas con los Ministros de Comercio y de Agricultura, Antonio Cafiero y Carlos Hogan, respectivamente, cambiar las actuales cuotas de 40.000 cabezas de ganado para la zona central de Chile y 30.000 para la región norte, por cuotas de 10.000 toneladas y 7.500 toneladas de carnes congeladas, respectivamente.

En forma separada se exportarían a Chile los cuernos y cueros correspondientes a estas 70.000 cabezas de ganado. Además, se mantendrían las 3.600 toneladas contempladas en el Convenio de Unión Económica.

En círculos de la Embajada dicen que la idea ha sido aceptada en principio, siempre de acuerdo con las posibilidades de los frigoríficos y los compromisos internacionales de otro orden, como también el abastecimiento del mercado interno argentino.

Se reduciría así la exportación de ganado vivo a Chile, a las zonas fronterizas.



Solución y comprimidos

UN SUEÑO APACIBLE

puede conseguirse con NEURINASE, una preparación para combatir el insomnio. No produce hábito ni fatiga el estómago.

No contiene narcóticos, por lo que es bien tolerado por niños, adultos y ancianos.

Venta bajo receta médica.

Establecimientos Chilenos Collière Ltda.

Base:. Valerisna. Fenlletilmalonilurea

Jascha Heifetz vendrá próximamente a Chile

NUEVA YORK, 11.— (AL).— El famoso violinista Jascha Heifetz, que realizará una jira por América Latina, hará su primera escala en Cuba, según se anunció hoy.

El itinerario será el siguiente: La Habana y Camagüey, del 20 al 29 de marzo; Guatemala, el 12 de abril; Costa Rica, el 14; Colombia, desde el 19 al 22; Maracaibo, el 25; Caracas, el 26, y durante el mes de mayo, Lima, Santiago, Montevideo, Río de Janeiro, Sao Paulo, y Ciudad Trujillo.

Sí, señor: le robaron los huevos al águila, y pasó en Nueva York

NUEVA YORK, 11 (UP).— El jefe de policía de esta ciudad, Francis Adams, anunció ayer que había iniciado una batida para acabar con los ladrones de automóviles.

Esta mañana, el agente de policía Joseph Hartmann denunció que su automóvil patrullero había sido robado del lugar donde lo había dejado estacionado: junto a la acera del Departamento Central de Policía.

Alertas las fuerzas de los EE. UU. en Oriente

TOKIO, 11. — (AL). — "Personalmente, dudo de que China comunista quiera arriesgar el peligro de una guerra de mayores proporciones", declaró hoy el Almirante Félix Stump, Comandante de la Marina de Guerra de los Estados Unidos, previniendo que "de producirse tal, la guerra sería llevada de inmediato, sin previa advertencia, al corazón mismo de Pekín".

Tales declaraciones fueron formuladas por el Almirante Stump durante un almuerzo que se le ofreció en el Club de los Corresponsales Extranjeros, en la escala que hizo en esta capital, en su viaje de Formosa a su Cuartel General en Pearl Harbor, en las islas Hawaii.

Dijo, una vez más, que la decisión de defender las islas que retienen los nacionalistas en las cercanías de China continental, mediante las fuerzas norteamericanas, "deberá proceder de la Casa Blanca", agregando: "En realidad, hablando en términos generales, cuando hablamos sobre las intenciones de los comunistas, no sabemos a ciencia cierta cuáles son sus planes".

Luego agregó: "No seremos nosotros los que daremos comienzo a una nueva guerra... Jamás lo hemos hecho, y, para corroborarlo, pongo de testigo a nuestra historia".

Refiriéndose a las fuerzas norteamericanas destacadas en Formosa, el Almirante Stump dijo: "Esas tropas no se hallan allí acantonadas con orden de entrar en una acción inmediata, pero pueden muy bien acondicionarse para intervenir en cualquier conflicto, dentro de un plazo oscilante de unas cuantas horas hasta varios días".

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
Gerencia Agrícola de Benef. y A. S.

SE VENDE PRODUCCION DE UVA DE MESA

Se reciben ofertas hasta el 25 del presente, por la venta de 12 hás. de uva Torontel, de la Viña San Luis, ubicada en el camino de Apoquindo.

Mayores antecedentes en Av. Bdo. O'Higgins 1175, 8.o piso, oficina 840.

EL GERENTE AGRICOLA.

La Metropolitana
CIA. DE SEGUROS S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad con los Arts. 24 y 32 de los Estatutos Sociales, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 17 de marzo, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía, Agustinas 1185, 2.o piso, para dar cuenta de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio del año 1954, y elección de Inspectores de Cuentas.

Santiago, 3 de marzo de 1955.

EL PRESIDENTE

SE GRATIFICARA

a cualquiera persona que dé noticias de un

paquete de cinco kilos de lana,

perdido el día 9 del presente en 21 de Mayo con San Pablo o en la Estación Central

Avisar a teléfono 86570

V E N D O

AUTOMOVIL AUSTIN 1947

ALAMEDA 2096

AMERICA LATINA

REPUBLICA DOMINICANA

CIUDAD TRUJILLO, 11.— (AL.)— El Tribunal Civil comenzó a entender en la demanda de divorcio de Bárbara Hutton y Porfirio Rubirosa, mientras los testigos tratan de encuadrar el caso en la clásica "incompatibilidad de caracteres".

CUBA

LA HABANA, 11.— (UP.)— El Presidente de la República, Fulgencio Batista, exhortó a todos los cubanos expatriados que regresen al país, a desarrollar "las actividades que autorizan la constitución y las leyes".

VENEZUELA

CARACAS, 11.— (UP.)— Un grupo de ingenieros y técnicos venezolanos y extranjeros viajaron a la zona de producción de hierro en el oriente del país, para efectuar estudios adicionales en relación con la proyectada industria siderúrgica venezolana.

CARACAS, 11.— (AL.)— Ha obtenido el Premio Nacional de Poesía de Venezuela el poeta Manuel Rugeles, consistente en 10 mil bolívares, por su libro "Canto del sur y del norte". Rugeles desempeñó el cargo de Agregado Cultural en la Embajada de Venezuela en Buenos Aires, donde editó el libro premiado.

COLOMBIA

CALI, 11.— (UP.)— Colombia puede exportar cerca de 900.000 quintales de azúcar en el curso de los próximos once meses, sin afectar el consumo interno. A esta conclusión han llegado los principales productores del país en reunión celebrada recientemente.

BOGOTA, 11.— (AL.)— Han sido localizados los restos del avión DC-4 de pasajeros, cuya suerte se ignoraba desde ayer. La máquina accidentada fue ubicada por una avioneta, conducida por el subjefe de los pilotos de la Compañía Aérea Avianca.

PANAMA

PANAMA, 11.— (UP.)— El día 21 comenzará en la Asamblea Nacional el proceso al ex Presidente José Ramón Guizado, acusado de complicidad en el asesinato de su predecesor, el Presidente José Antonio Remón, el 2 de enero último, según se anunció hoy. Guizado desempeñó la primera magistratura de la nación del 2 al 14 de enero solamente y ha sido acusado por una comisión especial de la Asamblea Nacional. Fue separado del cargo y acusado después de que Rubén O. Miró confesó haber matado a Remón en el hipódromo, empleando un fusil ametralladora.

PANAMA, 11.— (UP.)— Esta mañana, siete aviones de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos se dedicaron a recorrer la ruta de un aparato militar norteamericano "De Havilland Beaver", entre San José de Costa Rica y la zona del Canal, en busca del citado avión, desaparecido desde que anoche salió de la capital costarricense.

PERU

LIMA, 11.— (AL.)— A causa de copiosas lluvias en el territorio peruano, se han producido desbordes de los ríos y, asimismo, aluviones en **varias regiones, provocando los consiguientes perjuicios en los sembrados** y viviendas.

LIMA, 11.— (UP.)— Tres trabajadores perdieron la vida trágicamente y otros dos resultaron heridos de gravedad, al ser sepultados por una gigantesca avalancha de arena, que se deslizó de un cerro donde se encontraban dedicados a sus habituales tareas de recoger ese material para construcciones.

BOLIVIA

LA PAZ, 11.— (UP.)— El Presidente Víctor Paz Estenssoro dijo que en el curso de unos meses Bolivia anunciará una nueva legislación petrolera, que tendrá por objeto alentar el rápido desarrollo de la industria por el capital extranjero. El Presidente dijo también que están en preparación leyes sobre inversión de capitales en otras actividades y que estarán listas este año.

LA PAZ, 11.— (AL.)— La UNESCO, por intermedio del Centro de Cooperación Científica de Iberoamerica, inició en la Universidad de La Paz el primer curso interamericano de física cósmica. Participan en este curso, investigadores de Argentina, Brasil, Bolivia, Ecuador y Perú, y durará 10 días.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 11.— (UP.)— Juscelino Kubitschek, candidato presidencial del Partido Social Democrático, el de la mayoría en Brasil, pidió hoy abiertamente el apoyo del Partido Laborista para las elecciones de octubre.

RIO DE JANEIRO, 11.— (AL.)— El Servicio de Protección al Indio ha informado que existen en el país unos 250 mil indios, concentrados casi todos en los Estados de Paraná, Maranhao y Amazonas. De ellos, unos 100 mil están bajo la protección del Servicio y los otros 150 mil no mantienen contacto con él mismo.

ARGENTINA

MENDOZA, 11.— (AL.)— Por vía aérea arribaron a esta ciudad las Reinas del Deporte de Chile, María Luisa Schmidt Chevalier, Ana Rivero, Lucía Collao y Emma Feuereisen. Las soberanas deportistas chilenas han sido invitadas a presenciar y participar en los actos centrales de la tradicional Fiesta de la Vendimia.

MENDOZA, 11.— (AL.)— Una considerable afluencia de turistas se ha registrado en Mendoza, con motivo de la Fiesta de la Vendimia, que se inicia hoy con la tradicional bendición de los frutos y culminará con la elección de la Reina de la Vendimia de 1955 en un monumental escenario levantado en el Parque San Martín.

MENDOZA, 11.— (AL.)— Llegó a esta ciudad el Intendente de la Provincia de Aconcagua, Chile, teniente coronel Guillermo Ibáñez Quevedo, quien realizó el viaje con el propósito de asistir a los festejos tradicionales de la Vendimia.

BUENOS AIRES, 11.— (AL.)— Continúa inconsciente la señora Media Havens, quien desde hace 25 días, está siendo alimentada mediante inyecciones. Se trata de la esposa de uno de los miembros de la delegación de ganaderos norteamericanos que visitaron el país y que sufrieron un accidente aéreo, cuando el avión que los conducía a Mar del Plata tuvo una caída, a consecuencia de los sucesivos pozos de aire, de gran profundidad.

BUENOS AIRES, 11.— (AL.)— La gendarmería argentina informó que en los límites fronterizos con Paraguay, Brasil, Chile y Bolivia, se procedió a la detención de 15 contrabandistas, y al secuestro de mercaderías por valor de 200 mil pesos.

El porvenir de Francia está ligado a la aprobación del rearme alemán

PARIS, 11.— (UP.)— El Ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay, trató hoy de calmar los temores de Francia con respecto al porvenir del Sarre y la previno sin ambages que su influencia en el mundo disminuirá mucho si no ratifica rápidamente y sin modificaciones el rearme de Alemania Occidental.

Pinay compareció por segundo día consecutivo ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado para exponer la interpretación que Francia da al discutido convenio con Alemania sobre el futuro de la rica región carbonífera del Sarre.

Al instar al Senado a que ratifique este mes sin modificaciones los tratados de París, el Ministro previno que la influencia de Francia disminuirá en grado alarmante si esa alta Cámara Legislativa no presta su ratificación a esos tratados.

Los enemigos de los tratados de París se han concentrado sobre el convenio de "europeización" del Sarre por considerar que es el eslabón más débil de la cadena de pactos. También están maniobrando para ver si logran hacer aplazar la iniciación del debate en pleno fijada para el 22 de este mes.

Pinay declaró que Francia no debe inquietarse por las declaraciones que se hacen en Alemania y en otras partes, que están "en directa contradicción" con el texto del convenio. Este, añadió, es lo suficientemente claro para que Francia necesite una interpretación.

Uno de los puntos en discusión es el artículo 6 del convenio del Sarre que dice que "tan pronto como el estatuto europeo haya sido aprobado por plebiscito no podrá ya ser puesto en duda hasta la concertación del tratado de paz".

Una vez realizado el plebiscito, dijo Pinay, el mismo Gobierno del Sarre vigilará la aplicación de ese artículo, añadiendo que las facultades del Alto Comisionado europeo serán estrictamente limitadas. Al mismo tiempo, Pinay se negó a obtener de Gran Bretaña y los Estados Unidos garantías adicionales.

Finalmente pronosticó que antes del debate decisivo se concertará un acuerdo económico sobre la base de la "unión" económica de Francia y el Sarre.

La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado escuchará el martes al presidente del Consejo, Edgar Fauré, y el miércoles se pronunciará sobre la ratificación de los tratados de París.

MR. CHURCHILL TOMARIA CARTAS EN EL CASO DE MARGARITA Y TOWNSEND

LONDRES, 11. (AL).— El Primer Ministro, Sir Winston Churchill, fue recibido anoche por la reina Isabel II, en el Palacio de Buckingham, siendo posible que en el curso de la entrevista, se discutiera lo que para los ingleses se ha convertido en "un jeroglífico dentro de un enigma". ¿Resolverá la princesa Margarita, renunciar a sus derechos de sucesión para contraer nupcias con el capitán Peter Townsend?

Ni los medios de Londres, ni los principales protagonistas del supuesto romance —la princesa Margarita, y el jefe de grupo de la Real Fuerza Aérea—, han entregado hasta el momento una insinuación que pudiera ser una respuesta a ese interrogante.

Asimismo, Isabel, sostuvo una conversación fraternal con Margarita, durante la hora del almuerzo. La reina hizo una visita de sorpresa a su hermana en la Mansión Clarence, mientras la reina madre, se hallaba en las carreras de caballos.

Por otra parte en el diario oficial de la iglesia Anglicana, se desmintió que haya habido discusiones sobre el caso de la princesa. Sin embargo, se sabe que la iglesia, se opone al casamiento de Margarita, una princesa real, con un divorciado, como lo es el capitán Townsend.

Margarita asistió al teatro anoche, acompañada por uno de sus asiduos cortejantes, mientras que Townsend, actualmente en Bruselas, guarda una impenetrable reserva sobre el particular, diciendo: "Cualquier noticia sobre el asunto debe proceder de otras fuentes ,no de mí"

La visita de Churchill, a la Reina Isabel, ha coincidido con la intensificación de los rumores de que es inminente el anuncio de los esponsales de la princesa Margarita, con el apuesto capitán Townsend.

Aplican vitaminas a frutas en el Brasil

RIO DE JANEIRO, 11.— (AL). — El Instituto de Química Agrícola del Ministerio de Agricultura ensaya la aplicación de vitaminas a las frutas para obtener mayor conservación.

El Instituto declaró que las bananas sometidas al proceso de vitamina K-3 y K-5, se conservaron durante un período de veinte días, y las ciruelas por el mismo proceso prolongan su existencia por 35 días.

La solución empleada en las bananas proviene del mismo instituto que obtuviera un notable éxito recientemente en las investigaciones con aplicación de hidropuramina en los tomates.

Tomates sumergidos durante diez minutos en una solución de hidropuramina con alcohol se conservaron intactos durante 20 días.

Once generales soviéticos fueron ascendidos al grado de Mariscal

MOSCU, 11 (AL).— Once nuevos mariscales —6 de la Unión Soviética— fueron nombrados hoy por el Presidium del Supremo Soviet.

Se trata de los generales del Ejército soviético Iván Bagramian, ex comandante de los ejércitos rojos del Báltico; Vassily Chuikov, Andrei Chuikov y Antonovitch Gretschko, ex comandante de las fuerzas soviéticas en Alemania; Sergei I. Birizov, ex comandante de los ejércitos rojos en Austria, y el coronel Cyril Moskalenko, uno de los héroes de la Segunda Guerra Mundial.

El Presidium designó primer mariscal de aviación al mariscal Paul F.Zhigarev, y los coroneles generales Serge Roudenko y Vladimir Soudetz fueron ascendidos a mariscales de aviación.

Mariscales de artillería fueron nombrados los coroneles generales Serge Varentsev y Vasily Kasakov.

ANUNCIO DE EL KREMLIN.— LONDRES, 11 (UP).— El Kremlin ascendió esta noche a mariscales a 11 generales soviéticos.

Este ascenso colectivo fue, según los observadores diplomáticos de Londres, la recompensa con que el Jefe del Gobierno, Nikolai Bulganin; el Ministro de Relaciones Exteriores, Viacheslav M. Molotov, y el secretario del Partido Comunista, Nikita Khrushchev, premiaron la ayuda de los militares en su lucha contra Lavrenti P. Beria, jefe de la policía secreta, fusilado hace más de un año, y contra Georgi Malenkov, el ex Jefe del Gobierno, relegado ahora a un puesto secundario.

En los círculos diplomáticos se manifestó también que existe la posibilidad de que el ascenso sea una medida preliminar para el establecimiento del mando unidificado de las fuerzas de todos los países comunistas de Europa.

A ese respecto, se observó que seis de los generales ascendidos son comandantes de regiones situadas en la Rusia centro-occidental europea, o están al mando de las fuerzas soviéticas en el exterior.

LOS ASCENDIDOS.— Esos seis generales son los siguientes:

Iván K. Bagramian, comandante de la región militar de la Rusia blanca.

S. S. Biriuzov, comandante de las fuerzas soviéticas en Austria.

Andrei A. Grechko, comandante de las fuerzas soviéticas en la Alemania Oriental.

Andrei I. Yeremenko, comandante de la región militar de Rostov.

Kiril S. Moskalenko, comandante de la región militar de Moscú.

Vasili L. Chuikov, comandante de la región militar de Kiev.

De los cinco generales ascendidos a mariscales, tres pertenecen al cuerpo de aviación y dos al de artillería.

Bagramiam, Chukov y Grechko son candidatos al cargo de miembros del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética.

Grechko y Chuikov son miembros del Presidium del Partido Comunista de Ucrania desde...

EL SENADO DE ITALIA APROBO LA RATIFICACION DE ACUERDOS DE PARIS

ROMA, 11.— (UP).— El Senado italiano completó hoy la ratificación de los acuerdos de París por 139 votos a favor, ... en contra y ninguna abstención.

La Cámara Alta aprobó el rearme de la República Federal alemana y el establecimiento de la Unión de la Europa Occidental por 57 votos de mayoría.

Poco antes de la sesión se creía que esa mayoría sería de unos 70 votos.

Mientras se efectuaba la votación en el Senado la policía luchaba contra los manifestantes comunistas frente al edificio del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Los comunistas, unos cien jóvenes de ambos sexos, trataron de reunirse junto al edificio, hacia el cual se dirigieron gritando: "Paz", "Paz".

Repartieron hojas sueltas en las cuales se reprodujeron estas palabras del Canciller Konrad Adenauer: "El nuevo ejército alemán utilizará ciertamente bombas atómicas".

Los policías en "jeeps" protegidos por alambres, disolvieron a porrazos a los jóvenes ... vieron a 20 de ellos y los subieron en camiones a la cárcel.

Frente al Senado no hubo manifestaciones porque la policía lo acordonó para impedir la "exteriorización espontánea" contra la ratificación.

Panorama del mundo

LONDRES.— Tiempo: principalmente seco, con períodos de sol y temperatura de 2,2 grados centígrados. Bolsa: abrió sostenida. Titulares: La Escuadra está pronta para defender a Quemoy.

PARIS.— Tiempo: en general bueno, con temperaturas de 2,2 grados bajo cero a 2,7 grados. Bolsa: abrió menos activa que ayer. Titulares: Eisenhower envía un mensaje a los miembros de la Olianza Occidental. Pinay dice que los Ministros están unánimemente en favor de la ratificación de los acuerdos de París.

BUENOS AIRES.— Tiempo: Con sol y algo caluroso; temperatura de 24,2 grados a mediodía. Bolsa: fuerte movimiento de ventas. Titulares: El Banco de Exportación e Importación concede un crédito de 60.000.000 de dólares para los talleres siderúrgicos argentinos.

NUEVA YOR.—Tiempo: algo caluroso con probables lluvias. Temperatura: 23,8 a 12,7 grados. Bolsa: cerró de baja. Titulares: Eisenhower promete mantener tropas en Europa.

TOKIO.— Tiempo: bueno con temperatura de quince grados. Bolsa: inestable. Titulares: Stassen dice que el futuro del comercio del Japón está en el mundo libre.

WASHINGTON, 11 (AL). — El Departamento de Estado de los Estados Unidos reveló hoy que sus expertos están "examinando diversas posibilidades" para la celebración de una nueva conferencia con la participación de varias naciones sobre la Indochina.

NUEVA YORK, 11 (AL). —El sacerdote católico norteamericano Georges Bissonnett, expulsado de Rusia la semana pasada, declaró hoy a la prensa que "los rusos le tienen un terror morboso a los alemanes y, después de ellos, a los norteamericanos".

LAS VEGAS, Nevada, 11 (UP).— La Comisión de Energía Atómica aplazó anoche la quinta explosión nuclear de la primavera de 1955, que había sido señalada para las 5.25 de la mañana de hoy.

El anuncio se hizo después de una reunión en la que se estudió el pronóstico del tiempo. La prueba se canceló debido "a las condiciones desfavorables del tiempo".

MIAMI BEACH, 11 (UP).—El Servicio de Inmigración ordenó a "Los Chavales de España" que abandonen el país dentro de 60 días, so pena de ser deportados a España. Los once jóvenes del conjunto musical que el 9 de mayo de 1952 llegaron procedentes de Cuba, han reservado pasajes para La Habana, donde se proponen esperar el resultado del debate en el Congreso, de una propuesta de ley, que les permitiría solicitar la ciudadanía norteamericana.

LONDRES, 11 (UP). — El diario "Maily Mail" anunció hoy que la actriz Ann Todd y el director David Lean, intérprete principal y director de la película "El séptimo velo", se han separado después de 6 años de matrimonio.

MADRID, 11 (UP).— Hoy se efectuaron las exequias de doña María Esperanza de García Torres, Marquesa de Luca de Tena. El sepelio constituyó una imponente manifestación de duelo, a la que se asociaron personas de todas clases sociales.

BONN, 11 (AL).— En los comunicados relacionados con la visita oficial del Ministro de Economía de Portugal, Ulises Cruz de Aguilar Cortez, que termina mañana, se declara que es probable que Alemania Occidental envíe pronto ayuda técnica y capital privado a Portugal.

CANNES, Francia, 11 (UP). —La esposa del dirigente espiritual musulmán, Aga Khan atacó hoy lo que calificó de "alarmantes" informaciones publicadas por los periódicos con respecto a la salud de su esposo.

GINEBRA, 11 (UP).— La ex Reina de Italia, María-José, escapó a duras penas de sufrir heridas graves cuando su automóvil chocó con otro cuando regresaba de un hervicio religioso de Lausana.

ROMA, 11 (AL). — Italia completó esta noche la ratificación parlamentaria de los acuerdos de París sobre la defensa occidental europea incluyendo el rearme del oeste de Alemania.

HONG KONG, 11 (AL).— Radio Pekín informó que el Primer Ministro y Canciller de China comunista, Chou En-lai y otros dirigentes comunistas rinderon homenaje a Sun Yat-seu, "Padre de la Moderna República China".

DONGPENH, Cambodia, 11 (AL). — El nuevo soberano de Cambodia, Norodón Sudamar, acusó a la Comisión Internacional de Control de Interferencia en los asuntos internos de su país.

TOKIO, 11 (AL).— Con carácter oficial se anunció la muerte de los 14 ocupantes de un avión de la fuerza aérea norteamericana, que se estrelló en una zona al sur de Formosa el domingo pasado.

Domingúin conmovido por el trágico fin de Miroslava Stern

MEXICO, 11. — (UP). — Centenares de llorosos aficionados al cinematógrafo desfilaron junto al féretro cubierto de flores de Miroslava Stern, la hermosa actriz checoeslovaca que, según sus amigos, se suicidó por amor a un torero español. Aunque oficialmente se registró el caso como suicidio, la policía continúa investigando las causas que llevaron a Miroslava a tan extrema decisión. La estrella tomó una cantidad considerable de píldoras somníferas.

HOLLYWOOD, 11. — (UP). — El torero español Luis Domingúin dijo que se hallaba "sumamente conmovido por el trágico fin de mi gran amiga', la actriz Miroslava Stern, que se suicidó en la capital de México.

Domingúin, cuyo nombre había sonado como interesado románticamente en la Miroslava, dijo que la había visto en Hollywood el año pasado y luego en Madrid y que sentía una "sincera amistad", por ella.

"No puedo concebir que una mujer tan bella y que tenía carrera tan espléndida haya tomado tan extrema decisión", dijo Domingúin en una declaración que dió a conocer su amigo, el director argentino de cine Hugo Fregonese.

La Miroslava llamó la atención por primera vez en los Estados Unidos por su trabajo en la película "Los toros bravos". Está por estrenarse la segunda película que hizo en Hollywood, "Stranger on Horseback" (El extraño a caballo), con Joel Mc Crea.

Habría intercambio agrícola entre USA y el Gobierno ruso

LONDRES, 11 (AL).— Los rusos elogian en forma ... entusiasta la resolución del Gobierno soviético que otorga libertad de acción a los ... tores y granjeros, tanto ... como del Estado, y sostienen que la medida despertará el afán ... dor y el espíritu de iniciativa de los trabajadores.

El decreto emanado del ... no atribuye al expediente ... formulismo la mayoría de las deficiencias observadas en la agricultura durante los últimos ... La medida lleva la fecha ... y fue emitida al mismo tiempo que la Unión Soviética ofreció intercambiar misiones de agricultores con los Estados Unidos.

El Secretario General del Partido Comunista, Nikita ... declaró a los periodistas norteamericanos que lo entrevistaron: "Rusia ha aprendido mucho de los métodos de la explotación agrícola norteamericana".

Por su parte, el Presidente Eisenhower expresó ya su optimismo ... que "un intercambio de misiones agrícolas sería una excelente ...". La respuesta del Gobierno ... a un intercambio de ... se de misiones con los Estados Unidos está contenida en ... ta enviada ayer a la Embajada norteamericana en Moscú.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa y ... señora
MARIA ARTEMISA CABALLERO LOPEZ
Sus funerales se efectuarán ... sábado, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla de ... Cementerio de Malloco. Se ... una misa por el descanso de ... ma, en dicha Capilla a las 10 ...
Oscar López e hijos.

La Asociación de Empleados de la Caja Nacional de EE. PP. y PP. participa el sensible fallecimiento ... tos del servicio, del compañero **LUIS A. LEIVA GUZMAN**. A las 9 horas de hoy, se ... una misa en la Capilla del Cementerio General. Sus restos ... velados desde las 13 horas, ... Caja Nacional de EE. PP. ... Alameda Bernardo O'Higgins ... de donde partirá el cortejo ... menterio General, a las 15 ...
Asociación de Empleados de la 'Caja Nacional de EE. PP. y PP.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse mañana domingo, el ... aniversario del fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, señora **MERCEDES MORA de RODRIGUEZ** (Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de La Asunción ... Mackenna esquina Marcoleta ... 12.45 horas. Sus hijos.

FALLECIMIENTO DEL SEÑOR LUIS A. LEIVA

Ante el sensible fallecimiento del compañero LUIS A. LEIVA GUZMAN, ocurrido ayer, a las ... ras, mientras se encontraba ... actos de servicio, la Asociación de Empleados de la Caja Nacional de EE. PP. y PP., adoptó los siguientes acuerdos:

Dejar constancia del sentimiento de dolor que aflige a todos los compañeros de la institución ... que el señor Luis A. Leiva Guzmán se distinguió por su ... lidad, caballerosidad y leal... tad.

Destacar el hecho de que a la hora señalada de su fallecimiento estaba desempeñando funciones de su cargo, en inspección de ... de imponentes, y que, durante 25 años de servicios a la Caja, cumplió siempre con ese singular ... sus labores.

Velar sus restos en el local de la Caja.

Expresar la condolencia ... compañeros a sus deudos.

Recomendar a los miembros de la Asociación que prefieran ... monlar el grato recuerdo que deja don Luis A. Leiva G. ... enviando coronas de caridad ... homenaje, y

Designar al presidente de la ... ciación para que haga uso de la palabra, en nombre de todos los empleados de la Caja, en el Cementerio General.

ASOCIACION DE EMPLEADOS DE LA CAJA NACIONAL DE EE. PP. y PP.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
ESTELA VEGA vda. de COHEN
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados mañana domingo, en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 9 horas, desde su casa habitación, Avda. Portugal N.o 20, departamento 37.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora
LUISA OLIVEROS M. de OCARANZA
Se oficiará hoy, una misa a las 10 horas, en la Iglesia de Los Capuchinos, por el eterno descanso de su alma. Rogamos a nuestros parientes y amigos, nos acompañen en sus funerales que partirán desde la calle Catedral N.o 2223, hoy sábado, a las 16.30 horas, al Cementerio General.
Remberto Ocaranza R. y familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor
GERARDO FUENTES FUENTES
Sus restos serán sepultados mañana domingo, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avda. Independencia N.o 2152, a las 16.30 horas.
Crescencia Rojas vda. de Fuentes e hijos.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible y trágico fallecimiento del señor
PABLO KRAHN PARADA
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 9.30 horas, partiendo el cortejo desde el Pensionado Universitario Alemán, de Avda. Pedro de Valdivia N.o 1013.
La familia.

Sociedad de Suboficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas
"Luis A. Soto".
Ha fallecido nuestro consocio, suboficial mayor (R), don
ENRIQUE MOYANO GARCIA
(Q. E. P. D.)
Los funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Vicuña Rosa N.o 5829, en dirección al Cementerio Católico. Punto de reunión para los socios y banda: puerta del Cementerio.
La Comisión.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Aumenta la demanda de salitre chileno en los mercados de España

MADRID, 11.— (UP).— En estos últimos años vienen progresivamente intensificándose las relaciones comerciales entre España y Chile. La adquisición de nitrato se deja sentir cada día con más apremiante necesidad en el campo español, donde los agricultores reclaman un mayor contingente de abonos nitrogenados. En la actualidad se da el caso que mientras las importaciones de fertilizantes han ido descendiendo, las de nitrato chileno han crecido notoriamente.

Manuel Rojas Villegas, representante de una de las firmas importadoras y exportadoras con mayor volúmen de Chile y otros países de América del Sur, nos dice que España es el mercado más importante de Europa para el salitre, y la fabricación de nitrógeno, incrementada los últimos años, especialmente en la producción de sulfato de amonio, no alcanza a cubrir las necesidades del país. En la actualidad produce alrededor de 150.000 toneladas de abonos nitrogenados, y el país tiene un consumo normal de unas 500.000 toneladas. La agricultura española puede absolber fácilmente de 700.000 a 800.000 toneladas. Aunque existe el programa de aumentar la producción de abonos nitrogenados, se encuentra con la dificultad de no contar con la suficiente energía eléctrica, que es básica para la fabricación de nitrógeno.

"Como término medio —agregó— las ventas de salitre y yodo a España, en los últimos 20 años es de unas 120.000 toneladas, lo que presenta un total de 3 millones de dólares. A ésto hay que agregar el contingente de cobre previsto en el convenio, firmado y ratificado en el pasado año, que asciende a 3.000 toneladas, y que representa un valor de unos dos millones de dólares más".

MERCADO DE COMPENSACION.— Según los datos que nos suministra el señor Rojas Villegas, los tejidos de lana y algodón fueron la contrapartida más importante de la compensación; desde los años 1946 al 1952 representaron un promedio de 2.350.000 dólares. El establecimiento en Chile de industriales textiles, con las correspondientes proyecciones gubernativas, hicieron bajar las exportaciones, por lo que hubo de buscarse otros productos para reemplazarlos.

La industria española se abrió gran mercado en Chile, durante la última guerra mundial por la ausencia en el mercado chileno de los productos de los países en guerra. Normalizada la situación, la competencia aparecio y, aunque los productos españoles son de excelente calidad, resultando superiores en precios. Debido a estas circunstancias el problema de la compensación se agudizó a partir de 1946, cuando España decidió ir a la compensación integral, o sea, no pagar el saldo que hubiera a favor de Chile en dólares o libras.

La compra del vapor "Ancud", del buque-escuela "Esmeralda", y cinco barcos pesqueros hizo que se notara un alivio en la compensación a las ventas de salitre efectuadas por Chile, y en los últimos meses de 1954 se sintió la escaséz de divisas sobre España.

La balanza comercial nuevamente se ha nivelado a pesar de la compra de los dos barcos, por nuevas importaciones de salitre y cobre, y ha pasado, a principios de este año, a ser favorable a Chile. Para la próxima campaña salitrera, el problema de la compensación se agudizará, por haberse absorbido el saldo motivado por la venta de barcos.

COMPRA DE BARCOS.— "Durante mi permanencia en Chile tuve la oportunidad de cambiar impresiones con hombres de Gobierno a quienes, comprendiendo el problema estaban de acuerdo en que una de las soluciones sería la adquisición en España de barcos, que Chile necesita.

La forma de pago se establecería necesariamente a base de salitre, cobre y acero. El Gobierno de Chile tiene el propósito de formar la "Flota Mercante del Estado", habiendo solicitado de varios países cifras presupuestarias para la adquisición de algunas unidades. Los astilleros españoles, que están acreditados no sólo en Chile, sino también en el resto del mundo, se han presentado al concurso. Existen otros países en Europa, donde Chile podría realizar compras de barcos, pero tienen la balanza inclinada a su favor, debido a que la creciente industria chilena necesita adquirir ciertas maquinarias que España no produce.

[illegible] último, afirma el señor [illegible] Villegas, la adquisición de algunas unidades en España y la compra de las mercancías que habitualmente se [illegible], aseguraría durante varios años la compensación entre los dos países".

COTIZACION Mundial de productos y metales

NUEVA YORK, 11.— (UP.)— El cobre para entregas futuras cerró hoy sin cambios. No hubo venta alguna. Los precios de cierre fueron los siguientes: marzo, 38.15; abril, 37.65; mayo, 37.15; junio, 36.75; julio, 36.40; agosto, 36.05; septiembre, 35.70; octubre, 35.35; noviembre, 35; diciembre, 34.70 enero, 34.35, y febrero, 34.05.

LONDRES, 11.— (UP.)— El cobre cerró con bajas de 1|2 libra y alzas de 1 libra, vendiéndose 1.000 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre para entrega inmediata cerró a 343 1|2 libras comprador y 344 1|2 libras vendedor, y a 90 días lo hizo a 332 libras comprador y 333 libras vendedor, la tonelada.

El estaño cerró con bajas de 1 a 1 1|2 libra, vendiéndose 210 toneladas, de las cuales 35 eran para entrega inmediata. El metal para entrega inmediata cerró a 713 libras comprador y 714 librs vendedor, y a 90 días lo hizo a 716 1|2 libras comprador y 717 libras vendedor, la tonelada.

El plomo cerró a precios que oscilaron entre el cierre de ayer y una baja de 1|4 libra, vendiéndose 425 toneladas para entrega futura. Para marzo cerró a 103 1|2 libras comprador y 104 libras vendedor, y para junio a 102 3|4 libras comprador y 103 libras vendedor, la tonelada.

El zinc cerró a precios que fluctuaron entre el del cierre de ayer y un alza de 1|4 libra, vendiéndose 1.150 toneladas para entrega futura. Para marzo cerró a 89 libras comprador y 89 1|2 libras vendedor, y para junio a 87 1|2 libras comprador y 87 1|2 libras vendedor, la tonelada.

Actos de terrorismo en Marruecos francés

CASABLANCA, 11 (UP). — Once ataques de los terroristas en las últimas 36 horas en Casablanca dejaron tres muertos y otros tantos heridos.

Ante el resurgimiento del terrorismo, el residente general francés, Francis Lacoste, previno que procederá con puño de hierro contra los pistoleros ultranacionalistas y que acentuará las medidas de seguridad.

Lacoste regresó anoche a Rabat después de una visita a París, donde informó personalmente al Gobierno de la situación imperante en Marruecos Francés. El lunes entrante el Consejo de Ministros realizará en París una reunión para discutir la situación norafricana.

Anunciarían en breve el noviazgo oficial de la princesa Margarita

LONDRES, 11 (AL).— Fuentes autorizadas dijeron hoy que puede esperarse para fines de este mes un anuncio indicando el noviazgo oficial de la Princesa Margarita de Inglaterra con el capitán jefe de grupo de la Real Fuerza Aérea, Peter Townsend.

En tal caso, la boda se realizaría unos meses más tarde. Según se indica, la Princesa está firmemente decidida a contraer matrimonio con el apuesto oficial divorciado de 40 años de edad, y padre de dos niños, y que, para ello, renunciará a su derecho a la sucesión al trono, donde ocupa el tercer lugar, después de los hijos de la Reina Isabel, su hermana.

Las fuentes allegadas a la Corte, que indicaron la posibilidad de un anuncio oficial sobre el noviazgo, señalaron que la Reina ha adoptado una actitud de comprensión hacia la Princesa, y que en esto la acompaña el Arzobispo de Canterbury, por lo que puede presumirse que si Maragrita se empecina en su noviazgo, probablemente contará con la ayuda y buena voluntad necesarias.

Incluso hoy el diario "Daily Herald", órgano del Partido Laborista, dijo que la Reina Madre Isabel está considerando la idea de adquirir un castillo en Escocia, como eventual regalo de bodas para su hija y el capitán Townsend.

La Reina Madre fue hoy a las carreras de caballos mientras al mediodía su hija, la Reina Isabel II, visitaba a su hermana Margarita, en Clarence House. Se dijo que ambas hermanas sostuvieron "una fraternal conversación". Anoche Isabel II conversó con el Primer Ministro, Winston Churchill, en el Palacio de Buckingham, y es posible que hayan abordado el tema del probable matrimonio de la Princesa.

Margarita asistió anoche al teatro, en compañía de uno de los caballeros que habitualmente la cortejan.

El influyente semanario "London Woman's Sunday Mirror" tomó hoy la defensa de los derechos sentimentales de la Princesa Margarita, declarando que si ella desea casarse con Townsend, debe hacerlo en Inglaterra en forma pública, "y no como una refugiada desvalida en el extranjero". El semanario, que es uno de los de mayor circulación en el mundo, sostiene que no debe permitirse que se repita el caso del Duque de Windsor, que luego de su matrimonio con Mrs. Wallis Simpson, no ha podido volver a Gran Bretaña con su esposa, "y todavía sigue deambulando por tierras extranjeras", reprimido por el rígido protocolo cortesano.

"Ya no sería humano ni decente condenar a la Princesa a una existencia tan inútil", señala el periódico, agregando que "cualesquiera sean las dificultades", si la Princesa decide casarse debería hacerlo en Gran Bretaña y en una ceremonía pública.

En Bruselas, el capitán Townsend posó hoy ante cámaras de televisión, mientras practicaba equitación en un picadero local, y dijo que pasará el fin de semana visitando a algunos amigos, antes de reintegrarse a sus funciones como Agregado Aéreo a la Embajada británica en la capital belga. Con respecto a sus relaciones con la Princesa Margarita, el capitán se mostró evasivo, pero muy cortés.

El diario oficioso de la Iglesia de Inglaterra desmintió que haya habido discusiones sobre el caso de la Princesa. Pero se sabe que la Iglesia se opone al casamiento de la Princesa, en atención a que Townsend es divorciado.

El Gobierno alemán aceptó la prórroga de acuerdo con Chile

BONN, 11. — (AL). — Extraoficialmente se anunció que el Gobierno de Alemania Occidental aceptará la propuesta chilena para prorrogar hasta el 31 de diciembre del presente año el actual acuerdo comercial vigente entre los dos países.

No se sabe si el acuerdo seguirá exactamente en su forma presente o si se introducirán modificaciones.

CUNDE EL TERRORISMO RELIGIOSO EN VIETNAM

SAIGON, 11.— (AL).— Un violento terrorismo se está desarrollando en la zona occidental del Vietnam meridional, impulsado por los fanáticos afiliados a la secta religiosa de los Hoa Hao.

Los Hoa Hao intentaron hace poco incendiar, con ayuda de granadas, un barrio de la ciudad de Cantho, a 150 kilómetros al suroeste de Saigón y ahora están realizando una serie de ataques armados y asesinatos en toda la región.

En la región central del Vietnam la situación es más favorable para las operaciones del ejército regular nacionalista. 300 disidentes religiosos se han sometido a las autoridades, mientras que 7 batallones regulares "limpian" el sector del río Balong.

Un comunicado del Gobierno expresa que la revuelta de la provincia de Quang Tri, en el centro del Vietnam, fue motivada por la milicia provincial, cuando se descubrió que cobraban pagas indebidas por dos compañías de milicianos que no existían. Según el comunicado, "los responsables de estas irregularidades huyeron con 600 milicianos, haciendo creer que se trataba de una operación para reocupar una región evacuada por las fuerzas comunistas del Vietminh.

Concluye el comunicado, señalando que los hombres, que habían partido engañados, regresan a sus bases.

La secta Hoa Hao está unida a las sectas Nguyen y Caodai en su oposición al Gobierno de Vietnam.

Murió Alexander...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Fleming realizaba diversas manipulaciones en su pequeño laboratorio, en el año 1928. A través de una ventana entreabierta, el viento introdujo una partícula de hongo, la que fue a asentarse en un platillo que contenía un cultivo de microbios. Fleming, inadvertidamente, dio una mirada a través de un microscopio. Los gérmenes en el platillo estaban muriendo. Allí terminó el accidente, y el hombre de ciencia tomó el asunto en sus manos. Trabajando con los hongos en forma de peluzas, como las que las amas de casa ven en las frutas que empiezan a descomponerse, Fleming hizo la penicilina, esa droga que casi milagrosamente previene la multiplicación de las bacterias en el cuerpo humano.

HOMBRE GENEROSO Y DESINTERESADO.— Además de no reclamar compensación económica alguna por el descubrimiento, Fleming tampoco obtuvo lucro de su manufactura.

Casi desde el mismo momento de su descubrimiento, no obstante, la fama de este sabio escocés se extendió por todo el mundo. Fleming fue aclamado como el más grande benefactor de la humanidad desde Marie Curie y Luis Pasteur.

El finado había nacido en 1881 en Ayrshire (Escocia). Se graduó en la Escuela de Medicina de Santa María, conquistando casi todos los honores y premios de su promoción.

Después, el sabio consagró la mayor parte de su vida a la enseñanza en Santa María y en la Universidad de Londres. La única interrupción de esta trayectoria ocurrió mientras fue capitán médico del Ejército británico en la Primera Guerra Mundial.

DISTINCIONES Y HONORES.— A medida que el gran valor de la penicilina en la apertura de nuevos panoramas de tratamiento médico fue difundiéndose por el mundo, los honores empezaron a llover sobre Fleming. Estos culminaron en el Premio Nobel de 1945, que compartió con los profesores H. W. Florey y Ernest Chain, de la Universidad de Oxford, que fueron los primeros en dar impulso a la aplicación práctica de la droga.

En 1944, el ilustre y modesto profesor fue distinguido con el título nobiliario que le dio el tratamiento de Sir.

Aunque Fleming no percibió compensación económica de los manufactureros de la penicilina, en gran escala después de la guerra, en los Estados Unidos y Gran Bretaña se le hicieron numerosas contribuciones espontáneas por sus servicios a la humanidad.

El profesor había contraído matrimonio en 1915 con Sara McElroy, que falleció en 1949. El matrimonio tuvo un hijo, llamado Robert.

No se sabía que Fleming estuviera enfermo, y en los primeros momentos no se anunció la causa de su muerte.

EL MUNDO CIENTIFICO ESTA DE DUELO.— Los círculos médicos y la nación entera están de duelo. Lord Horder, uno de los más eminentes médicos de Gran Bretaña, expresó:

"Sir Alexander pasa a la historia como el más grande nombre de la medicina británica después de Lister.

"Su descubrimiento de la penicilina fue el resultado de infinita paciencia mancomunada con el genio investigador. Con ella Fleming contribuyó a la humanidad un beneficio de incalculable valor.

"Y no cabe duda de que la penicilina fue el resultado del genio y de la paciencia, aunque el descubrimiento en sí fuera obra de la casualidad. Tarde o temprano habría coronado Fleming su empeño en servir a la humanidad, pues estaba consagrado a la investigación desde el momento mismo en que se recibió de médico. Le apasionó siempre el poder terrible de las bacterias y sus [illegible]".

LA INTENSA LABOR INVESTIGADORA.— Nacido en Escocia, en 1881, Fleming optó por el estudio de la medicina al finalizar su instrucción secundaria. Realizó sus cursos en la Academia Kilmarnock y en la Escuela Médica del St. Mary's Hospital, de la Universidad de Londres, haciéndose acreedor a distinciones académicas en ambas instituciones.

Ya graduado médico, inició su trabajo de investigación bajo el profesor Sir Almroth Wright, gran autoridad en Vacunoterapia, interesado ya en la acción bacteriana y los antisépticos. La Primera Guerra Mundial, durante la cual sirvió a su patria como capitán en el Cuerpo Médico del Ejército, no interrumpió sus estudios sobre los problemas de la infección y el empleo de antisépticos. En varias oportunidades fue mencionado en los despachos por su labor.

Finalizada la conflagración se reintegró al laboratorio y a la enseñanza de bacteriología en la Escuela de Medicina del St. Mary's Hospital. Ahora estaba decididamente en campaña para encontrar sustancias antibacterianas que no resultasen tóxicas a los tejidos de los animales.

Es que los animalitos son los campos de experimentación antes de ensayar cosa alguna en el ser humano. En 1922 alcanzó su primer triunfo al aislar la lisozima, fermento antibacteriano. Intensificó entonces la búsqueda de sustancias antibacterianas y antivirus que no fuesen nocivas al organismo del hombre.

La influenza, tan dañina en su patria y en Europa entera era por supuesto uno de los temas de su investigación. Los trabajos en este terreno habrían de resolverse en la penicilina. Trabajando en ello descubrió que en una placa sembrada de estafilococos se había desarrollado una zona de inhibición, un anillo libre de bacterias.

Ahondando en el descubrimiento comprobó que esa zona de inhibición era el producto metabólico de un hongo penicillium; y que ese líquido, al que denominó penicilina, impedía el desarrollo de los estafilococos, aun diluído 800 veces. Fleming publicó los resultados de su investigación en el "Diario de Patología Experimental", en 1929.

Con la humildad característica de los verdaderos hombres de ciencia, el mismo señalaría más tarde que su descubrimiento "fue el triunfo del accidente y de la observación aguda".

Más adelante y en cooperación con el sobresaliente patólogo británico, Sir Howard Florey, Fleming perfeccionó la penicilina como sustancia antibiótica y bactericida, así como inofensiva al ser humano.

El Premio Nobel de Medicina, que compartió en 1945 con Florey y Chain, no es sino uno de los tantos honores que con justicia se prodigaron a Fleming.

EFICACIA DE LA PENICILINA. — Según fue difundiéndose el empleo eficaz de la penicilina todos los países se disputaron el privilegio de conocer en persona a este hombre extraordinario. Fleming sólo visitó algunos países, pero de ellos y muchos otros recibió títulos y homenajes.

Uno de los grandes azotes de la humanidad que primero liquidó la penicilina es la Neumonía. Fleming mismo probó la excelencia de este antibiótico al ser atacado una vez por la enfermedad. A ella se refirió en enero de 1953 cuando en una conferencia en la ciudad inglesa de Bedford, dijo:

"En mis días mozos, la Neumonía habría sido cosa muy grave; pero gracias a la penicilina, de la que recibí abundante cantidad, estuve enfermo de Neumonía sólo durante seis horas".

Fleming deja obras de bacteriología, quimioterapia e inmunología, que son fuentes de consulta en los círculos médicos de todo el mundo.

Uno de los rasgos sobresalientes del sabio fue su modestia y la sencillez. Su casa en la calle Danvers nada tiene de lujosa. Sin embargo, fue visitada por los cacos no hace mucho. Todo lo que pudieron llevarse los ladrones fueron unas pieles y joyas por valor de mil libras. Quisieron llevarse, asimismo, un cofre con las medallas e insignias honoríficas del científico, pero se arrepintieron luego y lo dejaron, sin abrir, en la vereda, junto a la puerta de calle.

EL PAPA CELEBRA HOY SU 79.o CUMPLEAÑOS

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (AL) — El Papa será llevado mañana en andas sobre su trono hasta la Capilla Sixtina del Palacio del Vaticano, para asistir a una misa de acción de gracias con que se celebrará su septuagésimonoveno cumpleaños y el décimosexto aniversario de su coronación.

Estarán presentes en la ceremonia todos los Cardenales de Roma y varios cientos de prelados de otras dignidades.

Hoy, el Papa apareció por cinco minutos en las ventanas de su despacho y dio la bendición a una multitud de peregrinos que se hallaba congregada en la plaza contigua.

Los católicos de todo el mundo elevarán mañana sus más fervorosas oraciones por el Sumo Pontífice.

El diario del Vaticano, "Osservatore Romano", dedica toda la primera página de su edición de esta noche al aniversario y publica una gran fotografía autografiada del jefe de la Iglesia Católica.

En toda la ciudad flameará mañana la bandera blanca y amarilla del Vaticano y las oficinas permanecerán cerradas.

CHURCHILL VISITARIA ALEMANIA OCCIDENTAL

LONDRES, 11.— (UP.)— El Primer Ministro, Sir Winston Churchill, hará pronto una visita de protocolo a Alemania Occidental y probablemente hable informalmente con el Canciller, Konrad Adenauer, según dijeron hoy fuentes autorizadas.

Este será el primer viaje de Churchill a Alemania desde que perdió la jefatura del Gobierno en plena Conferencia Cuatripartita de Potsdam en 1945.

Los informantes dijeron que Churchill ha sido invitado a recibir un homenaje de la ciudad alemana de Aquisgran, a poca distancia de la capital federal de Bohn. Agregan que se desconoce aún la fecha del viaje, que será anunciado oficialmente en Aquisgran.

Esta misma semana se anunció que Churchill va a pasar sus primeras vacaciones en 15 meses en Semana Santa, haciendo un breve viaje a la isla de Sicilia.

En los últimos tres días, fuentes autorizadas de Bohn y París, informaron de la existencia de iniciativa para una reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de los tres grandes de Occidente, después de la ratificación de los tratados de París para el rearme de Alemania.

LONDRES, 11.— (UP.)— El diario de la Iglesia Anglicana dice hoy que no existe la menor evidencia de que la Princesa Margarita ansíe contraer enlace con el apuesto capitán de aviación Peter Townsend.

En fuentes allegadas al Palacio Lamberth, residencia oficial del Arzobispo de Canterbury, se declaró que la versión del diario "es la pura verdad".

Hace tiempo que vienen circulando rumores sobre esa boda, pero ayer los altos círculos del Palacio de Buckingham, apoyados por la más alta autoridad legal del país, desvirtuaron las versiones de un "matrimonio en el otoño", al señalar que de contemplarse esa unión, sería imposible realizarla antes de agosto de 1956.

De cualquiera manera, el diario del Partido Laborista revivió los rumores al decir que la reina madre, Isabel, busca un castillo en Escocia e insinúa que el castillo podría ser "un regalo de boda para su hija".

Por otra parte, los rumores habían cobrado impulso a raíz de la visita de dos horas que a comienzos de la semana hiciera el Arzobispo de Canterbury, primado de la Iglesia Anglicana, a la Reina Isabel, así como la conversación del prelado con la propia princesa.

"EMPART"

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES S. A.

Autorizada por Decretos Supremos N.o 4,196 y 145, de 16 de Octubre de 1946 y 14 de Enero de 1954

CAPITAL Y RESERVAS: $ 28.758.798.45

Sede Social en Santiago: calle Agustinas N.o 1185, 2.o piso — Teléfonos N.os 80905 y 81419 — Casilla N.o 1029
Dirección Telegráfica: "SEGUREMPART"

Balance General correspondiente al ejercicio social comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1954

ACTIVO

Concepto	Precio	Parcial	Subtotal	Total
INVERSIONES Y FONDOS:				
Bienes Raíces:				
Terreno en Ejército N.o 102, Santiago			$ 3.370.443.—	
Acciones:				
12.248 Soc. de Bosques y Madera "Bima", a .	$ 170.—	$ 2.082.160.—		
3.000 Banco Hipotecario de Chile, a	390.—	1.170.000.—		
15.600 Cía. Petróleos de Ch. "Copec", a . .	35.—	546.000.—		
8.581 Renta Urbana Pasaje Matte, a	200.—	1.716.200.—		
19.046 Soc. Lozas de Penco, a	60.—	1.142.760.—		
2.165 Cía. Sud Americana de Vapores, a . .	234.—	506.610.—		
1.516 Cía. Manuf. de Papeles y Cartones, a	220.—	333.520.—		
527 Caja Reaseg. de Ch. Clase "B", a .	2.507.69	1.321.552.63		
300 Cía Nacional de Rentas S. A., a . .	135.—	40.500.—	8.859.302.63	
Bonos:				
3.520.000 Nom. Deuda Interna 7-1%, a .	84.—	$ 2.956.800.—		
360.000 Nom. Deuda Interna 7-1%, Ley 11,288, a	84.—	302.400.—	3.259.200.—	
Bancos:				
Depósitos a la vista:				
Banco Sud Americano, Santiago		$ 132.375.96		
Banco Sud Americano, Valparaíso ...		25.182.51	157.558.47	
Caja			741.908.20	
Depósitos en Garantía			500.—	$ 16.388.912.30
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL				541.080.40
DEUDORES DIVERSOS:				
Compañías Congéneres y Caja Reaseradora de Chile			$ 496.062.52	
Primas por Cobrar Caja			4.346.499.20	
Primas por Cobrar Santiago			556.219.—	
Primas por Cobrar Provincias			728.355.—	
Deudores por Siniestros			285.745.26	
Letras y Documentos			529.782.80	
Cuentas del Personal			549.955.50	
Cuentas Varias			5.018.664.49	12.511.283.77
ACTIVO TRANSITORIO:				
Edificio en construcción, en Ejército N.o 102, Santiago			$ 342.374.—	
Materiales para construcción, en Ejército N.o 102, Santiago			1.752.988.—	2.095.362.—
TOTAL DEL ACTIVO				$ 31.536.638.47

PASIVO

Concepto	Parcial	Total
RESERVAS TECNICAS:		
De Riesgos en Curso		$ 5.282.950.45
ACREEDORES DIVERSOS:		
Compañías Congéneres y Caja Reasegurадora de Chile	$ 464.402.70	
Acreedores por Siniestros	601.840.73	
Personal y Directores	126.980.25	
Cuentas Varias	1.472.625.99	2.665.849.67
PROVISIONES:		
Para Participación Presidente	$ 64.639.10	
Para Participación Consejo Directivo . .	7.755.35	
Para Gratificación Extraordinaria Gerente	93.063.95	
Para Gratificación Extraordinaria Sub-Gerente Contador	46.531.95	211.990.35
TOTAL DEL PASIVO		$ 8.160.790.47
RESERVAS REGLAMENTARIAS:		
Fondo de Fluctuación de Valores		2.227.017.43
CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES:		
Capital:		
Emitido, Acciones 30.000, de $ 500.— c/u.	$ 15.000.000.—	
Fondo de Reserva Legal	2.500.000.—	
Fondo de Eventualidades	500.000.—	
Fondo de Futuros Dividendos	46.259.24	18.046.259.24
PERDIDAS Y GANANCIAS:		
Utilidad		3.102.571.33
		$ 31.536.638.47

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		HABER	
VALORES EN GARANTIA	$ 1.270.000.—	GARANTIA OTORGADA POR DIRECTORES	$ 1.050.000.—
		GARANTIA OTORGADA POR PERSONAL	220.000.—
	$ 1.270.000.—		$ 1.270.000.—

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1954

DEBE

Concepto	Parcial	Total
RESEGUROS		$ 9.408.889.53
RESERVAS DE RIESGOS EN CURSO:		
Ejercicio actual		5.282.950.45
SINIESTROS		1.516.636.32
Comisiones, Sueldos, Gratificaciones, Gastos y Contribuciones en Operaciones de Seguros		12.536.090.29
IMPUESTOS		1.011.833.60
GASTOS DIFERIDOS EN EJERCICIOS ANTERIORES		83.320.—
SERVICIO MEDICO CIA. "EMPART"		234.107.45
PARTICIPACION PRESIDENTE		64.639.10
PARTICIPACION CONSEJO DIRECTIVO		7.755.35
Remuneración Presidente	$ 131.280.—	
Consejo Directivo Asistencia	322.050.—	453.330.—
CASTIGOS:		
De Seguros	$ 4.740.49	
De Muebles y Utiles	60.120.—	64.860.49
		$ 30.664.412.58
UTILIDAD EN EL EJERCICIO		3.102.571.33
		$ 33.766.983.91

HABER

Concepto	Total
PRIMAS DE SEGUROS Y RESEGUROS	$ 22.614.595.71
RESERVAS DE RIESGOS EN CURSO:	
Ejercicio anterior	5.182.933.50
PRODUCTO DE INVERSIONES:	
Entradas por arriendo, Dividendos, Intereses percibidos, devengados y pagados, menos Impuesto a la Renta y Gastos	5.969.340.39
BONIFICACION CAJA REASEGURADORA DE CHILE ..	114.31
	$ 33.766.983.91

JUAN URSIC MOSIC
Contador General
R. N. C. N.o 12.565

SANTIAGO, 31 de Diciembre de 1954.

GUILLERMO RUIZ ZEGERS
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance que antecede con los libros de la Compañía, encontrándolo conforme; verificamos la existencia de bienes raíces, acciones, bonos y depósitos bancarios, teniendo a la vista los certificados de Custodia y de Saldos.

MANUEL ECHENIQUE LACOURT
Inspector de Cuentas

SANTIAGO, 28 de Febrero de 1955.

EDUARDO GARCIA-REYES SANCHEZ
Inspector de Cuentas

Arquitectura y Urbanismo

VIDRIERIA
ESTEBAN DELL'ORTO S. A.
CASA FUNDADA EN 1875

VENDO
FREEZER PHILCO
13 PIES CUBICOS, NUEVO
ALAMEDA 2096
HORAS DE OFICINA

Nueva ley contribuirá al hermoseamiento de los barrios centrales de Santiago

La Corporación de Inversiones ha estudiado una Ley de Expropiación de barrios viejos, pero centrales, de Santiago.

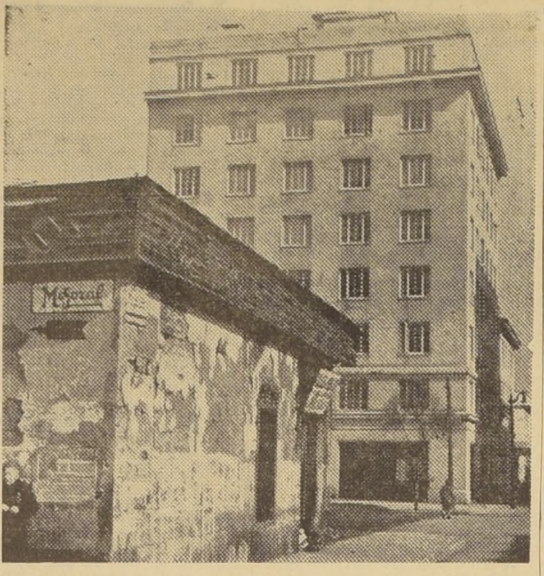
Esta Ley de Expropiaciones persigue impedir que las construcciones de las Cajas de Previsión se realicen fuera de los límites urbanos.

En realidad, la política hasta ahora seguida de construir en la periferia de la capital, ha contribuído a alargar excesivamente las vías de comunicación, extendiendo la superficie urbana en forma desmesurada. No solamente es un gran perjuicio económico, sino estético. Nuestra capital posee, dentro de su sector urbano y cerca del centro, grandes aglomeraciones de edificios ruinosos y vetustos, que ya debieran haberse demolido hace años. Sus propietarios se han enriquecido con la simple "plus-valía", y algunos por carecer de capitales, y otros por espíritu de avaricia, ni los demuelen ni los venden...

Cada vez que cualquiera de nosotros viaja desde un barrio, especialmente desde el oriente, hacia el centro, sufre el espectáculo enteramente ilógico de que, a medida que se va acercando al centro (es decir, a lo principal de la ciudad), los edificios son más antiguos y más deteriorados. Se ofrecen a nuestra vista cuadras y cuadras de casas chatas, de colores grises, entre las cuales, de vez en cuando, aparece una construcción moderna. En cambio, en los barrios, ya son comunes edificios de departamentos de cuatro, cinco y seis pisos, que, indudablemente, debían estar ubicados más al centro.

Todo esto es lo que quiere terminar la C. I. P., con su nueva ley de expropiaciones de barrios viejos. Todos esos barrios, a veces manzanas enteras de casas de uno y dos pisos (como, por ejemplo, los que hay desde Serrano hasta Gálvez, y desde Nataniel hasta Castro, a una y dos cuadras de Alameda), deben desaparecer por antieconómicos y feos. Esa misma zona, edificada a una altura media de cuatro o seis pisos, albergaría ocho veces más población, en condiciones mucho más humanas, y nuestra capital ganaría enormemente en lo estético.

No queda más que esperar que sean pronta realidad tan buenos propósitos. Ojalá que la C. I. P. encuentre todo el apoyo que merecen sus grandes proyectos de bien público, entre los que se destaca el que hemos comentado, ya que, como buenos santiaguinos, queremos ver a nuestra capital cada vez más hermosa y moderna.



LO QUE DEBE TERMINAR.— A pocas cuadras de la Moneda hay casas como éstas, que por extraño contraste todavía se yerguen junto a los modernos edificios del Gran Santiago.

CALDERAS - NUEVAS
Y USADAS, GARANTIZADAS E INSTALADAS DE ACUERDO CON LAS NORMAS DE LA INSPECCION GENERAL DE SEGURIDAD DE TRABAJO
AUTOCLAVES
ESTANQUES
CHIMENEAS
MAESTRANZA FERROGLOBO
SANTA ROSA 2265
FONO: 52792

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

escuche el consejo
DE LOS ARQUITECTOS
El arquitecto sabe —especificando las Pinturas Preparadas Blundell— que los gastos de trabajo se reducen, no solamente en la obra inicial, sino también en los costos de mantención.
BLUNDELL
La satisfacción del cliente es la mejor recomendación para el arquitecto —tal como ha sido para Blundell por casi un siglo y medio.
Marcas Registradas ★
FRESCOL DE BLUNDELL pintura al temple ligada al óleo, lavable y económica. 28 colores - duración excepcional - perfecto para cielos.
JAPONETTE DE BLUNDELL pintura al aceite, de acabado a terciopelo. 20 colores - realmente lavables - ideal para muros.
en venta en todas las buenas mercerías y casas del ramo.
AMERICAN ASSOCIATES

Alta Calidad PARA Altas Temperaturas
LOTA ELABORA - GREEN ASESORA
Refractarios LOTA-GREEN S. A.
Huérfanos 979 Fono 63803 Santiago.

Arquitectos y Constructores
DEPARTAMENTO SANITARIOS
Artefactos Sanitarios de porcelana vitrificada, marca "Fanaloza", de primera calidad seleccionada. Lavatorios de pedestal y murales, bidets, silenciosos, W. C. corrientes, lavamanos, accesorios, etc. Azulejos de 11 x 11 cm. y 7 1/2" x 15, para entrega inmediata, marca "Penco", de primera calidad seleccionada.
Artefactos Fo. Fdo., marca "Fensa". Baños de nicho para revestir y corrientes, lavatorios de pedestal y murales, lavatripas, lavaplatos, piletas de lavandería, receptáculos, W. C. turcos, botaguas, etc.
Todo de primera calidad seleccionada.
Artefactos sanitarios importados, marca "Standard", con sus correspondientes fittings de la misma marca.
LAVATORIOS DE PEDESTAL, SILENCIOSOS BIDETS.
LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE
Casa Garcia
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA Reembolsos Casilla 3724

Ud. ALMUERZA BIEN EN SU CASA y en Taberna CAPRI
SAN ANTONIO 541
ALMUERZO-BANQUETE $ 180.-

MUEBLES DE CUERO
CHIPPENDALE, CHESTERFIELDS, MODERNOS, ETC.
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO.
NICANOR MARTICORENA
MONEDA 778

A los Sres: ARQUITECTOS Y CONSTRUCTORES
Ofrecemos para entrega inmediata, a precios convenientes, gran surtido en puertas lisas terciadas. Puertas tableradas en raulí. Puertas con batientes de alerce y tableros de tepa, especiales e indicadas para poblaciones. Ventanas en 2" y 1 1/2" de espesor, en raulí de primera calidad y seco.
PUERTAS Y VENTANAS HERRERA HNOS.
AV. MATTA 120 - TELF. 53481 - STGO.

0.70 x 0.90 x 1.10 Mts.
1.80 x 1.30 x 0.30 Mts.
1.00 x 90 x 0.50 Mts.
1.60 Mts.
Muebles SAN-O-LA PARA COCINA
DISEÑOS MODERNOS - CUBIERTAS DE PLASTICO, MARMOLINA, CRISTAL Y ENLOZADO ¡CREDITOS!
ALONSO OVALLE 1020
F. ZEBALLOS

ESCUELA DOMINICAL

(Anexa a la Escuela de Artes y Oficios)

Funcionarán los siguientes Cursos: Mecánica de Automóviles, Electricidad de Automóviles, Radio, Soldadura eléctrica y Dibujo Técnico.

Matrícula e informes en Avenida Ecuador 3659, de 8.30 a 11.30 horas, los domingos, desde el 13 del presente.

LA DIRECCION

ESCUELA MODERNA DE MUSICA

Vidaurre 1438 Fono 65740

"LONDON SCHOOL"

(FUNDADO EN 1921)

Nueva Dirección a cargo de Profesoras Pedagogas

KINDERGARTEN — PREPARATORIAS COMPLETAS

CLASES DE PIANO Y DANZA — MEDIOPUPILAJE

INGLES OBLIGATORIO

MATRICULA ABIERTA

Las clases empiezan el 16 de marzo

SEMINARIO 659 — TELEFONO 45596

Uniformes 1955

EN LA FABRICA DE ROPA

ZAVELEV

con el

NUEVO CREDITO




★

Compre AHORA el uniforme para su hijo.

UNIFORMES PARA TODOS LOS COLEGIOS PARTICULARES Y LICEOS FISCALES

Fabrica de Ropa ZAVELEV

STO. DOMINGO 1046

LICEO NOCTURNO MIXTO

PEDRO AGUIRRE CERDA

COOPERADOR DE LA FUNCION EDUCACIONAL DEL ESTADO

HUMANIDADES COMPLETAS

SEXTO AÑO DE PREPARATORIA

AVENIDA PORTALES (Agustinas) N.o 2918

LOCAL DEL LICEO M. L. AMUNATEGUI

MATRICULA.— Desde hoy, de 20 a 22 horas.

CLASES.— Lunes a viernes, de 20 a 23.15 horas. Sábado de 19 a 21.30 horas.

LAS CLASES SE INICIAN EL LUNES 14 DE MARZO.

EXAMENES VALIDOS RENDIDOS EN EL MISMO ESTABLECIMIENTO

MATRICULE a sus HIJOS en

LICEO DIURNO GRATUITO

INSTITUTO COMERCIAL DIURNO MIXTO

LICEO VESPERTINO

PREPARATORIAS COMPLETAS

CORPORACION EDUCACIONAL JOSE M. BALMACEDA

COMPAÑIA 2951

TELEFONO: 94886

EXAMENES VALIDOS

TITULOS DEL ESTADO

ENSEÑANZA GRATUITA

MATRICULA ABIERTA

Cientos de Establecimientos Educacionales del País han Iniciados sus Actividades

GRAN LABOR DE COLEGIOS DE ENSEÑANZA PARTICULAR

Como en años anteriores se han iniciado las clases en todos los colegios y liceos del país. Como de costumbre, largas colas de padres y apoderados se han podido apreciar en los establecimientos fiscales, tratando de conseguir colocación para sus pupilos.

Esta falta inmensa de profesores para la enseñanza fiscal que existe en el país, se ve absorbida, en parte, por la gran labor que desempeñan en la función pedagógica los establecimientos de enseñanza particular y privada.

Son cientos los establecimientos de todas categorías, desde un humilde kindergarten, hasta un colegio que posee los últimos años de humanidades, que absorben este inmenso déficit de educación que tiene el país.

El plan de construcción de escuelas en que se encuentra empeñado el Ministro de Educación, vendrá a paliar, en parte, este problema que afecta a un inmenso sector de nuestra población. Los diferentes establecimientos de enseñanza particular han contribuído en estos últimos años a descongestionar el superávit de alumnos que afluye a la capital en busca de enseñanza. Numerosos colegios de enseñanza privada han hecho una efectiva labor pedagógica al lanzar a las universidades cientos de excelentes alumnos, que serán los buenos profesionales del futuro.

Los colegios particulares han contribuído a dar a una gran parte de la población infantil de Chile, una enseñanza tanto moral como material, digna del mejor aplauso. Guiando los pasos de la juventud desde sus primeras letras hasta entregarlos a las universidades. Excelentes profesionales, magníficos ciudadanos que pueden desempeñarse correctamente en cualquier función, tanto pública como privada.

La gran mayoría, por no decir la totalidad de los profesores de estos colegios, son egresados del Instituto Pedagógico, y antes de entrar a tener un contacto directo con sus alumnos, siguen, además, cursos especiales de psicología, que harán comprender mejor a los niños que recién salen de sus casas para enfrentarse a la vida. Cuántos de nosotros no debemos nuestra educación a estos establecimientos, que casi sin ayuda estatal desempeñan una función digna del mejor aplauso.

Los egresados de este tipo de establecimiento son de un temple moral que saben mantener sus convicciones, y que el día de mañana contribuirán eficazmente al progreso del país.



ARTICULOS PARA COLEGIALES.— En esta época del año, las vitrinas de los establecimientos céntricos se engalanan con los diferentes artículos necesarios para la iniciación de las clases, los coquetos uniformes, los útiles, libros y cuadernos. La inquietud de los niños por sus clases se ve reflejada en sus rostros; unos, de intensa alegría por ver nuevamente a sus compañeros; otros, temiendo el resultado del nuevo año que se inicia.

Instituto Chileno-Británico de Cultura

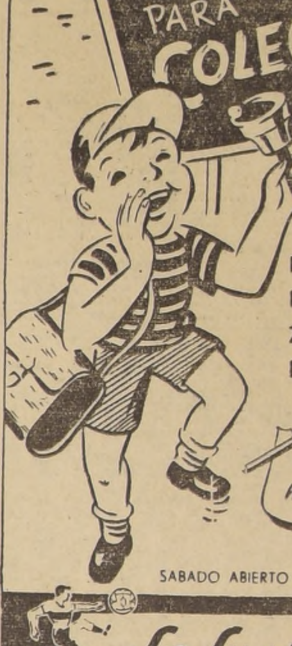
El Instituto Chileno-Británico ha recibido los siguientes informes de la Universidad de Cambridge:

Han sido aprobados en el Certificate of Proficiency in English las siguientes alumnas del Instituto Chileno-Británico: María Eugenia Berríos de Kappés, René de Ortiz y Olga Elzo Barbosa.

Han sido aprobados en el Lower Certificate in English, los siguientes alumnos: Francisco Alvarado, Fernando Correa, Kate Danziger, Pilar López, Sonia Rojas, Gladys Vásquez y Marta Russ.

También han sido aprobados en el Lower Certificate in English, las siguientes alumnas del Colegio Dunalastair: Adriana Balbontín, María Barría, María Elena Belgeri, Helga Budde, Dora Caro, Patricia Carter, Gloria Cornish, Teresa Díaz, Robina Gray, Ruth Guiloff, Kyra Lifschitz, Olga Meyer, A. María Millán, María Luz Quijada, Fernando Rojas, Teresa Sancho, Ingrid Thomas, Johanna Van Dorh y Beatriz Guiloff.

PARA COLEGIALES



Porta Documentos

Bolsones, Estuches

Zapatillas de Gimnasia

Poleras etc.

más surtido mejor atendido

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

La Sportiva

SAN DIEGO 1069

SARGAS y FRANELAS para UNIFORMES COLEGIALES

Si puede aproveche precios ahora, no le conviene esperar.

DEPOSITO REGULADOR DE PAÑOS NACIONALES

SANTO DOMINGO 1066

FRENTE A LA CIA. DE GAS-NO CONFUNDA

UNIFORMES PARA LICEOS

Vestidos y abrigos para uniformes

El mejor surtido a los precios más bajos

VEA CALIDAD Y COMPARE PRECIOS

Por su conveniencia le invitamos a visitar nuestra fábrica.

CABELLO HNOS.

ALAMEDA 2517 FRENTE AVENIDA ESPAÑA

LICEO "DIEGO PORTALES"

SAN MIGUEL



LA CISTERNA

SAN BERNARDO

La Dirección del Establecimiento se complace en informar que

las clases se iniciarán el lunes 14, a las 8.30 horas

con matrícula completa en preparatorias y humanidades exceptuando algunas vacantes en un tercer primer año de humanidades creado a petición de numerosos padres con solicitudes nuevas.

Gran Avenida 5986 - Paradero 15

Sonó la Campana... Llegó el profesor... con un traje Splendid Mucho mejor!



EXTENSO SURTIDO EN TRAJES PARA COLEGIALES EN PANTALON CORTO, GOLF Y LARGO

AMBOS — VESTONES SPORT

CASACAS — TRAJES SASTRE

CASIMIRES

CONFECCIONES

MEDIDAS FINAS

Sastrería SPLENDID

Créditos

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA!

BANDERA 771

ESCUELA ASOCIACION MONTESSORI

Vicuña Mackenna 635

Fono 36176

Tiene externado, mediopupilaje e internado. Kindergarten, preparatorias y primer año de humanidades.

EXAMENES VALIDOS

Inglés intensivo, obligatorio desde kindergarten.

Las clases empiezan el 14

Danza, música e italiano optativo.

Se reciben niños desde 2 años.

No se admiten niños anormales

Solamente niños normales.

¡COLEGIALES!

"Historia de Chile Ilustrada"

Por Walterio Millar

$ 250.—

en todas las librerías

Pedidos al autor:

Calle VIÑA DEL MAR 22

SANTIAGO

y Emp. ZIG-ZAG, Cas. 84-D

RADIOS CHEVROLET

1953-54

legítimos, vendo

ALAMEDA 230

VISTASE CORRECTO

SIN PAGAR EL LUJO

MOISES JARA

SASTRE

Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a Ud.

Hechuras finas $ 3.400

SAN ANTONIO 15

(ALTOS) FONO 81363

RELOJES SUIZOS

ENTREGAMOS CON SOLO $500.-



SALDO FACILIDADES

en la Relojería GABOR

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ESTADO 91-5.° PISO OF. 501

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO FONO 69497

MARZO

ULTIMO MES PARA AMOBLAR SU CASA A PRECIOS REBAJADOS

FCA. de MUEBLES "LA EUROPEA"

ALAMEDA 1673

CREACIONES MODERNAS

Facilidades

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER y CIA.— Bandera 52. Stgo.

Activo hasta el cierre se observó el mercado de valores durante el día de ayer, notándose débiles los precios.

En contraste con lo dicho anteriormente, el Oro se transó en partidas de importancia, con mercado muy firme y tendencia de alza, cerrando con ganancia de 110 puntos por moneda.

El mercado de salitreras estuvo más movido que en los días anteriores en Lautaro, conservando su movimiento las Iquique y Tarapacá, y todas ellas con mercado de baja. Así, Lautaro pierde un punto, Iquique 6 y Tarapacá 14.

Del resto del mercado merecen mención las alzas de Colcura 5 puntos, Gente Grande 5 puntos, Yarur 4 puntos, Cemento El Melón 13 puntos, Compañía Industrial 2, Papeles y Cartones 7, Renta Urbana 16 y Mademsa 2. De las bajas: Banco Italiano pierde 2, Disputadas 13, Caupolicán 1, Paños de Tomé 5, Cervecerías 5, Cola 4, Fertilizantes 4, Interamericana 4, Vapores 9, C.I.C. 8 y 1/2, Indac y Madeco 3.

Los Bonos se transaron en partidas de regular importancia y sin fluctuaciones de interés.

Los conformes más importantes se registraron en: Banco de Chile, Banco Hipotecario y Banco Italiano, en Bancarias;

Aucanquilcha, Merceditas, Tamaya y Schwager, en las Mineras;

Colcura, Copihue, Tierra del Fuego y Viña Concha y Toro, en las Agrícolas;

Lautaro, Iquique y Tarapacá, en Salitreras;

Caupolicán, Rayonhil, Textil Progreso y Yarur, en las Textiles;

Cemento El Melón, Compañía Industrial, Copec, Fertilizantes, Industrias Varias, Interoceánica, Papeles y Cartones, Pizarreño y Vapores, en Industriales, y

C.I.C., Madeco y Mademsa, en las Metalúrgicas.

El total de Oro transado en el día fue de 122,700 pesos.

Las Acciones sumaron 432,138.

Los Bonos, 3.038.000 pesos, nominales.

El cierre acusó mercado activo, tendencia de baja.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

Laguna Blanca (Banco Londres)	Marzo 15	$ 20.—	Neto
Schwager (Banco Sud Americano)	Marzo 18	5.—	"
Enlozados (Sus Oficinas)	Marzo 20	1.50	"
Madeco (Banco de Chile)	Marzo 25	3.—	"
Mademsa (Banco de Chile)	Marzo 25	2.—	"
Lota (Sus Oficinas)	Marzo 26	3.—	"
Vidrios Planos (Banco Londres)	Marzo 27	3.28	"
Sanitas (Sus Oficinas)	Marzo 30	3.28	"
Lozas de Penco (Banco Español)	Marzo 30	1.23	"
Electricidad Industrial (Banco Chile)	Marzo 31	1.—	"

CAMBIOS

	Comprador	Vendedor
Dólares	$ 358.—	$ 362.—
Libra	975.—	995 —
Nacional	13.10	13.30

CIERRE DE AYER

A LAS 16.30 HORAS DE AYER
ORO FISICO: Oro, 8.100 t.
DOLARES O./I./C.: 362 t.
LIBRAS PESQUERAS: 973 t.

BONOS FISCALES.— Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fiscal 7-1, 84, c. Pavimentación 7-1, 84 c.

BONOS VARIOS.— Municipalidad de Santiago 8-1, 53 y 1/2 t; Caja 6-3/4, 47 t; Hipotecario de Chile, 6-1, 44 t; Hipotecario de Chile, 10-6, 75 c; Hipotecario de Valparaíso 6-1, 44 t; Bonos Eléctricos, 45 c; Debentures Tarapacá, 294 n.

BANCARIAS.— Central, 3.700 s; Chile, 1.200 t; Crédito, 150 n; Edwards, 280 n; Español, 310 c; Hipotecario de Chile, 530 t; Israelita, 160 t; Italiano, 183 t; Osorno, 205 c; Sud Americano, 277 t; Talca, 280 comprador.

MINERAS.— Amigos, 12 t; Andacollo, 7 y 1/2 t; Aucanquilcha, 113 tp; Bellavista, 36 vp; Carmen, 2 y /12 t; Condoriaco, 5 3/4 t; Chañaral, 9 t; Delirio de Punitaqui, 290 n; Disputada, 277 tp; Huanillos, 27 tV; Lota, 247 n; Manganesos Atacama, 445 tm; Merceditas, 12 1/4 v; Oploca, 70 c; Oruro, 438 n; Punta de Lobos, 39 y 1/2 tV; Schwager, 600 tp; Tamaya, 290 cp; Tocopilla, 1,300 cm.

AGRICOLAS y GANADERAS.— Budi, 280 c; Cisnes, 770 n; Copihue, 90 tp; Colcura, 170 cp; Formio Chileno, 90 c; Gente Grande, 600 cp; Laguna Blanca, 1.300 n; Rupanco, 1,100 vm; Sofruco, 93 v; Tierra del Fuego, 780 vp; Viña Concha y Toro, 105 tp; Viña La Rosa, 100 n.

SALITRERAS.— Anglo - Lautaro "C", 395 cp; Iquique, 205 tp; Tarapacá, 341 cp.

TEXTILES.— Caupolicán, 35 tp; Chatex, 83 t; Chiteco, 82 c; Diversa, 18 n; F.I.A.P., 60 b; Lino, 900 t; Paños de Bellavista, 92 cp; Paños de Concepción, 42 t; Paños de Tomé, 74 v; Rayonhil, 33 cp; Sederías de Viña del Mar, 33 tpV; Sedylán, 51 c; Sumar, 210 c; Tejidos El Salto, 37 v; Textil Progreso, 30 t; Textil Maipo, 140 n; Textil Viña del Mar, 64 tV; Vestex, 23 tp; Yarur, 350 cp.

INDUSTRIALES y VARIAS.— Agencias Graham, 86 v; Arrocera EGA, 52 c; BIMA, 192 vm; Carozzi, 166 tV; Cemento Melón, 290 cp; Cervecerías, 365 v; Cintolesi, 28 tR; Club de Golf, 65.000 n; Club Hípico, 480.000 n; Club de Polo, 14.000 n; Chilena Electric. Ord, 2 1/4 tV; Cola, 86 t; Compañía Industrial, 110 tp; Colorantes, 82 c; Copec, 41 tp; Corchera, 66 c; Cristalerías de Chile, 65 t; Edificio y Viña Undurraga, 400 n; Electricidad Industrial, 43 t; Fertilizantes, 56 t; Feria Agrícola de Talca, 57 c; Gas de Santiago, 36 y 1/2 t; Electromat, 18 y 1/2 t; Habitaciones Matucana, 17 c; Hogar Obrero, 250 c; Hucke Hermanos, 135 tV; Industrias Varias, 140 tm; INSA, 420 v; Interamericana, 44 v; Interoceánica, 80 tp; La Rural, 232 n; Lozas de Penco, 73 tm; Lucchetti, 42 cp; Molinera San Cristóbal, 61 cp; Muelles Población Vergara, 77 cp; Naviera Arauco, 113 c; Nieto y Compañía, 52 c; Papeles y Cartones, 287 tp; Perlina, 30 t; Pérez, Reitze y Benítez, 215 n; Pesquera Iquique, 31 t; Pizarreño, 49 v; Refractarios de Lota, 46 n; Refinería de Viña del Mar, 180 n; Renta Urbana, 226 cp; Saavedra Benard, 250 n; Saniats, 90 n; SOGECO, 77 n; Teléfonos, 76 t; Sonavela, 50 t; Tabacos, 100 t; Tattersall, 263 t; Termas de Panimávida, 55 c; Tres Montes, 300 c; Universo, 26 n; Vapores, 291 cp; Vidrios Planos, 148 n; Volcán, 78 n; Zig Zag, 36 c.

METALURGICAS.— Astilleros Las Habas, 73 tV; C.I.C., 90 v; Electro Metalúrgica, 52 vp; Enlozados, 41 vm; Envases, 31 v; Indac, 80 v; Indesa, 28 c; Madeco, 72 t; Mademsa, 56 tp; Mecánica Industrial, 58 v; Socometal, 125 n.

SEGUROS.— Chilena Consolidada Generales, 270 tp; Chilena Consolidada Vida, 240 tV; Comercial, 85 c; Estrella, 120 n; Marítima, 65 n; U. Chilena, 200 c.

AGENDA

SANTOS DE HOY
GREGORIO

SANTOS DE MAÑANA
SALOMON

ASISTENCIA PUBLICA.— Central: 69191.— Posta 2: 50061.— Posta 3: 91011.— Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— BOMBEROS.— Teléfono N.o 61171.— La Cisterna: teléfono 168.— Conchalí: 370793.— Ñuñoa: 46207.— Quinta Normal: 95077.— San Miguel: 53020 y 53607.—CARABINEROS: N:os 60151, 62261 y 82213.—RADIOPATRULLAS: Carabineros 62261.

TURNOS DE FARMACIAS.—SEMANA DEL 5 AL 12 DE MARZO

DIRECCION.— Independencia 2698.— Avda. Hipódromo Chile 1398.—Av. Balmaceda 330.— Independencia 466.—Buenos Aires 290.— El Salto 3502.—San Pablo 2488.— Matucana 969.—Catedral 2802.— Carrascal 4598.—J. J. Pérez 5271.— San Pablo 4959.—Esperanza 39.— Bernal del Mercado 201.— Antofagasta 2996.— Avda. B. O'Higgins 1707.— San Ignacio 2042.—21 de Mayo 586.— San Francisco 694.— Santa Rosa 1994.— Diez de Julio 199.— Sierra Bella 2352.—Gran Avenida 2730.— Gran Avenida 9916.—Providencia 1413.— Apoquindo 769.—Miguel Claro 2105.— República de Cuba 1720.— Suárez Mujica 875.—Irarrázaval 2702.— Vicuña Mackenna 7193 (Permanente).— San Francisco 75 (Permanente).— Buzeta 470 (Permanente).

MUSEOS y BIBLIOTECAS

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Redactado a las 20 horas del día de ayer.—

Fuera de algunas precipitaciones aisladas, de escasa importancia que se registraron desde Llanquihue al sur, en todo el territorio reinó buen tiempo, con nubosidades locales en las zonas sur y norte.

APRECIACION GENERAL.— Habrá buen tiempo, con nubosidades locales y parciales en casi todo el territorio. En la parte más austral estará variable.

ARICA A COQUIMBO — Bueno. Nubosidades parciales. Vientos moderados del suroeste y oeste. — ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Vientos de regular fuerza del suroeste, de mayor intensidad en el litoral. — CORDILLERA CENTRAL: Bueno. — ÑUBLE A CHILOE: Nublados locales y parciales .Variable, mejorando en la parte sur. Vientos del suroeste y oeste. — GUAFO A EVANGELISTAS: Nuboso. Precipitaciones aisladas en la parte sur. Vientos del suroeste y oeste. — PUNTA ARENAS: Nuboso.— TERRITORIO ANTARTICO: Nevada, declinando.



Elegantes Trajes

CREDITOS A SOLA FIRMA
10 meses plazo

TRAJES SASTRE, variado surtido, desde .. .. .. $ 4.750.—
CHAQUETONES, precioso colorido y modelos, desde .. .. $ 3.615.—
ABRIGOS en gabardinas, pelo de camello, angora, etc., últimos modelos, desde .. .. $ 4.965.—
Extenso surtido en batas de media estación, faldas, blusas, etc.

MODAS Guendelman
10 DE JULIO 145
2-437

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), los días y horas que se indican a continuación:

Apertura a las 10 horas

EL 25 DE MARZO — GRUPO N.o 25
HERRAMIENTAS EN GENERAL (Sección II-Importación): BROCAS salomónicas diversas; DADOS diferentes; DESTORNILLADORES; ESCARIADORES; LIMAS, de tipos varios; MACHOS distintas medidas; SIERRAS, diferentes tipos; etc.

Bases y mayores antecedentes pueden consultarse diariamente en la oficina arriba indicada, de 10 a 12.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

FERIA "EL TATTERSALL"

(SANTA ROSA)

Transacciones verificadas en remate de marzo de 1955

OVEJUNOS

100 corderos a $ 3.450, Allipén. (J. D.)
95 corderos a 2.410. Temuco. (T. N.).
117 corderos a 2,260. — Curacautín. (L. M.).
118 corderos a 2,260. — Curacautín. (L. M.).
110 corderos a 2,220. — Curacautín. (L. M.).
10 corderos a 2,250, Talagante. (G.C.)
95 corderos a 2,100, Temuco. (T. N.).
95 corderos a 2,050, Temuco. (T. N.).
14 corderos a 1,940, Osorno. (C. R.).
10 corderos a 1,820, Romeral. (E. S.).
21 corderos a 1,800, Santa Bárbara. (J. D.).
24 corderos a 1,500, Temuco. (T. N.).
12 ovejas a 2,340. Temuco. (T. N.).
40 ovejas a 2,260. Curacaví (R. L.).
100 ovejunos a 1,360. San Clemente. (M. T.).
86 cabras a 1,300. Curicó. (J. R.).
43 cabras a 1,300. Curicó. (J. R.).

PAN AM TUR
AGUSTINAS 943 — Fonos 34478 y 32004 — SANTIAGO
(TURISMO PANAMERICANO)
Venta de pasajes a precios oficiales a todas partes del mundo. — Vía Aérea - Ferrocarriles o Vapores.— Cambio de Monedas.—

	Compr.	Vend.
Dólares	$ 360.—	$ 362.—
Nacionales	12.90	13.—
Soles	18.—	19.—
Pesetas	8.20	8.40
Francos	0.90	0.93
Liras	0.50	0.54
Cruzeiros	4.40	4.60
Libras	970.—	990.—

CLARIN
FIRME JUNTO AL PUEBLO
aparecerá en la Mañana
DESDE EL
MARTES 15
EMPRESA PERIODISTICA "CLARIN"

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

ANTEOJOS
RODOLFO
HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090
Esquina de Bandera.
Casilla 3898, Teléfono 88075.
Santiago.

OCASION:
$ 10.800.—
LIVING REINA ANA, con cojines tapizados en rico gobelino
$ 19.500.—
Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa. Estado general flamante.
657 — Nataniel — 657

Visite el CASINO del CERRO Sn. CRISTOBAL



BAILABLES DIARIOS
con el Conjunto Los Américos. Sábados y domingos. Gran Show Artístico. Los Merry Gipsy, con lady-crooner Mary Martín. El cantor melódico Juan Carrera. "Típica Albani", Trío VOCES DE CHILE, con música de nuestra patria.
El Casino San Cristóbal los espera durante todo el año, con atención esmerada, y les ofrece su famoso Cubierto San Cristóbal a $ 180.
Ordenes para Banquetes al Fono 371159.
Espléndido camino automóviles. Funicular cada 15 minutos.
EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO

ACADEMIA
DE CORTE Y CONFECCION
"SANTA LUCIA"
Especializada en cursos rápidos. Modas, Moda Infantil, Cortador Sastre.
AHUMADA 26



PIANOS DE COLA
GALLYAS
MERCED 617



Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

HECHURAS
$ 3.500
con forros de seda
"Sastrería Louis"
SAN DIEGO N.o 163
FONO 80955

EN VENTA!
ANUARIO LA NACION 1955



Todo CHILE en sus manos!

850 PAGINAS DE INFORMACIONES ESENCIALES PARA REFERENCIAS RAPIDAS EN:

Historia — Geografía — Economía
Administración Pública — Municipal — Judicial
Estadísticas Comerciales — Indices de Producción
Agricultura — Transporte — Trabajo
Previsión Social — Educación — Vida Cultural
Teatros — Deportes — Turismo — Año 1954
Hechos mundiales y miles de datos de interés
Rol Industrial de Chile
Rol de Sociedades Anónimas
Rol de Cámaras de Comercio y sus componentes

Solicite la visita de un Agente vendedor al fono 82222

NOMBRE ....
DIRECCION ....
LOCALIDAD ....
RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO A LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.
CASILLA 81-D — SANTIAGO

CAJA DE CREDITO POPULAR

LUNES 14 DE MARZO, A LAS 10 HORAS EN CALLE MORANDE N.o 147

REMATE

DE ESPECIES EXCLUIDAS
POR ORDEN DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE

HAY

Máquinas de escribir Underwood, Olivetti, Royal, Continental, Mercedes, Burroughs, Smith Bross; máquinas de sumar Burroughs, Barret, Brenan, Dalton, Corona, Remington; máquina calcular Mercedes; sillas; sillones; pisos de madera; sofaes; escaño; lámparas; relojes murales; teletalk; estufas, calentador de agua, ventilador, anafe, bidets, lavabotellas, cajones kardex, pasadores de bronce, canastillos papeleros, globos para lámparas, espejos para baño, salamandras, purificadores de aire, kardex de metal, jarros, bandejas, leecheros, rallador, y muchas especies más.

EXHIBICION: VIERNES 11, DE 9 A 16 HORAS
SABADO 12, DE 9 A 13 HORAS

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

El comprador deberá pagar la comisión del 10% sobre el monto de la subasta, que fija el D. F. L. N.o 263, más los impuestos legales correspondientes.

EL DIRECTOR GENERAL

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

COMUNA DE ÑUÑOA

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. de la Ley General de Pavimentación N.o 8,946, de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en la calle GERONIMO DE VIVAR, de la comuna de ÑUÑOA, que las medidas de los frentes de sus propiedades afectas a pagos de pavimentación por CALZADAS DE CONCRETO Y SOLERAS, son las siguientes:

N.o del Predio		N.o del Rol	Nombre del propietario	Frente mts. lineales
			Calle GERONIMO DE VIVAR	
			COSTADO ORIENTE	
			Entre R. de Araya y Los Espinos	
2603	p. R. de Araya	s-r.	Eulogio Rojas	[illegible]
1914		"	Ernesto Pardo	[illegible]
2214		"	Ester Upto	[illegible]
2234/38		"	Juana Echave	[illegible]
2220		"	Francisco Sabaj	[illegible]
2260		"	Formento y Cía.	[illegible]
2340		"	Victorino Garrido Matte	[illegible]
2370		"	Gabriel Araya	[illegible]
2281	p. L. Espinos	"	Abraham Sarpia	[illegible]
			Entre Los Espinos y Los Olmos	
2406		s-r	Julio Lavado	[illegible]
2418		"	René Norambuena	[illegible]
2424		"	Manuel Retamal	[illegible]
2538		"	Suc. Novoa & Torres	[illegible]
2458		"	Saladina Azócar	[illegible]
2472		"	Jorge Fermann	[illegible]
2480		"	Eduviges Castillo	[illegible]
2492		"	Eduardo Alarcón G.	[illegible]
2526		"	Máximo Caroca	[illegible]
2528		"	Miguel Córdova	[illegible]
2530		"	Clodomiro Córdova	[illegible]
2520		"	Auad Hermanos	[illegible]
2580		"	Auad Hermanos	[illegible]
2590		"	Isaura vda. de Espinoza	[illegible]
			Entre Los Olmos y Los Plátanos	
2782		s-r	Ernestina Zúñiga	[illegible]
2710		"	Rosamel Correa	[illegible]
s-n.		"	Sindicato Hilandería Kalid H. Kattan K.	[illegible]
2742		"	Irmi y Cía.	[illegible]
2762		"	Francisco Berger	[illegible]
2722		"	Félix Muñoz	[illegible]
2748		"	Luis Villalobos	[illegible]
2814		"	Leonidas Peña	[illegible]
2770		"	Juvenal Contreras	[illegible]
2880		"	Claudencio Bustos	[illegible]
2882		"	Pedro Ahumada	[illegible]
2874		"	Arturo Espinoza	[illegible]
2602	p. L. Plátanos	"	Luis Linares	[illegible]
			Entre Los Plátanos y Magnolias	
2909		s-r	Roberto Barrales	[illegible]
3034		"	José Rubio	[illegible]
3062		"	Melania Vega	[illegible]
s-n.		"	Safie y Cía. (sitio eriazo)	[illegible]
3126		"	Segundo Araneda	[illegible]
3140		"	Raúl Bravo	[illegible]
s-n.		"	Antonio Balut	[illegible]
3290		"	Sederías Lastra	[illegible]
s-n.	esq. Magnolias	"	Señor Leiva (sitio eriazo)	[illegible]
			COSTADO PONIENTE	
			Entre R. de Araya y Los Espinos	
			FISCO	
Esq. R. de Araya			Carabineros de Chile (Grupo Macul)	271.[illegible]
2405			Campazzo Fernández y Cía.	[illegible]
			Entre Los Espinos y Los Olmos	
2419			Mario Selman	[illegible]
2471			Mario Selman	[illegible]
2481			Octavio Calderón	[illegible]
2527			Cristela vda. de Armijo	[illegible]
2549			Fca. de Sederías Jacob	[illegible]
2571			Juan Abad	[illegible]
2579			María Valenzuela	[illegible]
2545			Eduardo Benavides	[illegible]
2587			Raúl Aránguiz	[illegible]
2651			Aurora García	[illegible]
2671			Oscar Moya	[illegible]
2682			Eduardo Manzur	[illegible]
			Entre Los Olmos y Los Plátanos	
s-n.	esq. L. Olmos	S-P.	N. N.	[illegible]
2509			Juan Ramírez	[illegible]
2713			Elena Osorio	[illegible]
2753			Azaj Jocir	[illegible]
2799			Teófilo Selman	[illegible]
2817			Fábrica de Enlozados	[illegible]
2839			José Sanhueza	[illegible]
2845			Fábrica de Enlozados	[illegible]
2885/98			Salvador Hasbun — Fca. Lanera	107.[illegible]
			Los Plátanos y Magnolias	
2599	p. L. Plátanos		José Gundelach	[illegible]
3017			Osvaldo Miranda	[illegible]
2941-31			Amelia Bustos	[illegible]
3047-3113			Rubén Polak	[illegible]
3045			Arturo Bravo	[illegible]
3147			María Turiel	[illegible]
s-n.			Ramón Echeverría	[illegible]
3231			Raúl González	[illegible]

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o personalmente en la Sección Cuentas de Vecinos, 4.o piso, oficina N.o 412, dentro del plazo de 15 días, a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades legales correspondientes, acompañando los antecedentes respectivos

DANILO IVULIC YUGOVIC
Director Subrogante

SANTIAGO, marzo de 1955.

100 MIL PERSONAS ASISTIRAN HOY A LA INAUGURACION DE LOS II JUEGOS DEPORTIVOS PANAMERICANOS

2 mil atletas, en representación de 22 países —Chile entre ellos—, desfilarán en el gigantesco estadio oval de la Universidad de la Ciudad de México

MEXICO, (U. P).— Corredores indios saldrán de las distantes montañas que dominan la Ciudad de México y llegarán mañana al gigantesco Estadio Oval de la Universidad, portando en la mano la "Llama Eterna" Olímpica, para inaugurar los Segundos Juegos Panamericanos.

Esperando la llegada del fuego olímpico, con el cual se dará comienzo a las dos semanas de pruebas deportivas, habrá una formación de 2.000 atletas de 22 países americanos.

Más de 100.000 espectadores acudirán probablemente al estadio para asistir a la ceremonia inaugural, que comenzará a las 5 de la tarde.

El primer acto oficial del programa será la llegada del Presidente, Adolfo Ruiz Cortines. El Jefe del Gobierno cruzará el campo de juego a pie, en compañía de Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, y de los jefes de las delegaciones extranjeras.

Después que el Presidente enarbole la bandera mexicana y tome asiento en el Palco de Honor, la columna de atletas, vestidos con sus uniformes deportivos y llevando la bandera del país a que pertenecen, desfilará por el estadio.

Los atletas de la Argentina, lugar en que se celebraron los Primeros Juegos Panamericanos (1951), marcharán a la cabeza de la parada. Las demás delegaciones les seguirán, conforme al orden alfabético de sus países respectivos.

La bandera Internacional Olímpica y la bandera de los Juegos Panamericanos se izarán al mismo tiempo en mástiles situados en lugares diferentes del Estadio. Brundage izará la primera. El senador mexicano Manuel Guzmán Willis, presidente del Comité Organizador de estos juegos, izará la segunda.

Al mismo tiempo, los corredores indios llevarán a toda velocidad la "Llama Eterna" por las calles de la ciudad. Cada mensajero olímpico portará la antorcha un kilómetro.

El atleta a quien se dé el honor de entrar al Estadio mantendrá en alto la antorcha diez segundos.

Después, y a los acordes de las bandas de músicos, entre los hurras de los atletas y espectadores, se encenderá la antorcha oficial y Joaquín Capilla, campeón mexicano de "clavados" tomará el juramento a los 2.000 atletas reunidos en el campo.

Las competencias comenzarán el domingo, con carreras de pista, partidos de básquetbol, fútbol y tenis y pruebas de esgrima y levantamiento de pesas.

Participarán en los juegos Las Antillas Neerlandesas, Argentina, Las Bahamas, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, El Salvador, los Estados Unidos, Guatemala, Haití, Jamaica, Panamá, Paraguay, Puerto Rico, la República Dominicana, Trinidad, Uruguay, Venezuela y México.

Este es el programa oficial para la ceremonia de apertura:

5.00 P. M.: Llegada del Presidente Adolfo Ruiz Cortines al Estadio de la Ciudad Universitaria.

5.10 Ruiz Cortines iza la bandera mexicana.

5.15 Discurso de bienvenida del senador Manuel Guzmán Willis, presidente del Comité Organizador, y discurso inaugural del Presidente Ruiz Cortines.

6.10 Enarbolamiento de las banderas de los Juegos Internacionales Olímpicos y de los Juegos Panamericanos.

6.15 Llegada del corredor con la "Llama Eterna".

6.20 Enarbolamiento de las banderas de los países participantes.

6.40 Juramento olímpico, pronunciado por el campeón mexicano de clavados (saltos ornamentales) y repetido por todos los atletas.

6.45 Las delegaciones abandonan el campo para tomar asiento en las gradas. Exhibición de danzas folklóricas mexicanas.

7.20 Himno nacional mexicano.

7.25 Partida del Presidente Ruiz Cortines y de los miembros del Comité Olímpico.

Las competencias comenzarán el domingo con carreras a pie, partidos de básquetbol, baseball y tenis y pruebas de esgrima y levantamiento de pesas.

Las carreras a pie se celebrarán en el Estadio, que tiene 101.000 asientos. El domingo habrá en total siete competencias, dos de las cuales serán para mujeres.

Se cree que los norteamericanos Ernie Shelton y Herman Wyatt, quedarán en primero y segundo lugar en la prueba de salto de altura.

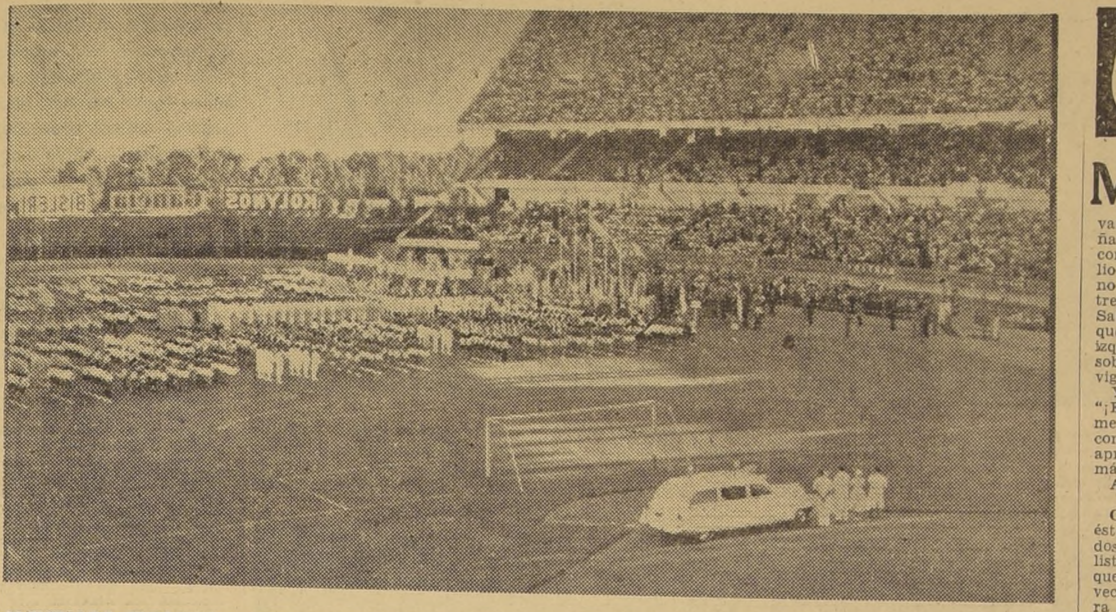
En la carrera de los 400 metros con obstáculos, Joseh Culbreath correrá en la primera eliminatoria y Williard Thompson, norteamericano como el anterior, en la segunda. Los dos lograrán, sin duda, clasificarse.

La carrera de 100 metros tiene seis eliminatorias preliminares. En ellas participarán tres norteamericanos: Dean Smith, Williams y Rod Richard. Se clasificarán también, probablemente. A ninguno de ellos le tocará correr contra Rafael Fortun, el fenómeno cubano de la velocidad.

En la carrera de los 800 metros, los participantes norteamericanos son Lon Spurrier, Arnold Sowell y Ma Whitfield. No se sabe en qué forma se encuentra Whitfield, pero los otros dos deberán clasificarse, si no les afecta la altura.

La otra prueba masculina es la carrera de los 10.000 metros.

Las competencias femeninas del domingo son el lanzamiento del disco y la carrera de 60 metros.



OLIMPIADA INFANTIL.—Vista parcial del aspecto que presentaba el estadio monumental de River Plate, en Buenos Aires, al quedar inaugurada ante las autoridades gubernativas y deportivas argentinas, la Segunda Olimpíada de la Niñez. Toman parte en estos juegos, atletas, basquetbolistas, futbolistas, esgrimistas y gimnastas de ambos sexos de Chile, Argentina, Perú, Paraguay y Bolivia. (FOTO AGENCIA LATINA DE NOTICIAS).

PERUANOS

POR MUCHAS razones, entre otras, la de que se trate del tradicional "Clásico del Pacífico Norte", que nunca han perdido, pero que tampoco jamás han ganado por goleada, los peruanos guardaron más cautela y cuidado que nunca, para su match de mañana con Ecuador.

El aforismo tan en boga en fútbol de que "no hay enemigo chico", cobró fuerza de ley para los muchachos de Juan Valdivieso.

Ecuador siempre se ha agrandado frente a Perú. En sus últimas confrontaciones, los del Guayas empataron a cero con los del Rimac en Guayaquil y perdieron por un estrecho 1 a 0 en Lima. En la propia tierra de los incaicos. Ahora, en campo neutral, y con el posible aliento que siempre otorga el público chileno al más débil, la cosa podía cambiar. Máxime cuando los ecuatorianos venían de acusar un notable mejoramiento en su último encuentro con Argentina.

—o—

EL COMANDO directivo de los morochos del norte, de acuerdo con el entrenador Valdivieso, decretó para los muchachos descanso total en el Hotel Claridge. Sin embargo, este descanso no fue absoluto. A las 7 de la tarde se dirigieron al Estadio Nacional para entrenar de noche, con luz artificial. Pero este adiestramiento fue suave. Unas vueltas, al trote, alrededor de la cancha para calentar los músculos; luego ejercicios respiratorios y, por último, práctica de fútbol, con pelota blanca. Se formaron dos equipos y se puso especial cuidado en los avances largos y en profundidad y en los remates de distancia.

Por encontrarse aún resentidos, no trabajaron Alberto Garrido, Guillermo Delgado y Joe Calderón. Tampoco fueron exigidos al máximo por el "coach" Valdivieso, los jugadores Germán Colunga y Félix Castillo, a los cuales, en muchos pasajes del entrenamiento, les llamó la atención "frenándolos". Tanto el centromedio titular como el admirable puntero del Alianza de Lima, se encuentran totalmente recuperados y en magníficas condiciones físicas.

—o—

LO QUE MAS ha llamado la atención al médico de la delegación, doctor Numa Pompilio Moreno, es que el cambio de clima y de alimentación, no haya afectado de cuidado a los muchachos. Claro que en un comienzo, por los bruscos cambios de temperatura, hubo sus cuantos arromadizados, pero la cosa fue pasajera. Muy pronto mejoraron.

"Estoy admirado del buen estómago y mejor apetito de los jugadores —nos confesó el doctor Moreno—. Comen como sabañones y nada les hace mal. El otro día me asusté un poco con el atracón de mariscos, pescados y otras exquisiteces de esta tierra que se dieron Mosquera, Loret de Mola, Terry, Drago, Suárez y Colunga en La Bahía, pero quedaron tan frescos como si hubieran comido dieta de ave y arroz en agua".

—o—

AYER PUDIMOS certificar por nuestros propios ojos lo que nos había dicho el doctor Moreno.

El almuerzo, compuesto de sardina con huevo, por entrada; empanaditas fritas de queso; cazuela de vaca a la chilena con su buena presa; escalopa con ensalada surtida; uva de postre y café, fue devorado prácticamente por todos. Gran aceptación tuvieron las empanaditas fritas de queso, plato que muchos se repitieron.

Lo mismo ocurrió, al regreso del entrenamiento en el Estadio Nacional, con la comida. No hubo nadie que dejara a un lado la sopa de cabello de ángel; el hígado al jerez con puré; el asado con ensalada de tomate pelado; la compota y el café. El último training para su match con Ecuador, pareció abrir más el apetito a los "boys" de Juan Valdivieso, hospedados en el Hotel Claridge.



PEDALEROS SANJUANINOS.—Acompañados de Francisco Villalobos, la joven revelación pedalera de Colo Colo, dedicaron una visita a LA NACION, a su inmediato arribo a Santiago, los corredores argentinos Carlos César Riva, triple campeón de carreteras y de persecución individual de San Juan y Neló Domínguez, vicecampeón sanjuanino de velocidad. Estos dos elementos, más los mendocinos Juan Ibáñez, Reinaldo Zarighieri, Francisco Sánchez y Francisco Invernón, han sido invitados por la Federación Ciclista de Chile, para participar el domingo 13, en el festival ciclístico internacional que se llevará a efecto en Rancagua, como número oficial de celebración del cincuentenario de dicha dirigente. En el grabado están, de izquierda a derecha, Villalobos, Riva y Domínguez.

FUTBOL POPULAR

Próximos campeonatos populares e inscripciones

Bastante interés alcanzó la primera reunión de delegados para los próximos campeonatos de los barrios, a realizarse en las canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos. Estos campeonatos son: "Sabatino", que se jugará los días sábados en la tarde, con dos series; "Futuros Cracks", que se efectuará los días domingos en la mañana, con primera infantil y una juvenil, y el Provincial de los Barrios, donde se disputarán valiosos estímulos sobresaliendo el Gran Premio "LA NACION", el diario de los deportistas.

A esta primera reunión asistieron representantes de más de sesenta instituciones. Los días de inscripción para cada torneo son: Campeonato Sabatino, martes; campeonato Futuros Cracks, miércoles, y Campeonato Provincial de los Barrios, lunes.

En un acuerdo unánime de los delegados de los clubes se acordó la hora de reunión a las 20.30 horas, y denominar el principal campeonato con el nombre de quien fuera el gran organizador de estas justas deportivas de los barrios, Valentín Campos C. (Q. E. P. D.).

Se comunica a los clubes que aún no se han inscrito que podrán hacerlo hasta el día lunes 28 del mes en curso. Las inscripciones se harán en Avenida Ecuador N.o 5115, barrio Pila, dirección del Estadio Alonso e Hijos.

CENSURA

"Quizás sea justo suspender la disputa de la "Copa del Pacífico", pero resulta en extremo desatinado decirlo con el sabor del reciente "match" en la boca", escribe editorialmente "La Prensa", de Lima, refiriéndose a la decisión tomada por el fútbol peruano

El diario "La Prensa", de Lima, en la página editorial, comenta la actitud asumida por la Asociación Central de Fútbol de esa capital, en la suspensión definitiva de la disputa de la Copa del Pacífico. El artículo es del tenor siguiente:

"Una notoria falta de tino de parte de los dirigentes de la Asociación Central de Fútbol denuncia la decisión, recientemente adoptada por ese organismo, de suprimir la competencia anual de la "Copa del Pacífico". Y aunque las razones que se alegan para justificar la medida son de orden económico, todo hace presumir, como en la sesión de la entidad lo hicieron notar algunos delegados, que se trata de una reacción de resentimiento a raíz de la reciente derrota del cuadro nacional ante el representativo de Chile.

La relación de causa a efecto que puede fácilmente establecerse entre el resultado de aquel partido y la cancelación de la disputa del trofeo, constituye un hecho que demuestra la carencia de visión de que adolecen los integrantes de esa institución del fútbol profesional. La afición reservaba para la competencia de la "Copa del Pacífico" la satisfacción de gozar del merecido **desquite**. No por casualidad, sin embargo, los dirigentes que han respaldado la tesis de la anulación del torneo peruano-chileno con los mismos que sostuvieron la inconveniencia de que nuestro país acudiera al Campeonato Sudamericano que se realiza en Santiago, con idénticos argumentos a los que ahora han esgrimido.

Sin duda alguna, el deporte profesional es víctima de la economía particular de los clubes, y los principios de mera diversión, competencia desinteresada, confraternidad internacional, etc., que prevalecían antes, han sufrido y sufren mella a consecuencia de las operaciones comerciales a que los empresarios destinan los equipos que conforman por medio de contratos e inversiones a veces muy altas. Pero cabe, de un modo generoso, conciliar la parte económica de la cuestión con la otra que atañe al prestigio de la divisa que se defiende en el campo, más aún si ella es la que corresponde a la patria. Va a ser difícil que los comentaristas chilenos y de otros países no deduzcan la medida tomada por la ACF como una mezquina manera de contestar al último partitdo, que de otra parte fúe, no obstante la derrota ajustada, una demostración de pundonor y coraje de los jugadores locales. Quizá sea justo suspender la disputa de la "Copa del Pacífico", pero resulta en extremo desatinado decirlo con el sabor del reciente "match" en la boca."

URUGUAYOS

MUY DE madrugada se dejaron caer ayer de sus camas los uruguayos. La orden de levantarse a las 7 de la mañana fue acatada por todos, con una sola excepción: Julio César Abbadie. Pero ésto no cogió de sorpresa al entrenador Juan Carlos Corazzo. Sabía de sobra lo remolón que era el notable interior izquierdo, titular del equipo y, sobre él, ejerció permanente vigilancia.

Y de nada valieron los "¡Está bien ché!.." "¡Conforme, ché" y "Allá voy, ché!" con que Abbadie, trató de aprovechar unos minutitos más de sueño.

Al final ganó Corazzo.

—oOo—

COMO resultado de todo ésto fue que a las 8.45, todos estaban desayunados. Y listos para subir al microbús que habría de conducirlos al vecino pueblo de Maipú, para entrenar en la cancha del Deportivo Insa.

Llegados allá, todos quedaron de corto para trabajar.

El entrenamiento fue suave. Unos primeros trotes y piques para calentar el cuerpo; ejercicios gimnásticos suaves de estiramiento muscular y por último a pelotear, hacer gambetas y linduras, tirar al arquero y descansar. Sólo no tomaron parte demasiado activa en esta última sesión para su match del domingo con Chile, Víctor Rodríguez Andrade, Néstor Carballo y Carlos Borges, ligeramente resfriados. Julio César Abbadie, totalmente recuperado de su lesión a un pié, fue el que adiestró más entusiastamente.

LUEGO, después de un pequeño respiro, la delegación se dirigió directamente desde Maipú al Stade Francais, para almorzar, como de costumbre, al aire libre, respirando a pulmón lleno y recreando la vista y el espíritu en la campiña y la agreste cordillera.

El almuerzo se componía de: Entrada de lengua fría con tomates; consomé; chuletas con papas frías o ensalada surtida; papitas fritas al hilo a granel; frutas y café.

Después, una caminata dentro del recinto del estadio, y regreso al Hotel Real para dormir la consabida siesta.

"Estamos encantados con este hermoso y apacible sitio de descanso —nos declaró el entrenador Corazzo. Es muy bonito el Stade Francais. ¡Ojalá que este campeonato se prolongará, para continuar aquí!"

—oOo—

LOS "charrúas", reposaron hasta las 4 de la tarde. Salvo, como era de suponer, Abbadié, que se dio tal maña para ser el último en someterse a la fuerte sesión de obligado masaje, que le hurtó, lindamente, con el mejor de los estilos, media hora más de reposo a Corazzo. Este, acostumbrado a estas "metidas" de Julio César, optó por hacerse el leso.

Después del masaje, los muchachos obtuvieron permiso para ir al cine. Unos fueron al Teatro Alameda a ver las películas "Esclavitud" y "Amar es morir", y los más, al Teatro Carrera, donde, además, de la cinta "El mundo del circo", se pasaba en la pantalla la película "Línea Francesa", de la curvilínea y explosiva Jane Russel.

Finalmente, para dar término a la jornada vivida ayer por los uruguayos, ¡a comer y a dormir!

"Es grandiosa la Villa Panamericana; perfecta la organización y excelente la comida, en los Juegos de México

LUIS MALDONADO RIVERA, jefe del equipo de remo que se encuentra en México para participar en las regatas de los Juegos Panamericanos, entre el 17 y el 20 del mes en curso, le ha enviado una interesante carta al presidente de la Federación de este deporte, la que, por contener informaciones de orden general, la publicamos "in extenso".

La carta fue recibida ayer por Alberto Labra y trae fecha 7 de marzo. Dice así:

"El avión llegó a Lima a las 14.15 horas del 4 de marzo, y llegó a Panamá a las 21.30 horas del mismo día. Como hubo atraso del avión que debíamos tomar en Panamá, tuvimos que pernoctar en el monumental Hotel Panamá, que cuesta diez dólares diarios, por persona, sin pensión (lo pagó Panagra). Partimos de Panamá a las 4.30 de la madrugada del sábado 5 de marzo, y llegamos a México, exactamente, a las 10.30".

EN MEXICO.— "Había sólo dos personas en el aeropuerto esperándonos. Cumplidos los trámites aduaneros, nos llevaron hasta la Ciudad Universitaria en camiones. Aquí le llaman camiones a los buses".

"La Ciudad Universitaria es algo que nadie se puede imaginar de grandioso. El Comité Organizador mexicano se ha esmerado en la organización perfecta de estos Juegos Panamericanos. Nos llevaron inmediatamente a nuestras aposentadurías, quedando toda la delegación chilena en el tercer piso de una de las alas, es decir, parte del tercer piso, porque aquí mismo están alojadas otras delegaciones. Chile quedó alojado por grupos de ramas deportivas. En el dormitorio de nuestros remeros, quedaron los nadadores Mundt y Villalobos, existiendo la mayor unidad y camaradería. Como acuáticos, se entienden bien.

"A los delegados nos alojaron en la misma ciudad universitaria, pero en otro edificio, distante tres cuadras del alojamiento de los muchachos".

TODOS BIEN.— "Hasta ahora, 7 de marzo, el clima, contrariamente a los vaticinios desalentadores, por la altura, no ha influído absolutamente nada. En el día, más o menos 28º, que acá lo encuentran muy caluroso, y en la tarde y madrugada unos 10º. Nosotros nos abanicamos con estas temperaturas".

"La moral muy alta y el espíritu muy sano y alegre. Dicen que el clima se manifiesta después de 4 ó 5 días. Veremos. Y ojalá que no sea así. El viaje desde la ciudad universitaria hasta la pista de Xiochimilco demora entre 30 y 40 minutos".

LA PISTA.— "La pista de remo tiene 60 metros de ancho y 1.300 metros rectos de longitud, con profundidades de tres metros en el centro y hasta de un metro en las orillas. Existen varios clubes de remo con bastante material nuevo, de origen suizo y alemán. Los botes nuestros tuvieron que viajar 580 kms. en camiones, desde Veracruz, y como éstos no eran muy grandes, los shell se bambolearon mucho. El "8" argentino llegó roto y el "2" nuestro, también. Pero el carpintero ha solucionado todo.

"El bote de "4" nuestro, es una hermosa embarcación y los muchachos lo encuentran muy liviano, teniendo mucho deslizamiento. ¡Qué gran cosa es tener nuestro propio bote!

ENTRENAMIENTOS. — "Los argentinos nos llevan dos semanas de ventaja de aclimatamiento. Hay buses a disposición de todos los jefes de ramas, a la hora que lo soliciten, avisando sólo con 10 minutos de anticipación. Como los muchachos se sentían con mucho ánimo, hicieron su primera salida a las 9 de la mañana del domingo, suavemente, recorriendo la pista a 20 paladas por minuto. Al subir al bote tenían 76|80 de pulsaciones, y después del entrenamiento, igual número. Harán demarcaciones aéreas de las distancias.

"El lunes remaron 5.000 metros en los canales, que son pintorescos y zigzagueantes, parando cada 1.200 metros, pero siempre muy suave. He tenido que sujetarlos, porque quieren emplearse a fondo. El médico nos ha dado instrucciones precisas, y lo consulto constantemente".

"Estoy temeroso de que después de 3 ó 4 días de estada, se produzcan las reacciones que experimentaron los argentinos. En el dos largos trabajaron hoy unos minutos Gómez y Vargas, pero el bote hizo agua y volvió al taller de reparaciones. Disponemos de lanchas, a toda hora para los entrenamientos. El presidente de la Federación de Remo, señor Ruitanz, es una excelente persona".

MUCHO TRABAJO.— "No es conveniente que a estas difíciles competencias venga una sola persona, que, a la vez, tenga que actuar de entrenador y de dirigente, porque las reuniones se han venido efectuando todos los días a las 9.30 horas de la mañana. A la primera no pude asistir, porque hube de darle preferencia al aspecto técnico. No puedo atender los aspectos congresales y sociales o protocolares, porque debo estar junto a los competidores, atendiendo los múltiples aspectos de una consciente dirección técnica. Así se lo dije a Vinicio Frigerio. La imposibilidad de concurrir a las reuniones se debe a que en viaje, solamente, ocupo 2 horas 40 minutos, más en preparar el bote y dirigir el entrenamiento con calma, regreso, pesaje y control médico, que debo presenciar, me llevan siete horas diarias de trabajo. Es necesario que otros dirigentes atiendan los asuntos administrativos, sociales o protocolares".

NUESTRO PABELLON.— "Mañana se hará la ceremonia de izar nuestra bandera (o sea, que el acto tuvo lugar el martes 8 de marzo). Por tal motivo, los entrenamientos se fijaron para las 6 de la madrugada".

LA ALIMENTACION.— "A cada participante, incluyendo los dirigentes, se les han dado tarjetas para entrar al comedor, ya sea para el desayuno, almuerzo o comida. En el momento de entrar le dan un ticket, que debe ser entregado algunos metros después, en donde le proporcionan una bandeja con servicio. Con ella se dirige a una "pasarela", en donde proporcionan lo siguiente:

AL DESAYUNO: Huevos revueltos con jamón; panes diversos; mantequilla; jugos de frutas; leche; mermelada, café o chocolate.

AL ALMUERZO: Consomé o sopa, carne asada de vacuno o porcino, con arroz o fideos. Otro día, por ejemplo, pescado; un vaso de leche; agua mineral; un vaso de jugo de frutas; postre, helados y bebidas refrescantes a discreción.

A LA COMIDA: Un menú más o menos parecido al del almuerzo.

"Todos están contentos con las comidas, que son sanas y abundantes".

COMENTARIO.— "Las noticias que proporciona el jefe del equipo de remo, son las primeras que llegan directamente de nuestra delegación. Por ellas, puede apreciarse que precisamente hoy se estará en el período crítico de aclimatamiento, o sea, que los efectos de la altura empezarán a dejarse sentir.

Por otra parte, se aprecia que la organización de estos II Juegos Deportivos Panamericanos es perfecta, ya que todos los detalles principales, como ser, alojamiento, alimentación, transporte y medios de competencia, todos los encuentran excelentes. Por consiguiente, si se logra contrarrestar el efecto de la altura, —lo que se estima improbable a juicio de muchos—, la actuación de nuestros atletas podría responder a sus mejores performances. Sin embargo, no debemos hacernos ilusiones. El compromiso es el más difícil que hayamos afrontado".

TORNEO DE TENIS STADIO ITALIANO

Ha sido fijado para mañana domingo, el plazo fatal de cierre de inscripciones para el campeonato de tenis que ha organizado el Estadio Italiano, torneo que se iniciará el sábado 19, del presente, con la participación de elementos de primera, segunda y cuarta categorías, solamente en la modalidad de "singles".

El sorteo se efectuará el martes 15 en el local de la Asociación de Tenis de Santiago. El valor de las inscripciones es de $ 230 para primera categoría y de $ 200 para segunda y cuarta.

MILES ASISTEN AL CATCH

Hoy compiten en el "Caupolicán" Chino Allende - Hércules Negro, y el chileno Barba Negra con el español Manolete

Seis encuentros internacionales brinda esta noche, a las 21.45 horas, el sensacional Torneo de Catch 1955.— Orden del programa deportivo del "Agárrase Como Pueda"

El catch gusta tanto como el fútbol. Lo comprueba la enorme afluencia de aficionados al viril deporte, que rueda a rueda agotan las localidades altas y bajas del Teatro Caupolicán. Son los mejores "catchers" sudamericanos que compiten en el ring de la Empresa Chilena Cóndor.

Esta noche, el torneo ofrece especiales atractivos, con seis encuentros, programados desde las 21.45 horas. Destácanse los encuentros que librarán Barba Negra, en el semifondo, con Manolete. El match de fondo será protagonizado por el chileno Chino Allende, la nueva "taquilla" del Caupolicán, con el Hércules de Cuba, el formidable negro del Caribe.

ORDEN DE LAS COMPETENCIAS. — 1.o, The Great Markus, norteamericano, vs. Diego Torres, campeón chileno; 2.o, Bernardo Dupré, chileno vs. Gran Amed, árabe-argentino; 3.o, Bill Martínez, campeón colombiano, vs. Diablo Rojo Macías, campeón mexicano; 4.o Barba Roja, campeón judío vs. Lolo Aguilera, chileno; 5.o, Barba Negra, campeón chileno, vs. Manolete, campeón español; 6.o, Chino Allende, campeón chileno, vs. Hércules Negro, campeón cubano.

Las localidades, a los precios de $ 100 ring-side de preferencia; $ 80 platea preferencia, y $ 25 galería. Están a la venta desde las 10 de la mañana.



Escenas emocionantes, como éstas, es la que brinda rueda a rueda el catch del Caupolicán. Esta noche habrá seis nuevos encuentros internacionales de óptima calidad y atracción.

NATACION HABRA EN EL STADE FRANCAIS

La Asociación Santiago de Natación pondrá término a la temporada de verano, con un torneo oficial que hará hoy a las 17 horas, en la piscina del Stade Francais y que contará con la participación de destacados nadadores metropolitanos.

El programa, que se completará con la presentación del ballet de Inger von der Forst agrupa las siguientes pruebas:

200 metros pecho, hombres, 1.a categoría; 100 metros libres hombres, infantiles; 100 metros pecho, damas, 2.a categoría; 100 metros mariposa, hombres, 3.a categoría; 50 metros espalda, damas, infantiles; 100 metros libres, hombres, 2.a categoría; 100 metros espalda, hombres, 2.a categoría; 100 metros espalda, damas, 1.a categoría; 100 metros libres, hombres, 4.a categoría; 100 metros pecho, hombres, infantiles y posta 4 por 50 metros, 4 estilos, hombres, todo competidor.

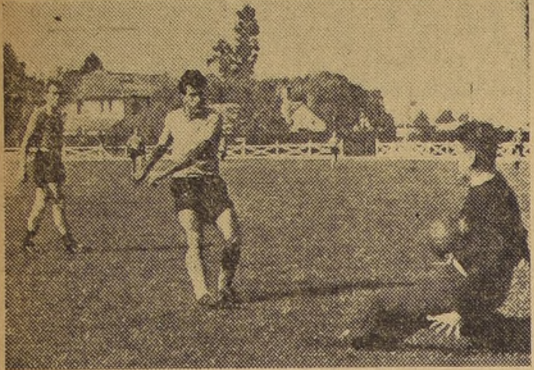
LICEO SANTIAGO JUNIOR SCHOOL
HUMANIDADES HASTA 4.o AÑO
Enseñanza Gratuita
QUEDAN POCAS VACANTES
Además, Kinder y Preparatorias Anexas. Exámenes válidos rendidos en el mismo establecimiento. Matrícula de 9 a 1 y de 4 a 7 P. M.
BLANCO ENCALADA N.o 1647

ATENCION Fuentes de Soda
FABRICA OPPICI Y DE DEO LTDA.
Especialidad en hornos eléctricos semi-industriales e industriales fijos y rotativos
OFERTA especial de horno eléctrico sobremesa, modelo H-8, para EMPANADAS y PASTELES
Precio propaganda: $ 16.000.-
Incluso impuestos
REEMBOLSO A PROVINCIAS
Ventas: Av. PORTUGAL 700 - Esq. 10 de JULIO FONO 39747 - CASILLA 6063 - STGO.

PORTADOCUMENTOS PARA COLEGIALES EN TODOS LOS TIPOS
DESDE $ 275.—
$ 550.— de 32 centímetros
$ 580.— de 34 centímetros
$ 610.— de 36 centímetros
$ 670.— de 38 centímetros
PRECIOS SIN COMPETENCIA PORQUE SOMOS FABRICANTES
FABRICA DE CARTERAS Lily FONO 31766 VICUÑA MACKENNA 827

El argentino Brozzi arbitrará a Chile y Uruguay

Preliminar: Perú-Ecuador.- Homenajes a Livingstone y Máspoli





YA ESTAN "A PUNTO".—Un último entrenamiento cumplió ayer el seleccionado de Uruguay. En el campo de juego de Insa, en Maipú, todo el plantel hizo una sesión de gimnasia y fútbol, bajo la mirada vigilante de Juan Carlos Corazzo. Estos tres grabados corresponden a diversos aspectos del trabajo efectuado. En el extremo izquierdo, no sin esfuerzo, Máspoli logra rechazar un remate corto del insider Abaddie. Al centro, el quinteto que tan bien jugó frente a Paraguay, en el primer tiempo, y que saldrá a la cancha mañana para enfrentar a Chile. Lo integran Borges, Pérez, Míguez, Abaddie y Galván. El terceto central impresionó por su envergadura en el cotejo con los guaraníes, de manera que se espera un duelo suyo con la defensa chilena. Claro que en el equipo nacional también hay delantera, un quinteto capaz de jugar mano a mano con este celeste que dirige la batuta diestra de Omar Míguez. Al costado derecho, el arquero suplente Maceiras se esfuerza para neutralizar un lanzamiento alto, mientras lo observa William Martínez, otra de las grandes figuras del team oriental.

La reunión doble de mañana por la quinta fecha del Campeonato Sudamericano de Fútbol se iniciará a las 15 horas.— Meléndez no juega en el equipo nacional, y en su lugar actuará Manuel Muñoz.— Los ex campeones del mundo presentarán el mismo cuadro que ganó a Paraguay.— Sólo hoy a mediodía será designado el referee del primer cotejo. — El Estadio fue vendido totalmente

SE procedió anoche al último trámite previo al momento en que Chile y Uruguay salgan a la cancha del Estadio Nacional a protagonizar uno de los cotejos "grandes" del Campeonato Sudamericano: la designación del árbitro, ese personaje que nunca logra conformar al hincha. La responsabilidad recayó en el juez argentino Julio Brossi, a quien secundarán como guardalíneas, Washington Rodríguez, de Uruguay, y Danor Morales, de Chile.

Es decir que ya está todo listo para el gran cotejo en el cual Chile se juega una carta decisiva, fundamental. Si le ganamos a los ex campeones del mundo, nuestra chance se agrandará enormemente. Habremos quedado a dos escalones escasos del título de campeón. Si perdemos... Bueno, a lo mejor no todo se pierde y al final siempre nos surge una posibilidad. Lo que no puede dudarse es que el encuentro será apasionante, uno de esos partidos que se incorporan a la historia. Sin jugar todo lo que puede, Chile lleva dos victorias al hilo, muy convincentes en las cifras, aunque con recelo en la labor del sector defensivo. Uruguay, a su vez, entró en gran forma al torneo, superando nada menos que al campeón Paraguayo, en un cotejo de notable intensidad.

En el equipo nacional no podrá jugar Meléndez, y es de desear que esa ausencia no perjudique el rendimiento satisfactorio en demasía que ha tenido hasta ahora el quinteto piloteado por Jorge Robledo. Uruguay presentará el mismo elenco que debutó y ganó con Paraguay. De manera que las alineaciones de ambas escuadras serán éstas:

CHILE:— Escuti; Almeyda y Carrasco; Alvarez, Cortés y T. Robledo; Ramírez, Hormazábal, Robledo, Muñoz y Díaz.

URUGUAY:— Máspoli; Martínez y Tejera; Andrade, Carballo y Rey; Borges, Pérez, Míguez, Abbadie y Galván.

DOS HOMENAJES.— Entre el match de Perú-Ecuador y Chile-Uruguay, se cumplirá mañana un acto grato, no exento de emoción y brillo. El fútbol oriental, por intermedio de su delegación, hará entrega de una plaqueta de plata a Sergio Livingstone. Es un homenaje al gran arquero chileno, ausente en esta competencia por causas de fuerza mayor. Livingstone, que está convaleciente de una operación a los meniscos, se levantará especialmente de la cama para estar presente en este justo y magnífico homenaje que se le tributa a su condición de gran arquero y deportista. El homenaje será por partida doble, ya que la Asociación Central de Fútbol de Santiago, concretando una feliz iniciativa de la prensa chilena, ofrecerá también un valioso presente como testimonio de admiración a Roque Máspoli, cargado de glorias y pergaminos, figura prócer del fútbol oriental. Se le hará entrega de una medalla por intermedio del presidente de la entidad chilena señor Guillermo Ferrer.

PERU-ECUADOR:— La emoción comenzará mañana a las 15 horas porque la reunión quinta de este torneo apasionante, es doble y tiene como atracción inicial el cotejo de Perú y Ecuador. Un cotejo que puede ser bravo, porque se trata de dos cuadros separados por una rivalidad intensa. La última vez que jugaron, en Lima, Ecuador proporcionó una singular sorpresa al alzarse con un empate que no estaba en los cálculos peruanos. Claro que en la emergencia las posibilidades se inclinan en favor de los del Rimac, que con Chile exhibieron calidad, juego de envergadura. Pero es un partido con carácter de clásico, de mucha pasión. Y en ocasiones así la lógica suele no ser lógica.

PERU:— Suárez; Delgado y Salas; Bedoya, Colunga y Heredia; F. Castillo, Barbadillo, Terry, Mosquera y Gómez Sánchez.

ECUADOR:— Bonnard, Sánchez y Valencia; Gonzábay, Villacreces y Solís; Saeteros, Pinto, Balzeca, Merizalde y Triviño.

El árbitro será designado sólo hoy a mediodía.



NO HAY NINGUNA SEGURIDAD.—La lesión que sufrió Meléndez en el partido con los peruanos, hace incierta su presencia en el compromiso de mañana ante los uruguayos. En todo caso, Manuel Muñoz ya se puso a punto y será, sin duda, el insider izquierdo del cuadro nacional. En el lado derecho irá Enrique Hormazábal, haciendo ala con Ramírez. Tirado afirmó que la ofensiva no se resentirá con la obligada ausencia del crack viñamarino, pues el "Negro Muñoz" ha entrenado muy bien.

DIJO LA PRENSA

LA NACION

($ 30.000 a cada jugador uruguayo).

"La moral del cuadro, para ser ese su primer partido de prueba y de reconocimiento potencial, invadió todos los corazones. Si frente a los temibles macheteros habían respondido, el camino era ancho y propicio a futuras superaciones.

Y como para consolidar temperamentalmente esta predisposición, el comando directivo del equipo, ayer, como aperitivo espiritual, puso en manos de cada uno de ellos la suma de 300 pesos uruguayos oro".

LOS TIEMPOS

(Ningún arbitraje ha conformado).

"Cumplidos cinco partidos del Sudamericano, ningún arbitraje ha conformado a los cuadros participantes.

En el match de inauguración, y aunque éste fue sin problemas, se dijo que el uruguayo Washington Rodríguez "era demasiado complicado en sus cobros", opinión que compartieron tanto ecuatorianos como chilenos.

Posteriormente debutó Argentina enfrentando a Paraguay, y estos últimos se sintieron sumamente perjudicados por el pito chileno Carlos Robles. En la tercera fecha, el inglés Harry Dykes desagradó tanto a chilenos como a peruanos; en la cuarta, los argentinos se quejaron del nacional Robles, por no haber frenado el juego brusco, y en la quinta, los paraguayos estimaron que el argentino Brozzi no había actuado con ecuanimidad.

Como se ve, los referís marchan invictos en materia de inconformismo".

CLARIN

(Para Uruguay, Chile es un adversario de guardia invertida).

"Para Uruguay, Chile viene siendo un adversario de guardia invertida. Ahora, más aún debemos agregar el hecho de que los nuestros siempre han mostrado un juego de equipo más sincronizado, que, como sucedió en Lima, termina por hacer más desorganizada la faena de los celestes.

Vamos, pues, a encontrarnos con un adversario al cual hemos superado en base a esa guardia invertida de que hablamos, y a un plan técnico y táctico superior".

LAS ULTIMAS NOTICIAS

(Sólo se habla del Campeonato)

El Sudamericano de Fútbol, que se realiza actualmente en Santiago, ha "copado", como es natural, el interés de toda nuestra afición deportiva. En los corrillos de las esquinas, en el bar, en el café y en todas partes no se habla de otra cosa que de este Campeonato.

Ni siquiera la proximidad de los Juegos Olímpicos Panamericanos que se realizarán en México —y en los cuales Chile estará representado en diversos deportes —interesa ahora a nuestros aficionados. Estos viven únicamente preocupados de comentar el partido que se jugó el otro día o el que está por realizarse".

ULTIMA HORA

(Chile-Uruguay puede ser el mejor partido del Campeonato).

"Chile y Uruguay. Match esperado con ansias por todos. Ambas oncenas se encuentran invictas, y son capaces de brindar el mejor encuentro del Campeonato".

LA SEGUNDA

(Que no pongan jugadores lesionados).

"Nuestro entrenador, que es hábil y que ya por llevar dos triunfos merece respeto, también merece que se le diga con claridad que si pone a un jugador medio sano y después lo tiene que cambiar, los mismos que le aplauden lo van a censurar.

Si entra con toda la gente en buen estado, nadie va a censurarlo, porque dejó afuera a quien estaba saliente de una infección intestinal o de un yeso. Así se trate del mejor de los seleccionados".

EL DEBATE

(Significado de la expulsión de Borello).

"En este Campeonato Sudamericano ha llamado la atención y ha halagado ver el desempeño correctísimo, cordial y caballeroso del equipo argentino, el cual indudablemente ha sido aleccionado en tal sentido. Ante el foul contrario, ha venido el abrazo amigo, la palmada cariñosa, que le resta importancia a la falta. Por eso es que habrá dolido mucho la expulsión de uno de sus jugadores —en el match de antenoche ante los ecuatorianos—, quien no se contuvo y contestó desde el suelo un golpe aleve, mal intencionado. No hubo fuerza para sobreponerse, y quizá si ahora Borello sea el más arrepentido".

LA TERCERA

(Guerrero: "Ganaremos a Perú").

"Bombásticas han sido las declaraciones del presidente de la delegación ecuatoriana. Ha dicho el sonriente Guerrero: "La misión que traemos es ganar a Perú. Y eso no es nada de difícil, si se considera que siempre hemos empatado o perdido estrechamente con nuestros vecinos. Pero ahora sí que le ganaremos. Pueden estar seguros de ello. Con que ya tenemos que el encuentro aperitivo del domingo tiene sus atractivos, y grandotes".

EL MERCURIO

(Es posible que arbitre Juan B. Brozzi).

"Pese a la reserva que se mantiene para la designación del árbitro del partido entre las selecciones uruguaya y chilena, se anuncia que es muy probable que sea nombrado Juan B. Brozzi".

EL DIARIO ILUSTRADO

(Declaraciones de Jorge Robledo).

"Jorge Robledo nos dijo, con respecto al match del domingo entre las selecciones de Uruguay y Chile: "Será un partido difícil, pero podemos hacer un buen papel. Nuestro equipo está bien, e igual sus jugadores; sólo algunos resentidos de los golpes del último match. Mi hermano Eduardo se halla totalmente repuesto de su enfermedad".

Del match de antenoche, entre Uruguay y Paraguay, nos dijo: "Sólo me gustó la primera media hora de juego, luego hubo muchos fouls. El equipo uruguayo me agradó por la firmeza; además, es muy sólido; está muy bien".

EL SIGLO

(Cómo se defienden los uruguayos).

"El block defensivo de los charrúas es bravísimo. Sigue apegado a su viejo molde. Los dos halves de ala cuidan a los punteros rivales; tienen un centrohalf que domina toda la cancha, pero que no cuida a nadie en particular; y en sus fullbacks, como le llaman ellos, uno de ellos (Tejera) sale a cortar juego, y cuando marca busca al N.o 9. El otro zaguero es para última instancia (William Martínez). Es el último de la retaguardia antes de llegar a Máspoli. Por eso se dice que en la táctica defensiva uruguaya "siempre falta uno por pasar". En este caso es William Martínez".



BASQUETBOL

Esta noche se dará comienzo al Campeonato de Básquetbol Femenino que organiza el Club Laboratorio Chile en homenaje a sus socias Haydée Diéguez, Luisa Caroca, Inés Pérez, Luisa Pinto, Elena Pinto y Carlota Mendoza.

En este torneo se inscribieron los siguientes clubes: Deportivo Berenguer, del barrio Diez de Julio; Unión Portales, de Barrancas; Población Pedro Aguirre Cerda, de Los Cerrillos; Cristal Yungay, de Carrascal; Población Edwards, de la Cuarta Comuna; Delicias-Chile, combinado del barrio Pila, y Deportivo Alianza, de la Cuarta Comuna.

Los premios que se disputarán serán los siguientes: 7 pares de zapatillas de básquetbol para el campeón; 1 balón reglamentario de básquetbol para el vicecampeón; 1 trofeo para el que ocupe el tercer lugar y 1 trofeo para el que ocupe el cuarto lugar. Además, habrán algunos premios especiales para las jugadoras más destacadas y para los árbitros.

El programa de esta noche consulta los siguientes partidos:

CANCHA FRANCISCO ARELLANO (Toro Mazzote 184).— 19.45 horas, Población Edwards con Unión Portales, primeros femeninos.

20.45 horas: Delicias-Chile con Alianza, primeros femeninos.

21.45 horas, Deportivo Berenguer con Cristal Yungay, primeros femeninos.

—oOo—

Esta tarde, a las 18 horas, se dará comienzo en las canchas que posee el Deportivo Mademsa, al festival de básquetbol que ha organizado esta institución, a beneficio de sus fondos sociales.

El programa que se ha confeccionado, es el siguiente: 18 horas, segundos equipos femeninos del Mademsa con el Patricio Donoso; 19 horas, segundos equipos masculinos del Mademsa con el Patricio Donoso; 20 horas, primeros equipos femeninos del Mademsa y el Patricio Donoso.

CHILENOS

SIEMPRE hay curiosos en la misma puerta o en las inmediaciones del Estadio Italiano, lugar de concentración de los seleccionados chilenos. El muchacho o el fanático quieren ver a sus cracks, tocar a sus ídolos ,que mañana lucharán con los uruguayos, en un match en donde los nuestros se juegan toda su chance al título, o casi toda. Pero la entrada al recinto está prohibida, con justa razón. Sólo los socios, allegados a la delegación o gente de prensa tienen acceso a él.

o—0O0—o

EN LA MAÑANA, a las 11, luego de una sesión de gimnasia y velocidad, los cracks fueron a un "turco", a los Baños Teatinos, con Tirado a la cabeza. Pero no todos. Se quedaron en el Estadio: Muñoz, Araya, Coloma, Cortés, Carrasco, Vera, Valjalo, Jorge Robledo y Nitsche. Cuando llegamos, Araya, Muñoz, Carrasco y Vera jugaban un "dudo", mientras Cortés conversaba con un familiar.

Antes de almuerzo, esperando a los jugadores, estuvieron el periodista uruguayo Alvarez, con su fotógrafo; el entrenador chileno Alberto Cassorla, y cronistas de LA NACION y "El Diario Ilustrado". El jefe de concentración y delegado de la Asociación Central, Oscar Morales, hombre múltiple y sumamente útil, presidió la mesa de los cracks, a la vez que se defendió como un tigre en la petición de entradas para el sensacional match de mañana. Es de advertir que a los muchachos les dan de a 6 o más, según sus exigencias —al final, el espectáculo lo hacen ellos—, pero naturalmente que las necesidades son por un número mayor. Durante el almuerzo, en un rápido "juego de manos", Tirado se apropió de una tribuna de Jaime Ramírez, y en seguida Muñoz le obsequió otra; pero los cracks esperaban que llegara la noche para que dichas entradas volvieran a poder de sus dueños...

o—0O0—o

A PROPOSITO de almuerzo, todos los cracks concuerdan en que están espléndidamente bien atendidos por el personal del Estadio Italiano. Tienen palabras de reconocimiento para el administrador, don Ceferino Molino, un caballero todo bondad. El cuerpo de garzones del casino lo forman Elizardo Garrido, Segundo Campos, Arnoldo Guíñez, Ramón Garrido y Manuel Quijada. En la cocina trabajan Guillermina Garrido, como maestra, y sus ayudantes Luis Reyes y Arnoldo Gundián.

o—0O0—o

EL ALMUERZO de ayer consistió en entrada de atún, crema de sémola, pollo asado con arroz o puré, fruta natural y café. Los seleccionados se fueron en seguida a dormir la siesta de rigor, a su "casa de habitación" de Apoquindo 12676, con excepción de Jaime Ramírez, Carrasco y Muñoz.

Más tarde, el kinesiólogo Rubén Astudillo llevó en su Cadillac a la Clínica Kappes, para que fueran atendidos por el Dr. Ercoles, a los siguientes jugadores: Cortés, para sacarle unos puntos; Meléndez, aplicación de ultrasonido, lo mismo que Díaz; Espinoza, por su desgarro muscular, y Jaime Ramírez, por una pequeña lesión en un pie. Quien tampoco está bien es el porteño Guillermo Díaz, con una colitis que lo ha hecho bajar 2 kilos. También padece de colitis Eduardo Robledo, quien come y duerme en su casa, igual que su hermano Jorge.

o—0O0—o

EN LA TARDE los seleccionados fueron a tomar once al Café Sao Paulo, y en seguida vieron los noticiarios Emelco de los partidos Chile-Ecuador y Chile-Perú, en la sala de San Antonio 255. Volvieron a comer al Estadio Italiano, y luego a dormir.

Me gusta...

FERNANDO HURTADO: (Empleado del Banco Sudamericano).— "me gusta para compeón Chile, que ahora dispone de un poderoso equipo. Desde hace 10 años que no se elegía un seleccionado tan completo y con tan buenos players.

El triunfo sobre Perú es elocuente y de buen augurio para los futuros encuentros.

El segundo puesto lo van a ocupar en empate, Argentina y Uruguay. El cuarto, será para Paraguay; el quinto, para Perú y el último, Ecuador".

MARIO RAUL GARRIDO FUENTEALBA: (Hincha del Club Magallanes).— "Me gusta para campeón, Chile. Creo que ahora se llevará el título y en forma invicta. El público debe alentar a nuestros muchachos que están jugando con amor propio y patriotismo, reconocido por todos. Don Lucho Tirado, debe hacer jugar a Hormazábal como insider. Uruguay, debe ser el vicecampeón por su gran clase internacional, por su garra y por su hombría en campeonatos sudamericanos".

Argentina, para el tercer puesto; cuarto, Paraguay, y quinto, Perú.

MATIAS MEDIANO: (Proveedor de pescados y mariscos del Mercado Central).— "Me gusta para campeón el seleccionado uruguayo, por su gran calidad, y porque fueron campeones mundiales, olímpicos y sudamericanos.

Para el segundo lugar, Argentina; tercero, Chile; cuarto, Paraguay; quinto, Perú y sexto, Ecuador".

CARLOS SANCHEZ GALVEZ: (Hincha de Colo Colo).— "Como furibundo colocolino me gusta Chile, porque no en vano forman parte del seleccionado chileno 8 cracks de la institución alba.

Como vicecampeón, Uruguay; los bravos representantes de la celeste. Tercero, Argentina; cuarto, Perú y quinto, Paraguay".

CIRCULO DE CRONISTAS FESTEJO A LOS PERIODISTAS EXTRANJEROS

En el Casino del Cerro San Cristóbal se efectuó antenoche la comida que ofreció el Círculo de Periodistas Deportivos de Chile en honor de los cronistas extranjeros que han llegado hasta nuestra capital a presenciar la disputa del XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol. La invitación se hizo extensiva al presidente de la Asociación Central, señor Guillermo Ferrer; al dirigente del fútbol argentino y tesorero de la Confederación Sudamericana, señor Antonio Rotilli, y al señor Aejandro Rivera, presidente del Consejo Nacional de Deportes, quien se excusó por motivos particulares.

El acto transcurrió en medio de singular brillo, en un ambiente fraterno y más cordial, poniéndose de manifiesto en las palabras pronunciadas por los distintos oradores, quienes, asimismo, recalcaron la importancia del periodismo escrito y hablado, en las actividades de las diferentes especialidades del deporte.

Ofreció la manifestación el señor Alberto Arellano, actual presidente de la entidad que agrupa a los periodistas deportivos metropolitanos, en conceptuosas frases, para los colegas visitantes. Agradecieron, en iguales términos, los señores Rafael Guerrero, de Ecuador; Nobel Valentini, de Uruguay; Félix Frascara, de Argentina; Jaime Eguino, de Bolivia; Antonio Rotilli, de Argenttina, y Carlos Cárdenas y Carlos Paz, del Perú. El señor Valentini hizo entrega al señor Arellano de un artístico álbum con motivos folklóricos de su país, enviado por la entidad congénere de Uruguay.

SEVERA AMONESTACION PARA VILLACRECES Y JOSE BORELLO

A raíz de la apelación interpuesta por la representación de Ecuador, ante la sanción recaída sobre el jugador Villacreces, el Tribunal de Penalidades del Campeonato procedió a llamar de nuevo al citado player y a Borello, autores del incidente que obligó a su expulsión del campo, durante el partido de Argentina con Ecuador. Oídas las partes, el Tribunal que preside el señor Máximo Tapia, acordó revocar su fallo anterior, disponiendo una amonestación severa tanto para Villacreces como para Borello. En tal razón quedó sin efecto la suspensión por un partido ordenada anteriormente.

XVIII.o CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FUTBOL

MAÑANA DOMINGO — ESTADIO NACIONAL

15 horas: PERU — ECUADOR

17 horas: CHILE — URUGUAY

Las entradas numeradas de tribunas de preferencia, bajo la marquesina, laterales y de marathon, para la reunión doble de mañana,

ESTAN TOTALMENTE AGOTADAS

Las entradas de tribuna de primera y galerías, se colocarán para la venta solamente en las boleterías del Estadio Nacional, desde las 12 horas de mañana.

Se avisa al público que durante el día de hoy y mañana, las oficinas de la Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala 1872, casi esquina de Cienfuegos, permanecerán cerradas y no se atenderá al público por haberse concedido descanso al personal.

Miércoles próximo, Estadio Nacional

SEXTA FECHA DEL CAMPEONATO

20 horas: PARAGUAY — ECUADOR

22 horas: ARGENTINA — PERU

Las entradas numeradas para la reunión doble del próximo miércoles y del domingo 20, Chile-Paraguay, se pueden adquirir desde el lunes próximo, en la sede de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, Erasmo Escala 1872, casi esquina de Cienfuegos.

HORAS DE ATENCION: De 10 a 12.30 horas y de 16 a 20.30 horas.

BANCO CENTRAL DE CHILE

ESTADO DE SITUACION EN 28 DE FEBRERO DE 1955, PRACTICADO A PEDIDO DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

CUENTAS	Moneda Corriente	Moneda Extranjera Equiv. de Mds./Ext. US$ 1.— = $ 110.—	ORO Equivalencias del Oro 0,00807883 grs. finos = $ 1; 0,888671 grs. finos = US$ 1; US$ 1.— = $ 110.—; $ Oro de 6 d. = $ 22.65885
FONDOS DISPONIBLES:			
a) Oro sellado chileno en el País			261.480.129.—
b) Oro específico en el País			1.902.233.699.22
c) Oro específico en el Exterior			2.523.644.705.32
d) Depósitos en Corresponsales del Exterior		1.105.490.668.39	
e) Otros valores en monedas extranjeras en el País		97.160.347.25	
f) Corresponsales de Compensaciones		3.130.882.738.50	
OTROS VALORES:			
a) Moneda Divisionaria (Anterior DFL. 106)	1.281.19		
b) Documentos a cargo de otros Bancos	3.030.838.03		
APORTES A INSTITUCIONES INTERNACIONALES:			
Aporte al Fondo Monetario Internacional, Art. 3.o, Sec. 3 b	4.125.294.555.80	197.448.909.90	1.177.256.534.30
Crédito con Fisco, Ley 8,403, Art. 13, para pago de acciones del Banco Internacional de Rec. y Fomento	688.669.516.70		
COLOCACIONES:			
Con Bancos Accionistas:			
a) Redescuentos	4.602.141.530.75		
Con Banco del Estado de Chile:			
a) Redescuentos, Art. 84, DFL. 126	1.312.931.581.29		
b) Préstamos Agrícolas, Art. 85, DFL. 126	1.000.000.000.—		
c) Préstamos, Art. 86, DFL. 126	1.270.000.000.—		
Con el Público:			
a) Letras Descontadas	1.294.581.041.87	440.000.000.—	
b) Préstamos Warrants	960.300.000.—		
c) Letras Descontadas a Cooperativas Agrícolas, Ley 4,531	606.278.75		
d) Préstamos a Cooperativas de Consumos, Ley 7,397	11.400.000.—		
e) Letras Descontadas a la Industria Salitrera	796.500.000.—		
f) Descuentos a cargo FF. CC. del Estado, Ley 7,140	132.250.754.78		
g) Letras Descontadas, a cargo FF. CC. del Estado	74.520.892.99		
h) Letras Descontadas a Cía. de Acero del Pacífico S. A.	205.993.724.55		
i) Letras Descontadas a cargo de Cía. de Acero del Pacífico S. A.	448.727.580.60		
j) Otras Colocaciones	3.—		
k) Ptmos. con Letras en US$, Art. 53, Ley 11,575		976.542.252.40	
Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:			
a) Préstamos al Fisco	613.100.114.16		
b) Créditos al Fisco, Giros del Bco. Internac. de Rec. y Fomento, Dectos. Hda. 309, de 9—I—46, y 10,735, de 13—XI—51	1.288.862.42		
c) Préstamos a la Municipalidad de Providencia, Ley 8,787	2.233.074.56		
d) Préstamos al Fisco, Ley 11,575	10.768.153.000.—		
e) Préstamos al Fisco, Ley 7,747, Art. 40, Letras A. y C. y Dcto. Hda. 8,245 — Interfund		1.375.000.000.—	
f) Letras Descontadas a Caja de Amortiz., Ley 7,200, Art. 15, Ley 11,575, Art. 60	4.500.000.000.—		
Con Empresas Autónomas y Semifiscales:			
a) Caja de Crédito Popular, Ley 5,398	24.250.000.—		
b) Préstamos y Descuentos a la Caja de Crédito y Fomento Minero, DFL 212, Art. 44	500.000.000.—		
c) Préstamos, Leyes 6,421-9,280, y DFL. 45 y 87 y 382 INACO	1.832.699.918.85		
d) Descuentos Leyes 6,421-9,280 y DFL. 45, 87 y 382 INACO	294.640.017.—		
Varios Deudores	955.000.—		
INVERSIONES:			
Bienes Raíces	93.122.596.57		
Muebles	1.420.398.56		
Valores Mobiliarios	48.537.83	562.980.—	
Bonos del Banco Internac. de Rec. y Fomento		21.003.798.20	
INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:			
Operaciones Ley 7,747, Art. 40, Letra C:			
a) Bonos Fiscales ... $ 235.074.211.80			
b) Bonos Fiscales (Ley 9,540) ... 477.856.680.—			
c) Cía. Acero del Pacífico ... 1.227.300.550.—			
d) Pagaré CORFO para ETCE., Ley 8,132, Art. 4.o ... 132.126.588.68			
e) Debentures FF. CC. del Estado ... 15.000.000.—	2.087.358.030.48		
Pagarés de Tesorería, Ley 9,989	293.135.000.—		
Bonos Fiscales, Ley 8,143, Arts. 4.o, 5.o y 6.o transitorios Banco del Estado (ex Caja de Crédito Agrario)	325.651.000.—		
Pagarés Fiscales, Ley 8,918, Arts. 8.o y 9.o (Ley Económica, del 30—X—47)	197.860.000.—		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Cambio N.o 1 (Fondos de Reserva)	4.014.314.034.70		
Cambio N.o 2:			
1) Otras Disponibilidades del Banco ... $ 1.729.445.316.59			
2) Equiv. Cuota US$ Fondo Monetario Internacional ... 197.448.909.90			
3) Equiv. Cuota Oro Fondo Monetario Internacional ... 1.177.256.534.30	3.104.150.760.79		
Cambio N.o 3 (Compras de Cambio, Ley 7,144)	152.795.193.46		
Cambio N.o 4 (US$ Compensación) con Argentina Liq. Op. Pendientes	887.499.554.70		
Cambio N.o 5 (Cambio Ley 9,839)	528.753.531.26		
Compra-Venta Ley 9,839 (Conv. N.o 2)		11.941.389.72	
Compra-Venta Ley 9,839 (Conv. 5)		33.000.000.—	
Compra-Venta de Cambios de Compensación		3.880.491.777.80	
Compensaciones Internacionales Créd. Covensa		472.429.375.—	
Compensaciones Internacionales Créd. C. A. P.		158.406.413.—	
Operaciones Pendientes (Cobre)	2.491.092.19		
Operaciones Pendientes y Varios	76.738.217.29	1.382.039.77	
Intereses por Recibir	58.259.261.79	2.271.347.10	
OTRAS CUENTAS DEL DEBE:			
Gastos de Administración y Varios	70.245.549.06	3.001.079.96	
TOTALES	47.358.112.325.97	11.907.015.116.99	5.864.615.067.84

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

CUENTAS	Moneda Corriente	Moneda Extranjera Equiv. de Mds./Ext. US$ 1.— = $ 110.—	ORO Equivalencias del Oro 0,00807883 grs. finos = $ 1; 0,888671 grs. finos = US$ 1; US$ 1.— = $ 110.—; $ Oro de 6 d. = $ 22.65885
EXIGIBLE A LA VISTA:			
Billetes en Circulación	28.192.478.168.88		
Depósitos de Terceros:			
a) Bancos Accionistas	4.824.002.497.85		118.131.920.24
b) Público	24.074.117.65	77.736.532.17	
c) Banco del Estado de Chile	1.329.028.965.38		39.222.469.36
d) Caja de Amortización	10.102.885.76	7.462.443.59	
e) Fisco	75.896.673.67	104.189.865.85	1.252.58
f) Reparticiones Gubernativas	64.104.867.70	9.244.526.50	11.016.559.09
g) Tratados de Compensación	41.006.479.80		
h) Otros Compromisos	124.014.724.20	3.436.686.34	9.413.16
SUMAS	34.684.709.380.89	202.070.054.45	168.381.614.43
CUENTAS CON INSTITUCIONES INTERNACIONALES:			
Cuenta N.o 1. Fondo Monetario Internacional:			
a) Depósito por Aporte Inicial ... $ 4.124.478.426.20			
b) Por Compras de Cambio ... 1.375.000.000.—	5.499.478.426.20		
Cuenta N.o 2, Fondo Monetario Internacional	587.448.10		
Cuenta A. Banco Internacional de Rec. y Fomento	688.669.516.70		
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Fondos de Reserva (Conversión N.o 1)			4.014.314.034.70
Otras Disponibilidades del Banco (Conversión N.o 2)		1.494.528.953.19	1.621.563.197.32
Compras de Cambio, Ley 7,144 (Conversión N.o 3)		152.795.193.46	
Operaciones Pendientes y Varios	1.370.981.996.98	37.874.615.52	60.356.221.39
Cuentas con Sucursales	168.835.053.08		
Corresponsales de Compensaciones		4.476.355.750.90	
Compra-Venta de Cambios de Compensaciones		906.743.698.30	
Compens. Canje US$ Cy. por US$ Compens. (Conv. N.o 4)		1.307.508.209.70	
Compensaciones Cuenta Bancos Autorizados		2.104.073.622.20	
Cías. Autorizadas US$ Compensac. con Ecuador		5.042.141.50	
CORFO, Art. 5.o, Convenio Eximbank	936.719.701.37		
Cambio N.o 4 (US$ Compensaciones)	2.503.449.056.90		
Varios Acreedores (Cobre)	276.850.908.90		
Cuenta Transitoria, Ley 10,255 (Cobre)		91.004.312.30	
Operaciones Pendientes (Cobre)		539.957.271.13	
Retención Art. 7.o s/ Ingreso US$ Cobre, Ley 10,255	130.779.478.83		
Compensaciones US$ Garantía por Créditos Pendientes		50.290.367.60	
Compra-Venta Ley 9,839 (Conv. N.o 5)		528.753.531.26	
Cambio N.o 5 (Cambio Ley 9,839) s/g. Contratos Retro-Compra	33.000.000.—		
OTRAS CUENTAS DEL HABER:			
Ganancias Varias	178.781.811.61	10.017.305.45	
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital	230.743.000.—		
Fondo de Reserva para Futuros Dividendos	409.526.546.41		
Fondo de Eventualidades	250.000.000.—		
TOTALES	47.358.112.325.97	11.907.015.116.99	5.864.615.067.84

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia y Garantía	5.519.675.878.01		378.989.417.22
Cobranzas	1.497.860.957.06	959.642.20	
Cobranzas de Oficinas	481.415.034.26		
Vales y Billetes Fiscales para Incinerar	17.501.—		
Billetes del Banco sin valor para Incinerar	557.524.630.—		
Cobranzas Recibidas de Corresponsales Compensación		125.230.449.30	
Cobranzas Enviadas a Corresponsales Compensación		269.777.561.90	
Corresponsales de Compensaciones		153.953.43	
Custodia en Corresponsales		9.694.—	
Crédit. Suisse, Zurich, Dep. Esp. Chile, Fcs. S.		1.436.000.—	
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento "1.a Cuota"			76.999.983.84
Compra Condicional Dlls. Interfund		1.375.000.000.—	
Documentos Visados, Leyes 5,185, 5,307 y 5,350	130.500.000.—		
Debentures "C. A. P.", Ley 7,747 US$		1.100.000.000.—	
Importación de Capitales, Ley 9,839		995.260.646.85	
Valores en Custodia (Bonos Bco. Intern. de Rec. y Fomento)		21.450.000.—	
Aporte del Fisco por Suscripción de Accs. del Bco. Internacional de Reconstrucción y Fomento, Ley 8,403, Art. 13	693.000.000.—		
	8.879.994.000.33	3.889.277.947.68	455.989.401.06

Valores en Garantía	1.981.598.798.—		
Valores en Custodia	3.538.077.080.01		378.989.417.22
Letras en Cobranzas	1.497.860.957.06	959.642.20	
Letras de Oficinas en Cobranzas	481.415.034.26		
Vales y Billetes Fiscales retirados de la circulación	17.501.—		
Billetes del Banco sin valor retirados de la circulación	557.524.630.—		
Reembolsos para Compensaciones		125.230.449.30	
Reembolsos de Compensaciones		269.777.561.90	
Compensaciones con el Exterior		153.953.43	
Custodia en Dinares		9.694.—	
Caja Amortización Dep. Esp. Ch. Fcs. S.		1.436.000.—	
Banco Intern. de Reconstrucción y Fomento "Aporte Fiscal"			76.999.983.84
Dollars Comprados al Interfund		1.375.000.000.—	
Visaciones, Leyes 5,185, 5,307 y 5,350	130.500.000.—		
Suscripción Debentures "C. A. P.", Ley 7,747 US$		1.100.000.000.—	
Aporte de Capitales, Ley 9,839		995.260.646.85	
Custodia en The National City Bank, New York		21.450.000.—	
Acciones Fiscales del Banco Internacional de Rec. y Fomento	693.000.000.—		
	8.879.994.000.33	3.889.277.947.68	455.989.401.06

VENCIMIENTO DE LAS COLOCACIONES

A LA VISTA	$ 102.519.475.23
A NO MAS DE 30 DIAS	5.193.295.434.35
A NO MAS DE 60 DIAS	3.519.806.335.49
A NO MAS DE 90 DIAS	4.608.042.354.94
A PLAZOS MAYORES	17.223.609.775.56
TOTAL	$ 30.647.273.375.57

ARTURO AGUIRRE E.
Contador General

FELIPE HERRERA L.
Gerente General

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

CONSERVATORIO Comunal. Holanda 3864. Piano, violín, guitarra, acordeón, canto, danzas, teoría. Exámenes válidos. De 7 a 9 P. M. (1) 14-3 P.

AFICIONADO a la guitarra, mandolino y acordeón. Antes de comprar instrumento consulte al técnico y profesor, S. Pedro Troncoso Otero, y defenderá su dinero. Calidad y duración. Diez de Julio 1212, altos. (1) 12-3 P.

SEÑORES aficionados aprendan teoría: gratuitamente guitarra, mandolino y acordeón, martes y viernes de 6 a 9 P. M. en Catedral 1465, interior de la Cámara de Comercio Minorista. Escuela Musical. (1) 12-3 P

CONCERTISTA ex alumna Rosita Renard, hace clases piano. Fono 44398. Llamar 10 a 1. (1) 14-3 P.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Nuble 72. Teléfono 53028. (3) H|O. C

6) ALHAJAS Y JOYAS.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 55726. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Bostin Nueva York 66 (6) H.O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman (6) H|O. C.

COMPRO toda clase de joyas, antiguas y modernas, oro, brillantes, relojes, platería, cristales, porcelanas, marfiles, monedas, condecoraciones, plumas fuente de marca. Huérfanos 1177, fono 88590 (6) H|O C.

COMPRAMOS oro, joyas, plata, monedas antiguas de oro y plata. Superamos cualquiera oferta. Ahumada 68. (6) 10-4 P.

10) ARMAS.

ARMERIA Santiago, ofrece revólveres y pistolas automáticas, modelos exclusivos, $ 3.000. Reembolsos a provincias, créditos en Santiago, Tenderini, local N.o 7. (10) 30-3 C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

ARREGLO cañas y carretes de pesca, composturas garantidas, San Diego 59. (10) H|O. C.

BALINES, rifles aire mil $ 85. Santos Dumont 639. Fono 67231. (10) H|O. C.

PISTOLAS calibre 22, $ 2.800, y tipo especial, $ 3.500; pistolas 5 tiros a fogueo, $ 2.500. Reembolso a provincia. Créditos en Santiago, Armería Francesa, Santa Rosa 442. (10) 10-4 C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

ANAFE Primus, fábrica de quemadores Irabe; anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor. San Pablo 1031, teléfono 80246. (13) 30-3 C.

REFRIGERADORES, Radios, lavadoras, batidoras. Chanchos eléctricos. El más vasto surtido, los mejores precios. "Casa García" Alameda esquina Avenida España. (13) 16-3 C.

IMPLATEX. Venta por mayor y menor. Cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros. Coquimbo 1067 (entre San Diego y A. Prat). (13) 12-3 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

30 AFEITADAS más le durarán sus hojas de afeitar, con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60, incluso gastos. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O. C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

TRANSFORMACIONES finas en carteras de cocodrilo, hechuras, composturas y teñidos. Se hacen fundas para maletas. Dirigirse a: Coquimbo 1179, (entre San Diego y Gálvez). Seriedad y rapidez. (15) 30-3 C.

FIGURIN. Pieles y novedades. Irarrázaval 2899. Depto. "Angora y Tejidos lana". (15) 30-3 C.

"VESTALAN" para cutis seco y base de polvos. Pídala Grant, Los Gobelinos, Perfumería Smart, Solaris; farmacias Klein, Bentjerot, Huérfanos, Recclus, Andrade, Troncoso (15) H|O C

16) ARTICULOS p. NIÑOS

CONFECCIONES para niños Garnitz. Facilidades de pago. San Diego 1651-A. (16) 6-4 C.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

ARRIENDO casa. Maturana 445, 8 mil pesos. (18-a) 13-3 P.

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

ESPLENDIDO departamento amoblado, arriéndase, Viña del Mar, living, comedor, dos dormitorios, dependencias. Bodega, frigorífico, garage, teléfono en edificio. Informes: Larrazaga 3 Norte 169. Teléfono 84179. En Santiago 47283. (18-b) 13-3 P.

g) Piezas

ARRIENDO pieza a persona sola. Maipú 122, entre Portales y Moneda. (18-g) 12-3 P.

1)—Varios.

PIEZA guardar muebles arriendo, propietario. Av. España 454. (18-1) 13-3 P.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones. Consúltenos sin compromiso. Alameda 1841. (20) H|O. C.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

AUTOMOVIL, camioneta o camión, compra-vende en Esperanza 8. Inocencio Abasolo. (21) H|O. C.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compra-vende. Precios convenientes. Facilidades. Gálvez 102. (21) H|O C.

CAMIONETA Citroen 1955, nueva, vendo. Embriague automático, calefacción, etc. Carga 250 kilos. Teléfono 84569. (21) 12-3 P.

FIAT. Topolino flamante. San Diego 1750. 21) 13-3 P.

22) AUTOS y CAM. PERMUTAN

PERMUTO automóvil arriendo 1936 con taxi y patente, listo para trabajar. Cochrane 606. (90) 15-3 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

FUNDAS para automóviles se entregan en el día. Usted deja su coche en la mañana, y en la tarde lo retira. Alonso Ovalle 1284. (23) 30-3 C.

OLDSMOBILE. Técnico especializado, atiende en moderna Estación de Servicio. Cuenta con laboratorio de carburación y afinamiento. Máquina para alinear ruedas. Irarrázaval 1593. Fono 47352. (23) 30-3 C.

AUTOS chocados, Carlos Salazar, ex maestro de Imar, durante 14 años. Atiende a su clientela en su nuevo local de Mujica N.o 0210, teléfono 54204 (casi esquina de Seminario y a una cuadra Irarrázaval). (23) 2-4 C.

REMOLQUES de 6, 8, 10 y 12 toneladas, para acoplar a cualquiera marca de camión. Frenos de aire. Servo frenos o frenos mecánicos. Entrega rápida. Verlos en Maestranza Winter. García Reyes 37. Stgo. (23) 9-4 C.

c)—Varios y conexos

ELECTRICIDAD en automóviles. Se arreglan baterías, soldadura eléctrica y autógena. Embobinados. Trabajos al torno. Seriedad y rapidez. Irarrázaval 1718. (23-c) 3-4 C.

EL ANTIGUO taller de radiadores de Chacabuco 52 se traslado a Erasmo Escala 3260, al llegar a Matucana, donde atenderá a su buena clientela. Trabajos garantizados a provincia contrareembolso, cambio de panales de todas medidas (23) H|O C

RESORTES, hojas madres para todo tipo, hojas sueltas, paquetes completos, auxiliares, pernos centro, eslabones, espárragos, gomas, pasadores, bujes, abrazaderas de diferentes medidas. Fábrica, Cuevas 875. (23-c) 6-4 P.

ENSEÑANZA de manejo de automóviles, clases $ 600, individuales, cursos carnet, psicotécnico, mecánica. Huérfanos 1112, oficina 12. (23-c) 25-3 P

24) AVES y PAJAROS

POLLITOS, patitos, huevos, alimentos para aves. Criadoras e implementos avícolas. Morandé 854. (24) 10-4 C.

POLLITOS Newhampshire, Rhode Parmenter, Plymouth, Leghorn, híbridos, sacas martes y viernes; despacho provincia. Inscriba anticipadamente su pedido. Alimentos completos. Desinfectantes para piojillos. Baterías cría y recría. Granja Colina, Matucana 41, 2.a cuadra de Estación Central. Casilla 4713, teléfono 96275. (24) 14-3 C.

POLLAS Rhode Parmenter, de 2 meses, vacunadas, crianza permanente; efectúa crianzas por encargo, cualquiera raza. Despachos provincia cualquiera cantidad. Vacunas y vacunaciones a domicilio. Granja Colina, Matucana 41, 2.a cuadra de Estación Central. Casilla 4713, teléfono 96275. (24) 14-3 C.

RAMONA

Por Lino Palacio



30) CITACIONES VARIAS

SOC. COOPERATIVA DE CONSUMOS, "Unión Gremial Ltda.", Santiago.— Se cita a junta general de accionistas, para el 11 y 18 del presente mes, a las 16.30 horas, en primera y segunda citación, en el local de la institución, Catedral 2916. Tabla: Lectura memoria año 1954. Balance general. Elección: Dos (2) miembros al Consejo en propiedad. Tres (3) miembros de la Junta de Vigilancia en propiedad, y dos (2) suplentes. El presidente. (30) 18-3-55 P.

31) CLINICAS

CLINICA Charcot. Teléfono: 61078. Especialidad en nerviosos, toxicómanos y alcohólicos (31) H|O C.

CLINICA "Santa Carmencita", Carmen 115, teléfono 35795. Efectuará cada tres meses un sorteo entre sus clientas. La persona favorecida obtendrá devolución parcial de sus gastos clínicos. (31) 19-5 C.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

RUIZ Y RUIZ.— El colchón elástico de moda, ventas por mayor y menor. Reembolsos a provincia. Fábrica: Irarrázaval 1979, fono N.o 494614. (32) 10-4 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TECNICO RENOVADO: Cursos 1o. a 4o. Comercial, sólo en dos años, mixtos, diurnos, nocturno, para escolares primarios, liceos, repitentes, empleados. Cursos individuales dactilografía, taquigrafía, telegrafía, contabilidad, modas, sastrería, peluquería caballeros, peinados completo, permanentes. Matrícula: Arturo Prat 74. (33) H/O. C.

EMPEZARON actividades educacionales Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D., primer piso, lado Gran Depósito Yarur. Solicite prospecto. Matrícula 9 a 12 y 5.30 a 8.30, lunes a viernes. Dactilografía, taquigrafía, contabilidad general, inglés, redacción, aritmética comercial, caligrafía, auxiliares de contabilidad y comercio. Cursos rápidos. Sistema propio, enseñanza individual. 30 años al servicio del país cumple 16 junio. (33) 6-4 C.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670, mecánica dental, modas diplomas legalizados; no cobramos matrícula. Laboratorio dental anexo. Matrícula abierta. (33) H|O O.



Los Avisos Económicos Clasificados de "La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábados, domingos y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

530 — 535 — 545 — 552
564 — 587 — 592 — 611
613 — 615

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

RELOJERIA ¡La carrera más corta! Gana dinero al tercer mes. Egresando puede instalar taller propio. Práctica formada, herramientas, clientela. Envíe $ 15 estampillas impuesto, pidiendo interesante folleto. Santa Rosa 662. (33) 15-3 P.

TELEGRAFIA y Radiotelegrafía, estudie en la Escuela "Chile" de telegrafía eléctrica. Establecimiento con 36 años de labor, cursos diurnos y nocturnos para señoritas y jóvenes. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260, teléfono 95404. (33) 12-3 C.

CURSOS preparación comercial para alumnos sin humanidades. Comprenden dactilografía, redacción comercial, aritmética, castellano, contabilidad, práctica de oficina. Además, cursos rápidos dactilografía, 15 días, un mes. No se cobra matrícula. Puente 576, 4.o piso. (33) 19-3 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA PITMAN, Alameda 2528: matrícula abierta para los Cursos Completos de Comercio, Dactilografía, Redacción, Taquigrafía, Contabilidad, Aritmética, exclusivamente para señoritas. (33) H/O. C.

ACADEMIA PITMAN, Alameda 2528: Dactilografía al tacto rápido, económico, Taquigrafía Pitman, métodos fácil, eficiente, sólo lo obtendrá en nuestra Academia. (33) H/O. C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O. C.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670, cuenta con Laboratorio Dental haciendo composturas rápidas de placas. Precios módicos. (33) H|O O.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

"ARMANDINI", Abumada 131, aprenda peluquería ¡Peinados gratis! (33) 27-3 C.

CURSOS comercio, enseñanza completa, contabilidad, aritmética, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, comercio. Cursos diurnos y nocturnos. Taquígrafas, dactilógrafas, preparación comercial, oficinistas. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, Fono 69595. (33) 23-3 P.

RECUPERACION escolar, taquigrafía; cursos 7—9. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 14-3 P.

ACADEMIA PITMAN avisa a su distinguido alumnado, que se ha trasladado a su nuevo y amplio local: Alameda 2528. (33) H/O. C.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H|O. C

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (33) 27-3 C.

DIPLOMESE: Modas, peluquería, permanentes. Excelentes cursos, "Instituto Moderno", Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 14-3 P.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Abumada 131. (33) 27-3 C.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Propecto. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 23-3 P.

COMERCIAL Femenino "Alonso Figueroa". Matrícula ambos locales: Catedral 1257, Alameda 2263. (33) 14-3 P.

APRENDA dactilografía, 15 días. Alameda 2263. (33) 14-3 P.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

CEMENTERIO General, compro mausoleo. Ofrecer Diez de Julio 99-B. (35) 17-3 P.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados. Oro, joyas, plata, monedas antiguas de oro y plata. Ahumada 68. (35) 10-4 P.

36) CONSEJOS UTILES

CECILIA, mentalista, naipe inglés. Consejos psicológicos $ 200. Toda hora. López 858, (Independencia 8). (36) 18-3 P.

36) CONSEJOS UTILES

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas. Huérfanos 1734. (36) H|O C.

DORY DEBRIESSES, profundos estudios quiromancia y cartomancia, de paso en ésta, atiende martes, jueves y viernes en la tarde de 7 adelante. Consulta $ 200. Santa Elena 967. (36) 12-3 P.

37) CONSTRUCCION

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios; son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

PLANCHAS de yeso, las mejores. Entrega inmediata. Casyestán. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7 C.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso Huachipato. Artuo Prat 1754 (37) H|O C.

TECHO barato, planchitas de fierro para gallineros, garages, galpones, bodegas, etc. Ferrobone Cóndor 1268, casi esquina Avenida Bulnes. (37) 30-3 C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fábrica Récord. San Diego 743. (37) 30-3 C.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catedral, cristal e inastillable, espejo. Importación directa. Jornada única. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H|O. C.

CIERROS de sitios, marca "Bull-Dog" de cemento armado, sistema prefabricado, solidez, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331. Fono 69042. (37) H|O C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

REJAS de fierro, etc. Cerrajería Alemana. Gran Avenida 5919. (37) 20-3 P.

TEJAS de cemento. Fonos: 34013 y 54232. Tejas marsellesas a $ 15; caballetes de cemento al precio más bajo. (37) 14-3 C.

40) DEPORTES

BOLAS billar, pool, rectifico. Santos Dumont 639. Fono 67231. (40) H|O. C.

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón; entrega inmediata. Arturo Prat 571, fono 80788. (40) H|O C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 1650001, del Banco Español-Chile, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente al Banco. (42) 12-3 P.

HABIENDOSE extraviado títulos 5409, 9125, 13660, 19665, 46387, 66008, 95735, 106555, 116069, 121395 y 313042-A, por 5, 1, 1, 3, 10, 4, 6, 12, 15, 10 y 13 acciones, respectivamente, de la Compañía de Consumidores de Gas de Santiago, a nombre de Carmela Toledo Tagle, quedan nulos por haberse dado aviso. (42) 12-3 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el título N.o 10013 por quinientas acciones de la Compañía Sudamericana de Vapores, a nombre del señor Jorge Vargas Valenzuela, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 12-3 P.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 492 por 5 acciones de Inversiones y Rentas Conep S. A., a nombre de Artemio Zamora Arancibia, queda nulo por haberse dado aviso legal. (42) 12-3 C.

HABIENDOSE extraviado una letra por la suma de $ 100.000 (cien mil pesos), girada por el señor Manuel Sentis, al plazo de 90 días y aceptada por don Daniel Palma Gutiérrez, queda sin valor alguno por haberse dado aviso correspondiente. (42) 12-3 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta ahorros cuenta 187986, a la vista, del Banco del Estado, Sucursal Estación, de Alfredo Sotomayor, queda nula por haberse dado aviso. (42) 13-3

HABIENDOSE EXTRAVIADO título 38412, por tres acciones de la Compañía de Consumidores de Gas de Santiago, a nombre de ... Besoaín de Huerta, queda nulo por haberse dado aviso. (42) 11-3

HABIENDOSE extraviado la libreta del Banco del Estado N.o ... queda nula. (42) 14-3 P.

47) GARAGES

GARAGE "GRANT", Compra-venta de neumáticos y automóviles. Consignaciones. Mecánica en general. Afinamiento de motores, pintura, desabolladura, tapicería. Lira 180. Fono 36908. (47) 8-4

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O E.

53) INDUSTRIAS VARIAS

FABRICA de calzado "Débora", ofrece un 30% más barato que el centro. Calidad, elegancia, economía. Arturo Prat 819. (53) 2-4

MOSAICOS de calidad, Pedro Pechini, tamaño 3x1. Como en ésta y en toda obra fina del país, se emplea siempre nuestro material. Fábrica: Río de Janeiro 456, fono 37918. (53) 6-4

ESTANQUES para petróleo, bencina, aceite, agua fría o caliente, vapor. Con o sin serpentín. De todas las capacidades. Gormaz y Gutiérrez Ltda., Independencia 1925. Fono 370882. (53) 12-3

ESTANQUES, galpones metálicos, proyecto y fabricación acero industrial. Soc. Ltda. Ingenieros. Compañía 1068, of. 902, Tel. 64897, casilla 9133. (53) 27-4

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Aída Cisternas Fritz, a Sergio Daniel Muñoz Cisternas, sin perjuicio derechos cónyuge José Arístides Muñoz Bustos. Tramítase conforme Arts. 40-44 Ley 5427.— Secretario. (55) 12-3

PRIMER JUZGADO CIVIL, Resolución veintidós agosto 1953, concedió posesión efectiva herencia intestadas María González Tobar y Benito González Herrera, a María Luisa González González. Tramítase conforme Arts. 40 al 44 Ley 5427. El Secretario. (55) 11-...

QUIEBRA SUCURSAL AR... Siegers Godot, Segundo Juzgado Civil. Por resolución de 5 de marzo de 1955, túvose por rendida cuenta general administración, que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días.— El Secretario. (55) 11-12-14 (3) C

NOTIFICACION.— EN EXPEDIENTE ejecutivo N.o 62372 "Dupadeau Reinaldo con Zuloaga Benito (sucesión), del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, cuaderno apremio, se expidió resolución de seis septiembre 1951, que el Tribunal ordenó notificar contractada a ejecutados por tres avisos en "La Nación" y "El Debate", y que en parte final dice: "Por tanto, y visto también lo dispuesto en arts. 138, 139, 141 y 142 del Código Civil, SE DECLARA: Primero: que se desecha la objeción a la liquidación del crédito, y segundo: que ha lugar a la objeción de la tasación de costas procesales en cuanto éstas se fijan en la suma de tres mil seiscientos noventa y nueve pesos veinte centavos. Edmundo Larenas; Puyó, secretario. En consecuencia, notifico a demandados Benito, Mercedes, Julia Francisca Teresa Zuloaga, la referida Ruiz y Juan Blanco, la referida resolución de seis septiembre 1951. Carlos Garcés, secretario. (55) 12-3 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada doña Lastenia Concha viuda de Gana a Gustavo Gana Concha.— Secretario. (55) 12-3 P.

RECTIFICACION INVENTARIO solemne.— El 15 marzo presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342, practicaré rectificación inventario solemne bienes doña Raquel Castillo Martínez, ordenado resolución 4 marzo actual, expediente N.o 21026, del Primer Juzgado Civil.— El secretario. (55) 12-3 P.

EXPROPIACION. — QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, causa No. 46060, Municipalidad Santiago con Sara Otero. Conforme Art. 30, ley 5.604, avísase a terceros fin puedan hacer valer sus derechos en expropiación inmueble de Sara Otero M., calle Santa Isabel 334, comuna Santiago. Resolución este Tribunal fijó suma $ 1.100.000, valor expropiación. Secretario. (55) 12-3

VERIFICACION.— QUIEBRA WALTER Núñez.— Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. A fs. 59, Philips Chilena S. A. Productos Eléctricos, verificó extraordinariamente crédito por $ 17... Juzgado proveyó. Téngase presente.— Secretario. (55) 12, 14, 15-3

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Irene Martínez Solar a cónyuge Rafael González Lemoine. Secretario. (55) 12, 14, 15-3

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis González Suárez Bahamondes a madre ... ma. Luisa Bahamondes Barrueto. Tramítase conforme Arts. 40-44, ley 5427. —Secretario. (55) 12, 14, 15-3

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Samuel Silva Droguett a Guillermina del Carmen, Elvira, Olga Edelmira, Carlos Silva y Mercedes del Rosario Silva, sin perjuicio derechos cónyuge, Amelia Bravo González.— Secretario. (55) 12, 14, 15-3

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Raúl Renato Zamora Donoso a Raúl Renato Zamora Jería, sin perjuicio derechos cónyuge Ernestina Jería Gálvez. Inventario solemne practicaré 16 actual, 15 horas. —Secertario. (55) 12, 14, 15-3

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN once marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Baldomero Vergara González, a Rosa Elvira, Eduardo, Fresia, Silvia, Sergio, Nelly, Adriana Teresa y Ricardo Vergara Sánchez. Practicaré inventario solemne 18 marzo presente año, 16 horas, Bandera 342.— El Secretario. (55) 12, 14, 15-3 P.

ECONOMICOS ILUSTRADOS

Oportunidades Comerciales

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

ARMAS

2.800, pistola calibre 22. 3.500, pistola calibre 22, tipo especial.
Reembolsos a provincia. Créditos en Santiago
Armería Francesa
SANTA ROSA 442

ARMERIA "SANTIAGO" OFRECE REVOLVERES y PISTOLAS AUTOMATICAS MODELOS EXCLUSIVOS $3.000 Reembolsos a PROVINCIAS CREDITOS TENDERINI Nº7 ENTRANDO POR ALAMEDA

AUTOS

GARAGE "Grant"
Compra-venta de neumáticos y automóviles. Consignaciones, mecánica en general, afinamientos de motores, pintura, desabolladura, tapicería.
Lira 180 - Fono 36908

AUTOS

FUNDAS para AUTOMOVILES SE ENTREGAN EN EL DIA
Usted deja su cohe estacionado frente a nuestro local, elige el material de su agrado, y en la tarde lo retira, con fundas nuevas.
ALONSO OVALLE 1284 ESQ. MATANIEL

OLDSMOBILE
Técnico especializado atiende en moderna Estación de Servicio. Cuenta con laboratorio de carburación y afinamiento.
IRARRAZAVAL 1593, FONO 47352.

REMOLQUES
De 6, 8, 10 y 12 toneladas.
Para acoplar a cualquier marca de camión. Frenos de aire. Servo frenos o frenos mecánicos. Entrega rápida. Verlos.
Maestranza Winter
GARCIAS REYES 37 SANTIAGO

AUTOS CHOCADOS
CARLOS SALAZAR
Ex Maestro Jefe de Immar, durante 14 años, atiende a su distinguida clientela, en su nuevo local de:
MUJICA N.o 0210 — TELEFONO 44204
(Casi esquina de Seminario y a una cuadra de Irarrázaval)

ELECTRICIDAD de AUTOMOVILES
Se arreglan baterías, soldadura. Eléctrica y autógena. Embobinados. Trabajos al torno.
SERIEDAD Y RAPIDEZ
IRARRAZAVAL 1718

INDUSTRIAS

FABRICA DE CALZADO "DEBORA"
Le ofrece un 30 por ciento más barato que en el centro
Calidad —Elegancia— Economía
ARTURO PRAT 819

Estanques para Petróleo
bencina, aceite, agua fría o caliente, vapor. Con o sin serpentín de calentamiento. De todas las capacidades y para entrega inmediata.
GORMAZ Y GUTIERREZ LTDA.
Independencia 1925
FONO 370882

CONTRA ROBO
Chapas de seguridad para cortinas metálicas (patente de invención exclusivas). Diferentes modelos y precios. Verlos en San Diego 1842, Iturriaga Hnos., fono 50162. Stgo.

PEDRO PECHINI
MOSAICOS DE CALIDAD
Como en ésta y en toda obra fina del país, se emplea siempre nuestro material.
Fábrica: Río de Janeiro 456
Fono 37918

FABRICANTE
MAQUINAS SOLDADORAS
F. H.
F. HOJAS
SANTA ELENA 2291.

INDUSTRIAS

TEJAS DE CEMENTO
FONOS: 34013 y 54232.
Ofrezco a arquitectos y constructores las mejores Tejas Marsellesas a $ 15 cada una y caballetes de cemento al precio más bajo.

ESTANQUES
Galpones, Metálicos
Proyecto y Fabricación
Acero Industrial SOC. LTD.
Ingenieros
Compañía 1068, Oficina 902. Teléfono 64897, Casilla 9133.

Implatex
Venta por mayor y menor. Cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros. Coquimbo 1067, (entre San Diego y Arturo Prat).

IMPRENTAS

LIBROS CONTABILIDAD "SILUV"
Liquidamos a precios de gran oportunidad.
Empaste fino, desde $ 150.—
IMPRENTA Y LIBRERIA "METRO"
Bandera 140 — Local J
Teléfono 66658

PARA EL HOGAR

REFRIGERADORES, RADIOS, LAVADORAS, BATIDORAS, VENTILADORES, CHANCHOS-ELECTRICOS
EL MAS VASTO SURTIDO
LOS MEJORES PRECIOS
casa García
Alameda esquina Avda. España

PARA EL HOGAR

RUIZ Y RUIZ
El colchón elástico de moda
Ventas por mayor y menor. Reembolsos a provincia.
FABRICA:
Irarrázaval Nº 1979
FONO 494614

ARTICULOS SANITARIOS
PABLO VILLANUEVA
Ventas de materiales para alcantarillados, agua potable y gas.
ALONSO OVALLE 935

COLCHONERIA ÑUÑOA
Gran surtido de FRAZADAS
IRARRAZAVAL 2793 - FONO 42274

Fábrica de Muebles
OFRECE: Normando, chippendale, terciados, modernos. Amplio stock. A mitad de su valor comercial. Créditos. Precios especiales a comerciantes. Salón de venta
ACONCAGUA 1121
a 40 pasos de San Diego y media cuadra de Avda. Matta).

ANAFE PRIMUS
Fábrica de quemadores IRABE.— Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor.
SAN PABLO 1031
TELEFONO 80246.

Transformaciones finas en carteras de cocodrilo, hechuras, composturas y teñidos. Se hacen fundas para maletas. Dirigirse a
Coquimbo 1179
(entre San Diego y Gálvez).
Seriedad y rapidez.

PARA EL

SEÑOR
NO PAGUE EL LUJO VISTA SASTRERIA REAL
HECHURAS DESDE $ 3.000.—
AGUSTINAS 2241

PARA ELLA

Modas y Pieles
BASCUÑAN 46
Créditos sin recargo.
Trajes sastre gabardina. Chaquetones 3|4. Vestidos. Abrigos últimos modelos.
Precios bajos.

PARA NIÑOS

Gran Oferta
Maletería Master
Puente 686-690 Fono 87242.
Portadocumentos, bolsones de cuero desde.
$ 360.-
Sacos de lona para internados. Baúles colegiales, estuche de cuero para lápiz. Equipos completos para gimnasia y toda clase de artículos concerniente al ramo

Confecciones para NIÑOS GARNITZ
FACILIDADES DE PAGO
SAN DIEGO 1651-A

CATRES
para colegiales, reglamentarios, vende casa
SEDERAP
todo para el deporte.
CHACABUCO 6, ALTOS
esquina Alameda. Fono 90347.

Se ha lucido Magallanes

La exitosa jira que viene cumpliendo el equipo de Magallanes, en canchas del Perú, ha llamado la atención a los promotores de Ecuador y Colombia, quienes se han dirigido a la entidad albiceleste, para concertar varios partidos en Guayaquil, Quito, Medellín y Bogotá.

Magallanes debutó con buen éxito en Arequipa, donde venció a Independencia por 2-1, para luego empatar sin goles con White Star, campeón de ese puerto. En seguida se presentó en Ica, venciendo por 3 a 1. La prensa de ambas ciudades tuvo elogios para la actuación de la Academia. Hay que destacar que en Arequipa son pocos los clubes que han logrado retirarse invictos. Han caído, entre otros, Fluminense, de Río; Universidad Católica, Alianza de Lima y Sporting Tabaco.

Sergio Valdés Silva, hermano del delantero José Valdés, se ha lucido en la jira. Ante lesión experimentada por Hernández, debió ocupar la plaza de half derecho, cumpliendo su labor en forma brillante. En Arequipa no dejó hacer nada al alero izquierdo contrario.

Tenemos a la vista un diario de Arequipa, en el cual aparecen comentarios muy favorables para la embajada deportiva albiceleste. Igualmente, destaca el homenaje rendido por la delegación que preside Ernesto Ehrenfeld, a los Héroes Peruanos contralmirante Miguel Grau y el coronel don Francisco Bolognesi, colocando sendas ofrendas florales, en una ceremonia a la cual concurrieron las autoridades civiles y militares de ese puerto.

PARAGUAYOS

Ayer reanudó su entrenamiento el conjunto paraguayo de fútbol. En todo caso, el día libre que se dió a los guaraníes, luego de su partido con los uruguayos, lo aprovecharon para hacer algunas compras e ir al cine. Se mantuvo siempre la disciplina y cada uno regresó al Hotel Victoria, a la hora que indicó la dirección del cuadro. A nadie se le llamó la atención en este aspecto, pues cumplieron con lo que dispusieron el entrenador López Fretes y demás dirigentes de la delegación.

JOVELLANOS. — El joven crack del Club Nacional de Asunción, ya se encuentra completamente restablecido de la lesión que sufrió en el match de debut.

CAÑETE. — El inquieto y veloz puntero izquierdo está reservando los 60 dólares del viático, que suman alrededor de diez y ocho mil pesos chilenos para invertirlos en cosas útiles y algunos regalos. Pero tiene hecha una promesa: no comprará nada, mientras no salgan de perdedores. —Después, dijo, derrocharé hasta el último centavo.

ALMUERZO. — Más o menos a las 11 y media, los paraguayos se sirvieron el clásico tereré, yerba mate fría y sin azúcar que es muy refrescante y digestiva. Cerca de las 13 horas se sirvieron el almuerzo, que consistió en: fiambre surtido; sopa juliana; bacalao a la vizcaína; pastel de choclo; milanesa con arroz; panqueque o fruta; café y una copa de vino tinto, la cual nadie desprecia.

GIMNASIA. — Luego de la siesta, el guitarrista y alero izquierdo Cañete pasó el tiempo alegrando el ambiente, con canciones paraguayas que coreó el resto del equipo. Incluso Eulogio Martínez que tiene muy mala voz. Después de tomar café con tostadas, se prepararon para partir al Estadio Municipal de Providencia, donde hicieron gimnasia en forma suave y peloteos durante 45 minutos.



¿NO VES QUE ESTOY MEJOR?— Parece decirle con satisfacción Guillermo Delgado, zaguero derecho titular del equipo peruano, a su compañero Carlos Lazón, mediozaguero del mismo lado, mientras levanta el pantalón de su buzo y taconea firme con el talón derecho en el piso, para probar a este último que está en lo cierto y que podrá actuar el domingo contra Ecuador. Estos dos morochos cracks del fútbol peruano, pertenecen al Alianza de Lima. Delgado quedó lesionado después del partido debut con Chile.

Argentinos

FUE un día grato para los argentinos. Ya al mediodía se supo que el Tribunal de Penalidades del Campeonato Sudamericano había revocado su decisión de suspender, por un partido al centro delantero Borello, lo mismo que al ecuatoriano Villacreces. El Cuerpo que preside don Máximo Tapia llamó a ambos cracks, les echó su lavada de cabeza y los mandó castigados a su casa, con una amonestación severa. Total, qe ambos podrán jugar, pero con harto cuidado, porque al menor desliz caen bajo la ley rígida del Tribunal.

o—0O0—o

CON ESTA resolución, en el Country Club pudo entrenar todo el plantel que dirige Stábile. El trabajo estuvo a cargo de Adolfo Mogilevsky, porque consistió en gimnasia. "Fue un apretón fuerte —comentó con nosotros el hombre que llevó a Platense a cumplir una destacada campaña en el torneo argentino de 1954—. Esta práctica gimnástica la hacen todos los martes los distintos equipos en Buenos Aires. Se estiran los músculos, se aligera al cuerpo, se corre, se salta, hay piques, pero no se hace fútbol".

o—0O0—o

EL ALMUERZO en el campo de Tobalaba transcurrió con animación. Ya entonces se supo lo de la suspensión del castigo de Borello, y el piloto de Boca Juniors recibió muchas congratulaciones. Naturalmente que tampoco faltaron las bromas. ¡Qué librada hiciste!, exclamó el zaguero de Banfield. Y luego, dirigiéndose a nosotros: "Pero la librada grande la hizo Ecuador. Si ese Villacreces es como la mitad del equipo. Cómo sincha y cómo da cuando las papas queman".

o—0O0—o

ESTABAMOS en el hall del hotel Lancaster charlando con Mouriño y Bagnato, cuando se acercó el dirigente Dr. Raúl H. Colombo y se dirigió a Mouriño: "Escuche usted, que es el capitán". De inmediato dio lectura a un cablegrama de felicitación por la victoria del miércoles sobre Ecuador. La firma correspondía al Dr. Rodolfo Valenzuela, presidente de la Confederación Argentina de Deportes. El mismo prestigioso dirigente llamó luego a un mensajero y pidió que le llevaran la comunicación al señor Russo, gerente de la AFA y administrador de la delegación que concurre al torneo.

o—0O0—o

MICHELI se ha recuperado del corte que sufrió en la tibia izquierda. Ayer pudo participar sin inconvenientes en la práctica gimnástica del Country Club. De aquí al miércoles, día del match con Perú, estará totalmente bien, de manera que su actuación se da por descontada.

CON LOS futbolistas argentinos vino un grueso contingente de periodistas, lo más granado de la prensa y radio de Buenos Aires. Entre las figuras más prestigiosas se cuenta Félix D. Frascara, magnífico colega de la revista "El Gráfico". Frascarita vivió los otros días una anécdota inolvidable. Una emoción grandota. Estaba en Avenida Irarrázaval, acompañado por Roberto Cherro. Los dos tenían ganas de "probar" una gota de este genenoso vino nuestro. El celebrado ex crack de Boca Juniors se acercó a un transeúnte y le interrogó:

—Diga, ¿no podría decirnos dónde hay un lugar donde pueda tomarse algo?

—Ahí, al ladito.

Frascara alzó la vista. El extraño hizo lo propio, y fue una exclamación al unísono:

—¡Tani Loayza!

—¡Frascarita!

Un estrecho y largo abrazo unió a los viejos amigos. Al gran boxeador, al mejor liviano sudamericano de todos los tiempos, ídolo del público neoyorquino, y al periodista qe escribió notas inolvidables, relatando sus hazañas del ring. Un brillo extraño iluminaba los ojos de Frascara mientras relataba la anécdota en rueda de periodistas.

Ante el Atlético San Juan debuta hoy el Sports Tucumán, de Mendoza

Esta tarde debutará en el Estadio Sedylán, de Vicuña Mackenna, frente al Atlético San Juan, campeón de la Liga Sur-Oriente, el primer cuadro del Club Sports Tucumán, de Mendoza.

La delegación visitante, reforzada con destacados jugadores amateurs de otros clubes de la capital de Cuyo, liquidará en esta oportunidad una vieja contienda con el San Juan, elenco con el cual ha empatado anteriormente en las dos oportunidades en que se han medido.

El programa que para esta tarde se ha confeccionado es el siguiente: 14.30 horas: Gerasanso con Unión Juventudes; 15.30 horas, Mar del Plata con Población Carmen; 16.30 horas, El Adelanto con Deportivo Dropa, y 17.30 horas, Sports Tucumán con Atlético San Juan.

La segunda presentación del Sports Tucumán, de Mendoza, tendrá lugar mañana, en la cancha Valdivia, Santa Rosa con José Ghiardo, donde se medirá con el Deportivo Granja San Ramón.

Cleveland

Escenario de los III Juegos Panamericanos a efectuarse en 1959 — Chile, Guatemala y Brasil retiraron sus propuestas, de modo que la decisión fue unánime

MEXICO (UP).— Los Juegos Panamericanos de 1959 se celebrarán en Cleveland, según decisión acordada hoy aquí.

La Comisión Permanente de los Juegos decidió por votación unánime celebrar los Juegos en esa ciudad norteamericana, después que Guatemala, Chile y Brasil retiraron la propuesta que habían presentado para que se celebrasen en sus países respectivos.

Al mismo tiempo, la Comisión decidió que los Cuartos Juegos Panamericanos de 1963 se celebren en una ciudad de la América Latina. No se decidió, sin embargo, qué ciudad será ésa.

La Comisión decidió que en los Juegos de Cleveland haya las mismas competencias (18) que en éstos de México, más polo y natación sincronizada.

Se eligió a Cleveland como sede de los Juegos de 1959, después de una gran campaña que hizo entre los delegados de las 22 naciones el publicista Max Ritter.

Por los barrios y comunas

EL CLUB Deportivo Unión Carvallo se trasladará mañana a Isla de Maipo, donde actuará en fútbol frente al Deportivo La Villita. La delegación partirá a las 7 horas, desde Avenida Principal N.o 2301.

——oOo——

REANUDA SUS actividades el Deportivo Mirasol. Mañana se medirá en fútbol con el Deportivo Alianza Los Leones, con tres equipos, a las 14 horas, en el Estadio Municipal de Las Condes.

——oOo——

EN CANCHA de Alameda Bernardo O'Higgins 4780, se confrontarán en fútbol los primeros equipos del Club Laboratorio Chile y Deportivo Inter-Alas. Los teams infantiles del Laboratorio Chile se cotejarán mañana con Green Cross, a las 10 horas, en el Estadio Municipal de Ñuñoa.

——oOo——

UN FESTIVAL de fútbol se efectuará esta tarde en las canchas de Alameda Bernardo O'Higgins N.o 4780. Intervendrán los equipos de Barrabases con Victoria de Talagante; Población Zelada con Juventud A. Innovación; segundos equipos; Club Ecuador con J. A. Innovación; Splendid con Sofibán, 2.os elencos: Splendid con Embajador Quintana, primeros elencos; Sogeco con Casa Central y Flecha con Santiago Juniors.

——oOo——

LA SECRETARIA del Club Andino Llanquihue funcionará desde hoy, en el local de calle Catedral N.o 1294, tercer piso.

——oOo——

LOS CLUBES Teniente Godoy y Everton se medirán mañana en fútbol, a las 14.30 horas, en la cancha San Ramón, Avenida El Salto esquina Valdivieso. Los teams infantiles del Club Teniente Godoy actuarán frente al Arrieta Guindos, en Avenida Egaña 522, a las 9.30 horas.

DEPORTIVO Arsap se cotejará en fútbol con Unión San Carlos, mañana a las 14.30 horas, en la cancha del club nombrado en último término. El primer equipo de Arsap, formará así: Ibáñez; Gómez y Guzmán, Riquelme, Varela y Villalón; Ferregut, Verdejo, Cabello, Pérez y Cornejo.

——oOo——

EN LA CANCHA de la Población Alessandri se enfrentarán en fútbol, con dos equipos, el Deportivo Torino Juniors y Zig-Zag, sección encuadernación, hoy a las 15 horas. El cuadro superior del Torino Juniors formará así: Moya; Coppa y Gatica; Rebolledo, Sandoval y Torres; Vivanco, L. Varas, S. Varas, Bravo y F. Vásquez.

——oOo——

LOS ATLETAS del Círculo Royali entrenarán mañana a las 10 horas, en la pista de la Quinta Normal, bajo el control del señor R. Marchant. Después se hará una reunión general para designar el nuevo directorio de la entidad.

——oOo——

DEPORTIVO EXEQUIEL VILCHES. — Cita a sus jugadores para mañana, a las 13.30 horas, en Alonso Ovalle esquina Nataniel, paradero micros Maipú.

JUVENIL POBLACION HUEMUL. — A sus jugdores, esta noche a las 20.30 horas, en el Estadio Municipal de La Cisterna.

Fútbol: "La Nación" con "Juventud Ríos"

Los equipos superiores de fútbol de Talleres Gráficos de "LA NACION", se medirán mañana con el Deportivo Juventud Ríos, a las 9 horas, en la cancha que posee la entidad nombrada en segundo término, en la Población Juan Antonio Ríos N.o 2.

Los equipos que intervendrán en el match de fondo, alinearán así:

Talleres Gráficos "LA NACION": Ríos; Farías y Chacón; E. Pizarro, Gómez y Opazo; O. Pizarro, Lufie, Céspedes, Lufie y De la Cuadra.

Juventud Ríos: Cepeda; González y Avendaño; Soto, Cerda y Alarcón; Núñez, Valdés, Lemus, Herrera y Acuña.

REPARTIDORES

no mayores de 16 años, se necesitan

Presentarse lunes 14, a las 14 horas, en

Amunátegui 72 3.er piso

ATLETISMO

PROVIDENCE.— (UP).— El entrenador de atletismo de la Universidad Brown, de Rhode Island, Iva Fuqua, saldrá de Providence, el martes próximo para ponerse a la cabeza de un equipo de atletas norteamericanos que hará un viaje de aproximación por Sud América.

Acompañarán a Fuqua 6 miembros del equipo norteamericano que participará en los Juegos Deportivos Panamericanos de México. El itinerario del viaje comprende Argentina, Brasil, Guatemala, Colombia, Perú y la Guayana Inglesa.

Fuqua fue designado para dirigir a los atletas por el Departamento de Estado y la Unión Atlética Amateur Nacional.

Del grupo que hará la excursión, que tendrá una duración de tres semanas, formarán parte el poseedor del récord del lanzamiento del peso, Perry O'Brien; el ex campeón norteamericano de carreras de obstáculos, Jack Davis; el corredor de medio fondo, Lou Jones; y el especialista de la milla, Bob McMillen, además de otros cuyos nombres no se han facilitado.

La Y.M.C.A. prepara programa de invierno

La Asociación Cristiana de Jóvenes, terminada su temporada de verano en el campamento que la institución posee en Guayápolis, cerca del balneario de El Tabo, dondé da oportunidad a niños, jóvenes y adultos para disfrutar de unas buenas vacaciones, invita cordialmente a todos sus socios a reincorporarse a las actividades correspondientes al programa de invierno, período que se iniciará el 15 del presente.

Las inscripciones se reciben en la sede social de Y. M. C. A., en calle Arturo Prat 130.

TURF

EN UNA REUNION DE BENEFICIO CLAUSURA EL SPORTING SU TEMPORADA CLASICA

El próximo miércoles 16 se efectuará en el Valparaíso Sporting Club una reunión extraordinaria de carreras a beneficio del Hospital de Niños y Casa-Cunas de Viña del Mar. Con ella termina la gran temporada clásica en aquel hipódromo. Está compuesta de nueve competencias, con muchas inscripciones cada una y será transmitida por teléfono al Club Hípico.

Damos a continuación sus competidores, jinete y orden de partida.

PRIMERA CARRERA. — Premio Asistencia Social.— 1.000 metros, a las 13.45 horas.— Jinetes aprendices.

6 Gigantesco, 56; A. Venegas.
3 Brisbane, 54; D. Santibáñez.
11 Kabada, 54; G. Saavedra.
5 Lautaro, 53; J. Herrera.
7 Babel, 50; L. Paredes.
8 Llorose, 53; M. Yáñez.
2 Tinca, 53; S. Godoy.
1 Arcángel, 52; H. Rivera.
12 Champaubert, 52; L. Bobadilla.
9 Locusta, 52; J. Cornejo.
4 Tapadora, 50; R. González.
10 Punitaqui, 49; L. Parisi.

SEGUNDA CARRERA.— Premio Niñez.— 1.400 metros, a las 14.15 horas.

4 Otago, 52; A. Naranjo.
8 Asmussen, 48; S. Godoy.
2 Bach, 48; G. Lerma.
1 Bórax, 48; I. Saavedra.
6 Cid Campeador, 48; E. Araya.
2 Fumma, 45; J. Farías.
9 Nereo, 48; R. Cornejo.
5 Pechador, 48; sin monta.
7 Highland Queen, 47; A. Salas.

TERCERA CARRERA. — Premio Asistencia Social.— 1.000 metros, a las 14.50 horas.

7 Leonidas, 55; L. Parisi.
9 Joroba, 54; A. Hormazábal.
16 La Tarantela, 54; R. Arredondo.
10 Zig Zag, 54; G. Saavedra.
6 Gato Intruso, 53; E. Araya.
4 Cartero, 52; O. Manríquez.
12 Málaga, 51; O. Romero.
11 Luchita, 50; R. González.
3 Bailarina, 49; L. Bobadilla.
8 Borgoña, 49; I. Saavedra.
1 Fugada, 49; G. Núñez.
14 Fiesta Linda, 48; A. Salas.
2 Farad, 45; G. Lerma.
5 Bien Pagada, 46; D. Santibáñez.
13 Dama de Oro, 45; L. Paredes.
15 Punto y Banca, 45; J. Farías.

CUARTA CARRERA.— Premio Infancia. — 1.900 metros, a las 15.25 horas.

6 Trencillo, 59; L. Espinoza.
3 Tout Seul, 58; R. Cornejo.
9 Brazzaville, 57; sin monta.
7 Bermaqui, 54; O. Saavedra.
2 El Trovador, 54; O. Manríquez.
1 El Reflejo, 45; sin monta.
5 Display, 51; A. Hormazábal.
4 Techita, 51; R. Madariaga.
8 Fénix, 47; D. Santibáñez.

QUINTA CARRERA.— Premio Asistencia Social.— 1.000 metros, a las 16 horas.

14 Parroquial, 57; L. Bobadilla.
4 Uneco, 57; J. Cornejo.
7 Cocarde, 56; O. Manríquez.
2 Marisco, 56; H. Navarro.
13 Ireland, 55; E. Obregón.
6 Pier Angeli, 55; A. Tapia.
1 Nice, 54; A. Hormazábal.
15 Sambalay, 53; A. Naranjo.
11 La Bonita, 52; G. Saavedra.
3 Ranchillo, 52; R. Olivos.
9 Espolón, 51; F. Aniñir.
16 Hospitalario, 50; I. Saavedra.
12 Bernardo, 50; L. Parisi.
8 César, 49; M. Yáñez.
10 Perella, 48; C. Farmer.
5 Cobra Verde, 46; E. Araya.

SEXTA CARRERA.— Premio Guillermo Brown.— 1.600 metros, a las 18.40 horas.

13 Regador, 56; E. Obregón.
1 Cuba Libre, 54; E. Araya.
3 Salero, 56; L. Valenzuela.
4 Dinking, 54; O. Manríquez.
6 Paladín, 54; L. Espinoza.
12 Sea Bisquit, 54; R. Madariaga.
8 Surface, 52; C. Farmer.
9 Sorteo, 51; I. Saavedra.
2 La Sierra, 50; R. Cornejo.
10 Linda de Alba, 50; G. Saavedra.
7 Verdi, 47; sin monta.
5 Dynamiter, 46; sin monta.
11 Pamplina, 45; L. Paredes.

SEPTIMA CARRERA.— Premio Asistencia Social.— 1.000 metros, a las 17.20 horas.

2 Abalona, 59; L. Espinoza.
6 Bartolín, 59; M. Yáñez.
11 San Vicente, 55; O. Saavedra.
1 Pimpollo, 52; G. Saavedra.
10 Tetrapetalous, 52; S. Godoy.
4 Waldorf, 52; R. Cornejo.
9 San Blas, 51; A. Hormazábal.
3 Spañolo, 50; R. Olivos.
8 Clarisa, 50; O. Manríquez.
12 El Gringuito, 50; E. Araya.
7 Blue Fox, 49; H. Quijada.
5 Inesperado, 48; R. Madariaga.

OCTAVA CARRERA.— Premio Asistencia Social.— 1.000 metros, a las 18.05 horas.

14 Ugolina, 57; O. Manríquez.
13 Juan Alba, 52; G. Saavedra.
1 Andariego, 53; A. Hormazábal.
7 Limávida, 53; A. Naranjo.
9 Majadillas, 52; A. Tapia.
4 Ordóñez, 47; R. Arredondo.
2 Patinador, 52; C. Farmer.
10 Fratino, 51; R. Madariaga.
3 Jersey, 51; E. Araya.
6 Zandra, 50; D. Santibáñez.
5 Tanino, 48; G. Lerma.
12 Letargo, 49; J. Cornejo.
8 Courtisane, 48; I. Saavedra.
11 Organdí, 48; R. Cornejo.

NOVENA CARRERA.— Premio Asistencia Social.— 1.000 metros, a las 18.50 horas.

1 Juliette, 55; A. Hormazábal.
10 Postillón, 55; A. Naranjo.
7 Andaluz, 54; R. Arredondo.
3 Cow Boy, 53; O. Saavedra.
9 Ique, 51; E. Araya.
5 Agesilao, 50; H. Navarro.
8 Mireya, 50; R. Madariaga.
2 Sonoro, 50; J. Cornejo.
12 Cuyana, 49; M. Yáñez.
4 Volte Face, 48; L. Paredes.
11 Carta Vieja, 47; G. Lerma.
6 Lingual, 46; S. Godoy.

CARTILLAS PARA LA REUNION DEL MIERCOLES EN EL SPORTING CLUB

Para la reunión del miércoles próximo, en Viña del Mar, que será transmitida al Club Hípico de Santiago, se recibirán Cartillas desde el lunes próximo, en las oficinas y sucursales del Club Hípico.

El precio de la entrada a Paddock para la reunión telefónica, será de 100 pesos, y 50 para las damas; en galerías, la entrada tendrá un valor de 50 pesos.

PUEDEN GANAR UNA FORTUNA EN EL CONCURSO HIPICO

Prosigue hoy la venta de boletas para la quinquagésima fecha del Concurso de Pronósticos que se combinará con las ocho primeras del Club Hípico. La venta de boletas a 50 pesos se hará en todos los locales y sucursales de los hipódromos de la capital. Y con amplios horarios en las oficinas centrales del Club Hípico, Mac Iver 547.

COMO GANAR EL CONCURSO. —Es simple tomar parte en el Concurso y con un poco de suerte, es muy posible obtener una fortuna con la modesta suma anotada. Por cada ganador indicado en la boleta, se computarán tres puntos; en caso de que el caballo llegue segundo, se computará un punto; si no corre el caballo pronosticado, la boleta será defendida por el caballo que resulte favorito en las pizarras.

DISTRIBUCION DE PREMIOS —El 60 por ciento de lo acumulado, formará el primer premio; el 40 por ciento restante, será distribuido en premios secundarios. Además, semanalmente se distribuyen premios de consuelo a aquellos apostadores que no hayan logrado puntajes suficientes para optar a premios en efectivo.

BOLETAS-TELEGRAMA.— Todos los aficionados de provincias pueden tomar parte en el concurso, mediante la boleta-telegrama. En las oficinas del Telégrafo del Estado de todo el país, hay prospectos a disposición del público.



REMO.— Con sus ocho años a cuestas, todavía puede dar una satisfacción a su stud. Se le divisa muy bien colocado a 51.5 kilos en la carrera especial "Coquimbo". Lo correrá H. Basay

Un programa extraordinario de carreras ofrecerá el Club Hípico el miércoles 30

A beneficio del Cuerpo de Bomberos de Santiago. — Sus condiciones

II.— Premio NOBLE.— 1.100 metros.— Para potrillos de 2 años, que no hayan ganado.— Peso: 55 kilos. —Inscripción: $ 1.400.— Premio: $ 14.000 al primero.

III.— Premio NORTE CLARO.— 1.500 metros.— Para potrancas y potrillos de 3 años, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 1.000.— Premio: $ 100.000 al primero.

IV.— Premio NORWESTE.— 1.200 metros.— Para caballos de 3 años y más, que puedan calificarse en primera, segunda o tercera series.— Handicap.— Inscripción: $ 820.— Premio: $ 82.000 al primero.

V.— Premio NORTON.— 1.600 metros.— Para caballos de 3 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 860.— Premio: $ 86.000 al primero.

VI.— Premio NASR-ED-DIN.— 2.400 metros.— Para caballos de 3 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 1.250.— Premio: $ 125.000 al primero.

VII.— Premio NEGRERO.— 1.200 metros.— De eliminación.— Para caballos de 3 años y más.— Peso: 50 kilos.— Los caballos que se inscriban en esta carrera pagarán una inscripción equivalente al 1 o|o del primer premio, suma que les será devuelta a los que participen en ella.— Premio: $ 70.000 al primero.— (Jinetes aprendices, categoría rojos).— Los caballos que se eliminen en esta carrera serán destinados al Cuerpo de Carabineros.

CINCO CONSEJOS PARA EL HIP. CHILE

1) Un buen apronte en la semana: Beltza, montada por L. Farmer, pasó 400 metros en 25 y repitió en 24 2|5; pista de arena.
2) Un ganador indicado: Aguachento.
3) Una doblona a ganador: Aguachento y Misera.
4) Una tripleta a placé: Aguachento, Misera y Beltza.
5) Uno para cobrar en la última: Ofensor.

El Aragonés tomará parte en el Gran Premio de Sao Paulo

Murió en Buenos Aires el jinete José Canal

BUENOS AIRES, 11.— (AL.)— Con el objeto de participar en el Gran Premio de Sao Paulo, será embarcado El Aragonés con destino al Brasil, en abril próximo.

De acuerdo con el resultado de su actuación en Sao Paulo, se enviaría al destacado animal a los Estados Unidos para actuar en pistas norteamericanas.

MURIO JOSE CANAL.— BUENOS AIRES, 11.— (AL.)— Falleció, después de una breve enfermedad, el jockey José Canal. El extinto tuvo una destacada actuación en el hipódromo de la ciudad de Eva Perón. El sepelio se hará hoy en el Cementerio de Chacarita.

CINCO CONSEJOS PARA EL CLUB HIPICO

Un buen apronte para el clásico: Briqueta, pasó el lunes 1.100 en 1.11; viernes 600 por la arena, con R. Cornejo, en 36 3|5.
Un ganador indicado: Onderby.
Una doblona ganador: Onderby y Quebracho.
Una tripleta a placé: Onderby, Quebracho y Mossadeq.
Uno para cobrar en la última: Chimbela.

UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

FACULTAD DE AGRONOMIA

El examen de admisión para el primer año de Agronomía que debía efectuarse el día 14 de marzo a las 8 de la mañana se postergó para ese mismo día a las 2 y media de la tarde.

LA DIRECCION

Partida FALSA

Siempre se habla acerca de los chilenos que han triunfado ampliamente, en los hipódromos extranjeros. Especialmente en Brasil, donde se radicaron muchos compatriotas, que actuando en segundo plano, lograron formarse una situación sólida y definida en tierras extrañas.

— — — —



Hay un caso muy especial: el de **Luis A. Orellana —"Dounoghe"—, quien luego de ser capataz de Julio Castro, en Venezuela, se vino a Chile para irse por su cuenta y riesgo a Sao Paulo. Allá trabajó como segundo de Andrés Molina, pero su empeño y tenacidad, lo llevaron pronto a conquistarse la confianza de algunos propietarios importantes, que se interesaron por ayudarlo. Las últimas noticias que nos llegan de Orellana, dicen que este hombre ya obtuvo su licencia de trainer, y cuenta con uno de los mejores corrales de la ciudad de Sao Paulo. Y todo, sin hacer gran alarde.**

— — — —

Julio Santibáñez, el "Gato", se fue hace muchos años, sin llevar otro norte que el de sobresalir como fuera. Lo probó todo, y ahora lo tenemos definitivamente consagrado en actividades funcionarias del Hipódromo de Sao Paulo. Se gana muy bien la vida, es estimado y respetado por las autoridades.

— — — —

En Río de Janeiro, está Manuel Verdejo. ¿Quién no lo recuerda? Fue un gran jockey. Ganó "El Tanteo" con Baratija, del difunto don Abraham Gatica. En aquel tiempo los caballos de los célebres colores, blancos brazaletes negros, eran preparados por un trainer de origen italiano. Pedro Tonelli, si mal no recordamos. Hace un año murió este profesional.

Manuel Verdejo se halla de capataz en un importante stud carioca. Nos parece que es en el de Linneo, de Paula Machado.

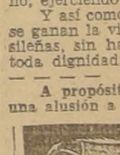
— — — —



L. A. Moraga, que fuera jinete de Palomito, también se fue a Brasil, y por noticias que nos llegan, sabemos que el hombre está abriéndose paso rápidamente. Conoce los trajines del turf, y no tardará en obtener su licencia como preparador. Sixto Gutiérrez, que partió en 1929, actuando como jinete durante muchos años, está ahora en la redacción de un periódico paulistano, ejerciendo de cronometrador.

Y así como los anteriores, son muchos los que se ganan la vida, en las actividades hípicas brasileñas, sin hacer bulla, pero forjándose su propia situación con toda dignidad.

— — — —



A propósito de chilenos en Brasil, hace algunos días se hizo una alusión a Octavio Vergara, un muchacho que fue buen jockey en Chile y en Brasil, y que ahora está retirado. Nos es grato dejar en claro, que su señora madre, nunca tuvo necesidad de vivir de la ayuda, que pudiera proporcionarle Vergara, y como nos dijo una persona bien informada: "Octavio Vergara, fue siempre un muchacho independiente que ganó mucho dinero, lo gastó como y cuando quiso, sin tener responsabilidad alguna para su señora madre. Sus otros hijos, siempre se han preocupado de ella y no ha tenido otro problema que el de la ausencia de su hijo".

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

BRIQUETA, R. Cornejo, 600 en 36 3|5.
LEOPOLDO, O. Olivares, 300 en 18; repitió en 17 4|5.
MISERA, O. Rebolledo, 600 en 37 2|5.
EMISARIO, O. Olivares, 800 en 53.
BAO DAI, R. Morla, 500 en 32.
TINTA CHINA, C. Valenzuela, y ATKINSON, C. González, 800 en 51 2|5; ganó Tinta China por tres cuerpos.
MONISIMA, P. Pavez, 300 en 18.
CONSUERTE, P. Pavez, y GALLARDO, P. Flores, 1.000 en 1.3 2|5; iguales.
COMOTI, S. Godoy, 400 en 26.
PANDILLERO, C. Rebolledo, sin apuro, 1.000 en 1.8 dos quintos.
DON TENTO, S. Godoy, 600 en 37 3|5.
TIME AND TIDE, O. Olivares, 500 en 30.
MARIA PIEDAD, A. Poblete, 300 en 17 2|5.
SEMANA CORRIDA, F. Olvarez, 700 en 45.
ONZO, P. Alquinta, 400 en 25 1|5.
COQUIMBO, O. Muñoz, 800 en 52.
MARQUES, U. Gaete, 500 en 31 4|5.
LABON, J. Escobar, 700 en 45 3|5.
PRELUDIO, R. Cornejo, 1.000 en 1.5 3|5.
VALIOSO, S. Godoy, 1.000 en 1.6 2|5.
OCASO, R. Cornejo, 500 en 31.
TEOSOFO, R. Montoya, 600 en 38 3|5.
CIMBRA, E. Canales, 500 en 31 2|5.
IPIMGO, R. Parada, 300 en 19 3|5.
COMOSALGA, aprendiz, 1.400 en 1.35 3|5.
SORONDO, R. Montoya, 500 en 31 3|5.
ALGARROBALINA, J. Escobar, 200 en 13.
FALERNO, A. Avarias, 800 en 52.
BUZENVAL, M. Valenzuela, 600 en 38.
PAZ, S. Godoy, 500 en 32.
CHISPAZO, O. Muñoz, 800 en 53.
LORENZO, aprendiz, 800 en 52.
CORONEL, A. Poblete, 1.000 en 1.5.
ONDERBY, S. Godoy, 800 en 52 3|5.
DIOSMINA, F. Alvarez, 800 en 51 2|5.
LIMELIGHT, J. Atala, 700 en 46 4|5.
RUDYNELLO, O. Muñoz, 600 en 38 4|5.
RASHOMON, R. Cornejo, y TOSCANO, aprendiz, 600 en 39 4|5; sin apuro; iguales.
LOVER, S. Godoy, 500 en 32 2|5.
MUFTI, O. Olivares, 500 en 30.
EMBRUJADA, O. Muñoz, 600 en 37.
MELENDEZ, S. Godoy, 600 en 38.
TOPOCALMA, F. Alvarez, 400 en 25.
KING, P. Alquinta, 700 en 44 3|5.
LEBREL, J. García, 500 en 32 3|5.
ARBOLITO, O. Olivares, 600 en 38.
LISONJERO, P. Flores, y MARIA STUARDO, P. Pavez, 700 en 44 3|5; iguales.
MONTECARLO, P. Alquinta, 700 en 45.

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

CIERVA, aprendiz, 200 en 12 2|5; repitió en 13.
DUQUESA, Jn. González, 800 en 52.
VASIL, Edo. Soto, 400 en 25 4|5.
VENA, M. Carrasco, 1.000 en 1.7.
PARRALINO, E. Márquez, 600 en 39; a voluntad.
ZA ZA, A. Díaz, 800 en 52.
PETRONIA, J. Adasme, 500 en 32 1|5.
FLAMARION, aprendiz, 400 en 25 1|5.
ROL, M. Maturana, 600 en 40, a voluntad.
NIETA DE TIGRE, Edo. Soto, 400 en 25 2|5.
AGUILON, Edo. Soto, 600 en 39.
ALIRO, M. Maturana, 600 en 40, a voluntad.
GRAN LORD, C. Ojeda, 500 en 32.
PERGAMINO, Edo. Soto, 600 en 38 4|5.
KIMONA, J. Adasme, 500 en 32.
SUPETAR, aprendiz, 500 en 32.
TEMOR, R. Pavez, 400 en 26.
PREGUNTONA, O. Castillo, 800 en 53.
MONA LISA, Edo. Soto, 600 en 38.
AGUACHENTO, H. Basay, 400 en 24 3|5; repitió en 25.
IPAL, M. Díaz, 1.000 en 1.6 1|5.
RENCILLA, B. García, 600 een 40, a voluntad.
GARUFA, aprendiz, 400 en 24 3|5.
CHUFLAY, G. Retamal, 800 en 52.
MILGRANA, O. Castillo, 1.200 en 1.23.
HAWAIANA, E. Márquez, 400 en 25 2|5.
BRAHMA, J. Valencia, 500 en 32.
CIVIQUE, V. Madrid, 500 en 33, a voluntad.
SIXTINA, C. Ojeda, 500 en 32 2|5.
YUYO, Edo. Soto, 600 en 38 1|5.
GAMIN, M. Díaz, 200 en 12 2|5; repitió igual.
HECUBA, C. Ojeda, 500 en 31 4|5.
CURAMALAN, B. García, 800 en 51 2|5.
GLADSTONE, G. Retamal, 500 en 31 1|5; repitió montado por M. Anjarí, en 31.
TIENTO, Edo. Soto, 600 en 38 4|5.
ALICANTO, C. Ojeda, 400 en 26.
CAMONTE, H. Basay, 400 en 25 3|5.
CIVILON, A. Orellana, vuelta en 1.42 3|5 (1.800 metros).
HARDING, A. Orellana, 600 en 38.

PISTA DE BAJADA

NIEVE BLANCA, H. Olguín, 500 en 30.
ESTAMPIDO, G. García, 600 en 37 2|5.
CHARMANT, C. Benavides, 600 en 37.
GIRONDE, M. Anjarí, 400 en 24, a voluntad.
FLOR DE CARDO, Edo. Soto, 600 en 37 2|5.
PORFIA, J. Valencia, 600 en 38 2|5.
SKY MAN, Edo. Soto, 600 en 37 2|5.
CYRUS, H. Hevia, 600 en 36 2|5.
ARDILLA, H. Hevia, 400 en 23.

TOKAY, L. G. Contreras, 400 en 24 3|5.
SUTRA, J. Jerez, 600 en 37 3|5.

55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción diez marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Daniel del Pablo Sánchez a Cándida Francisca, Daniel, Inés, Teodora, Francisco y José de Pablo Márquez, Lino de Jesús y Ana María de la Calle de Pablo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Cándida Márquez Olmedo viuda de Robles. Practicaré inventario solemne 26 marzo presente año, 15 horas, Bandera 342. —El Secretario. (55) 12, 14, 15-3 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción diez marzo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Augusta Ernestina Wolf Bruger a Norka y Skania Mendel Wolf, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Carlos Mendel Metzdorff.— El Secretario. (55) 12, 14, 15-3 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, RESOLUción dieciocho febrero presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Bernardo González Naranjo a Bernardo, Elena Encarnación, José Avelino y Alicia del Carmen González Saldaña, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Elena Saldaña viuda de González. Tramítase conforme Arts. 40 al 44, ley 5427. Se habilitó feriado y el expediente es del Primer Juzgado Civil. —El Secretario. (55) 12, 14-3. P.

56) JUGUETES y CONEXOS

"CASA de las Muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chaya, serpentinas, farolitos, chinescos, sorpresas, pitos, cornetas, guirnaldas. Lord Cochrane 602. (56) H|O. C.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado Molina 98. (57) H|O C

LIBROS compramos. San Diego 55. Fono 67311 (57) 4-3 P

LIBROS Contabilidad "Siluv", liquidamos precios gran oportunidad. Empaste fino desde $ 150. Imprenta y librería "Metro", Bandera 140, local J, fono 66658. (57) 18-3 C.

CARTOGRAFIA.— Mapa Chile 1.60 por 1.05, físico-político, con molduras: $ 320. Cartas geográficas del Inst. Geográfico Militar, escala 1:250.000, 1:500.000. Plano comuna Las Condes. Leyes de actualidad, $ 50 ejemplar. Oleografías próceres en colores. Envíos domicilio. Provincias, desde $ 100, contra cheque, giro. Arturo Arana P., Huérfanos 1112, oficina 27, Santiago. (57) H|O. C.

59) MALETAS y BAULES

PORTADOCUMENTOS, teñidos y composturas. Fundas y composturas para maletas. Nataniel 778, fono 89047. (59) 3-4 P.

61) MAQUINAS COMERCIALES

PARTICULAR compra máquina registradora, marca National, casilla 5610. Molina 419. (61) 26-3 P

63) MAQUINAS OFICINA

SILLONES dentales, muebles clínicos, créditos. Portugal 338. (63) 21-4 C.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García Irarrázaval 327. (64) H|O C

VENDO cepilladoras, cabeza cilíndrica, cierra huincha 80 diámetro, volante, dos Tupí Escopladora, motores, etc. Tocornal 156, Puente Alto. (64) 13-3 C.

66) MECANICOS, TALLERES

FABRICANTE máquina soldadora, Félix Hojas. Santa Elena 2291, Santiago. (66) 30-3 C.

CERRAJERIA general, especialidad ventanales, artística Arturo Prat 1302 (66) H|O C

ARREGLO encendedores, anteojos. Puente 682, oficina 24. (66) 15-5 P

69) MODAS, CONFECCIONES

CINTURONES y botones forrados. Artículos de cuero en general, plisados, calados, bordados, ojales "Stella". Diagonal Cervantes 766, local 10 esquina Esmeralda. (69) H|O. C.

70) MUDANZAS, TRANSPORTE

TRANSPORTES Asociados Barahona.— Disponemos flota camiones toda clase fletes, ciudad y larga distancia. Responsabilidad, manejan dueños. Teléfono 94598. (70) 26-3 P.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

71) MUEBLES HOGAR

VENDESE estante cama verlo de 9 a 12. Rosas 2377. (71) 12-3 P.

FABRICA de muebles, ofrece: normando, chippendale, terciados modernos, amplio stock. A mitad de su valor comercial. Créditos. Precios especiales a comerciantes. Salón de venta. Aconcagua 1121 (a 40 pasos de San Diego y media cuadra de Avda. Matta). (71) 9-4 C.

73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce, flamante liquido barato Verlo Compañía 1366 (73) 12-4 C

COMPRO pianos. Pago mejores precio. Fono 54649. (73) 7-4 P.

76) NEGOCIO VENDEN

450.000 BOTILLERIA, casa habitación, gran subterráneo, doy facilidades. Dirigirse: Catedral 2365, fono 93626. (76) 17-9 P.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

6.000: MATRIMONIOS, todo servicio, niñas necesito Nataniel 259. (77) 6-5 C.

SANTA Gemita: ofrece toda clase empleados competentes, recomendados, matrimonios, todo servicio. Nataniel 259. Fono 66151. (77) 6-5 C

"LA LONDRES" ofrece las mejores empleadas. Avenida Bulnes 146, subterráneo. (77) 17-3 C.

78) OCUPACIONES BUSCAN

a) Artes y oficios diversos

NIÑOS mandados, con carnet ($ 80 diarios) necesito. Se abre a las 9. San Martín 75. (78-a) 13-3 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

NECESITO oficial electricidad autos, sepa bobinar. Prat 490. San Bernardo. (79-a) 16-3 C

NECESITAMOS los siguientes operarios: 1 mecánico de banco y tornero; 2 mecánicos prensistas; 1 pañolero para mecánica, con experiencia; 2 carpinteros; 2 oficiales adelantados mueblistas; 20 aprendices carpinteros y barnizadores; 4 ayudantes para armaduría de radios; 2 albañiles; 5 cargadores para bodega; 6 mozos competentes para aseo; 6 jornaleros. Trabajo permanente. Jornada de lunes a viernes. Se exigen recomendaciones y documentos al día (carnet de identidad, certificado de antecedentes, libreta de Seguro, etc). Presentarse en Philips Chilena S. A., Bellavista 0813. (79-a) 11-3 P.

d)—Repartidores y vendedores.

PERSONAS trabajando en oficinas o fábricas pueden hacerse vendedores para ventas condicionales en sus respectivas industrias. Diagonal Cervantes 790, oficina 202. (79-d) H|O C

85) PRESTAMOS, FINANZAS

COMPRAMOS o anticipamos dinero gastos cobrar rápidamente, cheques, letras, cualquiera ciudad país, norte o sur. Juicios. Abogado. Ahumada 370, Of. 511. (85) 31-3 C.

NECESITO $ 30.000. Interés, garantía y cancelación convencionales. Letras notariales. Para particular. Ofertas por escrito a Esmeralda 756, depto. 26. (85) 14-3 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

$ 750.000 VENDO casa San Bernardo. Tratar, Avenida El Bosque 3658, por Bilbao, 2 cuadras hacia Irarrázaval. (89-a) 14-3 P.

EN LAS VERTIENTES vendo propiedad compuesta de dos casas: chalet moderno, calefacción central y un bungalow de tres dormitorios, ambas propiedades totalmente independientes y con una extensión de terreno de 4.250 metros, en total. Amplio jardín y arboleda en plena producción. Gran parrón. Tratar 60369, únicamente de 3 a 4, días hábiles. (89-a) 13-3 K.

APROVECHAR: Por tener que ausentarme del país, vendo conjunto de tres lindas casas para residencia y renta. Buena construcción, material sólido. Una desocupada y recién pintada, con 16 metros de frente, y fondo de 55 metros (Este fondo quedará frente a la nueva diagonal en ejecución). Verla y tratar en calle Jesuítas N.o 854, al llegar a J. M. Infante. (89-a) 13-3 P.

OPORTUNIDAD única. Se venden 4 lindas casas de 2 pisos, material sólido, buena construcción y óptima distribución, 8 metros de frente por 30 de fondo cada una. Espléndida ubicación, calle Elena Blanco N.os 961, 973, 977 y 981, al llegar a J. M. Infante y a una cuadra de Avenida Bilbao). Verla y tratar con su dueño en calle Jesuítas N.o 854, al llegar a J. M. Infante, de 15 a 18 horas. (89-a) 13-3 P.

PUENTE ALTO

23) AUTOS Y REPUESTOS.

c) Varios y Conexos

TALLER tapicería automóvil. Se fabrican baterías. Eyzaguirre 216. (PA 23-c) 1.o-4 C.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

OPORTUNIDAD vendo bicicleta para niño. Balmaceda 154. (PA-27 20-3 P.

37) CONSTRUCCION

FABRICA de puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA. 37) 5-5 C.

39) CUEROS Y CONEXOS

SUELERIA "Sureñita". Gran surtido en portadocumentos, bolsones, artículos para deportes y colegiales. Concha y Toro 282. (PA. 39) 19-3 C.

46)—FRUTOS DEL PAIS

BODEGA frutos del país Santa Clotilde, de Manuel Zelaya. Leña, carbón, verduras, frutas frescas diariamente. Precios sin competencia. Clavero 36. (PA 46) 1.o-4 C.

52) INDUSTRIA CASERA

FABRICA de artesas, cloro para comerciantes. Camino Pirque 0362. (PA 52) 24-3 C.

56) JUGUETES y CONEXOS

CASA "NELLY". Gran surtido en lanas, algodón de tejer, botones y fantasías. Concha y Toro 051. (PA. 56) 3-6 C.

68) METALES

MEDICAMENTOS escasos, búsquelos en Farmacia "La Estrella" que le ofrece atención profesional permanente de sus dueños químicos farmacéuticos Olga y Ramón Mocarquer. Concha y Toro 148, Fono 101. (P|A 67) 13-3 C.

76) NEGOCIOS VENDEN

POR NO PODER atender vendo acreditado negocio de paquetería y confecciones de señoras y niños. Concha y Toro 62, fono 226. (PA 76) 1.o-4 C.

POR ENFERMEDAD, vendo acreditado almacén de abarrotes, tratar. Baquedano 231. (PA. 76) 4-4 C.

97) SASTRERIAS

"SASTRERIA MOCARQUER", abrigos y ternos de medida, hechuras finas, los mejores casimires. Concha y Toro 115. Fono 220. Necesito buenos vestoneros (a) pantaloneras. (PA-97) 9-4 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

ARREGLO ropa caballero, zurcidos invisibles, limpio y viro ternos, arreglo bastilla ropa señora Pedro Lagos 264 (PA 98) 20-3 C.

100) TAPICERIA

"TAPICERIA", Escalona Hnos Automóviles y muebles en general. Jos Luis Coo 315. (PA.-100) 8-5 C.

103) VARIOS

JOYERIA "Nancy", relojería, relojes, despertadores, radios, máquinas coser pie. Facilidades permanentes Rebeca Concha y Toro 228 (PA. 103) 5-5 C.

DECLARACIONES. Renta, balances, contabilidades atrasadas. Leyes Tributarias. Héctor Domínguez Soza, Contador registrado. Balmaceda 171. Fono 143. (PA. 10) 4-4 C.

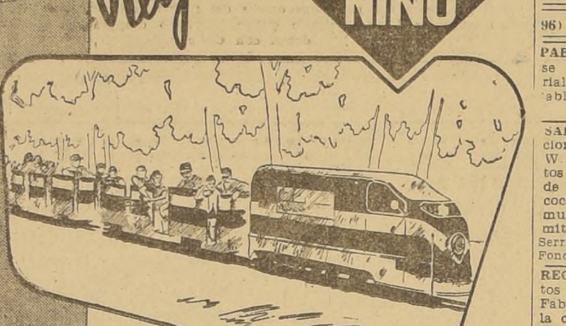
TARZAN — 4194 TANTOR — Por Edgar Rice Burroughs



DICK TRACY Por Chester Gould



Regalo PARA SU NIÑO



2 ENTRADAS

"LA NACION" OBSEQUIA A TODA PERSONA QUE ORDENE UN AVISO ECONOMICO CLASIFICADO dos entradas para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño" con un recorrido de tres kilómetros, a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico, sírvase reclamar el vale para su niño

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casas y chalets.

SE VENDE propiedad con casa habitación, altos y bajos, con gran local para negocio de Club Social, el cual se encuentra funcionando. Tratar en el mismo local. San Dionisio 2515. (89-a) 15-3 P.

VENDO 2 casas con facilidades. San Jorge 1709. (89a) 13-3 P.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos en rolleos Sta Rosa 114. (92) H|O C

COMPRO toda clase de radios usadas y en mal estado, pago bien Independencia 2020. (92) H|O C

VENDO radioelectrola, radios chassis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio, Monjitas 478, fono 36009 (92) H|O C

93) RELOJES.

"RELOJERIA Omega". Marcial y Lara ex relojero Casa Sostin Franklin 953-A (93) H|O C.

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H|O C

94) REMATES

CONTINUACION remate de casimires, San Diego 205, orden José Jorratt, sábado 12. Isaac Vilches, martillero público. (94) 12-3 P.

RESOLUCION TERCER JUZGADO DEL Trabajo, ante Martillero Nieves Peña de González, sábado 26 de marzo, a las 10.30 horas, San Martín 148, rematarase en juicio seguido por Servicio Seguro Social contra Francisco Arrarás, siguientes especies embargadas: balanza de pie, marca "Howe Scale", y motor eléctrico, marca "Century". (94) 15-3. P.

RESOLUCION QUINTO JUZGADO DEL Trabajo, ante Martillero Nieves Peña de González, sábado 26 de marzo, a las 10.30 horas, San Martín 148, rematarase en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social, siguientes especies embargadas contra deudores indicanse: Carlos Oyola, radio RCA Victor y máquina coser marca "Reina". Julio Alvarado, dos asientos para "Station Wagons". Héctor Ortiz, olla a presión "Mademsa". Mario Albo Hassan, radio con tocadiscos "Philco". (94) 15-3. P.

TERCER JUZGADO CIVIL. — REMAte.— Audiencia veinticinco presente, quince horas, se rematará propiedad calle Venecia No. 1585, esta ciudad, inscrita C. B. R. de Stgo., fs. 4193, No. 7122, año 1933, embargada autos Valenzuela de Mujica Jesús con Torres Chamorro Armando. Ejecutivos. Mínimum será $ 222.000. Boleta 10 por ciento mínimum. Pago contado. Demás bases y antecedentes Secretaría. (94) 15-3. P.

94) REMATES

AQUILES MANCILLA ESPINOSA, Martillero Público, remataré orden Segundo Juzgado Menor Cuantía, juicio "Jagmiraux con Sepúlveda": 4 sillas, mesa comedor, martes 15, 15.30 horas, en Amunátegui 472. (94) 13-3. P.

AQUILES MANCILLA ESPINOSA, Martillero Público, remataré orden Primer Juzgado Menor Cuantía, juicio "Sociedad García Joaquín con Weinrich": 2 catres cromados, 2 somieres huincha, cómoda, velador, cocinilla eléctrica 2 platos, 2 mesas centro, mesita pino, sillón pino, mesa centro, el martes 15, a las 15.30 horas. Amunátegui 472. (94) 13-3. P

TERCER JUZGADO CIVIL. — REMAte.— Audiencia dos de abril próximo, diez horas, se rematará propiedad calle Mapocho No. 5380, Quinta Normal, Inscripción No. 552, inscripción C. de B. R., año 1948, fojas 6563, No. 10707, sitio embargado autos Ugarte de la Plaza Enrique con Silva Gárnica José. Ejecutivos. Mínimum será $ 196.000. Boleta 10 por ciento. Demás bases y antecedentes Secretaría. (94) 15-3. P.

94) REMATES

REMATE, ANTE QUINTO JUZGADO Civil, rematarase 31 del presente, 10 horas, propiedad ubicada calle Madrigal 1115, comuna Las Condes. Mínimum subasta: $ 620.000, garantía 10 por ciento, tasación inmueble, o sea, $ 92.000. Demás bases juicio "Soc. Inmobiliaria Cristóbal Colón con Saavedra".— Secretario. (94) 15-3 P.

AQUILES MANCILLA ESPINOSA, Martillero Público, remataré por orden Cuarto Juzgado de Menor Cuantía, juicio "Sánchez con Jofré Alfonso": Radio Emerson quebrada, ropero 2 cuerpos, martes 15, a las 15.30 horas, en Amunátegui 472. (94) 13-3 P.

AQUILES MANCILLA ESPINOSA, Martillero Público, remataré orden Segundo Juzgado Menor Cuantía, juicio "Grisar con Gaete": 1 living azul, mesa centro, martes 15, a las 15.30, Amunátegui 472. (94) 13-3 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 21-5 P.

95) RESIDENCIALES

RESIDENCIAL confortable, centralísima, piezas c|s. muebles, días, meses, universitarios, precios especiales; comidas sanas, en aceite, óptima atención. Fono 87298. Santo Domingo 1457. (95) H/O. C.

96) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para alcantarillado, agua potable y gas. Alonso Ovalle 935. (96) 12-3 C.

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700. W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades Serrano 49 y 53 y San Diego 2572. Fono 85995 (96) H/O. C

REGALO cocina gas Junker, 2 platos y horno en $ 1.500. Clemente Fabres 824-B, donde hace rincón la calle. (96) 13-3 P.

97) SASTRERIA.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad (97) H|O. C.

MACHO, sastre. Llévele su casimir Huérfanos 801. Fono 397663. (97) H|O C.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

TRAJES sastre, transformaciones, hechuras finas caballeros $ 3.800. Monjitas 563 (97) H|O C.

SEÑOR, aprovecha, no pague el lujo, vista en Sastrería Real. Hechuras desde $ 2.800. Agustinas 2241. Su sastrería. (97) 12-3 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

CONTRA ROBO chapas de seguridad para cortinas metálicas (patente de invención exclusiva). Diferentes modelos y precios. Verlos: San Diego 1842, Iturriaga Hnos., Fono 50162 Santiago. (98) 23-3 C

SE PUNTEA Y REMATA a maquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015, Talleres "Pac" (98) H|O K

102) TURISMO, VERANEO

VERANEANTES, colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (102 14-3 C

VERANEE en Llolleo; comida en aceite, $ 300 diarios; reserve pieza. Señorita Limonmo, casilla 95, o Arzobispo Valdivieso 655, Llolleo. (102) 27-3 P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Moneda 1137, oficina 21, fono 89917. (GP) 30-3 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-3 C.

OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES
Jacobo Kogan B.
Abogado
Juicios civiles y del trabajo. Matías Cousiño 82, oficina 407, fono 84467. Horas de atención 11-1 y 6-8 P M (GP) H|O C

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios, trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias.
Compañía 1291, Oficina 408 (G|P) 22-5 P.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio. Particiones. Huérfanos 1294 Tel. 64559. GP. H|O. C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones, cobranzas. Bandera 465. Oficina 507. (GP) H|O. C.

DENTISTAS

LABORATORIO RAPIDO
para Soldaduras Dentales
o en objetos de metales preciosos.
Pasaje A. Edwards 29
Oficina 111 (Por Huérfanos 1011) — Fono 67378 H|O. C.

CLINICA DENTAL
Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía San Antonio 427 7.o piso, oficina 711, fono 397838. (GP.) H|O. C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Prótesis, puentes Ahumada 312 Of 717 Teléfono 67815 H|O C

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Horas: 9-12 y 17-20 Serrano 419 Teléfono 62992 (GP) H|O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL".
Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata Compañía 1068 Oficina 1103 (GP) H.O C.

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
Enfermera universitaria. San Cristóbal 515. (GP) H|O C.

MATRONAS

AZUCENA NAVEAS
Embarazos, partos. Arauco 1070-B (GP) 8-4 P.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincia. Lord Cochrane 95. (GP) 29-5 C.

DELFINA TOBAR
Embarazos, casos urgentes. Vicuña Mackenna 827. (GP) H|O. C.

SEÑORA REYES
Casos urgentes, partos. Consultas gratuitas. Chacabuco 445 Teléfono 96407. (GP) 16-3 P

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP.) 6-6 C.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Bellavista 256. Depto. 9. (GP) 12-3 P.

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000. (4) 5-55 P.

BLANCA FISHER
Brasil 7. 87464, 4 1|2-6 1|2. (GP) H|O C

CLINICA "Santa Carmencita", Carmen 115, teléfono 35795. Partos sin dolor. Atención esmerada. Precios convenientes. (GP) 19-5 C.

ANA MORA. Casos urgentes; turno permanente, Alonso Ovalle 1648, Tel. 85381. 25-3 P.

MEDICOS

DOCTOR GUTIERREZ
Vías urinarias — Venéreas Presidente Ríos 33, oficina 22 Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6. Fono 397981 (G.P.) 2-5 P.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222 De 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. H|O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Mac Iver 22. Fono 84605. (GP.) H|O. C.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas. Phillips 16 32351. H|O C

DR. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Consultas: 5—7. Agustinas 972. Of. 609. Telf. 60393. (GP.) H|O. C.

MEDICOS

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 10.30-17.30. H|O K.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides várices. Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP.) H|O. C

ISIDRO MARTINEZ
Año, Recto, Colón. Valentín Letelier 1381. Depto. 305. 66961-492664. (GP). 2-6 P.

Dr. DIAZ CARRASCO
Asma y enfermedades alergicas (romadizo de verano, eczema, urticaria, jaquecas). A Prat 72, 2-5 P. M., fono 67565. (GP) H|O C.

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema, urticaria, reumatismo Carmen 765. 35631, 3 1|2-6 P. M. (GP) 13-3-55 P.

MOSSER
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12, (por Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609. 13-7-55 P

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora 80691. (GP) H|O. C.

CLINICA BERMAN
Enfermedades de señoras, niños, medicina, cirugía, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones. Dentistas. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53000. (GP) H|O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86762. (GP.) H|O K.

DRA. NAVARRETE
Partos, enfermedades señoras, Vicuña Mackenna 315
Teléfono 35912
Consultas de 4-7 P M H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes Almirante Barroso 57. De 2 a 5 2-V-55

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consulta: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 19-3 P.

MEDICOS

BRAVO ALMEIDA
Enfermedades broncopulmonares, adultos, niños Consultorio: Agustinas 1141, segundo piso, teléfono 69238, 4 a 6. Domicilio: Guillermo Edwards 2833, 494515. (GP) 24-4 C.

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos 9 30-18.

AMENABAR PRIETO
16-19 Moneda 973, oficina 531 82792. (GP) 30-3 C.

OPTICOS

OPTICA SANTIAGO
Ahumada 58, casilla 9013 Despachamos recetas de anteojos en el día. Envíos contrarreembolso sin recargo. (GP) H|O C.

OPTICA KEPLER. MONJITAS 606. Especialidad: Despacho de recetas de oculistas en el día. (G. P.) H.-O. C

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484 Despacho exacto de recetas. Envíos a provincias. (GP) H|O C

OPTICA MELLER
Huérfanos 636 Recetas. oculistas. (GP.) H|O. C.

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. teléfono 66532 (GP) 9-5 P

ABELARDO ESCOBAR
Practicante
Atención diaria de 10 a 1 y de 5 a 8 P. M. Atención a domicilio. Huérfanos 757 2.o piso Of. 207. Teléfono 36082 Santiago. (GP) H|O C

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248 Fono 60828 cerca Hotel Carrera H|O K.

PEDICURO

KRONER
Pedicuro titulado. Estado 75 (GP) H|O

SAN BERNARDO

23) AUTOS Y REPUESTOS

C) Varios y conexos

VULCANIZACION "El Progreso". Compra y venta de neumáticos usados, vulcanización garantizada. Atendido por su propio dueño. Ernesto Bravo. San José 36. (SB-23-C) 7—4 C.

33) COLEGIOS INSTRUCCION

COLEGIO Inglés Santa Gema Galgani. Matrícula abierta de 10 a 12 y 3 a 6. Preparatorias, profesoras especializadas. Freire 546. (SB.-33) 16-3 C.

34) COMESTIBLES ABARROTES

FRUTERIA y verdulería "La Serenense", gran surtido en frutas frescas, diariamente. Covadonga 567 (SB. 34) 6-4 C.

35) COMPRAVENTAS VARIAS

LA FAVORITA, compra, vende ropa usada, muebles, somieres y camas a precios sin competencia. Eyzaguirre esquina San José. (SB 35) 26-3 C

37) CONSTRUCCION.

BARRACA maderas "Sur", de Isidro García, surtido completo en maderas, elaboradas y en bruto, precio de productor. Pérez 825 (SB 37) 6-4 C

MADERAS FERNANDEZ
BARRACA "San Bernardo". Baquedano esquina San José. Fono 237. Casilla 94. (SB-37) 30-5 C.

FABRICA de puertas, ventanas y cajones, palmetas para parquet, toda clase de maderas en bruto y elaboradas, mazas, yugos, varas, camas, rayos. Terciados, fonolitas, pizarreño, zing, clavos, mallas de alambre, cemento, yeso, cal, fierro, cordeles, artículos de mercería. (SB-37) 30-5 C.

37) CONSTRUCCION

TALLER de carpintería; se hace toda clase de puertas y ventanas. Muebles en general. Baquedano 543. (SB 37) 20-3 C.

BARRACA "Chile". Eyzaguirre esquina Nogales. Fono 224. (SB-37) 30-5 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

QUINTA de Recreo La Bomba ofrece grandes bailes amenizados por regia orquesta. Sábados, domingo y festivos. Ordenes para banquetes. Freire 660. Fono 317. (SB-49) 7-4 C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos máquina en lana Magnolia. Barros Arana 384. (SB 52) H|O C.

69) MODAS, CONFECCIONES

MODAS Lala, corte y confección, recibe toda clase de hechuras, transformaciones, zurcidos invisibles y virados. Victoria 401, esquina O'Higgins. (SB 69) H|O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

REPARACIONES máquinas escribir. Trabajo garantizado. Arturo Prat 631. Fono 346. (S/B) 24-3 C.

103) VARIOS

CARLOS Herrera Ojier, cirujano-dentista, ha abierto su estudio en Urmeneta 521. Procedimientos modernos. SB. 103 H|O C.

JOSE ELIAS RIFFO
Abogado
ELIANA MENESES BASAURE
SERGIO ARANEDA SILVA
Procuradores
Juicios civiles y criminales atenderán durante el feriado Urmeneta 510
Santiago — Agustinas 887
Fono 34231
(SB 103) H|O C

¡EVITE LOS INTERMEDIARIOS!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS
etc. Compre directamente en la
FABRICA
Maletería MUNDIAL
21 de Mayo 665

El Mejor HILO PARA COSER
EN CONOS
UNITAS
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430-TEL. 52683

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Moneda 1137 — Of. 78
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.
FONO 80813

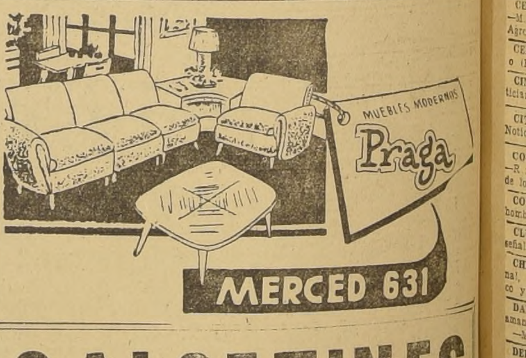
DETECTIVES PRIVADOS
Atendemos informaciones comerciales y particulares, vigilancia y ubicación de personas. COBRANZAS.
Seriedad y reserva absoluta
Atención a domicilio
AHUMADA 6 — Dep. 32
3.er Piso — Fono 66752

LAMPARAS DE BRONCE
Con rosario de diamantes o plaquetas de cristal
Apliquées
Faroles y Sobremesa
Venta de repuestos y materiales para armar lámparas
Precios especiales a comerciantes. Modernizamos lámparas antiguas.
FABRILAMP
Portugal 26 - Créditos

AL COMERCIO

Con motivo de la próxima Revista Económica y entrega de la Dirección de la ESCUELA DE TELECOMUNICACIONES del Ejército, se ruega al Comercio que tenga cuentas pendientes, las presenten en la Administración de Caja (Av. Antonio Varas 1660) antes del 22 del presente mes, para su cancelación.

EL DIRECTOR



CALCETINES
60 — 65 — 75 — 80 — 90 — 100 — 120
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503 Hay, además, calcetines sport, soquetes para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetas. NOTA: Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO
Dormitorios, comedores, livings modernos, muebles sueltos, Normandos, Chippendale, Reina Ana y Colonial Americano. Muebles de cocina.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PIE
SANTA ROSA 11 MEDIA CUADRA DE ALAMEDA

HOY EN PUENTE ALTO VERAN A TONGOLELE

Yolanda Montes, "Tongolele", con el mismo show que ha ofrecido en los teatros de la capital, se presenta hoy en el Teatro Nacional de Puente Alto. El lunes ofrecerá en el Baquedano, dos funciones de despedida de Chile, conjuntamente con la Compañía Nacional Venegas-Per 14, en la picaresca comedia de A. González "La hija del panadero".

UN BUEN NUMERO ES EL BALLET DE JOE HERALS EN EL SALON GOYESCAS



Muy aplaudido ha sido en los escenarios de Confitería Goyescas, el ballet de Joe Herals y sus siete chicas esculturales, quienes brindan los bailes regionales de España y del folklore internacional.

Conjuntamente, la Orquesta-Espectáculo Casino de Sevilla; la pareja de bailes formada por Manola y Claudio; Los Orsinis, fuerza y coordinación; la orquesta nortina de los Hermanos Beltrán, y el nuevo conjunto de Larry Godoy.

La estrella del cine mexicano Silvia Pinal actuará junto a Mistral en el teatro SATCH

No cabe duda que las empresas teatrales cuando son conducidas por gente empeñosa, dinámica y que sabe superar los tropiezos, alcanzan siempre el éxito que merece toda labor emprendida con verdadera conciencia artística. Y hacemos esta reflexión, porque Jorge Mistral y los artistas chilenos que debutarán el próximo viernes en el Teatro SATCH, con la comedia de Julio Asmussen, "Aló, aló... Número equivocado", debieron enfrentar ayer sorpresivamente, un obstáculo que amagaba atrasar el cumplimiento de sus planes de trabajo.

La joven actriz Alicia Quiroga, a quien se había contratado para que hiciera pareja con el astro español, se encontraba desde hace días aquejada de una rebelde afección a la garganta, a la que en ningún momento le había concedido importancia. Pero, como el padecimiento continuara, debió ayer consultar a un especialista, el cual dictaminó que la enfermedad exigía un descanso absoluto de varias semanas, so pena de contraer una afonía crónica.

Frente a este súbito contratiempo, se produjo un difícil compás de espera entre los miembros de la nueva compañía de comedia. Jorge Mistral telefoneó a su empresario, señor Carlos Vilamitjana para participarle la dificultad que se presentaba. Y al poco rato, reunidos ambos con Fernando Josseau, que tiene a su cargo la dirección artística del conjunto, comenzaron a barajar nombres de una posible reemplazante.

—¿Qué les parecería Silvia Pinal?, sugirió al cabo de un rato Jorge Mistral, añadiendo: "Aparte de sus labores en la pantalla, ha tenido en México grandes éxitos como actriz de teatro. De más está decirles que, volver a tenerla por compañera, sería para mí sumamente grato. Hemos filmado juntos aquí en Chile la película "Cabo de Hornos". Nos llevamos muy bien. Somos grandes compañeros. Y lo principal es que tiene un gran talento y es una chica muy simpática.

—¿Y cree, usted, que aceptaría...?

—Nada se pierde con intentarlo, agregó Mistral.

Una hora más tarde, la estrellita mexicana, luego de escuchar atentamente la exposición de los acontecimientos, dijo:

—La verdad es que yo tenía resuelto marcharme en pocos días más, y me había trazado un itinerario que ya he anunciado por cables a mi patria; pero, el ofrecimiento que ustedes me hacen, de actuar en persona ante el público de este país, donde me han prodigado tantas atenciones y cariños, me resulta tan seductor, que no puedo rechazarlo. Me arreglaré como sea, rescindiré los compromisos más urgentes, soportaré el diluvio de protestas que me llegará de México, pero acepto la cartera que me ofrecen.

Y la crisis del gabinete artístico quedó resuelta.

Poco antes de las ocho de la noche, los actores volvieron a reunirse en el departamento que ocupa Silvia Pinal en el Hotel Carrera. Fernando Josseau procedió a leerle la obra a la nueva estrella. Y a las diez de la noche, la encantadora "chaparrita" daba las primeras réplicas de la protagonista de "Aló, aló... Número equivocado", ensayando con el más vivo entusiasmo la comedia que se propone llevar a las tablas, poniendo en ella —según propia declaración— "toda su alma".



La presencia de la notable estrella del cine mexicano Silvia Pinal en la compañía de comedias de Jorge Mistral, dará un singular atractivo a esta temporada que promete realizarse a teatro lleno durante los diez días de su duración en el SATCH.

JORGE MISTRAL FIRMANDO EL FABULOSO CONTRATO DE UN MILLON DE PESOS POR 15 DIAS DE ACTUACION EN EL TEATRO SATCH, CON LA COMEDIA "ALO, ALO... NUMERO EQUIVOCADO"



Jorge Mistral, el astro del cine, en el momento de firmar el contrato para debutar el viernes 18. En la foto, Jorge Mistral firmando con el empresario Carlos Vilamitjana, y en presencia de Enrique Basurco, administrador del teatro; Julio Asmussen, autor de la obra; Fernando Josseau, director, y Carlos Morris, actor de la Compañía

Con éxito se reestrenó ayer en el Satch la opereta "El país de las campanillas"

Entusiasta aceptación del público tuvo ayer el estreno de la picaresca opereta de Lombardo y Razatto "El país de las campanillas". La labor de Victoria Sportelli, Alba Regina, Mario Fontana, excelente; como así, también, la de Ernestina Paredes, Rubens de Lorena, Juan Arrieta, Eduardo Comoglio y el primer actor cómico y director Teseo Stanchi. Se reprisa hoy en las funciones de tarde y noche, y las localidades para hoy y mañana domingo se encuentran a la venta desde las diez de la mañana.

El próximo miércoles, en funciones de despedida de la Compañía, se pondrá en escena el segundo acto de "La Viuda Alegre"; el segundo acto de "La danza de las libélulas", y una selección de los números más aplaudidos de todas las operetas presentadas hasta hoy.

El jocoso programa radial "Residencial La Pichanga" se cambió a Corporación

El festivo programa radial "Residencial La Pichanga", que comenta jocosamente nuestro fútbol profesional, se transmitirá este año a través de los micrófonos de CB-114 Radio Corporación, iniciándose sus programas el próximo lunes 14 del presente. Los libretos y dirección estarán, como de costumbre, a cargo de su creador, César Enrique Rossel, a quien secundará un escogido elenco, en el que figuran Alejandro Lira, Rolando Caicedo, Ernestina Paredes, Ruth Sandy, Angel Redondo, Juan Marino, Chito Morales, Mario Duval, Charles Bescher, Oscar Huidobro y David Acevedo.

Este programa se transmitirá por CB-114, siendo su horario habitual de 20.30 a 21 horas, todos los días, menos los domingos.

"Rob Roy, el gran rebelde" exhiben hoy dos rotativos

CUANDO Walt Disney eligió "Rob Roy, el gran rebelde", como su nueva película con actores reales, decidió hacer el film de mayor acción de toda su carrera, y el resultado fue un espectáculo que regocija la vista y despierta emociones. Este film de la RKO, que anima Richard Too se está exhibiendo en los cines Principal y Roxy.

Marga López hace lucida creación en "Ansia de amar"

Desde el martes próximo el público amante de las buenas realizaciones mexicanas tendrá ocasión de ver una de las películas de mayor factura que hayan salido de los estudios mexicanos. Se trata de "Ansia de Amar", realización cumbre de Marga López, quien, junto a Ernesto Alonso y Miguel Torruco, desempeña una intensa labor. La película ha sido dirigida por Alfredo B. Crevenna y en ella se han cuidado prolijamente todos los detalles para presentarla como otra de las obras relevantes de la cinematografía azteca.

Estreno en la boite "Night and Day"



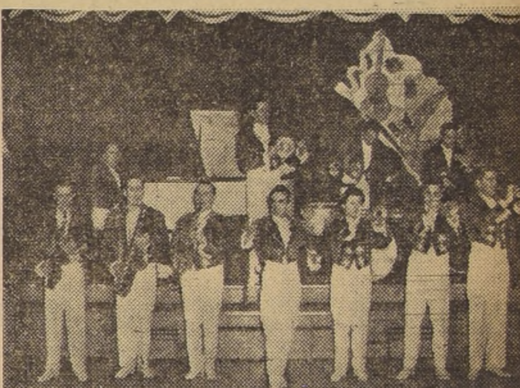
CONCHITA DE ESPAÑA

Debuta hoy la mejor vedette hispánica que ha venido a Chile: la graciosa Conchita de España. Continúan actuando la simpática cantante y bailarina de color Zoila González, fiel intérprete del folklore afro-cubano, y la lady-crooner Gladys Ocampo, además de un conjunto de estrellas. **Agustinas 1022 (subterráneo), frente al Hotel Crillon.**

La máxima atracción de la temporada de verano la ha constituído con sus triunfos la orquesta "Casino de Sevilla", en los programas del Salón "Goyescas"

Y toda la gracia y plasticidad de las danzas internacionales véalas a través del ballet de Joe Herals

El martes debuta Enrique Balladares



Después de haberse constituído en la máxima atracción de la temporada de verano, se encuentra cumpliendo sus últimas presentaciones, como despedida de Chile, en la cartelera internacional de la Confitería "GOYESCAS", la celebrada Orquesta-Espectáculo Española "CASINO DE SEVILLA", bajo la dirección de PIO TORRECILLAS, con las voces de PEDRO DA SILVA, cantante melódico, y JOSE MARIA MADRID, estilista flamenco. Asimismo, aprecie usted la gracia, simpatía, belleza y plasticidad de las danzas internacionales que ofrece en cada una de sus maravillosas creaciones el extraordinario ballet de JOE HERALS, que comparte honores estelares con la pareja de danzas hispanoamericanas que forman MANOLA y CLAUDIO, junto a LOS ORSINI, que brindan un espectáculo de acrobacia y plasticidad; la orquesta chilena de LOS HERMANOS BELTRAN y el quinteto rítmico de LARRY GODOY, con la voz de RAUL LEDESMA, actuando como maestro de ceremonias MARIO SUBIABRE.

Para el martes se anuncia el debut de la nueva sensación del cancionero melódico de América, ENRIQUE BALLADARES.

GUIA DEL ESPECTADOR

ABREVIATURAS. — R.: Rotativo; M.: Matinée; V. Vermouth; N.: Noche

TEATROS

CAUPOLICAN.— N.: Campeonato de Catch as catch can Internacional. (Peso liviano).

COUSIÑO — Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Picaresque".

DIEZ DE JULIO. — Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Burlesque". Grandes atracciones.

L'ATELIER. — Compañía de Comedias Sylvia Oxman.—V. y N.: "Amor a primera vista".

NACIONAL. — (De Puente Alto).— V. y N.: Gran presentación de Tongolele y sus bongoceros. Desfile artístico con un gran show. —Mañana matinal 11 horas.

OPERA. — A las 19, 21.30 y 23.15 horas.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

TEATRO SATCH — Compañía Nacional de Operetas. — V. y N.: "El país de las campanillas".

PETIT REX. — Compañía de Comedias. — V. y N.: "El amigo de la casa".

CINES

ALAMEDA. — R.: Esclavitud, Amar y morir. Noticiarios. Agregados. —Mañana matinal 11 horas.

ALHAMBRA. — R.: El hombre fiera y Kismet.

ALMAGRO. — R.: La vida en un hilo y La última patrulla. Agreg.

AMERICA. — R.: La danza rota, Esposas pecadoras y Mimadas de la fortuna. —Mañana matinal 10.30 horas.

ALCAZAR. — V. y N.: O'Cangaceiro (El bandolero).

AUDITORIUM. — R.: La hora suprema Agregados. Noticiarios.

ANDES. — R.: El seductor de Granada, Dios los cría y Cuatro de un mismo palo.

APOLO. — R.: El grito de la victoria, Huracán de emociones y Por amor también de mata.

ASTOR. — M., V. y N.: El escudo negro. Noticiarios. Agregados.

AVENIDA MATTA. — R.: México de mis amores, El circo de la muerte y Mimadas de la fortuna.

BANDERA. — M., V. y N.: El hombre del millón. Agregados.

BALMACEDA. — R.: La última patrulla y La vida en un hilo.

BAQUEDANO. — (Pantalla panorámica).— Cont.: Espadas cruzadas y El cohete conquistador. Agregados.

BLANCO ENCALADA. — R.: Dios los cría, Ahí está el detalle, El seductor de Granada.

BRASIL. — R.: Casa de empeños y El enamorado. Agregados.

BOLIVAR. — R.: La puerta misteriosa, Mujer prohibida y Secreto cumbre. Agregados.

CAPITOL. — R.: A toda máquina, Los tres García, Vuelven los García y El último chinaco.

CARRERA.— (Pantalla panorámica). — Cont.: Mundo del circo y Línea Francesa. Agregados. Noticiarios.

CENTRAL. — (Pantalla panorámica). —M., V. y N.: El motín del Caine. Agregados. Noticiarios.

CERVANTES. — Cont.: O'Cangaceiro (El bandolero). Agregados.

CINELANDIA. —R.: La infame. Noticiarios. Agregados.

CITY. — R.: Rebelión redentora Noticiarios. Agregados.

COLON. — (Pantalla panorámica) —R.: Soy un prófugo, El ruiseñor de los barrios y Yo quiero ser tonta.

CONTINENTAL. — M., V. y N.: El hombre del millón. Agregados.

CLUB DE SEÑORAS. — A la hora señalada y Cartas a mi amada.

CHILE. — R.: ¡Ay pena, penita pena!, La virgen gitana, Ahora soy rico y Esposas pecadoras.

DANTE. — M., V. y N.: Los amantes de Villa Borghese. Noticiarios —Mañana matinal, a las 11 horas.

DELICIAS — R.: ¡Ay pena, penita pena!, Ticonderoga y Esposas pecadoras. Sinopsis.

DIECIOCHO. — R.: Indiscreción de una esposa y Tu vida en mis manos. Agregados Sinopsis.

EGANA. — V. y N.: Fusilado al amanecer y El collar de la reina.

EL GOLF — (Pantalla panorámica). M., V. y N.: El motín del Caine. Noticiarios. Agregados.

EL SALTO. — R.: Ahora soy rico, El alguacil de amarillo y Amar y morir. Agregados.

ESMERALDA. — R.: La gardenia azul, La burla del diablo y Rumbo al peligro.

FLORIDA. — R.: El Capitán Kidd. Noticiarios. Agregados.

GRAN AVENIDA. — Cont.: Mundo de circo y Línea Francesa.

HOLLYWOOD. — R.: Esposas pecadoras, Travesuras entre matrimonios y El colonizador audaz.

IDEAL CINEMA. — R.: El seductor de Granada, Dios los cría y Yo quiero ser tonta.

IMPERIAL. — R.: Esposas pecadoras, Hacia otros mundos y La dama de negro.

INDEPENDENCIA. — (Cerrado por reparaciones).

IRIS. — R.: El rata y La cortesana del Oriente. Agregados.

ITALIA. — R.: El seductor de Granada, Infierno en el desierto y Hacia otros mundos.

LAS LILAS. —V. y N.: Los amantes de Villa Borghese. Noticiarios. —Mañana matinal 11 horas.

LIRA. — R.: Simbad el marino, El pantano siniestro y El marino de Su Majestad.

LIBERTAD.— (Pantalla panorámica).— R.: Vida en un hilo y Ultima patrulla. Agregados.

LO FRANCO. — R.: Sangre rebelde, Dios los cría, Malaya y Miedo de amar. Sinopsis.

LUX. — Cont.: Cadenas de roca y Locos del aire. Noticiarios.

MAIPO. — Cont.: Línea Francesa y Mundo de Circo.

MANUEL RODRIGUEZ. — R.: Línea Francesa y Mundo de Circo.

MARCONI. — R.: La cortesana del Oriente y El rata.

METRO. — M., V. y N.: El príncipe estudiante. Agregados.

MIAMI. — R.: Llegaron de otro mundo y El hijo de Alí Babá.

MINERVA. — R.: Angeles en el infierno, El ladrón y la Princesa y Maldición gitana. —Mañana matinal 11 horas.

MIRAFLORES. — R.: Borrasca en el puerto y Piratas del Caribe. Noticiarios. Sinopsis.

MONUMENTAL. — R.: Soy un prófugo, Yo quiero ser tonta y Hacia otros mundos.

MODERNO (ex Lo Ovalle).— Rot.: Lágrimas y risas, La dama de negro y Alas de fuego.

NACIONAL. — R.: El circo de la muerte, Soy un prófugo y Yo quiero ser tonta.

NORMANDIE. — M.: V. y N.: Ciudad en tinieblas y Tres secretos.

NOVEDADES. — R.: Un tranvía llamado deseo, El caso Winslow y La dama de negro.

ÑUÑOA. — R.: Casa de empeños y El enamorado.

O'HIGGINS. — R.: La vida en un hilo y Ultima patrulla. Agregados.

ORIENTE. — (Pantalla panorámica). —M., V. y N.: Malú de Montmartre. Agregados. Noticiarios.

ODEON. — R.: La Panchita, La hija del pecado. Serial

PALACE OVALLE. — R.: El cofre del piratas, El caso Winslow y Siempre amanece otra vez.

PACIFICO. —M., V. y N.: El hombre del millón. Agregados.

PRAT. — (Pantalla panorámica).— R.: Soy un prófugo, El circo de la muerte y Yo quiero ser tonta.

PALERMO.— (De Puente Alto).— R.: Llévame en tus brazos y El regreso al Paraíso.

PLAZA. — M., V., S. y N.: Los amantes de Villa Borghese.

PEDRO DE VALDIVIA. — M., V. y N.: El motín del Caine. Agregados.

PRINCIPAL. — R.: Noticiarios, Dibujos, Cómicas, Descriptivas, Comedias, Serial.

PRINCESA. — R.: El Príncipe de Bagdad, Los hermanos Marx en el Circo, La hija del engaño y El perseguido.

PORTUGAL. — R.: El ruiseñor del barrio, Yo quiero ser tonta y Soy un prófugo.

PROVIDENCIA. — R.: Ahora soy rico, El colonizador audaz y Mimadas de la fortuna.

REAL. — M., V. y N.: Malú, de Montmartre. Agregados. Dibujos.

RECOLETA. — R.: La burla del diablo, Rumbo al peligro y La gardenia azul.

REGINA. — V. y N.: Motín del Caine.

REPUBLICA. — R.: Angeles en el infierno, El ladrón y la princesa y Maldición gitana.

REX. — M., V. y N.: Sublime obsesión. (Menores).

RITZ — (Pantalla panorámica). — R.: Agonía de amor. Agregados.

RIALTO. — R.: La cortesana del Oriente y El rata. Agregados.

ROXY. — R.: El gran rebelde. Noticiarios.

ROMA. — (Pantalla panorámica).— R.: El genio del crimen, Infierno en las nubes y El hombre de la Torre de Eiffel.

SAN ANTONIO. — Cont.: Bigamia y Huracanes.

SANTA LUCIA. — M., V. y N.: El motín del Caine.

SANTIAGO. — R. de 12.30 a 24 horas: La maldecida. (Mayores).

SAO PAULO. — R.: Todos los hermanos eran valientes.

SAN MIGUEL. — R.: Seductor de Granada, Cuatro de un mismo palo y Bonzo.

SAN MARTIN. — (Pantalla panorámica). — Cont. "Fantasía", de Walt Disney. Agregados. Noticiarios.

SELECTA. — R.: Tarzán y su compañera, Borrasca en el puerto, Kim de la India y Murallas de silencio.

SEVILLA. — R.: Crimen y castigo, En alas de la canción. Agregados.

VALENCIA. — R.: El seductor de Granada, Dios los cría y Cuatro de un mismo palo.

VICTORIA. — R.: Espionaje en Shangai. (Mayores).

VIENA. — R.: Ahora soy rico, El pantano siniestro y Sangre rebelde.

YORK. — R.: La octava maldición. Agregados. Noticiarios.





















ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

SABADO 12 DE MARZO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

REMEDIO EFICAZ Y SENCILLO.—

Canzonettas napolitanas vencieron a mortal "spleen" de multimillonarios



JUEGAN DOS ESTRELLAS.— Porque no sólo es Adele Jergens la linda personita de la Warner Bros, la única estrella que constela el grabado. También lo es Claudia, la agilizada y simpática foca del cine, cuyo rango fílmico es también estelar. Y segura de ello, consciente de su importancia, Claudia juega entonces a la pelota con Adele Jergens con la definitiva jerarquía de una estrella con otra estrella.

NAPOLES, (ANSA).— Los ecos de la curiosidad suscitada en todo el mundo, por el famoso "Crucero del Agamemnon", que reunió para un viaje de redescubrimiento de Grecia, a toda la monarquía reinante o destronada de Europa aún no se han apagado. Recientemente, aquella jira de reyes volvió a la actualidad con el fastuoso matrimonio con que culminó en Cascaes el encuentro, a bordo de Agamemnon, de una hermosa princesa con su "príncipe azul". Y ahora, emulando aquel ejemplo, se vienen realizando un crucero no menos original: el crucero de los multimillonarios. Estos "reyes del dinero", que ostentan en el mundo los negocios y de la industria una nobleza que labraron con sus propias manos, organizaron también una jira marítima, con la diferencia de que la misma será en torno a todo el mundo y que, para viajar más cómodos, fletaron un lujoso transatlántico sueco, recién botado al agua: el "Kingsholm".

La iniciativa congregó, entre otros, a Mr. Hunt, administrador de la General Motors; al rey del algodón, Mr. Clinton; a Mr. Langhlin, uno de los mayores accionistas de las acerías reunidas de Detroit, y a otros soberanos de las finanzas. En principio, el crucero debía dar comienzo en abril, pero a pedido de los ancianos "reyes del chocolate", Mr. Wood y su esposa, fue anticipado a objeto de que ambos pudieran celebrar a bordo sus bodas de oro. Así fue cómo el "Kingsholm" zarpó el 18 de enero del puerto de Nueva York, poniendo proa hacia las bellas islas Baleares.

Casi un centenar de multimillonarios zarpó así feliz, pero sin darse cuenta que también se había embarcado con ellos un invisible pasajero que poco después habría de convertirse en la figura dominante de la nave. Era el tedio. Ese tedio mortal, deprimente, invencible, que acompaña a todos los que saben que nada habrá de negárseles ante ese poderoso argumento que es su dinero. Un tedio que no lograban superar ni las maravillas de los cocineros de a bordo, ni la sala de proyecciones, ni el potente telescopio instalado sobre el puente, entre otras tantas atracciones preparadas por los organizadores de la jira.

Los pobres multimillonarios, cada uno de los cuales había pagado por su pasaje, el equivalente de doscientos mil pesos, dejaron así atrás, aburridos el Atlántico y las Baleares, y arribaron a Barcelona, donde intentaron distraerse organizando una corrida de toros a bordo. Luego de larga búsqueda, lograron dar con un torero dispuesto a lo que parecía un sacrificio: Manuel Saracallos ,un audaz muchacho de 25 años. Pero las autoridades se opusieron a ello, y el barco partió nuevamente, con su valiosa y desanimada carga. La etapa siguiente, en Marsella, no fue menos desafortunada, y así el "Kingsholm", llegó finalmente a Nápoles, dónde la aburrida comitiva se dirigió ese mismo día a un "night club", elegante pero estereotipado, que aumentó la depresión de los ya desesperados turistas. Salieron éstos de retorno a su nave, cuando se produjo entonces el milagro. A través de las puertas de otro local, comenzaron a oírse en la desierta calle, las notas de una famosa canzonetta napolitana, que ha recorrido todas las latitudes del mundo: "A marechiare", hermosamente interpretada, por una alegre y varonil voz de tenor. La decisión fue instantánea. Los millonarios entraron al local, pagaron lo que se les pidió por rescindir el contrato del cantor, y en un segundo condujeron a éste hasta su casa, le hicieron prepara vertiginosamente sus valijas y le condujeron en triunfo hasta la nave. Y ésta es la razón de por qué Elio Laurenti ya no animará por un tiempo a los noctámbulos de Nápoles. Su voz va resonando sobre el mar, entonando las más bellas canzonettas italianas, para alegrar a un pobre grupo de millonarios aburridos, que han aprendido así una nueva versión de un libro que ignoraban: "El pájaro azul..."



PROA HACIA CUALQUIER PARTE.— ¿Quién piensa en temporales, en naufragios, en los peligros de lo desconocido con un marinerito como Audrey Hepburn, que yergue la firme escultura de su cuerpo junto al mástil? Cualquiera amenaza, cualquier sombrío presagio caen derrotados ante la frescura de su belleza, y entonces, con ella, lector, podrá ponerse proa hacia cualquier parte.

¿SABIA U[STED] QUE?

LA VERDAD en la cia es generalmente simple que las teorías que ceden su demostración.— W. E. GYE.

—oOo—

SI TODA la humanidad fuera reducida a nuclear, cabría dentro de dedal; en igual forma, la rre de Eiffel quedaría reducida al tamaño de una aguja, y da la producción mundial acero podría almacenarse tro de un huevo de gallina.

—oOo—

LOS QUE no conocen tormento de lo desconocido no pueden sentir la alegría del descubrimiento.— CLAUDE BERNARD.

—oOo—

PESTAÑEAR es la automática más rápida cuerpo humano; necesita mente 1|20 de segundo.

—oOo—

UN ATOMO desintegrado y una humanidad da no pueden coexistir nidamente en el mismo ta.— LISTON POPE.

—oOo—

LA POBLACION de los tados Unidos, en la lidad, excede los 160 millones de habitantes, calculándose en 1975 habrá llegado a 221 llones.

—oOo—

LAS MUCHACHAS inglesas no tienen sex-appeal. La expresión misma, que una invención americana, puede ser siquiera traducida inglés.— ADELBERT de GONZAC.

HOROSCOPO
POR ARIT SOHAMM

BOHEMIO, nacido el 14 de septiembre de 1919; JOSE SANTANDER C., nacido el 10 de diciembre de 1929; INES DEL VALLE, nacida el 22 de julio de 1931; JULIA SUQUE, nacida el 4 de agosto de 1921; JAIME LARINE, nacido el 9 de febrero de 1940; FRANCISCO DI MANTUA MONTEFIORI, nacido el 3 de febrero de 1901; 15 A, nacido el 15 de septiembre de 1936; CECILIA VILLAGRAN, nacida el 13 de octubre de 1937; LULA, nacida el 21 de noviembre de 1937, y EL INCOMPRENDIDO, nacido el 22 de junio de 1905.

Todas estas personas pertenecen al grupo astrológico número siete y, por consiguiente, tienen los siguientes caracteres, tendencias y aptitudes. Son de temperamento individualista, concentrado, reservado, y con disposiciones naturales para percibir intuitivamente lo que está más allá del exterior de las cosas. Deben laborar en capacidad independiente. El 7 no es divisible por 2, y las asociaciones que pueden hacer, difícilmente serán provechosas. Pueden ser buenos financieros, agricultores, filósofos, mineros, gerentes de negocios, predicadores de nuevos ideales, autores teatrales, científicos, consejeros, cirujanos y, en general, desempeñarán con eficacia cualquier labor que requiera fidelidad, identificación mental, percepción intuitiva y deseo de perfección en el detalle.

Para solicitar consultas a ARIT SOHAMM, respecto a carácter, tendencia y vocación, basta llenar el cupón que insertamos a continuación y enviarlo a diario LA NACION, Agustinas 1269, Santiago.

Debido al extraordinario número de cartas recibidas, se avisa que desde los primeros días de la próxima semana todas serán contestadas en la página de Vida Social.

Nombre o seudónimo

....

Fecha de Nacimiento

....

LOS "PEATONES" DEL CIELO.—

¡Peligro! ¡Pájaros! en vuelo!, es la señal que preocupa a todos los aviadores

ROMA. (Ansa).— Se piensa generalmente que el avión no tiene problemas ni peligros de tránsito; en el cielo no circulan peatones, no existen conductores de autos distraídos, ni curvas, ni esquinas. Todo, aparentemente, es seguro para el piloto. El avión es señor del cielo, pero no del todo. Porque allí están las aves, cuyo reino absoluto le ha robado el genio humano. Los pájaros son, créase o no, un gran peligro para todos los aviadores. Con una breve explicación científica esto se comprenderá mejor.

Cuando un pájaro de un peso, por ejemplo, de dos kilógramos, que vuela a una velocidad de cien kilómetros por hora, choca contra el parabrisas de un aeroplano que, a su vez, marcha a 400 kilómetros horarios, las dos velocidades se suman y resulta entonces una fuerza viva de alrededor de 25 HP.; esta fuerza capaz de levantar en un segundo a la altura de un metro, un peso de dos toneladas. Trátase entonces de un verdadero proyectil cuyo golpe ningún parabrisas normal puede resistir. Inútil, será agregar que el choque puede tener consecuencias sumamente graves cuando en vez de un albatros, por ejemplo, el golpe se produce con un águila, que pesa entre siete y diez kilógramos.

Los encuentros con los volátiles, se producen normalmente cuando los aviones vuelan a baja altura. Lo curioso es que los pájaros, ante tan enormes "hermanos", no sienten ningn temor, e incluso, parece que fueran atacados de una furia incontenible por el usurpador y se lanzan contra él en un ataque suicida.

De todos, los más temibles son las águilas; su increíble valentía no cede ni ante las gigantescas alas del que cree su rival, ni ante el rugido de los motores. Es un problema de importancia que no han descuidado nunca los técnicos en aereonáutica. Porque los encontronazos se han registrado siempre. El primero de que se tiene noticia, se registró en 1910 y fue mortal para el piloto: en Long Beach, un albatros chocó contra el aeroplano con tan mala fortuna para el aviador, que el cuerpo del ave se incrustó en uno de los alerones, y el aparato quedó sin control precipitándose a tierra.

Por otra parte, a la altura media normal de vuelo —unos 1.500 a 2.500 metros—, circulan por las calles celestes distintas aves de rapiña. En la época de las emigraciones de las aves el peligro aumenta. Los pilotos de los aviones que surcan los cielos norteamericanos informan que el promedio de choques es de dos por semana. En 1942, durante la guerra, una escuadrilla de bombarderos ingleses tropezaron con una gran bandada de golondrinas y gran parte de los aviones debieron regresar a sus bases, sin poder cumplir el objetivo militar trazado, debido a los daños sufridos con las "inocentes avecillas". Existe el caso de un avión de caza de la RAF, en 1943, que no pudo esquivar una pequeña bandada de estorninos; el resultado fue fatal para el piloto que fue herido de muerte por el cuerpo de las aves al romperse, como con un golpe de bala, el parabrisas.

Actualmente se está utilizando el radar para localizar a las bandadas de volátiles y tratar de prevenir, en lo posible, estos accidentes del cielo. Se comprobó, que el eco de un albatros es distinto al de una golondrina, y se ha logrado clasificar así a casi todas las aves. Pero los peligros existen para los aviadores con los "peatones" del imperio del cielo.



DEMONIOS DE LAS PISTAS.— En Holanda en las pistas de Zandvoort a 15 millas de Amsterdam, enjambres de aficionados presencian una carrera de autos en una pista bellamente situada en las dunas cerca de la playa. En ciertos días en la pista de Zandvoort aún los aficionados pueden probar su habilidad mediante una pequeña entrada.

¿A QUE RESPONDE LA DELINCUENCIA FEMENINA?

ROMA (ANSA).— La existencia de prisiones para mujeres constituye un hecho que no por necesario deja de ser particularmente doloroso en nuestra vida social, ya que instintivamente uno se resiste a creer que la mujer pueda caer en la senda del delito. El hombre lucha y yerra; pero la mujer está más próxima al origen de la vida humana, y por ello su error y su consecuente caída nos parecen más incomprensibles y penosos.

Felizmente, los casos de criminalidad femenina son bastante escasos, aunque casi siempre sus características son más tristes que las de la mayoría de los delitos masculinos. Asimismo, ha podido observarse que en sus protagonistas, el desarrollo físico se ha producido prematuramente, mientras que la maduración del carácter y del ánimo ha tenido lugar más lentamente. Este problema de la llamada "aceleración", que puede observarse hoy en todo el mundo, es muy importante en la juventud femenina y su índice de criminalidad. En efecto, casi todas las reclusas son jóvenes de escasa edad, física o intelectualmente formadas, pero aún incompletas en cuanto al desarrollo de su psiquis. Así, por ejemplo, muchas infanticidas, que es el delito más corriente entre las mujeres, no tienen idea de la enormidad de su acción, lo cual conduce a pensar que el infanticidio no es un delito debido a la falta de suficiente defensa psíquica o social, sino que responde a la irresponsabilidad e imprudencia de personas cuyo carácter no tuvo tiempo de perfeccionarse. Por ello es que muchos funcionarios que deben seguir el cumplimiento de la pena, lo mismo que los confesores, se encuentran casi siempre en dificultades para iniciar una conversación con las recluídas, porque ellas no suelen darse cuenta de los exactos términos de su propio problema.

Por estos motivos es que la mayoría de los criminalistas sostiene que la pena para los delitos femeninos debe ser distinta de la aplicable a los hómbres. En la delincuencia femenina tienen gran importancia la predisposición y el ambiente. Los crímenes cometidos por mujeres son, por lo general, actos de debilidad, y por ello, si la debilidad femenina es la que provoca estos delitos, se ha pensado que es necesario hallar una forma de reprimir de manera distinta a los hombres y a quienes son llevadas al delito por falta de voluntad. Fundamentalmente se afirma que este distingo debe acentuarse en las cárceles, ya que los establecimientos para mujeres deben ser, ante todo, de índole educativa. La mujer encarcelada necesita un gran apoyo moral, para evitar que se quebrante el sentido de la dignidad, ya que la pérdida de éste provoca la caída definitiva de la mujer. Y para ello es imprescindible que el personal penitenciario esté dotado de especiales aptitudes, y que esté dispuesto a trabajar, poniendo en su tarea el firme y noble propósito de devolver a la sociedad a esos seres a quienes la fatalidad desvió de su camino.

BAJO LA EMOCION DEL PRIMER HIJO SUFRIO PERDIDA DE PERSONALIDAD

LONDRES, (ANSA).— Un caso sin precedentes en la historia de la medicina acaba de registrarse, al perder una mujer su propia personalidad bajo la emoción de tener su primer hijo.

La víctima de este raro fenómeno ha sido una mujer de 28 años, según los médicos "atractiva e inteligente". Tras tener su primer hijo, perdió todo afecto por su esposo, de quién se hallaba hondamente enamorada, y hasta por el recién nacido. También registró alteraciones en otros aspectos de su carácter, gustos, etc. El impresionante cambio se registró apenas salió de la inconsciencia en que había sido colocada por la anestesia del alumbramiento.

Internada en una clínica psiquiátrica, durante varios meses fue sometida a los tratamientos usuales, sin experimentar mejoría.

Dos médicos del Guy's Hospital, tras formular un diagnóstico de "despersonalización", sugirieron la aplicación de una terapia narco-analítica, que debía concluir en el más franco de los éxitos.

Tras inocularse a la paciente un soporífero para favorecer las reacciones del subconsciente, los médicos dispusieron en torno al lecho todos los preparativos para un alumbramiento imaginario.

De improviso, la mujer, bajo la acción del narcótico, exclamó: "Estoy por tener un nene". Los médicos, enfermeras y ayudantes, que eran los mismos que la habían asistido en su alumbramiento real, simularon la reproducción del acto, en sus más mínimos detalles.

En cierto momento, fue depositado al lado de la enferma un bebé. Tres horas después, al verlo, lo acarició y dijo al esposo: "Mira, he tenido un nene. Es precioso. Me siento bien".

A la mañana siguiente, desaparecido por completo el efecto de la droga, se pudo observar que la enferma había recuperado por completo su anterior personalidad. Actualmente, se halla nuevamente en su hogar, feliz, enamorada de su esposo y adorando a su hijito.

Los médicos que revelaron el caso, con reserva del nombre de la protagonista, explicaron que la emoción particularmente intensa del alumbramiento del primer hijo produjo una alteración en el equilibrio cerebral de la mujer.

RISAS Y SONRISAS

Un detective entra a una mueblería y recorre todos los departamentos sin encontrar nada de su agrado. Un poco molesto, el dueño por último le pregunta:

—¿Qué es, exactamente, lo que usted busca, señor?

—Le explicaré —contesta el detective—. Quisiera una silla con el respaldo delante. ¡Es para montarme a caballo en ella! (Este chiste, lector amigo, merece una paliza. No lo repita porque a lo mejor le toca a usted).

CABLES de hoy

VERDEJO TENDRA MAS POROTOS Y MAS TRIGO DURANTE ESTE AÑO

LONDRES, 12. (TK).— (Especial para LA NACION, por Glober Trotter, corresponsal en viaje).— La Asamblea de Expertos Agrícolas para los dos Hemisferios, reunida en esta ciudad, comentó favorablemente la política agraria seguida en Australia, Canadá y Chile.

Con respecto a este último país, el informe entregado dice: "Verdejo tendrá más porotos, más trigo y más papas este año, debido a que las cosechas chilenas han rendido bastante más con respecto a años anteriores. Ello se debe a la política de mister Ralph Térud, que dijo: "Los chilenos necesitan más legumbres y menos politiquería".

"El aumento de la producción agrícola —termina diciendo el informe— significa que los chilenos pronto saldrán de las vacas flacas para entrar al período de las vacas gordas".

Los opositores chilenos, según informaciones llegadas a esta ciudad, no están contentos con el aumento de los rindes de la agricultura. Ellos preferirían más "samba" y más "tónico de la esperanza", en lugar de más legumbres y más verduras.

LA VIDA EN Hollywood
POR MARINA CISTERNAS

Jack Lemmon.

Cuando entró a mi salón el joven actor Jack Lemmon, acompañado de su mujercita, la actriz Cynthia Stone, recordó que está señalado como futura y "permanente" estrella del cinema.

"Hace frío y llueve que cala los huesos", díjome acercándose a la chimenea.

"Habrás sentido peores a bordo", respondí refiriéndome al hecho de haber sido Jack, oficial de comunicaciones de la Armada Norteamericana.

"Oh, pero a todo se acostumbra el cuerpo humano", comentó Patricia Blake, estrellita de cara de muñeca; de verdadera muñeca.

Jack Lemmon contentóse con mirarla impávido, pero con tal expresión de comicidad, que todos nos echamos a reír.

Es que Jack nació actor; además lo lleva en la sangre, puesto que padres y abuelos consideraron la profesión teatral, la única posible para la familia Lemmon, cuya traducción es exactamente como sueña el nombre: limón.

Recuperado del frío exterior, Jack saludó a mis invitados, moviéndose por el salón con elegante desenvoltura;

"No parece artista", susurró a mi oído una señora.

"Ah", respondí, "es que ha pasado de moda el singularizarse aparentando ropas o actitudes teatrales".

• • •

Se lo debemos a los "extras" cinematográficos. Son ellos quienes se presentan trajeados a lo artista bohemio. ¿Compensación al hecho de no llegar jamás a ser actores?

Uno de los millares de psicópatas que han anidado en Hollywood, donde abundan las enfermedades mentales, lo podría responder: Nosotros, "pobres mortales", que no concurrimos con Freud y sus teorías, curaríamos el mal con agua fría.

En todo caso, nuestro amigo, el joven galán de la pantalla Jack Lemmon, que acaba de filmar en el estudio, "Columbia Pictures", la película, "PHFFFT" junto a Judy Hollyday se ve en mi salón como cualquier hijo de vecino, siempre que el hijo de ese vecino sea de 5 pies 11 pulgadas, pese 160 Lb., posea muy hermosos ojos, color ambarino y una cabellera negra y brillante que se la envidiaría la muchacha de mejor palmito.

Efemérides de hoy

MARZO 12

1593 Llegan a Chile los primeros jesuítas. Se establecieron en La Serena.
1648 Muere Tirso de Molina, dramaturgo español.
1887 Se crean las provincias de Cautín, Bío-Bío y Malleco.
1917 Estalla la revolución bolchevique en Rusia, y se pone término al régimen de los Zares.
1935 Siguen en Ginebra las sesiones de la Comisión que busca la paz en el conflicto del Chaco.

¡La suerte de los chihuahuas!



LA PASION DE ABBE LANE.— Rutilante modelo de Nueva York, actriz desde que a los cinco años comenzó a cantar para ganar su vida, Abbe Lane recorre ahora —a los 17 mal cumplidos— el camino que la lleva hacia el anhelado estrellato hollywoodense. De esta manera se cumple en la más joven vedette del cine la historia de otra Cenicienta. Pero de una Cenicienta que además del Príncipe Encantador, Abbe está casada con un millonario que tiene su auténtico principado en las cuentas corrientes de los bancos, también confiesa una pasión más sutil. La de los diminutos perros Chihuahua que son los traviesos canes más pequeños del mundo. EN LA FOTO: los cachorros preferidos de Abbe provocan la resignada envidia del lector.